# Title:Sources for the encoding of Egyptian HieroglyphsSource:Michael Everson

#### Date: 2006-07-19

Attached here is a printout of the UniKemet database, as described in the document "Towards a Proposal to encode Egyptian Hieroglyphs in Unicode", as well as the source pages cited there, so that reviewers may verify the database. The sources are:

- Allen, James P. 1999. *Middle Egyptian: an introduction to the language and culture of Hieroglyphs*. Cambridge: Cambridge University Press. ISBN 0-521-77483-7
- Gardiner, Alan H. 1928. Catalogue of the Egyptian hieroglyphic printing type, from matrices owned and controlled by Dr. Alan H. Gardiner, in two sizes, 18 point, 12 point with intermediate forms. Oxford: Oxford University Press.
- Gardiner, Alan H. 1929. "Additions to the new hieroglyphic fount (1928)", in *The Journal of Egyptian* Archaeology 15, p. 95. London: Egypt Exploration Society
- Gardiner, Alan H. 1931. "Additions to the new hieroglyphic fount (1931)", in *The Journal of Egyptian* Archaeology 17, pp. 245-247. London: Egypt Exploration Society
- Gardiner, Alan H. 1953. Supplement to the catalogue of the Egyptian hieroglyphic printing type, showing acquisitions to December 1953. Oxford: Oxford University Press.
- Gardiner, Alan H. 1957. *Egyptian grammar: being an introduction to the study of hieroglyphs*. 3rd edition. London: Oxford University Press.
- Möller, Georg. 1909. *Hieratische Paläographie: die aegyptische Buchschrift in ihrer Entwicklung von der Fünften Dynastie bis zur römischen Kaiserzeit*. Erster Band: Bis zum Beginn der achtzehnten Dynastie, mit neun Tafeln Schriftproben. Leipzig: J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung.
- Möller, Georg. 1927 (1965). *Hieratische Paläographie: die aegyptische Buchschrift in ihrer Entwicklung von der Fünften Dynastie bis zur römischen Kaiserzeit.* Zweiter Band: Von der Zeit Thutmosis' III bis zum Ende der einundzwanzigsten Dynastie, mit acht Tafeln Schriftproben. Neudruck der zweiten verbesserten Auflage. Osnabrück: Otto Zeller.
- Möller, Georg. 1936 (1965). *Hieratische Paläographie: die aegyptische Buchschrift in ihrer Entwicklung von der Fünften Dynastie bis zur römischen Kaiserzeit*. Dritter Band: Von der zweiundzwanzigsten Dynastie bis zum dritten Jahrhundert nach Chr., mit elf Tafeln Schriftproben. Neudruck der zweiten verbesserten Auflage. Osnabrück: Otto Zeller.

#### Note on copyright

This document is only provided for use as an aid in the evaluation of this proposal for encoding Egyptian Hieroglyphs in Unicode.

Some parts of this document are in copyright and rights of copyright holders are acknowledged. Reproduction here follows normal fair use traditions for standardization purposes but no permission is granted for futher distribution. In no circumstances must this document be published or distributed in any form, electronically or otherwise, without first obtaining permission.

# CATALOGUE OF THE EGYPTIAN HIEROGLYPHIC PRINTING TYPE FROM MATRICES OWNED AND CON-

TROLLED BY DR. ALAN H. GARDINER

IN TWO SIZES 18 POINT : 12 POINT WITH INTERMEDIATE FORMS

# OXFORD AT THE UNIVERSITY PRESS 1928

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 2 of 158.

#### PREFACE

THE FORMS are mainly derived from Eighteenth Dynasty originals copied in the tombs of Thebes by Mr. and Mrs. de Garis Davies. The matrices have been cut by Mr. W. J. Bilton of Messrs. Bannerman & Son, Ltd., with whom they are deposited by Dr. Alan H. Gardiner, their owner and editor. The type for this catalogue has been cast, composed, arranged, and printed at the University Press, Oxford.

# CONTENTS

| INT          | RODUCTION   | pages 9–12 |
|--------------|---|------------|
| THE          | E EGYPTIAN ALPHABET                                       | 13         |
| SAM          | IPLES OF HIEROGLYPHIC PRINTING                            | 13         |
| THE          | E CATALOGUE :   | 5          |
| SECT         | ION   |            |
| Α            | Man and his Occupations                                   | 17–18      |
|              | Woman and her Occupations                                 | 19         |
| -            | Anthropomorphic Deities                                   | 19         |
| D            | Parts of the Human Body                                   | 20-21      |
| E            | Mammals   | 22         |
| F            | Parts of Mammals  | 23-24      |
| G            | Birds   | 25-26      |
| Η            | Parts of Birds  | 27         |
| Ι            | Amphibious Animals, Reptiles, &c.                         | 27         |
| Κ            | Fishes and Parts of Fishes                                | 28         |
| $\mathbf{L}$ | Invertebrata and Lesser Animals                           | 28         |
| Μ            | Trees and Plants  | 29–30      |
| Ν            | Sky, Earth, Water   | 31         |
| 0            | Buildings, Parts of Buildings, &c.                        | 32-33      |
| Ρ            | Ships and Parts of Ships                                  | 34         |
| Q            | Domestic and Funerary Furniture                           | 34         |
|              | Temple Furniture and Sacred Emblems                       | 35         |
|              | Crowns, Dress, Staves, &c.                                | 36         |
|              | Warfare, Hunting, Butchery                                | 37         |
|              | Agriculture, Crafts, and Professions                      | 38         |
|              | Rope, Fibre, Baskets, Bags, &c.                           | 39         |
|              | Vessels of Stone and Earthenware                          | 40         |
|              | Loaves and Cakes  | 41<br>41   |
| Y            | Writings, Games, Music                                    | 4I         |
| Ζ            | Strokes, Signs derived from Hieratic, Geometrical Figures | 42         |
| Aa           | Unclassified  | 43         |
| Bb           | Erasure Signs   | 44         |
| Cc           | A Selection of Signs grouped according to Shape           | 44         |
|              | Symbols used in transcribing Hieroglyphic Words           | 44<br>44   |
|              | Superseded Sorts  | 45         |
|              |   | 15         |

The genesis of the present fount of Egyptian hieroglyphs is explained in the following extracts from the Preface to the earlier and far less complete Synopsis issued in December 1925:

'The hieroglyphs contained in this synopsis were primarily designed for use in the present writer's Egyptian Grammar, shortly to be issued by the Clarendon Press, but it is hoped that the new fount, the result of an amount of labour and research which few would accurately gauge, may come to be widely used by students of Egyptian philology. The services rendered by the Theinhardt fount, of which the catalogue, with a preface by Richard Lepsius, was published at Berlin in 1875, have been inestimable; but in two important respects, namely the size and the degree of palaeographical accuracy, the new Bannerman fount claims to possess important superior advantages. Take any book in which the Theinhardt hieroglyphs and European type are used side by side; so disproportionate are these to one another that unsightly blank spaces necessarily occur whenever two lines succeed one another with adjacent hieroglyphs. This defect could only be obviated by the employment of hieroglyphic type on the same-sized bodies as the romans chosen for use alongside them, as is the case with our new fount. Then again, the Theinhardt fount was avowedly based upon Twenty-sixth Dynasty originals. At the present day it is rightly felt that in printing Egyptian texts a less debased series of forms ought to be available, and the Eighteenth Dynasty tombs of Thebes seemed to offer the best and richest materials. The drawings for the matrices are the work of Mr. and Mrs. de Garis Davies, whose names are by-words for accuracy and skill in draughtsmanship. With unwearying perseverance they have sought for good originals amid the Theban necropolis, and it is upon these that, with few exceptions, the new types have been modelled. It is not to be denied that in a few cases, like the striking man, the frog, and the head-rest, other sources, or even the memory, have had to be depended upon, but such instances are fortunately few, and, on the whole, the forms shown in our type can be conscientiously recommended to the student as exact reproductions of Eighteenth Dynasty originals, modified only to that small extent which reduction to a small size rendered imperative. Should the new fount receive the welcome which is expected, we shall seek to supplement it from time to time by the addition of new signs; for the moment the 630 and more separate sorts will serve all ordinary needs.

'My indebtedness to my collaborators in this task is enormous. Without the help vouchsafed by Mr. and Mrs. de Garis Davies it could not have been accomplished at all; indeed, my own functions have been simply those of general supervision, criticism, and, I fear, an importunate exaction of the time and skill of others. Messrs. Bannerman have dealt with the undertaking in a spirit quite different from that of mere commercial enterprise, and the skill and care exerted by their very able assistant Mr. W. J. Bilton have been altogether beyond praise. Obviously it lay in the hands of the craftsman who was actually to cut the matrices whether these should turn out a success or not, and Mr. Bilton has never been content with anything short of perfection, so far as his models enabled him to achieve it.'

The Synopsis from which the above extracts are derived exhibited only those sorts which were to be used when printing in 12-point (pica). That size of type is, however, desirable

only in books where hieroglyphs are being employed amidst European characters, as in grammatical or lexicographic treatises, in commentaries on Egyptian texts and the like. For the publication of hieroglyphic texts a larger size seems likely to prove less fatiguing to the eves, and for this reason all the sorts have been cut in 18-point (3-line nonpareil) as well. The present Catalogue comprises all the matrices, both 18-point and 12-point, comprised in the fount down to the end of 1927. It is proposed to send out lists of additional matrices at the beginning of every year to all printing firms and institutions that have acquired the right to use the fount, so that they may be able to purchase type cast in these matrices from Messrs. Bannerman & Son, Ltd., with whom the matrices are deposited by Dr. Alan H. Gardiner, their owner. Printers who have Egyptological manuscripts to print are advised to examine them early so as to find out what additional sorts will be required. If these represent signs of sufficient frequency to justify the cutting of special matrices, a list of desiderata should be sent to Dr. Gardiner at 9 Lansdowne Road, London, W. 11, together with such drawings or other information as may be available. Every effort will then be made to adapt the drawings, or to produce new ones, so as to meet special requirements, and since the additional matrices will go to enrich the fount as a whole, their cost will be borne by its owner. It must be made clear, however, that the production of new matrices, involving research into the most suitable forms, &c., demands considerable time, so that the longest possible period should be allowed to the editor and to Messrs. Bannerman by the printer who prefers the request.

The various sizes contained in the following Catalogue are arranged so that those marked a are the normal full size to be used when printing in 18-point, and c the normal full size to be used when printing in 12-point.

Examples:  $\bigvee V 28$ , a in  $\bigvee \odot \bigvee$ ;  $\bigvee V 28$ , c in  $\bigvee \odot$ 

The sorts marked c are in all cases two-thirds the size of those marked a, in accordance with the general relation of 12-point to 18-point. The c-size as a rule provides a satisfactory smaller size to be employed in 18-point when building up is necessary.

Example :  $V_{28, c}$  in  $V_{28, c}$ 

The corresponding smaller size for use when printing in 12-point is always marked e; example 1 V 28, e in  $\exists S \leq a$ . The size marked e, since it has to bear the same relation to c in 12-point printing as c bears to a in 18-point printing, is consistently two-thirds the size of the c-sorts.

It sometimes happens, however, that a size intermediate between a and c is required for 18-point printing, and a size intermediate between c and e for 12-point printing. Such intermediate sizes are labelled b and d respectively, and always agree in their proportions; in the majority of cases b is three-quarters size of a, and d three-quarters size of c.

Examples: (M ) with (M ) M 17, b and (M ) W 25<sup>†</sup>, b looks better than (M ) with (M ) M 17, c and (M ) W 25<sup>†</sup>, c. Similarly in 12-point (M ) with d-forms for (M ) and (M ) looks better than (M ) with e-forms.

Only in a very few cases, e.g.  $\Leftrightarrow$  G 54 (c) and  $\Leftrightarrow$  Aa 1 (c), are the b and d forms ( $\Leftrightarrow$  G 54, d; • Aa 1, d) to be generally used in preference to the a and c forms. These exceptions are due to later revision, the normal forms having originally been made too large. The remarks

appended in the Catalogue to these signs and to any others of the same kind that there may be ought to be sufficient guide to the printer.

Our fount has been devised with the deliberate intention of setting a higher standard in the printing of hieroglyphs. For this reason some remarks on the main principles to be observed will not be out of place.

though not bad, would be improved by more space in the full parts, thus:

Note that where a low sign stands alone, or else separates two other low signs at top and bottom, it must stand exactly central. So - in  $\stackrel{\circ}{\underset{}{\prod}}$  and  $\overline{}_{\overline{}}$  or - in the above sentence.

The only common exception to the rule of ranging to top and bottom is in cases like  $\underline{\square}$ , where the lower straight surface of  $\neg$  provides a better line to range to than its curved upper part;  $\underline{\square}$  does not look well. Combinations with the common sign e are peculiar. At the top of a line, as in  $\underline{\frown}^e$ , the  $\neg$  central looks better than  $\underline{\frown}^e$  or  $\underline{\frown}^e$ , though at the bottom of the line  $\neg$  should range to bottom, as in  $\underline{\frown}^e$ .

As explained above, the forms of the signs chosen to be the staple of the new fount are taken from the Eighteenth Dynasty tombs at Thebes. These are admirably fitted for reproducing texts in Middle Egyptian, the classical period of the language ranging from Dyn. XI down to the end of Dyn. XVIII. The propriety of using these forms for Old Egyptian or for texts of the latest period is far more questionable, and we have even heard seriously canvassed the advantages of a fount so palaeographically untrue to any particular epoch that it is exactly equally suited to all periods alike! To this thesis we cannot, of course, subscribe, and hold that it is best, since a special fount cannot be devised for each separate period, to employ a fount which shows great accuracy for the central and most important stage, and a larger or smaller degree of distortion for the other periods. To mitigate this distortion, however, alternative Old Kingdom forms will often be observed in our Catalogue, where they are always noted as such in the accompanying remarks. The printer should not employ these O.K. (Old Kingdom) forms unless explicitly instructed by the author to do so. It is intended, at a later date, to add N.K. (New Kingdom) forms and Gr.-R. (Graeco-Roman) forms where these prove requisite.

The list is classified in accordance with the sign-list in my *Egyptian Grammar* (Oxford 1927), pp. 432-531. A section at the end showing a number of signs grouped according to their shape ought to make the finding of any given sign comparatively easy.

Signs marked with an *asterisk* \* are additions to the list included in my grammar, when these additions seemed to demand a position within, and not at the end of, the signs already numbered. A few new signs, e.g.  $\leq E_{35}$ , have been placed at the end of their respective sections; in such cases the asterisk was naturally not required.

Signs marked with an *obelus*  $\dagger$  are replacements of signs from earlier cut matrices which appeared to need improvement in one way or another. To render these improvements unmistakable to readers of my *Egyptian Grammar* a list of the rejected signs is appended at the end of the Catalogue. Authors should, for example, not accept D 4  $\Longrightarrow$  as a rendering of the eye, but should demand D 4<sup>†</sup>  $\Longrightarrow$  with a smaller and rounder pupil.

In conclusion, let it be emphasized that Mr. and Mrs. Davies who drew the signs, Mr. Bilton who cut them, and the present writer who edits the fount, are all conscious that results very far short of perfection have been obtained, and they would welcome any new fount which would really carry the knowledge of Egyptian palaeography and the printing of hieroglyphic texts yet farther forward. But until such a fount be organized, they would be grateful for any hints or suggestions which their colleagues might be disposed to offer to them. It is our intention to make the present fount a progressive thing, responsive to new needs or to the fresh recognition of palaeographic facts hitherto overlooked or ignored. Readers are requested to direct criticisms or materials for new signs to the undersigned at 9 Lansdowne Road, London, W. 11.

ALAN H. GARDINER.

| 3 | (G 1, a)  | ķ               | $\begin{cases} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 $ |
|---|---|-----------------|---|
| i | $(M_{17}, a)$   | ķ               | 🖨 (Aa1, b)  |
| у | $\bigcup \bigcup (M_{17}, a) \text{ or } \backslash (Z_4, a)$ | <u>h</u>        | ⇔ (F 32, <i>a</i> )   |
| ٢ | [ (D 36, a)   | S               | $\int (s) (S 29, a) \text{ or }\infty (z) (O 34, a)$            |
| w | $G_{43, a}$ or $C_{(Z_7, a)}$                                 | Š               | (N 37, <i>a</i> )   |
| b | $\int (D_{5}8, a)$  | ķ               | $\triangle$ (N 29, <i>a</i> )                                   |
| Þ | $\Box  (Q_3, a)$  | k               | (V 31, <i>a</i> )   |
| f | من (I 9, <i>a</i> )   | g               | (W 11, a) or $\mathcal{H}$ (V 33, a)                            |
| m | (G 17, a) or (Aa 15, a)                                       | t               |   |
| n | (N 35, a)   | <u>t</u>        | ⇐ (V 13, a) or ⇐ (V 14, a)                                      |
| r | $\langle (D_{21}, a)$   | d               | ⇐ (D 46, a)   |
| h | (O 4, <i>a</i> )  | $\underline{d}$ | ) (I 10, <i>a</i> )   |

#### SAMPLES OF HIEROGLYPHIC PRINTING

#### **18-POINT**

12-POINT

#### PAGE THIRTEEN

# THE CATALOGUE

#### SECTION A

# MAN AND HIS OCCUPATIONS

| NO. | a        | b | c        | d        | e    | NOTES        | NO.       | a        | b | с   | d  | e | NOTES    |
|-----|----------|---|----------|----------|------|--------------|-----------|----------|---|-----|--|---|----------|
| I   | Ŕ        | Å | Ŷ        | 盗        | 資    |              | 22        | Ĥ        |   | Ĥ   |  |   | 'statue' |
| 2   | Â        | â | â        | â        | -    |              | 23        | 傍        |   | 撈   |  |   |          |
| 3   | À        |   | 肾        |          |      | Det. ļīmš    | 24        | 4A       |   | 15  |  |   |          |
| 4   | Ľ.       |   | A        |          |      |              | 25        | 5A       |   | S)  |  |   | hwi      |
| 5   | R.       |   | <b>F</b> |          |      |              | 26        | À        |   | -7  |  |   |          |
| 6   | A        |   | M        |          |      |              | 27†       | Â        | Å | Å   | A.   |   | in       |
| 7†  | Â        |   | A        |          |      |              | 28        | ₹₹<br>H  |   | ¥.  |  |   |          |
| 8   | er al    |   | Ë        |          |      |              | 29        | isi<br>H |   | R   |  |   |          |
| 9   | E        | 5 | <b>E</b> | 833<br>2 | 5    |              | 30        | Å.       |   | ¥71 |  |   |          |
| 10  |          |   | M        |          |      | śķd          | 31        | Å        |   | Å   |  |   |          |
| II  | Ŷ        |   | 鐙        |          |      | hnmś, O.K.   | 32        | Ł        |   | ł   | for a first state of the second state of the s |   |          |
| 12  | Har I    |   | M        | 냅        |      |              | 32*       |          |   | ×   |  |   |          |
| 13  | <u>A</u> |   | B        |          |      |              | 33        | ۲.<br>۲  |   | Â   |  |   |          |
| 14  | S.C.     |   | 54       |          | \$74 |              | 34        | Ŋ        |   | H   |  |   |          |
| 15  | gra      |   | gran .   |          |      |              | 35        | B        |   | M   |  |   |          |
| 16  | 洧        |   | 殉        |          |      | kśi          | 36†       | ہ        |   | €A  |  |   |          |
| 17  | jî,      |   | Å        |          |      |              | 37        | Ŵ        |   | Ŵ   |  |   |          |
| 18  | Å        |   | ţ,       |          |      |              | 38        | LAS      |   | LAS |  |   |          |
| 19  | 1Å       |   | Ŕ        |          |      | wr, 'old'    | 39        | 論        |   | 뙒   |  |   |          |
| 20  | 1Å       |   | 1A       |          | ħ    | śmśw         | 40        | A        | ß | Å   | শ্রী   | 2 |          |
| 21  | 1Å       |   | 13       |          | 13   | śr           | 41        | Ř        |   | M   |  |   |          |
|     |          | 1 | ţ        | }        | ļ    | )<br>PAGE SE | <br>Vente | EN       | 1 |     |  | 1 | c        |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 11 of 158.

# SECTION A (continued)

# MAN AND HIS OCCUPATIONS

| NO.    | a       | b | С       | d | e | NOTES      | NO.  | a  | b | с          | d | е                                  | NOTES                         |
|--------|---------|---|---------|---|---|------------|--|----|---|------------|---|------------------------------------|-------------------------------|
| 42     | AN P    |   | AN<br>₽ |   |   |            | 50   | Å  |   | Ŗ          |   |                                    |                               |
| 43     | Å       |   | Å       |   |   |            | 51   | A  |   | A          |   |                                    |                               |
| 44     | A.S     |   | Ň       |   |   |            | 52   | Y  |   | <u>M</u>   |   |                                    |                               |
| 45     |         |   | 2       |   |   |            | 53   | Ĵ  |   | ]          |   |                                    |                               |
|        | N.<br>N |   | ∆<br>A¥ |   |   |            | 54   |    |   | <u></u>    |   |                                    |                               |
| 46     | N<br>N  |   |         |   |   |            | 55   | ۶Ţ |   | F          |   |                                    |                               |
| 47     |         |   | M       |   |   |            | 56   | Ř  |   | Ŕ          |   |                                    | Det. bjk, O.K.                |
| 48     | M       |   | М       |   | ų | iry        | 57   |    |   | - <b>-</b> |   |                                    | htp-di-nsw, Urk. iv.<br>46, 6 |
| 49     | M       |   | M       |   |   | ' Syrian ' | 58   |    | - | Ŋ          |   |                                    | šid, Urk. iv. 57, 3           |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   | - |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   | •          |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   | -       |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         | : |         |   |   |            | And a second |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
| •<br>• |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   |                                    |                               |
|        |         |   |         |   |   |            |  |    |   |            |   | a manufacture of the second of the |                               |
| ļ      |         |   |         |   |   | PAGE EI    | GHTE   | EN |   |            |   |                                    |                               |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 12 of 158.

#### SECTION B

## WOMAN AND HER OCCUPATIONS

| NO. | а  | b | С | d | е | NOTES | NO. | а | b | с | d | е | NOTES |
|-----|----|---|---|---|---|-------|-----|---|---|---|---|---|-------|
| I   | 2  |   | 2 |   | ъ |       | 4   | 4 |   | 4 |   |   |       |
| 2   | A  |   | A |   |   |       | 5   | Ð |   | Ŷ |   |   |       |
| 3   | L. |   | Ø |   |   |       | 6   | Ŕ |   | Ŵ |   |   |       |
|     |    |   |   |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |
|     |    |   |   |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |
|     |    |   |   |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |
|     |    |   |   |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |
|     |    |   |   |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |

# SECTION C

## ANTHROPOMORPHIC DEITIES

| SEC             | SECTION C ANTHROPOMORPHIC DEITIES |   |   |   |   |       |     |    |   |                |   |   |          |
|-----------------|-----------------------------------|---|---|---|---|-------|-----|----|---|----------------|---|---|----------|
| NO.             | а                                 | b | с | d | e | NOTES | NO. | a  | b | с              | d | е | NOTES    |
| 1               | Ŕ                                 |   | Ŕ |   |   |       | 7†  | À  |   | ð              |   |   |          |
| 2               | M                                 |   | M |   |   |       | 8   | ſ  |   | ſ              |   |   |          |
| 3†              | Æ                                 |   | Ð |   |   |       | 9   | Ň  |   | Å              |   |   |          |
| 4               | Ŕ                                 |   | Æ |   |   |       | 10  | Ń  |   | 1<br>I         |   |   |          |
| 5               | M                                 |   | Ð |   |   |       | 10* | ħ  |   | ₩ <sup>8</sup> |   |   | Dyn. XIX |
| 6†              | Ŕ                                 |   | 2 |   |   |       | 11  | A. |   | U<br>L         |   |   |          |
|                 |                                   |   |   |   |   |       |     |    |   |                |   |   |          |
|                 |                                   |   |   |   |   |       |     |    |   |                |   |   |          |
|                 |                                   |   |   |   |   |       |     |    |   |                |   |   |          |
|                 |                                   |   |   |   |   |       |     |    |   |                |   |   |          |
| PAGE NINETEEN C |                                   |   |   |   |   |       |     |    |   |                |   |   | C 2      |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 13 of 158.

#### SECTION D

#### PARTS OF THE HUMAN BODY

| NO. | a                | b   | С        | d | e | NOTES  | NO.        | a                  | b       | с           | d | e | NOTES   |
|-----|------------------|-----|----------|---|---|--|------------|--------------------|---------|-------------|---|---|---|
| I   | ନ୍ତ              | ନ୍ତ | ନ୍ତ      | ର |   |  | 26         | A                  |         | <i>,</i>    |   |   |   |
| 2   | Ŷ                |     | Ŷ        | Ŷ | Ŷ |  | 27         | $\nabla$           |         | Þ           |   |   |   |
| 3   | Ш.               |     | Ш.       |   |   |  | 27*        | $\bigtriangledown$ |         | Þ           |   |   | Rather commoner form of $\bigtriangledown$ D 27 |
| 4†  | Ø                |     | 0        |   |   |  | 28         | Ľ                  |         | Ľ           |   | ប |   |
| 5†  | Þ                |     | 2014     |   |   |  | 29         | <del>of</del>      |         | ų           |   |   |   |
| 6†  | Ø                |     | æ        |   |   | Rare before Dyn.<br>XIX. Use 2025<br>D5† earlier | 30         | 5                  |         | 귀           |   |   |   |
| 7†  | Ø                |     | Ð        |   |   |  | 21         |                    |         | Ø           |   |   |   |
| 8   | $\Theta$         |     | æ        |   |   |  | 31         |                    |         | -           |   |   |   |
| 8*  | ۹                |     | <b>@</b> |   |   | Better than 👁 D 8                                | 32         | $\langle \rangle$  |         | $\Diamond$  |   |   |   |
| 9†  | R                |     | R        |   |   |  | 33         | Ł                  |         | Ł           |   | R | ,   |
| 10  | R                |     | R        |   |   |  | 34         | $\bigwedge$        |         | ß           |   |   | ሳክ Dyn. XVIII                                   |
| II  | $\triangleleft$  |     | ٩        |   |   |  | 34*        |                    |         | B           |   |   | O.K. form of 🏠<br>D 34                          |
| 12  | 0                |     | 0        |   |   |  | 35         | <b>م</b> ارد       |         | sha         |   |   |   |
| 13  | $\sim$           |     | ~        |   |   |  | 36         | السد               |         | السد        |   | 0 |   |
| 14  | $\triangleright$ |     | ⊳        |   |   |  | 37         | <b>&amp;</b> []    |         | <u>ه_</u> 0 |   |   |   |
| 15  | <u>_</u>         |     | د        |   |   |  | 38         | <u>a –</u> 1       |         | ۵۵          |   |   |   |
| 16  | {                |     | 1        |   |   |  | 39†        | ۵_۱                |         | لينه        |   |   |   |
| 17  | N                |     | N        |   |   |  | 40         | <b>↓</b> □         | ئـــــة | <b>ئے۔</b>  |   |   |   |
| 18  | Ð                |     | Ð        |   |   | Often $c$ better than                            | 41         | <u></u>            |         | <u>هم</u>   |   |   | ' cease '                                       |
| 19  | Ð                |     | ß        | ۵ |   | <i>a</i> even in 18 point                        | 42         | ~                  |         | السم        |   |   | 'cubit'   |
| 20  | Je -             |     | E        |   |   |  | 43         | <u>A</u> _1        |         | ~1          |   |   |   |
| 21  | 0 0              | 0   | 0        | 0 | 0 |  | 44         | ₿[                 |         | <b>≹</b> 0  |   |   |   |
| 22  | $\widehat{\Box}$ |     | ÷        |   |   |  | 45         | V                  |         | ~           |   |   |   |
| 23  | Π                |     | T T      |   |   |  | 46         | 0                  |         | 0           |   | 0 |   |
| 24  |                  |     | þ        |   |   |  | 46*        | P                  |         | p           |   |   | O.K. and Dyn. XII                               |
| 25  | (                |     | 0        |   |   |  | 47         | 3                  |         |             |   |   | drt   |
|     |                  |     | I        | ļ |   | PAGE T   | II<br>WENT | I<br>Y             | 1       | I           | I | I | 1   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 14 of 158.

# SECTION D (continued)

#### PARTS OF THE HUMAN BODY

| NO. | a        | b | С            | d | е | NOTES                      | NO.   | а          | b | С          | d | e | NOTES   |
|-----|----------|---|--------------|---|---|----------------------------|-------|------------|---|------------|---|---|---|
| 48  | 0        |   | ů            |   |   | ʻpalm'                     | 56    | ſ          |   | ſ          |   |   |   |
| 49  | Ð        |   | Û            |   |   |                            | 57    | Å          |   | Å          |   |   |   |
| 50  | ß        |   | ß            |   |   | db <sup>c</sup> , 'finger' | 58    |            |   | J          | J | ļ | :   |
| 51  | ~        |   | <b>6</b> 223 |   |   | (nt, dķr                   | 59    | ł          |   | -<br>الرح  |   |   |   |
| 52  | <u> </u> |   | -            |   |   | mt                         | 60    | ĝ          |   | Ø          |   |   |   |
| 53  |          |   | 6            |   |   |                            | 61    | 111        |   | <u>111</u> |   |   |   |
| 54† | Δ        |   | Δ            | Δ |   |                            | 62    | <u>pre</u> |   | <u>111</u> |   |   | Less accurate form<br>of 111, D 61            |
| 55† | Δ.       |   | ٨            |   |   |                            | 63    |            |   | 11         |   |   | Exceptional Dyn.<br>XVIII form of<br>111 D 61 |
|     |          |   |              |   |   |                            | 0     |            |   | , end      |   |   | ****  |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   | •                          |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
| e   |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   | :   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   | :   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     |          |   |              |   |   |                            |       |            |   |            |   |   |   |
|     | ļ        | 1 | 1            |   |   | PAGE TWI                   | ENTY- | ONE        |   |            |   |   | 1   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 15 of 158.

#### SECTION E

#### MAMMALS

| NO. | а          | b | С           | d    | e                                     | NOTES                | NO.       | a  | b | С           | d | е | NOTES                             |
|-----|------------|---|-------------|------|---------------------------------------|----------------------|-----------|--|---|-------------|---|---|-----------------------------------|
| I   | ×77        |   | ξ.          | ×779 |                                       | ks, ih, 'cattle'     | 20        | Å  |   | 3           |   |   |                                   |
| 2†  | \$FM       |   | 577         | 豜    |                                       | k; (in k; nht), śm;  | 20*       | X  |   | Þ           |   |   |                                   |
| 3   | S.         |   | Sign in     | Я.   |                                       | bḥs, mnmnt           | 21        | 55   |   | 5-s         |   |   |                                   |
| 4   | S          |   |             |      |                                       |                      | 22        | 8 <del>-</del> A   |   | <b>%</b> 70 |   |   |                                   |
| 5   |            | - | S.          |      |                                       |                      | 23        | La Contraction of the second s |   | 25          |   |   |                                   |
| 6   | P.M.       |   | 27          |      |                                       |                      | 24        |  |   | ST.         |   |   |                                   |
| -   | SFR        |   | 5.77)       |      |                                       |                      | 25        | Contraction of the second  |   | Gini<br>N   |   |   |                                   |
| 7   |            |   |             |      |                                       |                      | 26        | 4  |   | ×777        |   |   |                                   |
| 8   | STA<br>III |   | <b>S</b> TR | নিন  |                                       | ib                   | 27        | ħ  |   | Ъ           |   |   |                                   |
| 9   | K.         |   | 2           |      |                                       |                      | 28        | STA .  |   | Ś₩          |   |   | msḥd                              |
| 10  |            |   | TA<br>TA    |      |                                       | O.K. form of 🚡       | 28*       |  |   | 螽           |   |   |                                   |
| II  |            |   | TA .        |      |                                       | Ето                  | 29        | Ś.   |   | ≸æ          |   |   | gḥś                               |
| 12  | 175 No.    |   | 1           |      |                                       |                      | 30        | €FF  |   | ĥ           |   |   | nijw                              |
| 13  | £3         |   | 61          |      |                                       |                      |           | 新<br>新   |   | 57          |   |   |                                   |
| 14  | 573        |   | ۶.          |      |                                       | •                    | 31<br>32  | ST.  |   | 7171<br>778 |   |   | i(ni, ķnd                         |
| 15  | 5g         |   | 2 ja        |      |                                       |                      | 32        | ST.  |   | 577         |   |   | gf                                |
| 16  |            |   | à           |      |                                       |                      | 34        |  |   | se.         |   |   |                                   |
| 17  | <i>h</i>   |   | ħ           |      |                                       |                      | 34*       |  |   | s           |   |   | Used in the com-<br>binations and |
| 18  | ħ          |   | Þ           |      |                                       |                      | 35        |  |   | \$          |   |   |                                   |
| 19  | ţ          |   | ţ           |      |                                       | O.K. form of<br>E 18 |           |  |   |             |   |   |                                   |
|     |            |   |             | -    |                                       |                      |           |  |   |             |   |   |                                   |
|     |            |   |             | -    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                      |           |  |   |             |   |   |                                   |
|     |            |   |             |      |                                       |                      |           |  |   |             |   |   |                                   |
|     |            |   | VIII III    |      |                                       | PAGE TWF             | <br>ENTY- | <br>rwo  |   |             |   |   |                                   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 16 of 158.

#### SECTION F

## PARTS OF MAMMALS

| NO. | а            | b      | c       | d | e | NOTES  | NO.    | a              | b | С                                     | d  | е            | NOTES  |
|-----|--------------|--------|---------|---|---|--|--------|----------------|---|---------------------------------------|----|--------------|--|
| I   | Ľ            |        | শ্ব     |   |   |  | 24     | ß              |   | 2                                     |    |              |  |
| 2   | E            |        | 时       |   |   |  | 25     | J              |   | J                                     |    |              |  |
| 3   | Ð            |        | ً       |   |   |  | 26     | TH             | M | TA                                    | ۲۲ |              |  |
| 4   | Ŋ            |        | Ľ       |   |   |  | 27     | P              |   | F                                     |    | F            |  |
| 5   | K            |        | ¥       |   |   | š\$;   | 28     | $\overline{P}$ |   | F                                     |    |              |  |
| 6   | 达            |        | 迭       |   |   | šš;  | 29     | -y-            |   | - <b>A-</b>                           |    | - <b>F</b> - |  |
| 7   | 25           |        | A.      |   |   | šfyt   | 30     | 4              |   | جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |    |              | šd   |
| 8   | Ţ            |        | F.      |   |   |  | 31     | Â              |   | ň                                     |    | ň            |  |
| 9   | 9            |        | ମ       |   | ମ |  | 32     |                |   | •                                     |    | m            |  |
| 10  | ¥<br>+       |        | ≽≉<br>∔ |   |   |  | 33     | V              |   | /                                     |    |              | 11<br>11   |
| II  | ¥            |        | ¥       |   |   | O.K. form of $\stackrel{\flat}{\downarrow}$ F 10 | 34     | $\nabla$       |   | Ÿ                                     |    |              |  |
| 12  | 4            |        | 2       |   |   | wśr  | 35     | ţ<br>Ø         |   | †<br>8                                |    | ţ            |  |
| 13  | $\lor$       |        | $\vee$  |   |   |  | 36     | $\mathbb{T}$   |   | Î                                     |    |              |  |
| 13* |              | $\lor$ | $\lor$  |   |   | Less usual form of<br>V F 13                     | 37     | +##~v          |   | ###~\$                                |    |              |  |
| 14  | V            |        | $\Psi$  |   |   |  | 38     | 666            |   | <i>m</i>                              |    |              |  |
| 15  | Ś            | •      | Ś       |   |   |  | 38*    |                |   | \$\$\$\\                              |    |              | Unusual Dyn.<br>XVIII form of<br>##\$\$F37 or<br>F38 |
| 16  | $\checkmark$ |        |         |   |   |  | 39     | Ą              |   | ı                                     |    |              | F 38   |
| 17  | R            |        | R       |   |   |  | 40     | A              |   | æ                                     | æ  |              |  |
| 18  | <u> </u>     |        |         |   |   |  | 41     | 爭              |   | 奪                                     |    |              |  |
| 19  | saa g        |        | <u></u> |   |   |  | 42     | Ŕ              |   | 6                                     |    |              | śpr  |
| 20  | 5            | 5      | 5       | 5 |   |  | 43     | â              |   | ₩                                     |    |              |  |
| 21  | Ø            |        | Ø       |   |   |  | 44     | Ø              |   | Ø                                     |    |              |  |
| 22  | Ľ            |        | 12      |   |   |  | 45     | <u>م</u>       |   | qe                                    |    |              |  |
| 23  | $\sim$       |        | ~       |   |   |  | 46     |                |   |                                       |    |              | Best form for phr,<br>dbn, wdb                       |
| 1   | i            | i      | 1       | 4 | 1 | PAGE TWEN  | ITY-TI | HREE           | ł |                                       |    |              | :  |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 17 of 158.

# SECTION F (continued)

# PARTS OF MAMMALS

| SECT | ECTION F (continued) PARTS OF MAMMALS |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|------|---------------------------------------|---|----|---|---|-----------------|-------|-----|---|-----|---|---|---------------------------------|
| NO.  | a                                     | b | c  | d | e | NOTES           | NO.   | a   | b | с   | d | e | NOTES                           |
| 47   |                                       |   | _  |   |   |                 | 51    | 9   |   | 0   |   |   | Occasionally used<br>reversed & |
| 48   |                                       |   |    |   |   | dbn, Dyn. XVIII | 51*   | 999 |   | 999 |   |   |                                 |
| 49   |                                       |   | _  |   |   |                 | 51**  | 000 |   | 000 |   |   |                                 |
| 50   | ŧ                                     |   | de |   |   |                 | 52    | S   |   | 8   |   |   | O.K., faeces                    |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   | · |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
| -    |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   |                 |       |     |   |     |   |   |                                 |
|      |                                       |   |    |   |   | PAGE TWEN       | TY-FO | OUR |   |     |   |   |                                 |

#### SECTION G

#### BIRDS

| NO. | а         | b  | с  | d  | e   | NOTES         | NO.         | a  | b  | с  | d  | e   | NOTES                              |
|-----|-----------|----|--|--|---|---------------|-------------|--|--|--|--|---|------------------------------------|
| I   | A         | A  | Ā  | Ā  | A   | 3             | 21          | 2E   | à  | 2  | Æ  | Å   | nķ                                 |
| 2   | Â         |    | A  |  |   |               | 22          | Å  |  | e fa                                     |  |   | dbt (dbt)                          |
| 3†  |           |    |  |  |   |               | 23          | -A   |  | A  |  |   | rhyt                               |
| 4   |           | A. | Â  | A  | A   | tyw           | 24          |  |  | 12                                       |  |   | rhyt                               |
| 5†  | A         | Â  | Â  | A  |   |               | 25          | S.   |  | A.                                       |  |   |                                    |
| 6†  | X         |    | Se al an   |  |   |               | 26          | A  |  | A  | and a state of the |   |                                    |
| 6*  | À         |    | a de la compañía de |  |   |               | 27          | n de la companya de la   |  | P  |  | -   | dšr                                |
| 7   | A         |    | A  |  |   |               | 28          | P  |  | - P                                      |  |   | gm                                 |
| 8   | A         |    | À  |  |   |               | 29          | S  |  | Þ  | \$   | - A Commente de la Co | b;                                 |
| 9   | 2 Al      |    | 0  |  |   |               | 30          |  |  |  |  |   |                                    |
| 10  |           |    |  |  | a province and the second s |               | 31          | The second secon |  | F  |  |   |                                    |
|     |           |    |  |  | anna - rak wert manda reg   |               | 32          | ENG  | - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1  | H  |  |   |                                    |
| II  | 2         |    | A  |  | 6   |               | 33          | Å  |  | P  |  |   | śdł                                |
| 12  |           |    | 22   |  |   |               | 34          | 25   | and and a second se | 25                                       |  |   |                                    |
| 13  |           | e. | 2  |  | a mara const age - and are seen and the   |               | 35          | ally a   |  | a la                                     |  |   | ¢ķ                                 |
| 14  | A<br>SA   | D  | A  | 4  | A   |               | 36          | A  | - 1.0 M  | Å  |  |   | wr, ordinary form                  |
| 15  | A.        |    | LL<br>LL   |  |   |               | <b>3</b> 6* | Å  | - C-R & W- Minimum   | Å  | en ( ))) ( by the last of the  |   | Lower form of last                 |
| 16  | DE        |    | DS   |  |   |               | 37          | A  |  | Å  |  |   | ʻsmall', ʻbad', or-<br>dinary form |
| 17  | An an     | A  | A  | A  | A   |               | 37*         | J.   |  | Å  | andress of state sectors in some   |   | Lower form of last                 |
| 18  | AU.       |    | AU.  |  |   |               | 38          | Å  | 2  | r an | N.   | A   | Gb, 'goose'                        |
| 19  | Æ         |    | A  | nen dan regilijaner de sem Passis gi     |   |               | 39          | 2  | 2 A  | A.                                       | 24   |   | s; (z;)                            |
| 20  | A         |    | A  | g mar state of a state state state state | sanderskjøns ennembels vyr (kar → s   |               | 40          | X  | X  |  | 25   | *   |                                    |
|     | 44044 944 |    | gili sorra   |  | anna an an  | <br>PAGE TWEN | TY-F        | IVE  |  |  |  |   | D                                  |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 19 of 158.

#### SECTION G (continued)

#### BIRDS

| 10.            | а      | b           | с  | d                            | е           | NOTES                                 | NO.  | а                     | b  | С   | d                                       | e | NOTES                                      |
|----------------|--------|-------------|----|------------------------------|-------------|---------------------------------------|--|-----------------------|--|---|---|---|--|
| .I             | K      |             | X  |                              |             |                                       | 48   | K K K                 |  | <b>19</b>                                       |   |   |  |
| 2              |        |             | A. |                              |             | df1, wši                              | 49   | <u>200</u>            |  | 283   |   |   |  |
| 3              | E.     | A           | Å  | \$                           | <u>\$</u>   |                                       | 50   |                       |  | Provide and |   | - | rhty                                       |
| 3 <sup>*</sup> | A.     |             | A  |                              |             |                                       | 51   | E                     |  | £   |   |   |  |
| 4              | E.     |             | A  |                              |             |                                       | 52†  | P                     | -<br>4<br>9<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- | P   |   |   | śnm  |
| 5              | -f-    |             | ÷. |                              |             |                                       | 53   | A.                    |  | Å   |   |   |  |
| .6             | A A    |             | ¥  |                              | -<br>-<br>- |                                       | 54   | E.                    | Ģ  | Ø   | Ģ                                       |   | b is best size for<br>18 pt., d for 12 pt. |
| -7             | 23     |             | ks |                              | 25          |                                       | ner mekanin da kan Wellander                                   |                       |  |   | and and the second second second second |   | 5<br>9<br>                                 |
|                |        |             |    |                              |             |                                       | ny terenya anala atawa na                                      |                       |  |   |   |   |  |
|                |        |             |    |                              |             |                                       | annan gera e forsange oan a                                    |                       |  |   |   |   |  |
|                |        |             | e  | *                            | •           |                                       | n de la companya de la companya                                |                       |  |   |   | - |  |
|                |        |             |    |                              |             |                                       |  |                       |  |   |   |   |  |
|                |        |             |    |                              |             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |  |                       |  |   |   |   |  |
|                |        |             |    |                              |             | ·                                     |  |                       |  |   |   |   |  |
|                | 1<br>1 |             |    |                              | -           |                                       |  |                       |  |   |   |   |  |
|                |        |             |    |                              | -           |                                       |  |                       |  |   |   |   |  |
|                |        |             |    |                              |             |                                       | Ambound and a subscription                                     | •                     |  |   |   |   |  |
|                |        | -<br>-<br>- |    |                              |             |                                       | a na an an an an an  | -<br>-<br>-<br>-<br>- | 1  | -   |   |   |  |
|                |        |             |    | and a second of a lot of the |             |                                       | an den an                  |                       | 1  |   |   |   |  |
|                |        |             |    |                              |             |                                       | an an a shake a sha war an |                       |  |   |   |   | -  |
|                |        |             |    |                              |             |                                       | n annan a dhuar aile a dhuar an air                            |                       |  |   |   |   |  |
|                |        |             |    | an - ad - management         |             |                                       | a na angla gang ang ang ang ang ang ang ang ang a              |                       |  | ~   |   |   |  |
|                |        |             |    |                              |             |                                       | <br>Twent  |                       |  |   |   |   |  |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 20 of 158.

#### SECTION H

#### PARTS OF BIRDS

|     |    |  |   |  | 1-1-02-02 |                  |     |          | 1  |   | 1 | 7 |       |
|-----|----|--|---|--|-----------|------------------|-----|----------|--|---|---|---|-------|
| NO. | a  | b  | С   | d  | e         | NOTES            | NO. | a        | b  | С | d | e | NOTES |
| I   | 72 | an a | 2   | -2   |           |                  | 5   | <b>W</b> |  |   |   |   |       |
| 2   | T  |  | 7   | and and a second second second second  | nor e e a | m³¢, wšm, pkt    | 6   | ß        |  | ß |   | p |       |
| 3   | Ŋ  |  | 2   |  |           | О.К. <i>р</i> зķ | 7   | 1        |  | L |   |   |       |
| 4   | Ś  |  | 8   |  |           | nr               | 8   | 0        |  | 0 |   | 0 |       |
|     |    |  | er verse i den se   | and a local sector of  |           |                  |     |          |  |   |   |   |       |
|     |    |  | and second second second second   | and the second sec |           |                  |     |          |  |   |   |   |       |
|     |    |  |   |  |           |                  |     |          |  |   |   |   |       |
|     |    |  | A second seco | -  |           |                  |     |          | n references al constant a marine marine |   |   |   |       |
|     |    |  |   |  |           |                  |     |          |  |   |   |   |       |
|     |    | •  |   | :<br>:<br>:  | 3         |                  |     |          | 5.                                       |   | • |   |       |

#### SECTION I

#### AMPHIBIOUS ANIMALS, REPTILES, ETC.

| NO. | а    | b | с   | d | е   | NOTES     | NO. | а  | b | С             | d | е | NOTES                                 |
|-----|------|---|-----|---|---|-----------|-----|----|---|---------------|---|---|---------------------------------------|
| I   | 34   |   | shi |   |   |           | 9   | *  |   | *-            | × | ۰ | ;                                     |
| 2   | Þ    |   | ŝ   |   |   |           | 10  | 2  | 2 | 2             | ٦ | ٦ |                                       |
| 3   | See. |   | 500 |   |   |           | II  | 22 |   | <sup>22</sup> |   |   |                                       |
| 4   |      |   | à   |   |   |           | 11* | 2  |   | j             |   |   | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| 5   | (Jed |   | ₹.  | 1 | a na sa |           | 12  | R  |   | R             |   |   |                                       |
| 6   |      |   | Δ   |   |   |           | 13  | ß  |   | ß             |   |   | i i                                   |
| 7   | Q    | - |     |   | 9-10-000 ( )                                |           | 14  | m  |   | m             |   |   | Normal form                           |
| 8   | Ą    | - | Q   |   |   |           | 15  | M  |   |               |   |   | Less usual form of last               |
|     |      |   |     |   | -   |           |     |    |   |               |   |   |                                       |
|     |      |   |     |   | -   |           |     |    | 1 |               |   |   |                                       |
|     |      |   |     |   |   | PAGE TWEN |     |    |   |               |   |   | D 2                                   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 21 of 158.

#### SECTION K

# FISHES AND PARTS OF FISHES

|                               | a        | b | С        | d | e | NOTES            | NO.  | a          | b                         | с  | d | e | NOTES                           |
|-------------------------------|----------|---|----------|---|---|------------------|--|------------|---------------------------|----|---|---|---------------------------------|
| 5                             | <b>E</b> |   | <b>4</b> |   |   | in               | 5  | ¢?         |                           | ¢. |   |   | bs, 'fish'                      |
| Ş                             | -        |   | 4        |   |   | bwt              | 6  | $\Diamond$ |                           | Ø  |   |   | nšmt; also used side-<br>ways 今 |
| ¢                             | And a    |   | €×       |   |   | ٢d (٢ <u>d</u> ) | 7  | Q          |                           | G  |   |   | špt                             |
| R                             | A.       |   | đ        |   |   | hi               |  |            |                           |    |   |   |                                 |
|                               |          |   |          |   |   |                  |  |            |                           |    |   |   |                                 |
|                               |          |   |          |   |   | 4<br>            |  |            | an a mar a da da da da da |    |   |   |                                 |
|                               |          |   |          |   |   |                  |  |            |                           |    |   |   |                                 |
|                               |          |   |          |   |   |                  |  |            |                           |    |   |   |                                 |
|                               |          |   |          |   |   |                  | a sea an |            |                           |    |   |   |                                 |
| !<br>:                        |          |   |          |   |   |                  |  |            |                           |    |   |   |                                 |
| · · · · · · · · · · · · · · · |          |   |          |   |   |                  |  |            |                           |    |   |   |                                 |

#### SECTION L

## INVERTEBRATA AND LESSER ANIMALS

| NO. | a            | b      | c | d | e | NOTES    | NO.  | a        | b | с           | d | e | NOTES                       |
|-----|--------------|--------|---|---|---|----------|--|----------|---|-------------|---|---|-----------------------------|
| I   | 畚            |        | 畚 | 畚 | 4 |          | 4  |          |   | 140         |   |   |                             |
| 2   | K            |        | - |   | ¥ | •        | 5  | XIIIIIII |   | <b>举罪</b> 我 |   |   |                             |
| 2*  | 1.           |        | × |   |   |          | 6  | Ø        |   | Ø           |   |   |                             |
| 4   | a a          |        |   |   |   | :        | 6*   | D        |   | Ø           |   |   | The same, but re-<br>versed |
| 3   | $\mathbb{A}$ |        | Å |   |   |          | 7  | Ŷ        |   | Ŷ           |   |   | Śrķt                        |
|     |              | -<br>: |   |   | 1 |          |  |          |   |             |   |   |                             |
|     |              |        |   | • |   |          |  |          |   |             |   |   |                             |
|     |              |        |   |   |   |          |  |          |   |             |   |   |                             |
|     |              |        |   |   |   | •        |  |          |   |             |   |   |                             |
|     |              |        |   |   |   |          | name a constant de la constant   |          |   |             |   |   |                             |
|     |              |        |   |   |   |          | and and a set of the s |          |   |             |   | 1 |                             |
|     |              |        |   |   |   |          |  |          |   |             |   |   |                             |
|     |              | ,      |   |   |   |          |  |          |   |             |   |   |                             |
|     |              |        |   |   |   | PAGE TWE | ENTY-  | EIGHT    |   |             |   |   |                             |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 22 of 158.

#### SECTION M

# TREES AND PLANTS

| NO. | a                 | b     | с                 | d | e      | NOTES                       | NO.                   | a                                      | b | С            | d | e | NOTES   |
|-----|-------------------|-------|-------------------|---|--------|-----------------------------|-----------------------|--|---|--------------|---|---|---|
| I   | $\langle \rangle$ |       | Q                 |   | Q      |                             | 21                    | <u>999</u>                             |   | JJJ          |   |   | śm, (śht)                                       |
| I*  | A                 |       | Å                 |   |        |                             | 22                    | Ļ                                      |   | 1            |   | 1 |   |
| 2   | AR .              |       | M.                |   | R.     | :                           | 23                    | ţ                                      |   | ŧ            |   | ₽ |   |
| 3   |                   |       | ~                 |   |        | Also vertically             | 24                    | Ţ                                      | - | ,<br>}₹      |   |   | rś, correct form                                |
| 4   | ſ                 |       | ſ                 |   |        |                             | 25                    | ×Ĵŧ                                    |   | Ĩ.           |   |   |   |
| 5   | ſ                 |       | , <u>(</u>        |   |        |                             | 26                    | ×]<br>ŧ∳ŧ                              |   | *            |   |   | šm <sup>e</sup> , correct form                  |
| 6   | ſ                 |       | Ţ                 | • |        | e<br>e                      | 27                    |  |   | ₽            |   |   | šm <sup>c</sup>                                 |
| 7   | ſ                 |       | ſ                 |   |        |                             | 28                    | * <b>)</b> #                           |   | * <b>*</b> * |   |   |   |
| 8   | <u>rere</u> r     |       | inn i             |   |        | š;, (i);h                   | 29                    | į                                      |   | į            |   |   | n <u>d</u> m                                    |
| 9   |                   |       |                   |   |        | śšn                         | 30                    | Į                                      |   | Į            |   |   | bnr   |
| 10  | J                 | -     | . <sup>5</sup> 2) |   |        | nhbt<br>Alternative form of | 31                    | Ü                                      |   | Ü            | ; |   | Det.rd, Dyn. XVIII                              |
| 10* | Ŵ                 |       | Ą                 |   |        | last                        | 32                    | Ž                                      |   | Ž            |   |   | M.K. form of C<br>M 31                          |
| II  | G<br>M            |       | ¢                 | - |        | wdn                         |                       |  | • |              |   |   |   |
| 12  | L<br>Z            |       | · ×               | • | а<br>Д |                             | 33<br>33 <sup>*</sup> | 000                                    |   | 000          |   |   |   |
| 13  | 2                 |       | 1                 |   |        |                             |                       | *                                      | - |              |   |   | bdt   |
| 14  | Å                 |       | <b>1</b>          |   |        |                             | 34                    |  |   |              |   |   | 'heap'  |
| 15  | Ň                 |       | *                 | 1 | :      | •                           | 35                    |  |   | D<br>B       | 7 | B | dr, dm;   |
| 16  | ۳<br>N            | :<br> | ₽<br>}            |   | Ť      |                             | 36                    |  |   | U<br>1       | 0 | J | O.K. form of 🕤                                  |
| 17  |                   | ļ (   | . 9               | Ą | . 9    |                             |                       |  |   |              |   |   | M 36<br>O.K. det. <i>mh</i> <sup>r</sup> 'flax' |
| 18  | R                 | :     | )<br>M            |   |        |                             | 38<br>39              | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |   | ₩,           |   |   | Det. fruit                                      |
| 19  |                   |       |                   |   | 4      |                             |                       | ſ                                      |   |              | Л |   |   |
| 20  | BBB               |       | 900               | 4 |        | śht, (śm)<br>PAGE TW        | 40<br>ENTY-N          |  |   |              | ł |   | is (iz)   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 23 of 158.

# SECTION M (continued)

#### TREES AND PLANTS

| NO.             | a | b | с                           | d               | e  | NOTES                                    | NO.   | a                | b              | c      | d | e                           | NOTES                 |
|-----------------|---|---|-----------------------------|-----------------|--|--|-------|------------------|----------------|--------|---|-----------------------------|-----------------------|
| 40 <sup>*</sup> | 4 |   | 4                           |                 | 4  | Less common Dyn.<br>XVIII form of<br>M40 | 43    | 1 <u>8999</u> 17 |                | Levelf |   |                             |                       |
| <b>4</b> I      | Ø |   | þ                           |                 |  | Det. ' wood '                            | 44    | Δ                |                | Δ      |   |                             | ' thorn ', <i>spd</i> |
| 42              | ÷ | 3 | ÷                           |                 |  |  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  |                |        | - |                             |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  |                |        |   | -                           |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  | 1              |        | 1 |                             |                       |
| ·               |   |   | :                           |                 | o A TA TA AND AND AND AND AND AND  |  |       |                  |                | -      | - | 4                           |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  | <b>a</b> 1 - 1 |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
|                 |   |   | <b>a</b> reget a reg a code | 1               |  |  |       |                  |                |        | : | an managing to the state of |                       |
|                 | - | • | 4<br>4<br>8<br>9<br>9       | -<br>-          | and a state of the |  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
| ·               |   |   |                             |                 | in - production of the second  | •  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  | 1              |        | : |                             |                       |
|                 | - |   |                             | :               |  |  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             |                 |  |  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             |                 | -  |  |       |                  |                |        |   |                             |                       |
|                 | - |   |                             |                 | -  |  |       |                  | •              |        |   |                             |                       |
|                 | • |   |                             |                 |  |  |       |                  |                |        |   |                             | 1*<br>                |
|                 |   |   |                             |                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |  |       | •                |                |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             | 2722 1999.      | re V forme del - quel forma a c  |  |       |                  | •              |        |   |                             |                       |
|                 |   |   |                             | n y in Transmit | at- and famous   | PAGE TH                                  | IIRTY |                  |                |        |   |                             |                       |

#### SECTION N

# SKY, EARTH, WATER

| NO.    | a             | b                            | с        | d | e  | NOTES                                      | NO.   | a  | b | С                | d    | е  | NOTES   |
|--------|---------------|------------------------------|----------|---|----|--|-------|--|---|------------------|------|----|---|
| 1      |               |                              | Ē        |   |    |  | 23    | Σ  |   | Σ                |      | 12 |   |
| 2      | Ţ             |                              | Т        |   |    | ʻnight', 'dark',<br>Dyn. XVIII             | 24    | HIII   |   | HIII             |      |    |   |
| 3      | Ţ             |                              | T        |   |    | O.K. form of $\sum N_2$                    | 25    | $\sim$   |   | $\sim$           |      |    | Better form of this<br>sign                         |
| 3<br>4 | TTT           |                              | ,<br>TTT |   |    |  | 25*   | $\sim$   |   | $\sim$           |      |    | Lower form of last,<br>used in building<br>up       |
| 5      |               |                              |          |   | ۲  |  | 26    | $\leq$   | × | М                |      |    |   |
| 6      | N.            |                              | ñ        |   | Ŭ  |  | 27    | Ŋ  |   | Q                |      |    |   |
| _      |               | -                            | 8        |   |    |  | 28    | $\bigcirc$                                       |   | 0                | 6    | ۵  |   |
| 7<br>8 | R             |                              |          |   |    |  | 29    | Δ  | Д | Δ                | Д    | Δ  |   |
|        |               |                              | R        |   |    |  | 30    | <u> </u>   |   | $\bigtriangleup$ |      |    |   |
| 9      | θ             |                              | θ        |   |    | T (  | 31    | <u>, v v</u>                                     |   | <u>F-7</u>       |      |    |   |
| 10     | 0             |                              | 0        |   |    | Later (?) form of last<br>'month', 'moon'. | 32    | Ŷ  |   | Û                |      |    | O.K., 'clay', 'dirt'                                |
| II     | $\frown$      |                              |          |   | 1  | Also vertically $(,)$                      | 33    | $\begin{pmatrix} O \\ = D I^{2^c} \end{pmatrix}$ |   | o                |      |    |   |
| 12     |               |                              |          |   |    | 'moon'. Also ver-<br>tically ), ((         | 33*   | 000  |   | 000              |      |    | Also vertically                                     |
| 13     | $\mathcal{R}$ |                              | R        |   |    |  | 34    | IJ   |   | ס                |      |    |   |
| 14     | *             |                              | *        |   | *  |  | 35    |  |   | ~~~~~            | ~~~~ |    | •   |
| 15     | $\bigotimes$  |                              | ⊗        |   |    |  | 36    | <u> </u>   |   | <u> </u>         |      |    | 1'  |
| 16     | <u> </u>      |                              |          |   |    |  | 37    |  |   |                  |      |    | š, 'lake', 'sea'                                    |
| 17     |               |                              | _        |   |    |  | 38    |  |   | E S              |      |    | Alternative form of<br>last, O.K. and<br>Dyn. XVIII |
| 18     |               |                              |          |   |    |  | 39    | (111111111)<br>(111111111)                       |   | GREEDER          |      |    | O.K. form of<br>N 37 and                            |
| 19     |               | n mentak ti menunan anamin'a | 8        |   | 80 | 3hty                                       | 40    | $\Sigma$   |   | T                |      |    | N 38  |
| 20     |               |                              |          |   |    | w <u>d</u> b                               |       | 5  |   | D                |      |    | hm, 'well'. Com-<br>monest form in                  |
| 21     | 0             |                              | IJ       |   | P  |  | 41    |  |   |                  |      |    | Dyn. XVIII<br>Alternative form of                   |
| 22     |               | *                            | D        |   |    | 0.K. form of                               | 42    | Ð  |   | Δ                |      |    | $\Box$ N 41. Also bis                               |
|        |               |                              |          |   |    |  |       |  |   |                  |      | :  |   |
|        |               | 4<br>                        |          |   |    |  |       |  |   |                  |      |    |   |
|        |               |                              | -        |   |    |  |       |  |   |                  |      |    |   |
| 1      |               |                              |          |   |    | PAGE THI                                   | RTY-C | ) N E  |   |                  |      |    |   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 25 of 158.

#### SECTION O

# BUILDINGS, PARTS OF BUILDINGS, ETC.

| NO.            | а         | b | С            | d | е | NOTES                      | NO.   | а                    | Ь          | С                   | d  | e            | NOTES  |
|----------------|-----------|---|--------------|---|---|----------------------------|-------|----------------------|------------|---------------------|--|--------------|--|
| I              |           |   |              |   | c |                            | 21    | Ī                    |            | A                   |  |              |  |
| 2              |           |   | -<br>        |   |   |                            | 22    | m                    | :          | m                   |  |              |  |
| 3              | 000       |   | 000          |   |   |                            | 23    | []                   |            |                     |  |              |  |
| 4              |           |   | D            |   | Ē |                            | 24    | $\square$            |            | Δ                   |  |              |  |
| 5              |           |   | IJ           | ហ |   |                            | 25    | Î                    |            | ₫                   |  |              |  |
| 5 <sup>*</sup> |           |   | П            |   |   |                            | 26    | $\bigcap$            |            | Ω                   |  |              |  |
| 6              | г         |   | B            |   | 8 |                            |       | EE                   |            | <u>حم</u>           |  |              |  |
| 7              |           |   |              |   |   |                            | 27    | ицци<br>Н            |            | ĒĒ                  |  |              |  |
| 8              |           |   |              |   |   |                            | 28    | H                    |            | 1                   |  |              |  |
|                |           |   |              |   |   |                            | 29    | · ~~ ·               |            | <u>م</u>            |  |              | Also vertically I  |
| 9              |           |   |              |   |   |                            | 30    | Ŷ                    |            | Y                   |  |              | versed, thus :- $\downarrow$   |
| 10             |           |   | B            |   |   |                            | 30*   | Ĭ                    |            | Ш                   |  |              |  |
| 11             |           |   |              |   |   |                            | 31    |                      |            |                     |  |              | Also vertically ] and  |
| 12             |           |   | - <b>2</b> - |   |   |                            | 32    | ŋ                    |            | ŋ                   |  |              |  |
| 13             |           |   |              |   |   | śbht                       | •33   |                      |            | Ē                   |  |              |  |
| 14             | ann<br>mm |   |              |   |   | śbħt                       | 34    |                      |            |                     |  |              | <ul> <li>The second second</li></ul> |
| 15             |           |   |              |   |   |                            | 35    | $\overline{\Lambda}$ |            | $\overline{\Delta}$ | onenite a company according to   |              |  |
| 16             |           |   | <u>m</u>     | , |   |                            | 36    |                      | 8<br>#<br> | []                  |  |              | Alsohorizontally   |
| 17             |           |   |              |   |   | O.K. form of               | 37    | 47                   |            | 17                  |  |              |  |
| 18             | A         |   | ħ            |   |   |                            | 38    | Γ                    | -          | ſ                   |  |              |  |
|                |           |   |              |   |   |                            | 39    |                      | -          | •                   |  | 511 at 200 a |  |
| 19             | Щ<br>П    |   | <br>         |   |   |                            | 40    | 2                    |            | 2                   |  |              |  |
| 20             |           |   | Ĩ            |   |   | Informing forms of P       | 41    | دکے                  |            | <u>۲</u> ۰          | a and a second sec |              |  |
| 20*            |           | - |              |   |   | Inferior form of 🗍<br>O 20 | 42    | ÂШ                   |            | <u>2111</u>         | 1  | -            |  |
|                |           |   |              |   |   | PAGE THI                   | RTY-T | wo                   |            |                     |  |              |  |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 26 of 158.

#### SECTION O (continued)

#### BUILDINGS, PARTS OF BUILDINGS, ETC.

| NO. | а             | b | С   | d | е   | NOTES   | NO.  | а         | b | С          | d | e | NOTES       |
|-----|---------------|---|---|---|---|---|------|-----------|---|------------|---|---|-------------|
| 43  | <u>-99999</u> |   | <u> 19997</u>   |   |   | O.K. form of <b>2</b>                         | 48   |           |   | •          |   |   | Nhn         |
| 44  | ¥             |   | ¥   |   |   |   | 49   | $\otimes$ |   | 0          |   | 0 |             |
| 45  | a             |   | a   |   |   |   | 50   |           |   | ø          |   |   | sp (zp)     |
| 46  | ß             |   | മ   |   |   | O.K.form of ⊿O45,<br>also found Dyn.<br>XVIII | 51   | <u>L</u>  |   | <u>_[]</u> |   |   |             |
| 47  | 9             |   | 8   |   |   | 200111  |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   | :           |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   | •<br>•<br>• |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   | :           |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- |   |      |           |   |            |   |   | i           |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   | 4 |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   |            |   |   |             |
|     |               |   |   |   |   |   |      |           |   | :          | 1 |   |             |
|     |               |   | and the second se |   |   | PAGE THIRT                                    | Y-TH | REE       |   |            |   |   | Ε           |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 27 of 158.

#### SECTION P

#### SHIPS AND PARTS OF SHIPS

| NO. | a          | b | с                | d | е                | NOTES              | NO. | a        | b | с             | d | e  | NOTES             |
|-----|------------|---|------------------|---|------------------|--------------------|-----|----------|---|---------------|---|--|-------------------|
| I   | -          |   | Ś                |   |                  | Also used inverted | 6   | 昌<br>丫   |   | <b>甘</b><br>Y |   | ŧ  |                   |
| 2   | Ð          |   | £                |   |                  |                    | 7   | <u>_</u> |   | -<br>H        |   |  |                   |
| 3   |            |   | ¥.               |   |                  |                    | 8   | 8        |   | Į             |   | ļ  | Also horizontally |
| 3*  | <b>₹</b> ₽ |   | ł۲<br>L          |   |                  |                    | 9   | ×        |   | ׆             |   |  |                   |
| 4   | Q          |   | 9                |   |                  | wḥ<                | 10  | N        |   | K             |   |  |                   |
| 5   | Ť          |   | т <del>,</del> , |   | - <del>1</del> - |                    | II  | Ą        |   | Ø             |   |  | mni               |
|     |            |   |                  |   |                  |                    |     |          |   |               |   |  |                   |
|     |            |   |                  |   |                  |                    |     |          |   |               |   | and many the second |                   |
|     |            |   |                  |   |                  |                    |     |          |   |               |   |  |                   |

#### SECTION Q

# DOMESTIC AND FUNERARY FURNITURE

| NO.       | a | b | с            | d | e | NOTES    | NO.   | а    | b | С  | d             | e | NOTES |
|-----------|---|---|--------------|---|---|----------|-------|------|---|----|---------------|---|-------|
| I         | 2 |   |              |   | 1 |          | 5     | []   |   |    | :             |   |       |
| 2         | 4 |   | 4            |   |   | ·        | 6     |      |   | Ø  |               |   |       |
| 3         |   |   | ۵            | ۵ |   | •        | 7     | ſ.   |   | ſ. |               |   |       |
| 4         | X |   | X            |   |   |          |       |      |   |    |               |   |       |
|           |   |   |              |   |   |          |       |      |   |    |               |   |       |
|           |   |   |              |   |   |          |       |      |   |    |               |   |       |
|           |   |   |              |   |   |          |       |      |   |    |               |   |       |
|           |   |   |              |   |   |          |       |      |   |    |               |   |       |
|           |   |   |              |   |   |          |       |      |   |    |               |   |       |
|           |   |   |              |   |   |          |       |      |   |    |               |   |       |
|           |   |   |              |   |   |          |       |      |   |    |               |   |       |
| a na cura |   | : | and a set of |   |   | PAGE THI | RTY-I | FOUR |   |    | an an disc an |   |       |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 28 of 158.

#### SECTION R

# TEMPLE FURNITURE AND SACRED EMBLEMS

| NO. | а                | b | с                          | d | e | NOTES                  | NO.        | а          | b | с      | d | е | NOTES                                  |
|-----|------------------|---|----------------------------|---|---|------------------------|------------|------------|---|--------|---|---|--|
| I   | 0 <u>80</u><br>1 |   | <u>0<del>0</del>0</u><br>1 |   |   | hət                    | 13         | A.         |   | Ŷ      |   |   | O.K. form of § R 14                    |
| 2   | <u>11111</u>     |   | <u>11111</u>               |   |   | hət                    | 14         | S<br>F     |   | 2<br>T |   |   |  |
| 3   | <u>afo</u>       |   | Å                          |   |   | wdhw                   | 15         | eQa<br>∯   |   | ÷      |   |   |  |
| 4   | <u></u>          |   | æ                          |   |   |                        | 16         | Ť          |   | ₽      |   |   | wþ                                     |
| 5   | Q                |   | 2                          |   |   | k(1)p                  | 17         | ₿ <b>r</b> |   | Ŗ      |   |   |  |
| 6   |                  |   | \$                         |   |   | O.K.form of $\sim R_5$ | 18         |            |   | 2      |   |   |  |
| 7   | $\Box$           |   | ₽                          |   | ÷ |                        | 19         | Ĩ          |   | Ĩ      |   |   |  |
| 8   | Π                |   | U U                        |   | 1 |                        | 20         | Ŕ          |   | R      |   |   |  |
| 9   | J.S              |   | 77                         |   |   |                        | 21         | *          |   | *      |   |   | O.K.form of A R 20                     |
| 10  |                  |   | L.                         |   |   |                        | 22         |            |   |        |   |   |  |
| 10* |                  |   | Ţ                          |   |   |                        | 23         | <b>₩</b>   |   | ~₩>    |   |   | O.K. form of $\longrightarrow$<br>R 22 |
| 11‡ | ŧ                |   | <u></u>                    |   |   |                        | 24         | Ă          |   | X      |   |   | $Nt$ (Neith). Also vertically $\int$   |
| 12  | oT               |   | •4                         |   |   |                        | 25         | Ă          |   | Į      |   |   | O.K. form of ≻→<br>R 24                |
|     |                  |   |                            |   |   |                        |            |            |   |        |   |   |  |
|     |                  |   |                            |   |   |                        |            |            |   |        |   |   |  |
|     |                  |   |                            |   |   |                        |            |            |   |        |   |   |  |
|     |                  |   |                            |   |   | ·                      |            |            |   |        |   |   |  |
|     |                  |   |                            |   |   |                        |            |            |   |        |   |   |  |
|     | •                |   |                            |   |   |                        |            |            |   |        |   |   |  |
|     |                  |   |                            |   |   |                        |            |            |   |        |   |   |  |
|     |                  |   |                            |   |   |                        |            |            |   |        |   |   |  |
|     |                  |   |                            |   |   | PAGE TH                | <br>IRTY-: | FIVE       |   |        |   |   | E 2                                    |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 29 of 158.

#### SECTION S

# CROWNS, DRESS, STAVES, ETC.

| NO.      | a             | b | с             | d | е | NOTES  | NO.   | a        | b | c          | d | e | NOTES                  |
|----------|---------------|---|---------------|---|---|--|-------|----------|---|------------|---|---|------------------------|
| I        | 4             | : | 4             |   |   |  | 25    |          |   |            |   |   |                        |
| 2        | 4             |   | 4             |   |   |  | 26    |          |   | 囚          |   |   |                        |
| 3        | N.            |   | ¥             |   | ¥ |  | 27    |          |   | 11         |   |   |                        |
| 4        | A             |   | Å             |   |   |  | 28    | T.       |   | F          |   |   |                        |
| 5        | Ľ             |   | )<br>¥        |   |   |  | 29    |          |   | p          | p | p |                        |
| 6        | Ľ             |   | ¥             |   |   |  | 30    | ×f       |   | ⇜          |   |   |                        |
| 7        | $\bigcirc$    |   | $\bigcirc$    |   |   |  | 31    | J.       |   | ₽          |   |   |                        |
| 8        | Å             |   | -<br>A        |   |   |  | 32    | <b>=</b> |   | <b>1</b> ) |   |   | śt;                    |
|          | Ŋ             |   | _42<br>[]]    |   |   |  | 33    | R        |   | R          |   |   |                        |
| 9        |               |   | ζη<br>Ci      |   |   |  | 34    | f        |   | f          |   | ę |                        |
| II       | Ś             |   | ଁ             |   |   |  | 35    | Â        |   | Â          |   | · |                        |
| 12       | ليسع          |   | М             |   |   |  |       | -        |   | -          |   |   | Inferior alternative   |
| 13       | r<br>F        |   | \$            |   |   |  | 35*   | l ·      |   | 4          |   |   | of 🕈 S 35              |
| 14       | ر<br>میں      |   | r<br>مي<br>ا  |   |   |  | 36    | T        |   | Î          |   |   |                        |
| 15       | ŤŤŤ           |   | Ħ             |   |   | <u>t</u> hn                                  | 37    | Ì        |   | Ì          |   |   |                        |
| 16       | M             |   |               |   |   | O.K. form of $\overline{\mathbb{W}}$<br>S 15 | 38    | î        |   | î          |   |   | ķķs ((wt)              |
| 17       | ÎÎ .          |   | 580<br>1      |   |   | Another O.K. form<br>of $\frac{1}{100}$ S 15 | 39    | J        |   | J          |   |   | wt (correct O.K. form) |
|          | ۵Ì            | : |               |   |   |  | 40    | 1        |   | 1          |   |   | włś (dim)              |
| 18<br>19 | S<br>S        |   | <b>پ</b><br>۵ |   |   | mnit   | 41    | 1        |   | 1          |   |   | ₫¢m                    |
| 19<br>20 | β             |   | ΰ             |   |   |  |       | Ŷ<br>Ţ   |   |            |   |   |                        |
| 21       | Ō.            |   | ¢<br>0        |   |   |  | 42    |          |   | Ţ          |   |   | (b3, śhm, hrp          |
| 22       | ¥             | * | ¥             |   |   | ś <u>t</u> t                                 | 43    |          |   | J          |   | 1 | mdw                    |
| 23       | $\mathcal{M}$ |   | ^∕∿           |   |   | dm₫  | 44    | h        |   | þ          |   |   |                        |
| 24       |               |   | ;<br>;>=<1    |   |   |  | 45    | $\wedge$ |   | $\wedge$   |   |   |                        |
| l        |               |   |               | i |   | PAGE TH                                      | IRTY- | SIX      |   |            |   |   |                        |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 30 of 158.

#### SECTION T

# WARFARE, HUNTING, BUTCHERY

| NO. | a               | b | с                                       | d        | е  | NOTES                        | NO.        | а    | Ь | с    | d | е    | NOTES  |
|-----|-----------------|---|---|----------|----|------------------------------|------------|------|---|------|---|------|--|
| I   |                 |   | ۵                                       |          |    | mn(w)                        | 19         | Т    |   | п    |   |      |  |
| 2   | مر              |   | ď                                       |          |    |                              | 20         |      |   | 1.27 |   |      | O.K. form of 🖣 T 19                            |
| 3   | Î               |   | Î                                       |          |    | <u>ħ</u> d                   | 21         | ÷ L  |   | *    |   |      |  |
| 4   | Å               |   | Å                                       |          |    | <u>hd</u> , alternative form | 22         | Ţ    |   | ŧ    |   | Î    | śn   |
| 5   | 2               |   | 2                                       |          |    |                              | 23         | ł    |   | Ļ    |   | -    | Alternative Dyn.<br>XVIII form of              |
| 6   | A               |   | ħ                                       |          |    |                              | 24         | ž,   |   | ¢    |   |      | T 22   |
| 7   | 6               |   | 6                                       |          |    |                              |            | ***  |   | Ä    |   |      |  |
| 8   | Ĵ               | Ĵ | Î                                       | Î        |    |                              | 25<br>26   | A    |   |      |   |      |  |
| 9   | ر <u>س</u>      |   | <u>س</u>                                |          |    | pd                           | 20         |      |   | đ    |   |      | O.K. form of <u>A</u><br>T 26                  |
| 10  |                 |   | æ                                       |          |    | Also vertically              | 28         |      |   |      |   |      | Т 26   |
| II  | • <del>••</del> |   |   |          |    |                              |            |      |   |      |   | Δ\$. |  |
| 12  | r<br>Si         |   | 8                                       | <i>w</i> | 81 |                              | 29         |      |   | A    |   |      | <i>(</i> , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |
| 13  | Ì               |   |   |          |    |                              | 30         | 1 J  |   | 5    |   |      | 'knife'  |
| 14  |                 |   | )                                       |          |    |                              | 31         | 1    |   | 8    |   |      | śšm  |
| 15  |                 |   | }                                       |          |    | O.K. form of $T_{14}$        | 32         | F    |   | F    |   |      | O.K. form of 🥆                                 |
| 16  | 9               |   | 5                                       |          |    |                              | 33         |      |   | ~    |   |      | Т 31   |
| 17  | 2               |   | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |          |    |                              | 34         | l l  | Į | Į    | ţ | 1    | nm<br>O.K. and alterna-                        |
| 18  | 7MA             |   | 7745                                    |          | 7  |                              | 35         |      |   | 1    |   |      | tive form of $\int T_{34}$                     |
|     |                 |   |   |          |    |                              |            |      |   |      |   |      |  |
|     |                 |   |   |          |    |                              |            |      |   |      |   |      |  |
|     |                 |   |   |          |    |                              |            |      |   |      |   |      |  |
|     |                 |   |   |          |    |                              |            |      |   |      |   |      |  |
|     |                 |   |   |          |    |                              |            |      |   |      |   |      |  |
|     |                 |   |   |          |    | PAGE THI                     | <br>RTY-SI | EVEN |   |      |   |      | İ  |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 31 of 158.

#### SECTION U

# AGRICULTURE, CRAFTS, AND PROFESSIONS

| NO. | a          | b | с        | d | e  | NOTES   | NO.         | a      | b | с              | d | е | NOTES                             |
|-----|------------|---|----------|---|--|---|-------------|--------|---|----------------|---|---|-----------------------------------|
| I   | 5          |   | 3        |   |  | Ordinary form                                     | 22          | Ç      |   | Ą              |   | Ŷ |                                   |
| 2   | 5          |   | 3        |   |  | Alternative form of<br>U I used in<br>building up | 23          | Ï      |   | Ţ              |   |   | mr, 3b                            |
| 3   | S          |   | \$       |   |  | «F  | 24          |        |   | ţ              |   |   | <u>h</u> m                        |
| 4   | 5          |   | 3        |   |  | Ordinary form                                     | 25          | ¢<br>↓ |   | <b>\$</b><br>↓ |   |   | O.K. form of $\oint U 24$         |
| 5   | ð          |   | Þ        |   |  | Alternative form of<br>U4 used in<br>building up  | 26          | ₽      |   | Ţ              |   |   | wb;                               |
| 6   | K          |   | Ą        |   |  | building up                                       | 27          | Ţ      |   | ļ              |   |   | O.K. form of $\frac{1}{4}$ U 26   |
| 7   | A          |   | ¥        |   |  | Alternative form of<br>U6 used in<br>building up  | 28          |        |   | Ţ              | ۵ | A | di<br>Alternative, also           |
| 8   | <          |   | ~        |   |  | ḥn  | 29          | 1      |   | Д              |   |   | O.K. form of $\downarrow$<br>U 28 |
| 9   | ,°D        |   | <b>۳</b> |   |  |   | 30          | Ĵ      |   | Û              |   | Û |                                   |
| 10  | ů,         |   | ίΩ,      |   |  | Less frequent form<br>of CD U 9                   | 31          | ⊱      |   | ⊱—             |   |   | Also vertically Î                 |
| II  | Ĩ.         |   | Å.       |   |  |   | 32          | Ĵ      |   | J              |   | J |                                   |
| 12  | " <b>L</b> |   | ,l       |   |  |   | 33          | J      | J | 3              | 2 | 3 |                                   |
| 13  | M          |   | 2        |   |  |   | 34          | ₹      | - | Ŷ              |   |   | þśf                               |
| 14  | 2          |   | ×        |   |  | O.K. form for šn <sup>r</sup> .                   | 35          | ׇ      |   | ¢              |   |   |                                   |
| 15  | ᡒᠴᠴ        |   | ≽≖≖      |   |  |   | 36          | l      |   | 0              |   | l |                                   |
| 16  | ¶∎.        |   | -Jan     |   |  |   | 37          | Ŧ      |   | P              |   |   |                                   |
| 17  | Z          |   | Z        |   |  | grg   | 38          | ΔŤΔ    |   | Σ <u></u> ∦γ   |   |   |                                   |
| 18  |            |   | L        |   |  | O.K. form of <u></u><br>U17                       |             | 4      |   | 4              |   |   |                                   |
| 19  | ۳          |   | تر ر     |   |  | nw  | 39          |        |   | ¥              |   |   |                                   |
| 20  | -          |   | -        |   |  | O.K. form of last                                 | 40          |        |   | Ĺ              |   |   |                                   |
| 21  | 5~~~       |   | ~        |   | and the second second second second second | śtp   | 41          | Ŷ      |   | ŷ              |   |   | th                                |
|     |            |   |          |   |  |   |             |        |   |                |   |   |                                   |
|     |            |   |          |   |  |   |             |        |   |                |   |   |                                   |
| Ì   |            | 1 | 1        | I | 1  | PAGE THIE   | II<br>RTY-E | IGHT   | 1 | ŝ              | Į | i | 1                                 |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 32 of 158.

#### SECTION V

# ROPE, FIBRE, BASKETS, BAGS, ETC.

| NO. | a           | b | с                   | d | e | NOTES   | NO.        | a                  | b  | С       | d | e | NOTES   |
|-----|-------------|---|---------------------|---|---|---|------------|--------------------|--|---------|---|---|---|
| I   | ۶           |   | ٩                   |   |   | 'cord', '100'.<br>Differs from ?<br>Aa 7 for w          | 21         | Ĩ                  |  | ħ       |   |   |   |
| 2   | <u>_</u> e_ |   |                     |   |   |   | 22         | 2 million          |  | F       |   |   | mķ  |
| 3   | ९९९         |   | ९९९                 |   |   |   | 23†        | 9                  |  | 7       |   |   | O.K. form of V22  |
| 4   | Ð           |   | A                   | £ | £ |   | 24         | ¢                  |  | ł       |   |   | wd, O.K. and M.K.<br>form                                       |
| 5   | 8           |   | 8                   |   |   |   | 25         | Ý                  |  | ÿ       |   |   | wd, Dyn. XVIII<br>form  |
| 6   | 8           |   | ۲                   |   |   |   | 26         | $\sim$             |  | Å       |   |   | ¢ <u>d</u> . Also used ver-<br>tically ≬                        |
| 7   | 8           |   | · 8                 |   |   | šn  | 27         | <b>&gt;</b> c      |  |         |   |   | O.K. form of $\approx$<br>V 26. Also verti-                     |
| 8   | 8           |   | Ŷ                   |   |   | Alternative form of<br>XV7                              | 28         | ×                  | 8  | 8<br>X  |   | 2 | cally ]   |
| 9   | Ω           |   | Ω                   |   |   |   |            | Ŕ                  |  | ß       |   |   |   |
| 10  | $\bigcirc$  |   | a                   | , |   |   | 29         | X                  |  | Ĩ       |   | X |   |
| II  | K           |   | Γ                   |   |   | dni, ph;  | 30         | $\bigtriangledown$ |  | D       |   |   |   |
| 11* |             |   |                     |   |   | Used for building<br>up cartouches                      | 30*        |                    |  | D       |   |   | Lower form of $\bigtriangledown$<br>V 30 used in<br>building up |
| 12  | 2           |   |                     |   |   |   | 31         | Ş                  |  | ŋ       |   | D |   |
| 12  | =           |   | ۹<br>۱              |   |   |   | 31*        |                    |  | R       |   |   | Reversed form of<br>V 31, rare in<br>hieroglyphic               |
| 14  | , m         |   | =                   |   |   |   | 32         | ×¥<br>N            |  | व्यक्ति |   |   | mśn, głw  |
| 15  | T           |   | ñ                   |   |   |   | 33         | δ                  |  | 8       |   |   | śšr, g, 'tie'   |
| 16  | -8888-      |   | - <del>8888</del> - |   |   | s; (z;)   | 34         | ð                  |  | 8       |   |   | Less useful form of $\Im V_{33}$                                |
| 17  | ۶<br>۱      |   | Ŷ                   |   | R | s; (z;)   | 35         | A                  |  | ۵       |   |   | O.K. form of & V 33   |
| 18  | 8           |   | 8                   |   |   | O.K. form of $\begin{pmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix}$ V17 | 36         | ľ                  |  | ľ       |   |   | <u>h</u> n  |
| 19  | Ĥ           | • | ft ft               |   |   | mdt, 'sack'   | 37         | Ú                  |  | Ø       |   | 9 | idr   |
| 20  |             |   | n                   |   |   | ' 10'. Also sideways                                    | 38         | 0                  |  | 0       |   |   | O.K. det. of <i>ict</i> 'bandage'                               |
|     |             |   |                     |   |   |   |            |                    |  |         |   |   |   |
|     |             |   |                     |   |   |   |            |                    | and the state of t |         |   |   |   |
| i   | i           | 1 | 1                   | 1 | 1 | PAGE THI  | n<br>RTY-N | INE                |  |         | 1 |   | :   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 33 of 158.

#### SECTION W

#### VESSELS OF STONE AND EARTHENWARE

| NO.    | а                  | b | с | d | е  | NOTES   | NO.      | a        | b | С        | d | e  | NOTES                                     |
|--------|--------------------|---|---|---|----|---|----------|----------|---|----------|---|----|---|
| I      | Ť                  |   | Ť |   |    | 'oil', 'unguent'  | 14       | Ī        |   | Ŕ        |   | Ŷ  |   |
| 2      | Ŷ                  |   | Ť |   |    | biś. Also horizon-<br>tally 📇                           | 14*†     | <u> </u> |   | <u>Ř</u> |   |    |   |
| 3      | $\bigtriangledown$ |   | ⊌ |   |    |   | 15       | Ĩ        |   | N        |   |    |   |
| 3*     | Ð                  |   | Ð |   |    | Lower form of<br>W 3, for use in<br>building up         | 16       |          |   | 12       |   |    |   |
| 4      |                    |   |   |   |    |   | 17       |          |   | ۱<br>ش   |   |    | Ordinary Dyn.<br>XVIII form               |
| 5      |                    |   |   |   |    |   | 18       |          |   |          |   |    | O.K. form of M<br>W 17, common in<br>M.K. |
| 6      | Ø                  |   | ⋴ |   |    | O.K. sign for <i>wht</i>                                | 19       | Ţ        |   | Ş        |   | §. | WI.IX.                                    |
| 7      | $\bigtriangledown$ |   | Ø |   |    | <i>mi<u>t</u>,</i> ' granite '<br>M.K. substitute for   | 20       | Ą        |   | ₿<br>Ĵ   |   |    | 'milk'                                    |
| 8      |                    |   | 8 |   |    | $  \begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$ | 21       | ⇔        |   | ⇔        |   |    | 'wine'                                    |
| 9      | Q                  |   | ß |   | T  | <u>h</u> nm   | 22       | ₽        |   | Ð        |   |    |   |
| 10     |                    |   | Ø |   |    |   | 23       | Ϋ́       |   | Ō        |   |    |   |
| 11     | ۵                  |   | ۵ |   | 11 | g, nśt, dšrt  | 24†      | Ō        | Ō | 0        | 0 | o  |   |
| 12     |                    |   | A |   |    | O.K. form of $\mathbb{A}$<br>W 11, g, nst               | 24*      | 000      |   | 000      |   |    |   |
| 13     | D                  |   | D |   |    | O.K. form of 🖾<br>W 11, <i>dšrt</i>                     | 25†      | Ĩ.       | Ĵ | Å        | Å | Å  |   |
|        |                    | - |   |   |    |   |          |          |   |          |   |    |   |
|        |                    |   |   |   |    |   |          |          |   |          |   |    |   |
| i      |                    |   |   |   |    |   |          |          |   |          |   |    |   |
| :<br>• |                    |   |   |   |    |   |          |          |   |          |   |    |   |
| ,<br>, |                    |   |   |   |    |   |          |          |   |          |   |    |   |
| •      |                    |   |   |   |    |   |          |          |   |          |   |    |   |
|        |                    |   |   |   |    |   |          |          |   |          |   |    |   |
|        |                    |   |   |   |    | PAGE F  | <br>Orty |          |   |          |   |    |   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 34 of 158.

#### SECTION X

#### LOAVES AND CAKES

| NO. | a | b | С | d | е | NOTES  | NO. | а              | b | С         | d | е | NOTES   |
|-----|---|---|---|---|---|--|-----|----------------|---|-----------|---|---|---|
| I   |   | ۵ | ٩ | ۵ |   |  | 5   | , <del>\</del> |   | <u>سر</u> |   |   |   |
| 2   | θ | , | θ |   |   | 'bread'  | 6   | G              |   | G         |   |   | <i>pit</i>                                    |
| 3   | ٥ |   | 0 |   |   | Alternative, less use-<br>ful form of $\theta \ge 3$ | 6*  | Q              |   |           |   |   | More detailed form<br>of \$\overline{A}\$ X 6 |
| 4   | æ |   | œ |   |   |  | 7   | Δ              |   | Δ         |   |   | O.K. sign for half-<br>loaf                   |
| 4*  | 0 |   | 0 |   |   | Exceptional form of<br>W 4                           | 8   | $\mathbb{A}$   |   | Δ         |   | ۵ |   |
|     |   |   |   |   |   |  |     |                |   |           |   |   |   |
|     |   |   |   |   |   |  |     |                |   |           |   |   |   |
|     |   |   |   |   |   |  |     |                |   |           |   |   |   |
|     |   |   |   |   |   |  |     |                |   |           |   |   |   |

#### SECTION Y

#### WRITINGS, GAMES, MUSIC

| NO. | a       | b | С        | d | e        | NOTES   | NO.       | а               | b | С        | d | е | NOTES |
|-----|---------|---|----------|---|----------|---|-----------|-----------------|---|----------|---|---|-------|
| I   |         |   | <u>~</u> |   | <u> </u> | Also vertically \$  | 5         | <u>шини</u><br> |   | <u> </u> |   | - |       |
| 2   | <u></u> |   | <u></u>  |   | <b>-</b> | O.K. form of <u>Sec</u><br>Y 1. Also verti-<br>cally          | 6         | ۵               |   | ۵        |   |   |       |
| 3   |         |   | đ        |   |          | Usual form at all periods                                     | 7         | Ø               |   | Ø        |   |   |       |
| 4   |         |   | 1        |   |          | Less usual form of $\mathbf{P}^{\mathbf{T}}_{\mathbf{T}}$ Y 3 | 8         | ¥               |   | ¥        |   |   |       |
|     |         |   |          |   |          |   |           |                 |   |          |   |   |       |
|     |         |   |          |   |          |   |           |                 |   |          |   |   |       |
|     |         |   |          |   |          |   |           |                 |   |          |   |   |       |
|     |         |   |          |   |          |   |           |                 |   |          |   |   |       |
|     |         |   |          |   |          |   |           |                 |   |          |   |   |       |
|     |         |   | ļ        |   |          | PAGE FOR  | <br>TY-01 | NE              |   |          |   |   | F     |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 35 of 158.

# SECTION Z STROKES, SIGNS DERIVED FROM HIERATIC, GEOMETRICAL FIGURES

| NO.     | а                                       | b | c                                       | d | e   | NOTES             | NO.    | а     | b | С | d | e | NOTES                                     |
|---------|---|---|---|---|-----|-------------------|--------|-------|---|---|---|---|---|
| I.      | 1                                       | 1 | 1                                       |   |     |                   | 6      | 7     |   | ٢ |   |   | Det. ' death', ' ene-<br>my'              |
| 2       | 111                                     |   | 111                                     |   | 111 | Also vertically _ | 7      | ୧     |   | ୧ |   | 6 | w, differs from °V 1<br>for 'cord', '100' |
| 2*      | 111                                     |   | 111                                     |   |     |                   | 8      | 0     |   | 0 |   |   | Det. ' circuit '                          |
| 3       | l                                       | : | 1                                       |   |     |                   | 9      | ×     |   | × |   | × |   |
| 4.      | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |   | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |   |     |                   | 10     | $\gg$ |   | × |   |   | O.K. form of $\times Z$ 9                 |
| 5<br>5* |   |   | \<br>\                                  |   |     |                   | 11     | 4     |   | + | - |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        | -     |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   | r   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   | - |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   | 1                                       |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     |                   |        |       |   |   |   |   |   |
|         |   |   |   |   |     | PAGE FO           | ORTY-' | rwo   |   |   |   |   |   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 36 of 158.

#### SECTION Aa

### UNCLASSIFIED

| I  |                    |   |         |                                | e           | NOTES   | NO.   | а           | b | С          | <i>d</i> | e | NOTES                           |
|----|--------------------|---|---------|--------------------------------|-------------|---|---|-------------|---|------------|----------|---|---------------------------------|
|    | ⊜                  | 9 | 0       | 0                              | 8           | b should be normal<br>form in 18 pt., d<br>normal in 12 pt. | 18  | Ċ           |   | ć          |          | ó | Śł                              |
| 2  | Ø                  |   | ø       |                                |             |   | 19  | $\bigcap$   |   | $\cap$     |          | n | <u>ḥ</u> r                      |
| 3  | 0                  |   | Ø       |                                |             |   | 20  | Ă           |   | Ă          |          |   | ¢pr                             |
| 4  | $\bigtriangledown$ |   | 7       |                                |             | O.K. b;   | 21  | Å           |   | Ţ          |          |   |                                 |
| 5  | $\land$            |   | $\land$ |                                | *           | <i>hp</i>   |   |             |   | - <u>+</u> |          |   |                                 |
| 6  | $\mathcal{M}$      | - | M       |                                |             | $\underline{tm}$ ; different from $M S 23$                  | 22  |             |   |            |          |   |                                 |
| 7  | Ľ                  |   | 2       |                                |             |   | 23  | ₩₩          |   | ₩¥         |          |   | mdd                             |
| 7* | 2                  |   | 2       |                                |             | Reversed form of<br><i>A</i> a 7                            | 24  | V-V         |   | 0-0        |          |   | O.K. form of ♥♥<br>Aa23         |
| 8  | ┝━+━┥              |   | ++++    |                                | -<br>-<br>- |   | 25  | 4           |   | ≁          |          |   |                                 |
| 9  | HEIN               |   | , Ē     |                                |             | Det. hwd  | 26  | Y           |   | Ч          |          |   | Det. śbi                        |
| 10 |                    |   |         |                                |             | Det. <i>drf</i><br>Also vertically and                      |   | a<br>a<br>a |   | សឹង        |          | x |                                 |
| II |                    |   | _       |                                |             | O.K. form of  | 27  | l<br>N      |   |            |          | Ť | n <u>d</u>                      |
| 12 |                    |   |         |                                |             | Aatt  | 28  | -           |   |            |          |   | ķd                              |
| 13 |                    |   |         |                                |             | im, gś<br>O.K. form of <i>c</i> =                           | 29  |             |   | ł          |          |   | O.K. form of Aa 28              |
| 14 |                    |   |         |                                |             | Aaı3  | 30  | ≬           |   | <br>₽      |          |   | hkr. Also horizon-<br>tally <== |
| 15 |                    |   |         |                                |             | Aa 13, to be used<br>for Dyn. XVIII-<br>XX m                | 31  | A           |   | 0          |          |   | O.K. form of §<br>Aa 30         |
| 16 |                    |   | 4       |                                |             |   | 5-  | e<br>R      |   |            |          |   | Also horizontally -             |
| 17 |                    |   | ۷       |                                |             | O.K. and M.K. form<br>of 🖞 Aa 18                            | 32  |             |   |            |          |   | and reversed ]                  |
|    |                    |   |         | o and the second second second |             |   |   |             |   |            |          |   |                                 |
|    |                    |   |         |                                |             |   |   |             |   |            |          |   |                                 |
|    |                    |   |         |                                |             |   |   |             |   |            |          |   |                                 |
|    |                    |   |         |                                |             |   |   |             |   |            |          |   |                                 |
|    |                    |   |         |                                |             |   |   |             |   |            |          |   |                                 |
|    |                    |   |         |                                |             |   | aya manana ana ang ang ang ang ang ang ang an |             |   |            |          |   |                                 |
|    |                    |   |         |                                |             |   |   |             |   |            | -        |   |                                 |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1928: 37 of 158.

#### **Bb. ERASURE SIGNS**

N.B. These are employed to mark lacunae in the originals. They should always slope from top right to bottom left, thus :---

| For 18 pt. fount | `/////. |         |              | <i></i> |
|------------------|---------|---------|--------------|---------|
| For 12 pt. fount | <i></i> | <i></i> | <i>\\\\\</i> | <i></i> |

#### Cc. A SELECTION OF SIGNS GROUPED ACCORDING TO SHAPE

#### TALL NARROW SIGNS

#### LOW BROAD SIGNS

X \_\_\_\_  $\sim$  $\bigcirc$  $\overline{}$  $\approx$ нс===н ⊲⇔ militari  $\bowtie$ <u>з — т</u>  $\bigcirc$ X 5 Z 8 O 47 V 26 V 27 R 24 Aa 9 N 18 X 4 S 24 R 22 R 23 V 32 W 8 S 32 Aa 7 1 - A 7. 7 a A Aa11 Aa12 N 20 F 33 Aa10 R 5 F 30 V 22 V 23 † F 42 N 11 N 12

LOW NARROW SIGNS

Dd. SYMBOLS USED IN TRANSCRIBING HIEROGLYPHIC WORDS

3 c d ḥ ḥ ḥ ṫ ķ ṣ ś š ṭ ṯ

PAGE FORTY-FOUR

#### Ee. SUPERSEDED SORTS

N.B. These are signs previously used in the fount but subsequently replaced by others more satisfactory in drawing, thickness of line, or size. The sorts enumerated below should be carefully eliminated from the fount in favour of their substitutes, which in the above Catalogue are signalized as such by an *obelus*  $\dagger$ 

| NO.  | а  | b | с        | d | e | NOTES    | NO.  | а        | b | с          | d | e                    | NOTES |
|------|--|---|----------|---|---|----------|------|----------|---|------------|---|----------------------|-------|
| A7   | Â  |   | Â        |   |   |          | D 54 | Δ        |   | Δ          |   | Δ                    |       |
| A 27 | Å  |   | Å        | Ŕ | Å |          | D 55 | Δ        |   | ۵.         |   |                      |       |
|      | J)                                       |   |          | л | Л | -        | E 2  | \$F      |   | Ś₩         |   | <del>ب</del> ي<br>ال |       |
| A 36 |  |   | A        |   |   |          | G 3  |          |   | X.         |   |                      |       |
| Ст   | le l |   | Ŕ        |   |   |          | G 5  | À        |   | Â          |   | Å                    |       |
| C 3  | N  |   | Ŷ        |   |   |          | G 6  | A.       |   | SZF        |   |                      |       |
| C 6  | Ň  |   | শ্র      |   |   |          |      | A B      |   | A<br>A     |   |                      |       |
| C 7  | M  |   | 2        |   |   |          | G 52 |          |   |            |   |                      |       |
| D 4  | $\Diamond$                               |   |          |   |   |          | R 11 | ŧ        |   | ₫          |   |                      |       |
| D 5  | 204                                      |   | Ø        |   |   |          | V 23 |          |   | 9          |   |                      |       |
| D 6  | Ø  |   | A        |   |   |          | W14* | <u> </u> |   | <u>1 1</u> |   |                      |       |
| D7   | $\left< \right>$                         |   | Ø        |   |   |          | W 24 | Ø        |   | Ð          | Ø | ð                    |       |
| D9   | $\Re$                                    |   | *        |   |   | •        | W 25 | ľ        | R | Å          | ľ | Д                    |       |
| D 39 | Q1                                       |   | <u> </u> |   |   |          |      |          |   |            |   |                      |       |
|      |  |   |          |   |   |          |      |          |   |            |   |                      |       |
|      |  |   |          |   |   |          |      |          |   |            |   |                      |       |
|      |  |   |          |   |   |          |      |          |   |            |   |                      |       |
|      |  |   |          |   |   |          |      |          |   |            |   |                      |       |
|      |  |   |          |   |   |          |      |          |   |            |   |                      |       |
|      |  |   |          |   |   |          |      |          |   |            |   |                      |       |
|      |  |   |          |   |   |          |      |          |   |            | - |                      |       |
|      |  |   |          |   |   |          |      |          |   |            |   |                      |       |
|      | 1  |   | -        | ł |   | PAGE FOR |      |          |   |            |   |                      |       |

PAGE FORTY-FIVE

COMPOSED ARRANGED AND PRINTED AT THE UNIVERSITY PRESS OXFORD JOHN JOHNSON

Printer to the University

MCMXXVIII

## THE JOURNAL

 $\mathbf{OF}$ 

## EGYPTIAN ARCHAEOLOGY

VOLUME XV

ê

PUBLISHED BY THE EGYPT EXPLORATION SOCIETY 13 TAVISTOCK SQUARE, W.C. 1 Do LONDON 1929

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1929: 41 of 158.

## ADDITIONS TO THE NEW HIEROGLYPHIC FOUNT<sup>1</sup> (1928)

#### BY ALAN H. GARDINER

During the past year (1928) only 10 new signs have been added, each in sizes a and c; accordingly 20 new sorts in all. A new category of signs (Section Ff) has been added in order to provide symbols for the transcription of hieratic, as set forth in my article appearing in the present number of the *Journal*. In the list below, the age, use, and source of the new signs are indicated. It will be remembered, of course, that Mr. and Mrs. Davies' drawings are adaptations, not exact facsimiles, of the models quoted; reduction in size, together with the need for a general conformity of appearance, makes certain modifications inevitable.

~

| A 59 | a A        | c A        | Det. shr "drive away." Dyn. XVIII, Urk., IV, 618, 7.                   |
|------|------------|------------|--|
| A 60 | a A        | c 🖗        | Det. śti (sti) "sow." Dyn. XVIII, Urk., 1v, 615, 14.                   |
| B 7  | a M        | с 🕅        | Det. queen. Dyn. XVIII, Thebes, tomb of $\underline{H}riwf$ , no. 192. |
| I 5* | a 🛌        | C 🕿        | śbk. Dyn. V, Davies, Ptahhetep, 1, Pl. 9, no. 157.                     |
| Z 12 | a <b>२</b> | <i>C</i> २ | In hwi "strike." Ptolemaic, Edfu, Horus myth.                          |
| Ff 1 | a <        | с \        | For $\bigcirc$ Z7, $\bigcirc$ X1 and other signs.                      |
| Ff 2 | a 🕺        | <i>c</i>   | Substitute for $\langle$ V7, cf. Möller, Hier. Pal., 11, no. 521.      |
| Ff 3 | a N        | در c       | Initial Л, cf. Möller, Hier. Pal., п, no. 120.                         |
| Ff 4 | a 🖉        | C vØ       | Ear as det., cf. Möller, Hier. Pal., 11, no. 159.                      |
| Ff 5 | a ₽        | c∮         | Feather šw, cf. Möller, Hier. Pal., 11, no. 237.                       |

Owners of the Catalogue should add cross-references to the four last signs under  $\langle V7, \ D54^{\dagger}, \ \mathcal{O} F21$  and  $\beta H6$  respectively.

<sup>1</sup> Catalogue of the Egyptian Hieroglyphic Printing Type from matrices owned and controlled by Dr Alan H. Gardiner. Oxford. At the University Press. 1928.

95

## THE JOURNAL

OF

## EGYPTIAN ARCHAEOLOGY

VOLUME XVII

PUBLISHED BY THE EGYPT EXPLORATION SOCIETY 13 TAVISTOCK SQUARE, W.C. 1 LONDON 1931

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1931: 43 of 158.

## ADDITIONS TO THE HIEROGLYPHIC FOUNT<sup>1</sup> (1931)

#### By ALAN H. GARDINER

Since the last list was published in this *Journal* (xv, 95), the actual demand for additional signs has been small. The present series is mainly drawn from the temple of Sethos I at Abydos (Dyn. XIX) and from the temple of Medînet Habu (Dyn. XX). Scholars who employ the fount for their books or articles are reminded that, if suitable material be supplied and reasonable notice given, I am always ready to have new matrices cut, provided that the hieroglyphs in question cannot be adequately represented by existing forms, and that there is likely to be some future use for the signs required.

| A 14*      | a 🕌  | с 💱  | Det. death, enemy. Medînet Habu, Dyn. XX.  |
|------------|------|------|--|
| A 42*      | a 🕅  | c 🕅  | Det. king. Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.  |
| A 61       | a Å  | сÅ   | Det. (n "turn back <sup>1</sup> ," and msnh "turn away (dazzled) <sup>2</sup> ,"<br>Medînet Habu, Dyn. XX.<br><sup>1</sup> Ex. inscr. year 5, l. 4. <sup>2</sup> Ex. inscr. year 11, ll. 17, 30.   |
| A 62       | a j  | с 🖞  | Ideo. wr "Syrian" or "Asiatic prince <sup>1</sup> ," Dyn. XIX.<br><sup>1</sup> Ex. Hittite Treaty, <i>passim</i> .   |
| A 63       | a 🎢  | c 🅼  | Det. hms "sit," said of king <sup>1</sup> . Abydos, Sethos Temple, stairway<br>passage, Dyn. XIX.<br><sup>1</sup> Also used as det. of <i>sndm</i> "sit," when said of king. The insignia vary<br>in different places.   |
| <b>B</b> 8 | a SA | c 2] | Det. women's names. Cairo Mus. no. 298, sarcophagus of<br>Takhos. Ptolemaic.   |
| C 12       | a [] | c [  | Ideo. or det. Amūn. Based on Leps., Denkm., 111, 180, Wâdî es-<br>Sebûr, Dyn. XIX.   |
| C 13       | a 🕅  | c M  | Ditto, reversed.   |
| C 14       | a 🕍  | с Ч  | Monogram for the name 'Imn-hr-hpš·f <sup>1</sup> , consisting of (C 12, but<br>with substitution of (T 16*2 for 1 S 40.<br><sup>1</sup> Ex. Leps., Denkm., III, 224, b. <sup>2</sup> Note that in the Theinhardt fount,<br>C 14, the scimitar faces the wrong way. |
| C 15       | a 🕅  | c M  | Ditto, reversed.   |
| C 16       | a 🕅  | с М  | Ideo. Tm "Atum <sup>1</sup> ." Medînet Habu, Dyn. XX.<br><sup>1</sup> Ex. inscr. year 5, l. 39.  |
| C 17       | a 🚻  | c M  | Ideo. Mntw "Month." Medînet Habu, Dyn. XX.   |
|            |      |      | ptian Hieroglyphic Printing Type from matrices owned and controlled by stord. At the University Press. 1928.   |

Journ. of Egypt. Arch. xvii.

32

| C 18  | a          | с 🛔        | Ideo. Tnn "Tanen." Abydos, Sethos Temple, staircase passage,<br>N. wall, Dyn. XIX.  |
|-------|------------|------------|---|
| C 19  | a 👖        | с 👔        | Ideo. or det. Pth "Ptah." Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.  |
| C_20  | a 📓        | c 👖        | Ideo. or det. Pth "Ptah." Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.  |
| D 52* | a to       | c 🕂        | Monogram for $smt(r)$ , consisting of $-$ D 52 and $\parallel$ S 29. Common in Dyn. XIX-XX.   |
| E 8*  | a 🎝        | с 🎝        | Det. of Det. of Det. ibw "kids." From Dêr el-Bahrî, Upper<br>Central Court, Ramesside scene of women acrobats. This form<br>replaces Fri E 8 after Dyn. XVIII.  |
| F 1*  | a 🏒        | C 13       | Det. rśw "rejoice," ssn "breathe," fnd "nose," in Dyn. XIX-XX.<br>Medînet Habu, Dyn. XX.  |
| G 7*  | a 🍌        | c 🐊        | Ideo. (nty "Anti." For this Dyn. XII form cf. Gardiner-Peet,<br>Inscriptions of Sinai, Pt. 1, Pl. 23, no. 85.   |
| G 7** | a 🚊        | -          | Ideo. (nty "Anti." This Dyn. XII form, e.g. stela of Šn, sold at<br>Sotheby's sale, 1. 12. 1930; cf. also Schäfer-Lange, Grab- und<br>Denksteine, Index, pp. 148-9.   |
| G 11* | a 두        | с 🚓        | Det. <i>cšm</i> "divine image." Abydos, Sethos Temple, stairway passage, Dyn. XIX.  |
| M 16* | a 🖁        | c 糞        | Ideo. T3-mhw "Lower Egypt." Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.  |
| M 24* | a 🕇        | c †        | <ul> <li>Ideo. "land<sup>1</sup>" in <i>twy</i> "the two lands." Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.</li> <li><sup>1</sup> Properly, of course, the sign represents only <i>T3-5mC</i> "Upper Egypt."</li> </ul> |
| M 28* | a 🖞        | c I        | Ideo. T3-šmt "Upper Egypt." Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.  |
| M 31* | a d        | c g        | Det. srd "make to grow." Abydos, Sethos Temple, Rēć-Ḥarakhti<br>chapel, Dyn. XIX.   |
| N 34* | a 💭        | c ]]       | Ideo. bis(?) "copper." Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.   |
| O 24* | a          | с          | Det. names of sun-obelisks. From Steindorff, Grab des Ti, Pl. 18.<br>Dyn. V.  |
| O 25* | a <u>A</u> | с <u>А</u> | Det. names of sun-obelisks. From Borchardt, <i>Rē-Heiligtum</i> , p. 39.<br>Dyn. V.   |
| R 16* | a 🍸        | c 🛉        | Ideo. or det. Nfrtm "Nefertum." Abydos, Sethos Temple,<br>Dyn. XIX.   |
|       | a H        | •          | Ideo. sm; "unite." Abydos, Sethos Temple, king's chapel,<br>Dyn. XIX.   |
| T 16* | a 🛓        | c Ç        | Ideo. or det. <i>hpš</i> "scimitar." Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX <sup>1</sup> .<br><sup>1</sup> In the Theinhardt fount, T 10, this sign faces in the wrong direction.                                    |

 $\mathbf{246}$ 

| <b>T</b> 36 | a 🗋 | c ሰ | Det. <i>ikm</i> "shield <sup>1</sup> ." Medînet Habu, Dyn. XX.<br><sup>1</sup> Ex. inscr. year 8, l. 37.   |
|-------------|-----|-----|--|
| U 23*       | a ≬ | c { | Phon. mr, later form of <sup>1</sup> / <sub>1</sub> U 23. British Museum, sarcophagus of<br>Ankhnasneferibrēr, Dyn. XXVI.                          |
| V 23*       | a ̃ | c٦  | Phon. mh. Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.   |
| V 29*       | a 😴 | c 😤 | Phon. sk, monogram consisting of 🕅 V 29 and 🤝 V 31. Common at Medînet Habu, Dyn. XX.   |
| V 39        | a M | c 🧕 | Ideo. or det. tit "knot-amulet" of Isis. Abydos, Sethos Temple,<br>Dyn. XIX.   |
| Aa 7**      | a 🎜 | c 🖉 | Det. or phon. det. skr; later equivalent of $rac{\ }$ Aa 7. Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.   |
| Ff 6        | a X | c × | Ideo. in $\stackrel{\times}{\searrow}$ st; "drag," derived from hieratic form of $\stackrel{\sim}{\dashrightarrow}$ V 2.<br>Medînet Habu, Dyn. XX. |
| Ff 7        | a J | c } | Phon. det. smn, mn, derived from hieratic form of ) U 32.<br>Abydos, Sethos Temple, Dyn. XIX.  |

32-2

# SUPPLEMENT TO THE CATALOGUE OF THE EGYPTIAN HIEROGLYPHIC PRINTING TYPE

SHOWING ACQUISITIONS TO DECEMBER 1953

#### SECTION A

## MAN AND HIS OCCUPATIONS

| NO.  | a           | b | с        | d | e | NOTES | NO. | a        | b | с    | d | e | NOTES |
|--|-------------|---|----------|---|---|-------|-----|----------|---|------|---|---|-------|
| 5*   |             |   | <b>F</b> |   |   |       | 62  | 1        |   | Â    |   |   |       |
| 6*   |             | : | A        |   |   |       | 63  | ľ        |   | Ŀ    |   |   |       |
| 14*  | F           |   | 193      |   |   |       | 64  | ∎¥]      |   | ъŊ   |   |   |       |
| 17*  | Ĩ,          |   | Ĩ        |   |   |       | 65  | LAN<br>H |   | Salt |   |   |       |
| 42*  | <u>A</u> }} |   | Ð        |   |   |       | 66  | Å        |   | y    |   |   |       |
| 59   | Å           |   | Å        |   |   |       | 67  | Ş        |   | ş    |   |   |       |
| 60   | A           |   | A        |   |   |       | 68  | Y        |   | y,   |   |   |       |
| 61   | Å           |   | \$       |   |   |       |     |          |   |      |   |   |       |
| And and a second se |             |   |          |   |   |       |     |          |   |      |   |   |       |

SECTION B

## WOMAN AND HER OCCUPATIONS

| NO. | a | b | c | d | e | NOTES | NO. | a | b | С  | d | e | NOTES |
|-----|---|---|---|---|---|-------|-----|---|---|----|---|---|-------|
| 7   | M |   | M |   |   |       | 8   | À |   | 27 |   |   |       |
|     |   |   |   |   |   |       |     |   |   |    |   |   |       |

#### SECTION C

## ANTHROPOMORPHIC DEITIES

| NO.  | a  | b | с      | d | e | NOTES | NO. | a  | b | С      | d | e | NOTES |
|------|----|---|--------|---|---|-------|-----|----|---|--------|---|---|-------|
| 2*   | Ń  |   | 2<br>2 |   |   |       | 16  | Ň  |   | Ň      |   |   |       |
| 2**  | ß  |   | ß      |   |   |       | 17  | M  |   | Ň      |   |   |       |
| 2*** | R# |   | M      |   |   |       | 18  | A  |   | 1<br>L |   |   |       |
| 12   | 14 |   | ß      |   |   |       | 19  | 1  |   | ß      |   |   |       |
| 13   | N  |   | N      |   |   |       | 20  | ß  |   | ß      |   |   |       |
| 14   | 4  |   | 5      |   |   |       | 21  | 18 |   | R      |   |   |       |
| 15   | P  |   | M      |   |   |       | 22  | 的  |   | 逊      |   |   |       |

PAGE TWO

#### SECTION D

## PARTS OF THE HUMAN BODY

| NO.             | a              | b | c        | d | e | NOTES | NO. | a                 | b | с | d | e | NOTES |
|-----------------|----------------|---|----------|---|---|-------|-----|-------------------|---|---|---|---|-------|
| 31*             |                |   | <u>u</u> |   |   |       | 64  | $\langle \rangle$ |   | 6 |   |   |       |
| 4 <sup>8*</sup> | 6              |   | 6        |   |   |       | 65  | S                 |   | r |   |   |       |
| 52*             | <del>f</del> e |   | ŧ        |   |   |       | 66  | هه                |   | ~ |   |   |       |
|                 |                |   |          |   |   |       |     |                   |   |   |   |   |       |

#### SECTION E

| NO. | a        | b | c   | d | e | NOTES | NO. | a   | b | с  | d | е | NOTES |
|-----|----------|---|-----|---|---|-------|-----|-----|---|----|---|---|-------|
| 8*  | Z,       |   | A.  |   |   |       | 36  | Z   |   | Ş  |   |   |       |
| 9*  | <u>X</u> |   | ¥2) |   |   |       | 37  | ð t |   | 25 |   |   |       |
| 16* |          |   |     |   |   |       | 38  | ž.  |   | E. |   |   |       |
|     |          |   |     |   |   |       |     |     |   |    |   |   |       |

### SECTION F

## PARTS OF MAMMALS

| NO. | a | b | с  | d | e | NOTES | NO. | a | b | с | d | e | NOTES |
|-----|---|---|----|---|---|-------|-----|---|---|---|---|---|-------|
| I*  | ß |   | 27 |   |   |       | 31  | Ŵ |   |   |   |   |       |

#### SECTION G

1

| NO. | a  | b | c        | d | e | NOTES | NO.             | a    | b | с        | d | е | NOTES |
|-----|----|---|----------|---|---|-------|-----------------|------|---|----------|---|---|-------|
| 7*  | E  |   | E.       |   |   |       | 20*             | A    |   | A        |   |   |       |
| 7** | Å. |   | Ě        |   |   |       | 26*             | Å    |   | ng<br>A  |   |   |       |
| 11* | -F |   | <u>∳</u> |   |   |       | 45 <sup>*</sup> | A BA |   | <u>A</u> |   |   |       |
|     |    |   |          | l |   |       |                 |      |   |          |   |   | I     |

#### SECTION H

| NO.  | a | b | c | d | e | NOTES    | NO. | a | b | с | d | e | NOTES |
|------|---|---|---|---|---|----------|-----|---|---|---|---|---|-------|
| (6*) | P |   | Ą |   |   | See Ff 5 |     |   |   |   |   |   |       |

PAGE THREE

## MAMMALS

BIRDS

\_\_\_\_\_j

PARTS OF BIRDS

#### SECTION I

## AMPHIBIOUS ANIMALS, REPTILES, ETC.

| NO. | a | b | С          | d | e | NOTES | NO. | а | b | С | d | e | NOTES |
|-----|---|---|------------|---|---|-------|-----|---|---|---|---|---|-------|
| 5*  | A |   | Å          |   |   |       | 10* |   |   | ۲ |   |   |       |
| 9*  |   |   | ~ <b>3</b> |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |
|     |   | r |            |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |

SECTION K

### FISHES AND PARTS OF FISHES

| NO. | a         | b | с | d | e | NOTES | NO. | a | b | с | d | e | NOTES |
|-----|-----------|---|---|---|---|-------|-----|---|---|---|---|---|-------|
| 8   | <u>کی</u> |   | P |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |
|     |           |   |   |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |

#### SECTION M

#### TREES AND PLANTS

| NO. | a | b | c  | d | e | NOTES | NO. | a | b | c | d | e | NOTES |
|-----|---|---|----|---|---|-------|-----|---|---|---|---|---|-------|
| I** |   |   | \$ |   |   |       | 26  |   |   |   |   | 7 |       |
| 3*  | A |   | Å  |   |   |       | 28* | ÿ |   | Ţ |   |   |       |
| 16* | Î |   | Ť  |   |   |       | 31* | § |   | 8 |   |   |       |
| 24* | Ĵ |   | Ţ  |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |

#### SECTION N

## SKY, EARTH, WATER

| NO.  | a | b | с | d | е | NOTES | NO. | a             | b | c             | d | e | NOTES |
|------|---|---|---|---|---|-------|-----|---------------|---|---------------|---|---|-------|
| 18*  | _ |   |   |   |   |       | 34* | $\mathcal{D}$ |   | $\mathcal{D}$ |   |   |       |
| 18** |   |   | Ð |   |   |       | 37* |               |   | <b>—</b>      |   |   |       |

#### SECTION O

## BUILDINGS, PARTS OF BUILDINGS, ETC.

| NO. | a | b | С | d | e | NOTES | NO. | a      | b | с | d | e | NOTES |
|-----|---|---|---|---|---|-------|-----|--------|---|---|---|---|-------|
| ı*  | P |   | φ |   |   |       | 24* | $\Box$ |   | Д |   |   |       |
| 10* | P |   | R |   |   |       | 25* | A      |   | А |   |   |       |
| 19* |   |   | Â |   |   |       |     |        |   |   |   |   |       |

PAGE FOUR

#### SECTION R

## TEMPLE FURNITURE AND SACRED EMBLEMS

| NO. | a | b | С | d | e | NOTES | NO. | a            | b | С   | d | e | NOTES |
|-----|---|---|---|---|---|-------|-----|--------------|---|-----|---|---|-------|
| 2*  | Ä |   | Ĩ |   |   |       | 26  |              |   | 171 |   |   |       |
| 3*  | A |   | A |   |   |       | 27  | *            |   | ¥   |   |   |       |
| 3** | Æ |   | Ä |   |   |       | 28  | Ş            |   | ş   |   |   |       |
| 16* | ₽ |   | P |   |   |       | 29  | $\mathbb{V}$ |   | V   |   |   |       |
|     |   |   |   |   |   |       |     |              |   | ļ   |   |   |       |

SECTION S

## CROWNS, DRESS, STAVES, ETC.

| NO. | a   | b | с        | d | e | NOTES | NO.  | a    | b | С | d | e | NOTES |
|-----|---|---|----------|---|---|-------|------|------|---|---|---|---|-------|
| I   |   |   |          |   | 4 |       | 14** | 1    |   | 1 |   |   |       |
| 2*  | 3   |   | å        |   |   |       | 17*  | 6000 |   | 쪫 |   |   |       |
| 6*  | Лø  |   | <i>y</i> |   |   |       | 46   | ଚ    |   | Ð |   | ð |       |
| 14* | r<br>The second sec |   | rfn      |   |   |       |      |      |   |   |   |   |       |

### SECTION T

## WARFARE, HUNTING, BUTCHERY

| NO. | a      | b | c | d | e | NOTES | NO. | a  | b | С | d | e | NOTES |
|-----|--------|---|---|---|---|-------|-----|----|---|---|---|---|-------|
| 3*  |        |   | £ |   |   |       | 32* | Þ  |   | Þ |   |   |       |
| 7*  | ۲<br>۲ |   | 7 |   |   |       | 33* | #8 |   | Ŧ |   |   |       |
| 8*  | ₽      |   | ð |   |   |       | 36  | Ş  |   | ç |   |   |       |
| 9*  |        |   | - |   |   |       | 37  | Ń  |   | Ĺ |   |   |       |

#### SECTION U

## AGRICULTURE, CRAFTS, AND PROFESSIONS

| NO.         | a | b | С | d | е | NOTES | NO. | а | b | с | d           | e | NOTES |
|-------------|---|---|---|---|---|-------|-----|---|---|---|-------------|---|-------|
| 6*          |   |   | Ą |   |   |       | 23* | ğ |   | 8 |             |   |       |
| 6**         |   |   | 4 |   |   |       | 29* | A |   | A | -<br>-<br>- |   |       |
| Harry Press |   |   |   |   |   |       |     |   |   |   |             |   |       |

PAGE FIVE

#### SECTION V

#### ROPE, FIBRE, BASKETS, BAGS, ETC.

| NO.  | a | b | c | d | e | NOTES | NO. | a                     | b | С                | d | e | NOTES |
|------|---|---|---|---|---|-------|-----|-----------------------|---|------------------|---|---|-------|
| 7*   |   |   | R |   |   |       | 28* | - <u>&amp;</u> 1<br>X |   | <del>- }</del> 0 |   |   |       |
| 12*  | J |   | J |   |   |       | 29* | \$<br>X               |   | ÷.               |   |   |       |
| 12** | J |   | g |   |   |       | 37* | $\smile$              |   | Ð                |   |   |       |
| 23*  | 2 |   | ٦ |   |   |       | 39* | Â                     |   | Å                |   |   |       |

#### SECTION W

#### VESSELS OF STONE AND EARTHENWARE

| NO. | a | b | С | d | e | NOTES | NO. | a   | b | с | d | e | NOTES |
|-----|---|---|---|---|---|-------|-----|-----|---|---|---|---|-------|
| 9*  | ∛ |   | 8 |   | ð |       | 18* | ſſħ |   |   |   |   |       |
| 10* | ס |   | ס |   |   |       |     |     |   |   |   |   |       |

## SECTION Z STROKES, SIGNS DERIVED FROM HIERATIC, GEOMETRICAL FIGURES

| NO. | a | b | с | d | e | NOTES | NO. | a | b | С | d | e | NOTES |
|-----|---|---|---|---|---|-------|-----|---|---|---|---|---|-------|
| 12  | च |   | ٦ |   |   |       | 13  | 0 |   | 0 |   | 0 |       |
|     |   |   |   |   |   |       |     |   |   |   |   |   |       |

#### SECTION Aa

#### b d NOTES e b d NO. С е NOTES a NO. a С L 7<sup>\*\*</sup> D

#### SECTION Ff

## SIGNS FOR TRANSCRIPTION FROM HIERATIC

UNCLASSIFIED

| NO. | a | b | с | d | e | NOTES | NO. | a    | b | C   | d | e | NOTES |
|-----|---|---|---|---|---|-------|-----|------|---|-----|---|---|-------|
| I   |   |   | 、 |   |   |       | 6   | ス    |   | ×   |   | * |       |
| 2   | Ŷ |   | ł |   |   |       | 7   | ð    |   |     |   | 9 |       |
| 3   | R |   | Ŕ |   |   |       | 8   | đ    |   |     |   |   |       |
| 4   | Ø |   | Ø |   |   |       | 8*  | ď    |   | ď   |   | ď |       |
| 5   | Ŷ |   | Ŷ |   |   |       | 9   | ++++ |   | +## |   |   |       |

PAGE SIX

| NO.  | a           | b | С        | d | e | N 0' | TES | NO.  | a        | b | c                     | d | e | N | OTES |  |
|------|-------------|---|----------|---|---|------|-----|------|----------|---|-----------------------|---|---|---|------|--|
| L I  |             |   |          | u |   |      |     | -    |          |   | <u><u><u></u></u></u> |   |   |   |      |  |
| L 2  |             |   | <b>£</b> |   |   |      |     | L 20 |          |   | *                     |   |   |   |      |  |
| L 3  |             |   |          |   |   |      |     | UI   |          |   | <u>10</u>             |   |   |   |      |  |
| L4   | ₩<br>X<br>T |   |          |   |   |      |     | U 2  |          |   |                       |   |   |   |      |  |
| L 5  |             |   | X        | - |   |      |     | U 3  |          |   | Hoe.                  |   |   |   |      |  |
| L 5* | 70          |   | ×.       |   |   |      |     | U4   |          |   | 1                     |   |   |   |      |  |
| L6   |             |   | <b>M</b> |   |   |      |     | U 5  |          |   |                       |   |   |   |      |  |
| L7   |             |   | 蟚        |   |   |      |     | U 6  | \$       |   |                       |   |   |   |      |  |
| L 8  |             |   |          |   |   |      |     | U 7  |          |   | <b>.</b>              |   |   |   |      |  |
| L9   |             |   |          |   |   |      |     | U 8  |          |   | o<br>₩                |   |   |   |      |  |
| L 10 |             |   |          |   |   |      |     | U9   |          |   |                       |   |   |   |      |  |
| LII  |             |   | A.       |   |   |      |     | U 10 |          |   | 꿏                     |   |   |   |      |  |
| L 12 |             |   |          |   |   |      |     | UI0* |          |   | 1<br>1<br>2           |   |   |   |      |  |
| L 13 |             |   |          |   |   |      |     | UII  |          |   | ×.                    |   |   |   |      |  |
| L 14 |             |   | .∰       |   |   |      |     |      | 14<br>14 |   | KE.                   |   |   |   |      |  |
| 1    |             |   | 14.s     |   |   |      |     | U 12 | 2 John   |   | NK.                   |   |   |   |      |  |
| L 16 |             |   |          |   |   |      |     | 11   | ₽<br>₩   |   | 2 <b>4</b>            |   |   |   |      |  |
| L 17 |             |   | ₩\$N     |   |   |      |     |      |          |   | 22                    |   |   | • |      |  |
| L17* | J.          |   | 13       |   |   |      |     |      |          |   | 4                     |   |   |   |      |  |
| L 18 | 10          |   | **       |   |   |      |     | U 16 |          |   |                       |   |   |   |      |  |
|      |             | 1 |          |   |   |      |     |      | ļ        |   |                       |   | ] | ļ |      |  |

SECTION Nn:--Signs for the nomes or provinces of Egypt in correct numerical order: L stands for Lower Egypt, U for Upper Egypt.

PAGE SEVEN

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1953: 53 of 158.

SECTION Nn (continued)

| NO.  | a        | Ь | с   | d | e | NOTES | NO.  | a                          | b | с             | d | e | NOTES |
|------|----------|---|-----|---|---|-------|------|----------------------------|---|---------------|---|---|-------|
| U 17 |          |   | 畲   |   |   |       | U 20 |                            |   | <b>4</b>      |   |   |       |
| U 18 |          |   | ¥   |   |   |       | U 21 | ±<br>∎<br>1<br>2<br>2<br>2 |   | 1 <u>1111</u> |   |   |       |
| U18* | <b>A</b> |   | 1   |   |   |       | U 22 |                            |   | 4             |   |   |       |
| U 19 | 111      |   | 111 |   |   |       | U22* |                            |   |               |   |   |       |

PAGE EIGHT

## EGYPTIAN GRAMMAR

## BEING AN INTRODUCTION TO THE STUDY OF HIEROGLYPHS

BY SIR ALAN GARDINER

THIRD EDITION, REVISED

Published on behalf of the GRIFFITH INSTITUTE ASHMOLEAN MUSEUM, OXFORD by OXFORD UNIVERSITY PRESS LONDON

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1957: 55 of 158.

This method of writing is archaistically retained in many monumental inscriptions of the Middle and New Kingdoms. The phonetic spelling of the words often precedes the ideograms, which thus appear as determinatives (§ 23).

2. On the same principle, words that are written purely phonetically may have their component sound-signs, or some of them, repeated. This again, so far as Middle Egyptian is concerned, is for the most part a consciously archaistic practice.

| Exx. Sing.     | Plur.                    | Dual                         |
|----------------|--------------------------|------------------------------|
| ¶ ntr god.     | 777 <i>ntrw</i> gods.    | ן <i>ntrwy</i> pair of gods. |
| mn name.       | mames.                   |                              |
| 1 U hks magic. | juu hksw magical spells. |                              |

3. Towards the end of the Old Kingdom a **determinative of plurality**, consisting of three strokes  $\cdots$ ,  $\vdots$ ,  $\vdots$ ,  $\vdots$  or |, more rarely of three dots  $\cdots$ ,  $\vdots$ , came into general use.<sup>1</sup> As a rule it accompanies some sign or signs which in earlier times would have been written thrice, and serves as substitute for the repetition.

| Exx. | John snw 'brothers'    | for | old Loybada       |
|------|------------------------|-----|-------------------|
|      | ]  ntrw 'gods'         | ,,  | ,, 111            |
|      | $\square prw$ 'houses' | ,,  | ,, <u>, , , ,</u> |

Sometimes, however, the 'plural strokes' stand independently as the mark of plurality, as in  $\ddagger = nfrw$  'beautiful' (m. plur.); they may even accompany words that are plural only in meaning, not in grammatical form.

Exx. I sn they. So the rhyt people, subjects. A ris many.

4. The sign w, less frequently u, which is seen in the dual endings  $\sum_{i=1}^{n} -ty$  (§ 72), was originally a mark of duality employed, like the plural strokes 111, to obviate the repetition of ideograms; thus the archaic writing  $\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ . Since, however, Old Egyptian orthography habitually omitted the -y of the dual endings -wy and -ty, the substitute w of the original pair of ideograms soon came to be interpreted as that semi-vowel. By the beginning of the Middle Kingdom, accordingly, w had ceased to be a special mark of duality and had become a sound-sign for -y, with a use restricted to the terminations of words. Henceforth 'pair of sisters' is written  $\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \frac{1}{$ 

OBS. The sign [] originally represented consonantal (semi-vocalic) y, but at the beginning of some words it seems to have possessed a value indistinguishable from [k] *i*; hence it is transliterated *i*. At the end of words *y* is written [] or w, but not as a rule interchangeably; [] may occur as last letter but one, see above § 20.<sup>2</sup>

59

<sup>1</sup> Superstition, as well as motives of abbreviation, helped in the development; see *Rec.* 35, 73; *AZ.* 51, 18.

<sup>2</sup> On this question see Verbum, i. §§ 109 foll.

I 2

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Westport, 2006-07-16. G1957: 56 of 158.

#### Excurs. A

#### EGYPTIAN GRAMMAR

hor com a to

A titulary of Tuthmosis III (Dyn. XVIII) from Sinai is similar in form: A titulary of Tuthmosis III (Dyn. XVIII) from Sinai is similar in form: A titulary of Tuthmosis III (Dyn. XVIII) from Sinai is similar in form: A titulary of Tuthmosis III (Dyn. XVIII) from Sinai is similar in form: A titulary of Tuthmosis III (Dyn. XVIII) from Sinai is similar in form: A titulary of Tuthmosis III (Dyn. XVIII) from Sinai is similar in form: A titulary of Tuthmosis III (Dyn. XVIII) from Sinai is similar in form: A titulary of Tuthmosis III (Dyn. XVIII) from Sinai is similar in form: A titulary of the form of Ret mains (?) '], Son of Ret, 'Tuthmosis ['Thoth is born'] beautiful-of-forms', beloved of Hathor, lady of the turquoise.<sup>1</sup>

The comparison of these two titularies discloses five elements common to both; these common elements are followed by names that are variable in the case of every king. The underlying idea is that the king, while being the re-incarnation of Horus, or protected by the goddesses called the Two Ladies, or appearing as the golden Horus, reveals his individuality by exhibiting the divine nature under some aspect peculiar to himself; thus Sesostris I is the Horus who infuses life into all who are born, Tuthmosis III is the golden Horus who is powerful of strength and whose diadems are holy. Similarly, the names in the two 'cartouches' or 'royal rings' describe the nature of the king in his capacity of 'King of Upper and Lower Egypt' and of 'Son of  $R\bar{e}^{c'}$  respectively. Whereas an Englishman distinguishes two different kinds of name, Christian and family name, the Egyptian kings distinguished five, which we term the Horus name, the *nebty* name, the golden Horus name, the *prenomen* and the *nomen*. These we shall now consider in turn.

1. The Horus name, less suitably called banner-name or ka-name, represents the king as the earthly embodiment of the old falcon-god Horus, who early became the dynastic god of Egypt, and as such was identified with the sun-god

Rē<sup>c</sup>, himself also at some very early period the dynastic god. This name is frequently written within a rectangular frame, at the bottom of which is seen a design of recessed panelling such as we find in the façades of early brick tombs and in the false doors of Old Kingdom maștabas;<sup>2</sup> on the top of the rectangular frame is perched the falcon of Horus, in more elaborate Dyn. XVIII examples crowned and accompanied by sun and uraeus;<sup>2a</sup> see the annexed figure. It is not quite certain whether the building symbolized by the rectangle and façade (together termed the  $|\widehat{\bullet}| = srb$ )<sup>3</sup> was the king's palace or his tomb. The former alternative is the more probable, since in the oldest times the Horus name was the commonest designation of the king, and it is unlikely that a purely sepulchral name should have



been chosen for the purpose. Still, its associations with the ka or 'spirit' came to be very close. On the whole, we may conclude that the Horus name denotes the aspect of Horus worn by the king whilst dwelling in the palace.

<sup>1</sup> Sinai 196; after the first cartouche is a longstring of epithets not belonging to the name. Both the titularies quoted conclude with epithets not belonging to the names ('may he be granted life', etc. and 'beloved of Hathor', etc.). These are so typical that it seemed advisable to retain them.

<sup>2</sup> Seas. pp. 21-2; <sup>24</sup> On these symbols see /EA. 30, 50-1.

3 AZ. 34, 167.

#### LESSON XX

#### NUMBERS<sup>1</sup>

§ 259. The writing of the numerals.—A vertical stroke is used for the units, and special signs for the various powers of ten. The seven signs employed are as follows :—

| I     | 1   | 10,000    | 8 |
|-------|-----|-----------|---|
| 10    | n   | 100,000   | P |
| 100   | ٩   | 1,000,000 | ¥ |
| 1,000 | o ţ |           |   |

The higher values are written in front of the lower, and to indicate the numbers between 1 and 10, and between any power of ten and the next higher power, the signs in question are repeated as many times as is necessary. Hence we find  $\operatorname{MMM}_{4.11}^{\circ}$  for 152,123,<sup>2</sup>  $\operatorname{MMMM}_{0.11111}^{\circ}$  for 966.<sup>3</sup>

The word for 'million'  $\frac{h}{2}h$ , which was also used for 'many' (§ 99), early fell into disuse; probably as a consequence of this loss, a new method of expressing the higher values was occasionally employed.

Exx. 
$$\Re_{1}$$
 100,000 × 101 = 10,100,000.<sup>4</sup>  $\Re_{111}$  (100,000 × 4) + (10,000 × 7) =

470,000.<sup>5</sup> In hierati

In hieratic the tens and units, when referring to the days of the month, are invariably laid on their side, ex.  $\odot \subset \Xi = sw \ 18'$  day 18'.<sup>6</sup> Traces of a similar use, though as regards the units only, are sometimes found in Middle Kingdom hieroglyphic, exx.  $\lim_{n \to 0} \odot \Xi = tpy(n) sht sw \ 18'$  first (month of) inundation, day 18';<sup>7</sup>  $\int_{1111}^{\infty} \odot \odot \Xi = f hryw \ rnpt$ ,  $sw \ 5'$  the 5 (days) upon the year, day 5' i.e. the fifth epagomenal day,<sup>8</sup> beside  $\int_{n=1}^{\infty} \odot  . The horizontal position becomes thus associated more with ordinal than with cardinal meaning; in hieratic texts this position is apt to be found in the words for 'third', 'fourth', etc., ex.  $\Xi \odot_{0} \odot \ 3^{-nw}$ sp 'the third time'.<sup>10</sup>

§ 260. The names of the numbers.<sup>11</sup>—Very few of these are written out in Middle Egyptian, though an example of  $\int_{11}^{0} snw$  'two'<sup>12</sup> and another of  $mathinspace{-1}{2} hmt$  'three'<sup>13</sup> may be cited. Since, however, derivatives involving the names of the numbers sometimes occur, e.g.  $\int_{-111}^{\infty} ifdt$  'a four', 'a quartet',  $\lim_{n \to \infty} S$  Hmnw 'Eight-town', i.e. El-Ashmûnên in Upper Egypt, it is desirable for the student to become acquainted with them. The transcriptions given below are based on phonetic writings in the Pyramid Texts and elsewhere, or else on inferences from Coptic; a few details remain uncertain.

191

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Westport, 2006-07-10. G1957: 58 of 158.

<sup>1</sup> See K. SETHE, Von Zahlen und Zahlworten bei den alten Ägyptern, in Schriften d. Wiss. Ges. Strassburg, 25. Heft, 1916.

> <sup>2</sup> Urk. iv. 630. <sup>3</sup> Urk. iv. 666.

```
4 Harris 73, 5.
```

<sup>b</sup> P. Kah. 8, 19.

<sup>6</sup> P. Kah. 12, 6.

7 Siut 1, 283. Sim. ib. 277. 299.

<sup>8</sup> Siut 1, 305. 312. <sup>9</sup> Siut 1, 297.

<sup>10</sup> Peas. B 1, 139. Sim. *ib.* 194. 240. 266. 290; *Eb.* 86, 20.

<sup>11</sup> See ÄZ. 47, 1. <sup>12</sup> ÄZ. 45, Pl. VI, 12. See, too, *JEA*. 16, 19, 1. 8. <sup>13</sup> ÄZ. 45, Pl. VI, 13.

#### EGYPTIAN GRAMMAR

| 1 wr(yw)           | 10 m <u>d</u> (w)     | 100 št orig. perhaps šnt |
|--------------------|-----------------------|--------------------------|
| 2 \$nw(y)          | 20 [db(ty??]          | 1,000 <i>h</i> ;         |
| 3 hmt(w)           | 30 mebs               | 10,000 <u>db</u> r       |
| 4 fdw              | 40 hm                 | 100,000 hfn              |
| 5 diw <sup>1</sup> | 50 diyw               | 1,000,000 <u>h</u> h     |
| 6 srsw or sisw     | 60 śr(śyw) or śł(śyw) |                          |
| 7 \$fb(w)          | 70 \$fb(yw)           |                          |
| 8 hmn(w)           | 80 hmn(yw)            |                          |
| 9 psd (w)          | 90 pś <u>d</u> yw     |                          |

The bracketed consonants fell away at different times, mostly early. All the units, except śnwy, which is a dual, have a masculine ending w; from 3 upwards they were plurals, but in Middle Egyptian, having mostly lost the w, they are already treated as singulars (see below § 261). The tens, from 50 upwards, are plurals of the units. The word for 100 is fem. sing., but the higher numbers are masc. sing.

We know from various sources that the units had fem. forms as well as There existed also a set of collectives corresponding to the English masculine. 'triad', 'trio', 'quartet', etc.; an example from Middle Egyptian is '11 g"diwt 'a set of five'.2

The way in which combinations of tens and units (e.g. 'twenty-five'), etc., were expressed in spoken Middle Egyptian is largely a matter of conjecture, and cannot be discussed here.

Unlike the other numbers, 'one' is often written out, m.  $\frac{d}{dt} wr, ^{3} f. \frac{d}{dt} wrt.^{4}$ Derivatives are:  $\underline{\leftarrow} w (w)$  'be alone',  $\underline{\leftarrow} w ty$  'sole', 'unique',  $\underline{\leftarrow} p \Box w w$ 'privacy', 'solitude'.

§ 261. Construction of the cardinals .-- The numeral follows the noun, which, as a general rule, exhibits the singular form.

| Exx. | ] mh I one cubit.5                               | A    s 2 two men.6         |  |  |  |  |  |  |  |
|------|--|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|      | $m_{sdr} f 2$ his two ears. <sup>7</sup>         | [10 rnpt 20 twenty years.8 |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 1- Dem and 11 hfrw 75 seventy-five snakes.9      |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|      | 1 0 0 00 hnkt ds 100 one hundred jugs of beer.10 |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|      | = 1  dmi h; a thousand towns. <sup>11</sup>      |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|      | s dbr ten thousand men.12                        |                            |  |  |  |  |  |  |  |

Frequently, however, the noun shows the plural form; not, however, (a) with the numbers 1 and 2, (b) nor yet, as a rule,<sup>13</sup> in indications of time or of measure.

and st-hmwt 20 twenty women.15 Exx. 0 0 111 spw 4 four times.14

1 See SETHE, Pyr. iii. p. 9, 121 c.

2 Urk. iv. 139.

<sup>8</sup> Peas. B 1, 161; Urk. iv. 18, 1. 3; 19, 13. 4 Sin. B 266; Eb. 4, 8; 11, 1.

5 Siut 3, 13; Westc. 10, 10. *Adm.* 12, 14. \* Eb. 100, 2. \* P. Pet. 1116 A, 58. 9 Sh. S. 127. 10 Westc. 4, 13. 11 Urk. iv. 660. 12 P. Pet. 1116 A, IOI. <sup>15</sup> Exceptions: *rnpwt* 54, ÄZ. 47, Pl. 1, 6: hrww 4, Hearst 10, 4. 13. 14 Hearst 11, 14. Sim. Rhind 41. 15 Westc. 5, 9. 16 Urk. iv. 688. Sim. ib. 698, 7; 699, 5. 6.

When the noun and numeral are accompanied by a demonstrative or possessive adjective, this adjective is made to agree with the noun in gender, though it always shows singular number, even when the noun has the plural form.

Exx. X I I pi s 2 the two men.1

 $\circ$  hrw 3 pn these three days.<sup>2</sup>

 $\mathbb{A}_{\infty}$   $\mathbb{A}_{\infty}^{\circ\circ\circ}$  ti it heit 6 the six hekat of corn.<sup>3</sup> For  $_{\infty\circ\circ}^{\circ\circ\circ}$  see below § 266, 1.  $\mathbb{A} \mathbb{A} \mathbb{A} \mathbb{A} \mathbb{A}$   $\mathbb{A}$   $\mathbb{A}$   $\mathbb{A} \mathbb{A} \mathbb{A}$   $\mathbb{A}$   $\mathbb{A}$ 

When no noun is present, the adjective is singular and masculine.

Exx.  $||| \stackrel{\alpha}{=} 3 pn$  these three.<sup>5</sup>  $\mathbb{K} \stackrel{\alpha}{\models} pi 2i$  the twenty-one.<sup>6</sup>

Only in the case of the numbers 100 and 1,000 does the demonstrative follow the gender of the numeral, without reference to the gender of the thing that is numbered.

Exx.  $\Re_{\theta_{1,1}}^{\circ}$  to t 100 the hundred loaves.<sup>7</sup> Št is feminine.

 $K h_{\theta_1 + 1} p_1 t$  1,000 the thousand loaves.<sup>8</sup> H<sub>1</sub> is masculine.

What has been said above of the demonstrative applies equally to the word for 'other'.

Exx. CILL ky nhsy 6 another six Nubians."

to kt št r-ss kt št one hundred (years) after another hundred.10

The explanation of the puzzling facts set forth above is given by Old Egyptian and Coptic. It thence becomes clear that the method of writing the numeral after the word denoting the thing numbered was purely graphic; doubtless it was borrowed from book-keeping, just as  $\pounds 6$  is the regular symbol in English account-books for 'six pounds'. It is just possible that Egyptian measurements like mh 4 were sometimes read as mh fdw, lit. 'cubit, four'; but if so, this manner of reading was merely derivative and a reflection of the manner of writing.

From the evidence which we possess it is plain that in actual speech the number always preceded the noun numbered. The only exception is snw 'two', which was pronounced after its noun, cf. Coptic *p*-son snau 'the two brothers'. In all other cases the noun indicating the thing numbered came at the end. When the number is relatively small, the noun is in the plural and in apposition to the word denoting the number; with the highest numbers (see below § 262, 2) the noun numbered is in the singular and introduced by m or n. The word denoting the number is relatively and introduced by m or n. The word denoting the number is in all cases a singular noun (the units were originally plural, but early became singular, § 260), and hence the accompanying demonstrative and possessive adjectives and the word for 'other' are always singular. The variability in gender which they exhibit when the number is a low one is due to the fact that the units had masc. forms when the following noun in apposition

193

<sup>1</sup> P. Kah. 13, 28. Sim. Urk. iv. 1106, 12. <sup>2</sup> Siut 1, 296. <sup>3</sup> Peas. R 6. Sim. Rhind 77 (pt). <sup>4</sup> Urk. iv. 1070. I't and plur. noun, Weste. 3, 17: 9, 7; M. u. K. vs. 4, 8.

7 Rhind 65.

8 Rhind 76.

10 Sint 4, 25.

12.

9 Semnah Disp. 1,

<sup>8</sup> Peas. B 1, 151.

<sup>6</sup> Rhind 62.

#### EGYPTIAN GRAMMAR

was masc., and fem. forms when that noun was fem. The rules for the demonstrative, etc., become intelligible when we realize that what is written  $p_i \cdot i hrdw 4$ was read  $p_i \cdot i fdw$ , hrdw 'my masculine four, (namely) children'; 'my four cows' would have been  $tiy \cdot i fdt$ , ihwt 'my feminine four, namely cows', though written  $tiy \cdot i ihwt$  (or iht) 4. On the other hand, with the hundreds the demonstrative is always fem., since st 'hundred' is an unchangeable fem. noun; hi 'thousand' is, on the contrary, masculine, and consequently any adjective agreeing with it would have to be masculine likewise.

#### § 262. The construction of the lowest and highest numbers.-

1. The word for 'one', when written phonetically, as a rule follows its noun.

Exx. all and w one city.1

A wit f wit its one side.2

Or else it precedes it and is connected with it by the genitival adjective.

Ex. \_\_\_\_ w n mtn one road.3

At a later stage of the language, the last-named construction gives rise to the **indefinite article**; an early example is  $\underline{\neg} | \underline{\neg} | \underline{\wedge} \underline{\wedge} \underline{\vee} | \underline{\neg} | \underline{\wedge} \underline{\vee} | \underline{\vee} | \underline{n} | \underline{k} \underline{k} \underline{w}$  'a ship'.' 'One of (several)' is expressed by w m.

Exx. - The wir m no n is one of these asses."

- w im tu nb every one of you.6

For the use of w to convey superlative meaning see above, § 97, end ; and for its meaning 'one' as contrasted with 'other' see § 98.

2. The words for 1,000 and 1,000,000 are sometimes written before their noun, which is usually in the singular, and are connected with it either by the m of predication or by the genitival adjective. The same doubtless held good of the words for 10,000 and 100,000, but here we have no evidence

Exx.  $\lim_{n \to \infty} \frac{\partial \sigma}{\partial t}$  him t hukt a thousand of bread and beer. Abbreviated writing  $\lim_{n \to \infty} \frac{\partial \sigma}{\partial t}$ 

 $\int \frac{1}{2} \frac{1}{2} h \cdot k pn n rnpt$  this thy thousand years, lit. of year.

Similar writings occur where the word for 100 is involved.

Exx.  $\int_{0}^{\infty} \int_{0}^{2\pi} \frac{1}{2} nt h t$  one hundred and twenty thousands-of-land (a land-measure).<sup>11</sup>

1 ts 365 n ntr the 365 gods.12

In late Egyptian the construction with n(y) has been extended also to the tens. Sporadic examples may be found from Dyn. XII onwards.

§ 263. The ordinal numbers.—1. For 'first'  $\overset{\mathfrak{G}}{\square \mathbb{N}}$  tpy, varr.  $\overset{\mathfrak{G}}{\square}$ ,  $\mathring{}$ , the adjective from  $\overset{\mathfrak{G}}{\square}$  tp 'head', is used and follows its noun.

Exx. If sp tpy the first time.<sup>14</sup>  $M_{A}^{\circ} w dyt$  tpt the first campaign.<sup>15</sup>

194

<sup>7</sup> Cairo 20003. Sim. *ib.* 20006. 20009, *k.* 20011. 20012. 20053. <sup>8</sup> Cairo 20004. Sim. *ib.* 20007. 20012, 2. 20046. <sup>9</sup> Urk.iv. 539; 1058,

15. Sim. hh f n ki (sing.) LAC. TR. 78,9. <sup>10</sup> Urk. iv. 306.

<sup>11</sup> Sebekn. 7. Sim. Urk. iv. 893, 15 with n for nt.

12 P. Turin 137, 3.

<sup>18</sup> MARUCCHI, Gli
Obelischi, I. Sim. Ann.
29, 7, 8, 13 n hrw; B.
of D. ed. NAV., ch.
125, Intr. 3, some
MSS, f3 42 n ntr.
14 Urk. iv. 175.
15 Urk. iv. 740.

§ 261

4 Westc. 8, 3. Sim. ib. 6, 3.

<sup>8</sup> Peas. B 1, 9. Sim. ib. 81-2; Siut 1, 287. <sup>6</sup> Siut 1, 288. Sim. ib. 285.

1 Urk. iv. 1069.

2 Peas. R 46.

3 Urk. iv. 650.

§ 263

2. The ordinals from 2 to 9 are formed by the addition of an ending m.  $\bigcirc -nw$ , f.  $\bigcirc -nwt$  to the stem of the cardinals. As a rule this ending is appended to the numerals, exx.  $\bigcirc 2-nw$  '2nd' (m.),  $\bigcirc 2$  6-nwt '6th' (f.), but a few phonetic writings are found, ex.  $\bigcirc 0$  '1 hmt-nw 'third';  $1 \oint \bigcirc 1$  sn-nw 'second' is not uncommon.<sup>2</sup>

When used as epithets these ordinals may precede their noun.

Ex.  $\exists \overline{\sigma}_{0} \otimes 4$ -nw sp the fourth time.<sup>3</sup>

Mon m sn-nwt f ist in his second office.4

This is the older use; the second example shows that a suffix may be attached to the ordinal; so too in the adverbial phrase  $\bigvee_{i=0}^{\infty} ||_{\infty} hr sn-nw\cdot sy$  'again', lit. 'for its second (time sp)',<sup>5</sup> and compare  $kty \cdot f$  in § 98.

Later, the ordinal follows like a true adjective.

Exx. 2 5 m sp.f 3-nw hb-sd his third time of Jubilee.

 $M \stackrel{a}{\rightarrow} 0 \stackrel{a}{\rightarrow} w dyt 6$ -nwt the sixth expedition.<sup>7</sup>

Less commonly, the ordinal precedes its noun and is connected with it by means of the genitival adjective.

Ex. ""- I 5-nw n hb the fifth festival."

3. From 10 upwards, the ordinals are formed with the aid of the participle  $m = \neg mh$ , f.  $\neg mht$  'filling', 'completing'; the compound thus created follows its noun.

Exx.  $M = \frac{1}{2} \frac{1$ 

§ 264. Use of the cardinals as ordinals.-- In dates like hit-sp 2, (ibd) 2(-nw n) iht, sw 1810 it seems certain that the numbers after the words for 'year' and 'day' are cardinals, though in sense they are ordinals.11 Similarly we might write in English 'year two', 'day eighteen' whilst meaning 'second year', 'eighteenth day'. The month-number in Egyptian was, on the contrary, almost certainly an ordinal, and it is probable also that the word for 'month' (*ibd*) was omitted in speech and - n inserted before the name of the This emerges from the following facts. Though  $\widehat{1}$ , i.e. 'first month' season. is invariable in hieratic <sup>12</sup> and occasional in hieroglyphic,<sup>13</sup> in the latter it is often replaced by  $\|$  tpy 'first', very rare var.  $\mathbb{Q}^{14}$  exx.  $\|$  tpy (n) smw 'first (month of) summer'; 15 1 thy n sht 'first (month) of inundation'.16 A very late hieratic text has correspondingly " - A A -nw n šm 'fourth (month) of summer';16a the Dyn. XII writing  $\widehat{m} \cong \mathbb{R}^{17}$  at least shows the *n*. The thirtieth day of the month was described as  $\Im Q = rky^{18}$  (also  $\neg Q = 1^{9}$  and  $\neg Q = 1^{9}$  the full phonetic writings ZAMA 21 ZAMO 22 being rare in Middle Egyptian); this word again points to an ordinal meaning for the cardinal numbers of the days. For the general system of dating, see Excursus C at the end of this lesson.

<sup>1</sup> ÄZ. 45, Pl. 6, l. 12. <sup>2</sup> ÄZ. 45, Pl. 6, l. 12. Sim. Sin. B47; Sh. S. 42. <sup>3</sup> Peas. B I, 194. Sim. ib. 224. 226; Eb. 86, 20. <sup>4</sup> Siut 3, 20; the sign for *itt* is uncertain. <sup>6</sup> Urk. iv. 4, 9; 5, 10; 10, 3.

<sup>6</sup> Urk. iv. 590. <sup>7</sup> Urk. iv. 689. Sim. BUDGE, p. 327, 14; 328, 1. 5. 9. 13.

<sup>8</sup> Urk. iv. 741. Sim. ib. 740, 17; Hearst 2, 3 = Eb. 86, 19.

<sup>9</sup> Urk. iv. 709. Sim. *ib.* 716, 13; 721, 10; BUDGE, p. 377, 5; 378, 2.

10 P. Kah. 12, 6. 11 See Unt. iii. 92. 96. <sup>12</sup> P. Kah. 14, 9; 22, 11; 24, 27; Urk. iv. 44, 8. 12. 16. <sup>15</sup> Urk. iv. 45. 14 L.D. ii. 150 f. <sup>18</sup> Urk. iv. 648, 9; 649, 3. Sim. Cairo 20026. 16 Louvre C 166. Sim. Hamm. 114, 2; I. D. ii. 150 f. 16ª P. Leyd. I 32, 4, 2 (unpubl.) qu. Möl.L. Rhind, p. 73. Sim. BR. Thes. 271. 447. 17 Louvre C1. Sim. Hamm. 113, 3. <sup>18</sup> P. Kah. 15, 13; 23, 1; Urk. iv. 771, 7. <sup>19</sup> Cairo 20541; Urk. iv. 823, 16; 836, 2. 20 Cairo 20026. 21 Brit. Mus. 155. 22 BUDGE, p. 252, 5.

195

CC2

#### § 264

<sup>1</sup> Cf. perhaps sp 2 'a second time', Peas. B 1, 88.

<sup>2</sup> Sebekkhu 17. Sim. ib. 13; the sense seems guaranteed by the late Abbott 4, 15. <sup>2a</sup> JEA. 25, 167; for

<sup>24</sup> JEA. 25, 167; for *m* ' together with' see § 162, 7A. <sup>2b</sup> Zahlworte, p. 60. We shall see below (§ 265), in dealing with the fractions, that there too the cardinal numbers have ordinal meaning.<sup>1</sup> Much more doubtful is the following:

EGYPTIAN GRAMMAR

downstream in the escort (lit. in following) with five others of the Residence.<sup>2</sup> Lit. perhaps 'as six', the text seeming to say he *was* six or represented them; hardly 'with six (others)' as has recently been suggested.<sup>2a</sup>

§ 265. Fractions.<sup>2b</sup>—The commonest method of expressing fractions in Egyptian was by the use of the word  $\sim r'$  part', below which (or partly below it in the case of the higher numbers) was written the number described in English as the denominator. Thus  $r_{5}$  'part 5' is equivalent to our  $\frac{1}{5}$ ,  $r_{5}$  'part 276' part 276' to our  $\frac{1}{276}$ .

For the Egyptian the number following the word r had ordinal meaning; r-5 means 'part 5', i. e. 'the fifth part' which concludes a row of equal parts together constituting a single set of five. As being the part which completed the row into one series of the number indicated, the Egyptian r-fraction was necessarily a fraction with, as we should say, unity as the numerator. To the Egyptian mind it would have seemed nonsense and self-contradictory to write r-7 4 or the like for  $\frac{4}{7}$ ; in any series of seven, only one part could be the seventh, namely that which occupied the seventh place in the row of seven equal Nor would it have helped matters from the parts laid out for inspection. Egyptian point of view to have written  $r^{-7}(+)r^{-7}($ a writing which would likewise have assumed that there could be more than one actual 'seventh'. Consequently, the Egyptian was reduced to expressing (e. g.)  $\frac{4}{7}$  by  $\frac{1}{2}(+)\frac{1}{14}$ . For more complex fractions even as many as five terms, all representing fractions with 1 as the numerator and with increasing denominators, might be needed; thus the Rhind mathematical papyrus, dating from the Hyksos period, gives as equivalent of our  $\frac{2}{61}$  the following complex writing:  $\frac{1}{2} \frac{1}{400} \frac{1}{400} \frac{1}{100} \frac{1}{1$ known that the same cumbrous methods of expression were in common use with the Greeks and Romans. It would seem also that a relic of them survives in the use of English ordinals in the names of our fractions, though we speak of 'one-third' and 'three-fifths' without any qualms.

<sup>8</sup> Siut 1, 302. Sim. Sinai 139, 8. For  $\frac{1}{2}$  the Egyptians used the word = gs, lit. 'side'. In place of hieroglyphic  $\widehat{}_{1111}$ , hieratic employs  $\times$ , which was originally read *hsb* 'fraction' (*par excellence*), but later understood as *r*-fdw 'part 4'; rarely  $\times$  or + occurs in hieroglyphic, ex.  $\frac{1}{2} \stackrel{\triangle}{=} \stackrel{\triangle}{=} \stackrel{\frown}{=} \stackrel{\frown}{=} \stackrel{\frown}{=} \frac{1}{2} \frac{1}{5} \stackrel{\frown}{=} \frac{1}{2} \stackrel{\frown}{=} \stackrel{\frown}{=} \stackrel{\frown}{=} \frac{1}{5} \frac{1}{5} \frac{1}{5} \stackrel{\frown}{=} \frac{1}{5} \stackrel{\frown}{$ 

Though the Egyptians were unable to say 'three-sevenths' or 'ninesixteenths', yet they made a restricted use of certain fractions which appear, at first sight, to stand on the same footing : a great rôle is played in Egyptian arithmetic by the fraction  $\Leftrightarrow rwy^{\perp}$  'the two parts' (out of three) i.e.  $\frac{2}{3}$ , and a very rare sign  $\widehat{m}$  r-3 (perhaps to be read *hmt rw*) can be quoted for 'the three parts' (out of four), i.e.  $\frac{3}{4}$ .<sup>2</sup> These 'complementary fractions' represent the parts remaining over when 'the third' or 'the fourth' is taken away from a set of three or four, and indeed their existence is practically postulated by the terms r-3, r-4. But we must be careful to note that in  $r-3 = \frac{3}{4}$  the numeral is a cardinal, not an ordinal, and that the expression means 'the three parts' and was not construed, as with ourselves, as meaning 'three fourths'. In ordinary arithmetic the only complementary fraction used was  $\frac{2}{3}$ . Compare in English 'two parts full', i.e. two-thirds full, doubtless a survival of the old Egyptian way of regarding the same fraction.

Some examples of the symbols above explained may now be quoted from the Rhind papyrus and elsewhere:

| $\sum_{i=1}^{n} c_{i} = \sum_{i=1}^{n} c_{i} = \sum_{i$ | <sup>3</sup> Rhind 34. |
|---|------------------------|
| $   = x \stackrel{\frown}{_{0}}       \stackrel{\frown}{_{0}}       \stackrel{\frown}{_{0}}       \frac{1}{_{0}} + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{14} + \frac{1}{28} = 2\frac{6}{7}$ (half of $5\frac{5}{7}$ just quoted). <sup>4</sup>   | 4 Rhind 34.            |
| $  \bigcirc \bigcirc \bigcirc    \bigcirc    \bigcirc    \bigcirc       2 + 2 + 1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} = 2\frac{26}{5}$  | <sup>5</sup> Rhind 42. |

a temple day, it is the three hundred and sixtieth part of (lit. out of) the year.<sup>6</sup>

$$\frac{1}{n} = \frac{1}{n} = \frac{1}{n} n + 10 n r + 10 \cdot f = \frac{1}{3} \text{ of } \frac{1}{10} \text{ of it.}^8$$

$$Rhind$$

$$Rhind$$

$$Rhind$$

$$Rhind$$

§ 266. Other kinds of fractions; weights and measures.-In their measures for corn and for land, the Egyptians appear to have preserved a more primitive kind of fractions obtained by halving. In discussing these, we shall deal also with the terms for weights and linear measurements.

1. The corn-measure.<sup>9</sup>—The symbols employed in this, as shown in the accompanying cut, are derived from the ancient myth according to which the eye

> of the falcon-god Horus, often depicted on the monuments in the form R, was torn into fragments by the 8 wicked god Seth.<sup>10</sup> Later, the ibis-god Thoth miraculously 'filled' or 'completed' (mh) the eye, joining together the parts, whereby the eye regained its title to be called the Mark wdit, 'the sound eye'. In accordance with this myth the sign  $\triangleleft$  was used for  $\frac{1}{2}$ ,

• for  $\frac{1}{4}$ ,  $\sim$  for  $\frac{1}{16}$ ,  $\succ$  for  $\frac{1}{16}$ ,  $\smile$  for  $\frac{1}{32}$  and i for  $\frac{1}{64}$ . These fractions together add up to  $\frac{63}{64}$ ; presumably the missing  $\frac{1}{64}$  was supplied magically by Thoth.

197

#### § 265

<sup>1</sup> In hieroglyphic, Urk. iv. 630. 637; MAR. Karn. 34, 22. For the reading see the Sign-list under D 22. <sup>2</sup> VARILLE, Karnak I, Pls. 27. 28. See further Zahlworte, p. 98.

d 46.

<sup>9</sup> See in general PSBA. 14, 421-35; SETHE, Zahlworte 80; MÖLLER, Hieratische Paläographie, i. pp. 66-7; ii. p. 62. Later discussions, ÄZ. 65, 42; 66, 33. <sup>10</sup> See ÄZ. 48, 99.

#### § 266

1 Urk. iv. 756, 8; Puy. 36, reversed; hieratic also seems to reverse this sign. <sup>2</sup> Siut 1, 279; Rhind 44; Urk. iv. 279; 429, 12. <sup>3</sup> Puy. 35; Urk. iv. 720, 7. 4 Puy. 36. <sup>5</sup> Peas. R 5; P. Boul. xviii. 47; Rhind 82, 6. 7. 6 Rhind 35. 37. <sup>7</sup> P. Kah. 18, 26. 30; Rhind 64. 8 Rhind 82, 11. \* P. Kah. 15, 65-7; Urk. iv. 763, 9. 10 PSBA. 15, 306. 11 Urk. iv. 667, 14. <sup>12</sup> Rhind 41-6; P. Louvre 3226, 4, 9.

<sup>13</sup> MÖLLER, Hieratische Paläographie, ii. p. 62.

<sup>14</sup> In hieratic only; the transcriptions are conjectural, see *PSBA*. 13, 533.

<sup>15</sup> In hieroglyphic Sinai 139, 8. An isolated case where  $\frac{1}{3}$ is employed for  $33\frac{1}{3}$ hkt, see Rhind 82, 7.

<sup>16</sup> Rhind 82, 10. Sim. Rec. 28, 69, down to 101 r, see JEA. ix, 91.

17 Rhind 82, 6. Sim. P. Boul. xviii. 47.

<sup>18</sup> Rhind 41. Sim. *ib.* 43.

<sup>19</sup> P. Kah. 15, 50. Sim. ib. 15, 52; P. Pet. 1116 A, vs. 101. 179.

<sup>20</sup> Urk.iv. 195. Sim.
 *ib.* 762, 3. 6; Mar.
 *Karn.* 33.
 <sup>21</sup> Urk.iv. 429. Sim.
 Puy. 36.

<sup>22</sup> P. Kah. 22, 14; Sm. 21, 10; seefurther Wilb.Comm., 61, n. 2. The word htr also Siut 1, 292; Westc. 12, 4. With the exception of  $\triangleleft \frac{1}{2}$ ,<sup>1</sup> no hieroglyphic examples of this notation have been found before Dyn. XX, but the hieratic equivalents are of frequent occurrence. These are regularly employed in connection with the *hekat*-measure (*hkit*), written  $\left[ \stackrel{A}{\rightharpoonup} \stackrel{A}{=} \stackrel{A}{\rightarrow} \stackrel{$ 

Fractions below  $\frac{1}{64}$  of the *hekat*, whether single, double, or quadruple, were indicated in terms of the  $\sim$  ro-measure (r) of  $\frac{1}{10} \sim = \frac{1}{10} \times \frac{1}{32} = \frac{1}{320}$  *hekat*; to avoid confusion with the ordinary fractions like  $\frac{1}{11} + \frac{1}{3}$ ,  $\frac{1}{111} + \frac{1}{4}$  (§ 265), the multiples of the ro-measure were written as  $\stackrel{11}{\underset{}{}}, \stackrel{11}{\underset{}{}}, \stackrel{11}{\underset{}{}}$  for 5 ro, being  $\frac{1}{64}$  *hekat*, 4 is written. For quantities smaller than the ro-measure itself the ordinary fractions were used.

We must next describe the curious way in which multiples of the *hekat*measure were indicated in hieratic;  $1/2^{(1)}$ ,  $11/2^{(1)}$  stand respectively for 100 and 200 single, double, or quadruple *hekat*, and with  $1/2^{(1)}$  as a basis 100  $\times \frac{1}{2} = 50$  *hekat* is written  $2^{(1)}$ ; similarly  $2^{(1)}$  stands for 100  $\times \frac{1}{4} = 25$  *hekat*,  $1^{15}$  while  $2^{(1)}$  and  $2^{(1)}$ represent 10 *hekat* and 20 *hekat* and the units are denoted by mere dots, e.g.  $2^{(1)}$  so  $2^{(1)}$  hekat.

Exx.  $\int e^{im} c |x_{0000}^{0000} \circ im hkit \frac{1}{2} I \frac{1}{4} \delta \frac{1}{4} \frac{1}{16} \frac{1}{64} (I r) (\frac{2}{3} r) = 50 + 10 + 25 + 8 + \frac{1}{4}$ hekat  $(=80 ro) + \frac{1}{16}$  hekat  $(=20 ro) + \frac{1}{64}$  hekat  $(=5 ro) + 1 ro + \frac{2}{3}r = 93$  hekat  $106\frac{2}{3}r$  $= 93\frac{106\frac{1}{320}}{120}$  hekat  $= 93\frac{1}{3}$  hekat.<sup>16</sup>

001111 a 48 hkst = 4800 hekat.18

Only very rarely are the fractions for  $\frac{1}{3}$  and  $\frac{2}{3}$  substituted for the signs of the Horus-eye notation.

Ex.  $M = 0 \iff hkit \frac{1}{2} 2 \frac{2}{3} = 50 + 2 + \frac{2}{3} = 52\frac{2}{3} hekat.^{19}$ 

In hieroglyphic, on the other hand, multiples of the *hekat* seem to have been expressed with the ordinary notation.

Exx. La man it in hest 645 corn of Upper Egypt, 645 hekat.20

1 1 1 2 annoull = dem hest 88% fine gold, 88% hekat.21

In Dyn. XVIII the 'sack' ft her (rare variant ft)<sup>22</sup> comes into vogue as the multiple 4 of the quadruple *hekat* = 16 single *hekat*. One, two, or three quadruple *hekat* (the *oipe* of Dyn. XX) are expressed, as previously, by dots, and fractions of the quadruple *hekat* by means of the Horus-eye notation.

198

#### EGYPTIAN GRAMMAR

#### MEASURES OF CAPACITY AND LENGTH

Exx.  $[(i'_{11})] \oplus \oplus_{0}^{\circ} bn(r)i$  heit her 20 2 dates, quadruple hekat, 20 sacks and 2.<sup>1</sup> A somewhat strange way of expressing  $(4 \times 20) + 2 = 82$  quadruple hekat.

 $= \int_{-\infty}^{\infty} \int_{-\infty}$ 

It seems evident that the 'sack' (her) of Dyn. XVIII was a modification of the  $\sim her$  'sack' of 5 quadruple, or 20 single, hekat mentioned in the Rhind mathematical papyrus.<sup>3</sup>

A jar  $\square \circ \mathfrak{F} \circ hnw$  'hin' used for liquids (beer, milk, honey, etc.),<sup>4</sup> but apparently also for grain,<sup>5</sup> is shown by the Rhind papyrus to have contained  $\frac{1}{10}$ hekat; <sup>6</sup> actual inscribed examples average about .503 litre.<sup>6a</sup> Other vessels employed as liquid measures were named  $\frown \mathfrak{G} ds$  (especially for beer),<sup>7</sup>  $\searrow \mathfrak{G} \mathfrak{G}$ hbnt (wine, incense),<sup>8</sup>  $\parallel \mathfrak{F} \mathfrak{G} \mathfrak{G} \mathfrak{S} \mathfrak{G}$  (a very small measure for beer),<sup>9</sup>  $\square \mathfrak{G} \mathfrak{M} \mathfrak{M}$ ,<sup>10</sup> var.  $\square \mathfrak{G} \mathfrak{M} \mathfrak{M}^{11}$  (oil, incense); the size of these has not been determined.

2. Measures of length.<sup>12</sup>—Measurements of small objects are given in terms of the cubit of about 20.6 inches = 523 millimetres <sup>13</sup> and its subdivisions, I cubit being equal to 7 palms or 28 digits. 'Cubit' is  $1^{14}$  <sup>15</sup> mh, abbrev.  $-1^{16}$   $-1^{17}$  or  $-1^{18}$ ; <sup>18</sup> 'palm', i.e. palm-breadth, is  $\frac{116}{10}$   $5^{5p}$ , <sup>19</sup> abbrev.  $-2^{20}$   $-2^{20}$ ; <sup>20a</sup> 'digit', i.e. finger-breadth, is  $\int dbc$ . A much less often mentioned linear measure is the  $\int |e|^2 nbiw$  'nebiu', lit. 'pole', perhaps equal to  $1\frac{1}{4}$  or  $1\frac{1}{3}$  cubit.<sup>20b</sup>

Exx. <u>Exx</u>. <u>Exx</u> 
IIII mh 4, ssp 4, dbr 2 four cubits, 4 palms and 2 digits.23

The chief multiple of the cubit was the  $\sum_{n=1}^{\infty} ht$  'rod' of 100 cubits, also called  $\sum_{n=1}^{\infty} \int \int ht n nwh$  'rod of cord'.

Exx.  $[\mathbf{b}]$   $[\mathbf{b}$ 

h in " in the n ht 10 r ht 2 a field of 10 rods by 2 rods.25

A much larger linear measure was the  $1 = \frac{1}{20} = \frac{1}{20} \frac{1$ 

The distance between stela and stela on the hill east of Akhetaten  $\hat{\mathbf{y}} = \{ c \in \mathbf{1} \ inverse \ n \ itrw \ n \ itrw \ 6 \ ht \ rmn \ hsb \ mh \ 4 \ makes \ 6 \ itrw, \ 1\frac{3}{4} \ rods \ and \ 4 \ cubits.^{27}$  For *irw* n 'makes' see § 422, 3.

199

<sup>1</sup> P. Louvre 3226, 4, 9. Sim. P. Pet. 1116 A, vs. passin. In hieroglyphic Urk. iv. 667, 14.

<sup>2</sup> P. Louvre 3226, 29, 2.

<sup>8</sup> Rhind 41. 43. <sup>4</sup> Peas. B 1, 94; P. Kah. 5, 11. 32. 33; Eb. 53. 10. <sup>5</sup> Rhind 83. 6 Rhind 80, 81. 6ª Ann. 40, 80, a recent computation. <sup>7</sup> Sint 1, 302; Peas. B1, 84; P. Kah. 26, 3. 13; Rhind 71. 8 ÄZ. 45, Pl. 8; Rekh. 6; Urk. iv. 718, <sup>9</sup> Sint 1, 302; P. Kah. 26, 4. 14. 10 Urk. iv. 699, 15; 718, 7. 11 Urk. iv. 712, 15. <sup>12</sup> PSBA. 14, 403; MÖLLER, Hieratische Paläographie, i. p. 65. 18 See JEA. iv. 136. 14 Hamm. 114, 14. 15 Urk. iv. 425, 17; 459, 9. 16 Bersh. i. 14, 1. 17 Urk. iv, 640. 18 BH. i. 26, 200; Urk. iv. 373, 9. <sup>19</sup> ÄZ. 59, Rhind 56. 58. 44\*; 20 P. Kah. 23, 30. 20ª See the Sign-list, under D 48. 20b Cen. p. 93; Wb. II, 243, 9; 244, 2; ---, -43, 9; 244, 2; HAYES, p. 36. <sup>21</sup> ÄZ. 59, 47\*. Sim. P. Boul. xviii. 4. <sup>22</sup> Rhind 58. <sup>23</sup> A. 28 AZ. 59, 44\*. Sim. Arm. 93. 24 Urk. iv. 133. <sup>25</sup>-*Rhind* 49. Sim. *ÄZ*. 59, 44\*. <sup>26</sup> See *ÄZ*. 41, 58. Sim. 26\* BORCHARDT in Festschrift .... Leh-mann-Haupt (Janus, 1921), 119; see also JEA. 30, 33. 27 Amarna v. 26, 18-19, see ib. p. 33, n. 8. According to BORCH-ARDT, here perhaps an

itrw of 5,000 cubits.

#### § 266

<sup>1</sup> See PSB.4. 14, 410; SETHE, Zahlworte 74; Möller, Hieratische Paläographie, i. p. 65. <sup>2</sup> Urk. iv. 6, 8. 15.

3 Sint 1, 313.

<sup>4</sup> Sebekn. 7, qu. § 262, 2. <sup>5</sup> Siut 1, 313. Sim.

ib. 325. P. Kah. 21, 3.

Sim. Rhind 48. 53.

<sup>7</sup> P. Kah. 21, 19. Sim. Khind 54. 55. <sup>8</sup> See PSBA. 14,

435-<sup>9</sup> MAR. Karn. 34, 30-1; the same sign

30-1; the same sign reversed, *D. el B.* 81 <sup>94</sup> Berl. *ÄI.* i. 72, O. K. <sup>10</sup> Peas. B 1, 166.

Sim. Cairo 31, 652, see WEIGALL, Weights, pl. 6. <sup>11</sup> Urk. iv. 692. Sim.

*ib.* 630. 637. 638. <sup>12</sup> Urk. iv. 630. 637.

<sup>13</sup>See SPIEGELBERG, Rechnungen aus der Zeit Setis I (Strassburg, 1896), Text, p. 87.

87. 14 Rhind 62.

<sup>15</sup>  $\ddot{A}Z$ . 43, 45. Confirmed by a papyrus in author's possession. <sup>16</sup>  $\ddot{A}Z$ . 43, 35. Sim. *ib*. 43, 39; *P*. Boul.

11.

3. Measures of area.<sup>1</sup>—A set of fractions obtained by halving, like the fractions of the corn-measure, was used in connection with the  $\frac{1}{1}$  stit, the Greek 'aroura', varr.  $\frac{1}{200}$ ,  $^2$   $\implies^3$ ; this was a measure of 1 square khet (see above, 2), or 100 cubits squared, i. e. 2735 square metres, or roughly  $\frac{2}{3}$  acre. The fractions of the stit are  $\implies rmn = \frac{1}{2}$  stit,  $\times hsb = \frac{1}{4}$  stit and  $\frac{2}{3}$   $s_1 = \frac{1}{8}$  stit; in Middle Egyptian they have been found only in hieratic, but of the three hieroglyphic forms derived from Ptolemaic texts two, namely  $\implies$  and  $\times$ , certainly were used in Middle Egyptian, since they occur as measures of length (see above, 2). Smaller parts of the aroura are expressed in terms of the -1 mh 'cubit', i. e. a strip of land 100 cubits in length with a depth of 1 cubit =  $\frac{1}{100}$  stit. A measure of ten arouras is written  $\frac{9}{4}$  ki, lit. 'thousand', more fully  $\frac{9}{4\pi 1}$  (ki-ti); '4 an abbreviated writing is 1.

Exx. 1 ... iht h: 2, stit 2 twenty-two arouras of field.5

IIII - (bi?) 4 stit 2 rmn forty-two and a half arouras.

 $\lim_{x \to \infty} \frac{1}{2} = x \text{ stat } 8 \frac{1}{2} \frac{1}{8} \frac{$ 

4. Weights.<sup>8</sup>—From Dyn. XVIII onwards the weight employed for metals of all sorts was the  $\square \square^9 dbn \, deben'$ , (originally  $\square \circ, \square^a$  less correctly  $\square \square$ , phonetically  $\square \square^{10}$ ) of 10  $|\square kdt \, kite'$ ; actual weighing shows it to have amounted to about 91 grammes, or a little more than 1,400 grains.

Ex. 1 = man - hd dbn 761, kdt 2 silver, 761 deben and 2 kite."

For weights smaller than the kite the ordinary fractions were used.<sup>12</sup>

The values of different articles were in Ramesside times expressed in terms of *deben* and *kitë* of gold, silver or copper.<sup>13</sup> For Dyn. XVIII there is not much evidence of the kind, but in one or two documents we find articles valued in terms of the *deben* and the 'seal'  $Q_{-}^{\perp}$  (once written phonetically  $\sum_{n=0}^{\infty} Q_{-++}^{\perp} \text{ $sty^{14}$}$ ); the latter was equivalent to  $\frac{1}{12}$  deben.<sup>15</sup>

Ex. The ang in it I, irw n sty 8 1 ox, making 8 seals.16

## VOCABULARY

 $\begin{array}{c} & & & \\ &$ 

200

#### EGYPTIAN GRAMMAR

#### EGYPTIAN GRAMMAR

<sup>1</sup> In this and the perhaps identical word for 'prison' (above, p. 146) the spellings vacillate between hnt and hnrt, partly owing to the similarity of hieratic  $\leftarrow$  and  $\triangle$ . Both words are probably derived from hnr 'restrain'.

## EXERCISE XX

(a) Study the following excerpt from a papyrus of accounts relating to the Royal Court (Dyn. XIII):<sup>2</sup>

|    | •         | 4999777779999<br>299977777777 | ر آر ال<br>۱۱ ا |  |
|----|-----------|-------------------------------|-----------------|--|
|    | •         | 99                            |                 |  |
|    |           | ٩                             | n               |  |
|    | <u>~~</u> | 0000 mm                       | °               |  |
|    |           | 8880111                       |                 |  |
|    |           | 89900<br>6999 0               |                 |  |
|    | •         | 8860111<br>88011              |                 |  |
| M= | <u>~</u>  | 1000 29999 A                  | °111 °          |  |
|    | •         | 99                            | 8               |  |

<sup>2</sup> P. Boul. XVIII, 31, printed exactly as in the original. Words there written in red are here underlined. Several readings are disputed, the hieratic containing difficult ligatures. <sup>3</sup> Rather uncertain on account of the unexpected **7**.
<sup>4</sup> This rubric is the heading to what follows and was inserted after the word for 'total' in order to economize space.
<sup>5</sup> Others read **7** An error for 144.
<sup>8</sup> An error for 1.

201

Dd

Vocab.

#### Exerc. XX

#### EGYPTIAN GRAMMAR

| hsb ckw n nb (r.w. s. § 313, end) n hst-sp 3 (sbd) 2(-nw n) sht, crky.           | t šbn<br>t kw                | hnkt<br>ds        |
|--|------------------------------|-------------------|
| rht (kw n nb (c. w. s.) n hst-sp 3 (sbd) 2(-nw n) sht, crky                      | 1680                         | 135               |
| in (§ 422, 1) n.f m dit nt hit-sp 3 (ibd) 2(-nw n) iht, sw 29                    | 200                          |                   |
| in (§422, 1) nof m cnhw (?) now innew (§ 369, 4) m hwt-ntr nt 'Imn               | 100                          | 10                |
| dmd. Ssm hnt rht pn.   | 1980                         | 145               |
| diw (§ 422, 1) r stp-s(3) m (k n wdpw n hnt                                      | 625                          | 45                |
| mnt(?) nt šnr ddt (§ 369, 4) n rmt pr mnrwt                                      | 630                          | 61                |
| mnt(?) nt šnr ddt (§ 369, 4) n rkyre ršre  | 525                          | 38                |
| dmd  | 1780                         | 143 (sic)         |
| <u>d</u> st t  | 200                          | 2 (sic)           |
| Account of the revenue of the Lord (l. p. h.) of yr. 3,                          | various                      |                   |
| second month of inundation, last day.  | kinds of<br>bread,<br>loaves | beer,<br>des-jugs |
| Amount of the revenue of the Lord (l. p. h.) of yr. 3, second                    |                              |                   |
| month of inundation, last day  | 1680                         | 135               |
| Was brought to him as balance of yr. 3, second month of                          |                              |                   |
| inundation, day 29   | 200                          |                   |
| Was brought to him as king's victuals (?) which are brought                      |                              |                   |
| from the temple of Amūn  | 100                          | 10                |
| Total. Expenditure out of this amount.   | 1980                         | 145               |
| Was given into the palace at the entry of the butler of the                      |                              |                   |
| harîm  | 625                          | 45                |
| Ration of the ergastulum which is given to the people of the house of the nurses | 630                          | 61                |
| Ration of the ergastulum which is given to the ordinary                          |                              |                   |
| members of the household   | 525                          | 38                |
| Total  | 1780                         | 143 (sic)         |
| Balance  | 200                          | 2 (sic)           |
|  |                              |                   |

(b) Write in hieroglyphs and in transliteration:

(1) It happened (on) one of these days I heard a noise and uncovered my face and found it was (pw) a snake of (ny-sw), lit. it was of) 10 cubits in its length. (2) Thou (ntk) shalt divide for them  $1\frac{31}{32}$  hekat<sup>1</sup> of corn. (3) Year 7, first month of summer, day 1 under the Majesty of the Horus 'Great of Might' (r: biw), King of Upper and Lower Egypt, Nema(rēc, Son of Rēc, Ammenemes,<sup>2</sup> tribute of the prince (wr) of the Medjay, 265 deben of gold (lit. gold, 265 deben).

<sup>1</sup>  $h_{k,i} t = \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{16} + \frac{1}{32}$ . <sup>2</sup> For these royal names see above, p. 74, bottom.

202

(4) He went to the door a fourth time, and found no one there. (5) He gave her three-fifths of all his possessions ( $\frac{1}{2}t$ ). (6) The twelfth hour of the night. (7) They cried out with one voice (lit. mouth). (8) He was the third of these three (write 'third' and 'three' phonetically).

### EXCURSUS C

#### The Divisions of Time and Method of Dating.<sup>1</sup>

The Egyptian year  $(\{ \begin{array}{c} npt \\ p \end{array}\}$  was divided into 12 months  $(\mathcal{R} \odot bd)$  of 30 days  $(\square \ ) \circ hrw$ , completed to 365 days by the addition of the five so-called epagomenal or 'added' days (== \$ 5 hryw rnpt, § 259). Though for dating and calendrical purposes generally the year of 365 days perforce served as the basis, there was clearly a tendency to regard the year as of only 360 days; thus for purposes of calculation the daily income of a temple is stated as  $\frac{1}{360}$  of the yearly revenue.<sup>2</sup> In dating, the year was further divided into three 'seasons'  $(\bigcirc f \circ tr)$ of four months each: 1.  $\frac{m\pi}{6}$  3/2t, var.  $\frac{m\pi}{6}$ , 'inundation'; 2.  $\square_{0}^{2}$  prt 'winter', presumably the season of the 'emergence' (pr) of the fields from the water; 3.  $\bigcirc$  šmw 'summer', daringly guessed to mean 'deficiency (wsr) of water'. The word for 'day' used in dates seems from Coptic to have been sw, not hrw; <sup>3</sup> the plural *mission* sww (?) is not infrequently found written out in Middle Egyptian with the meaning 'dates'.4 Similarly the word for 'year' used in dates is not  $\{ \stackrel{\circ}{n} npt \}$ , which never has  $\odot$  as a determinative, but  $\{ \stackrel{\circ}{\odot} \}$ , which we now know to read hst-sp; in hst-sp the round sign is the ideogram of  $\overline{a \otimes sp}$  'occasion'; only at a late period is the ordinary determinative of time o substituted in this word for . We shall have more to say about the meaning of hst-sp below.

The way in which the numerals are indicated in dates has been studied above in §§ 259. 264. We may now give one or two examples :---

 $\begin{cases} \widehat{\otimes} \parallel & \widehat{\otimes} \stackrel{!}{\longrightarrow} \stackrel{!$ 

 $hightharpoondef{and} = 0$   $hightharpoondef{and$ 

 $\lim_{n \to \infty} \bigcup_{n \to \infty} \lim_{n \to \infty} \frac{1}{2} \lim_{n \to \infty$ 

Very rare writings of the regnal year are seen in  $\begin{cases} 0 & hst-sp & 30 \end{cases}$  year 30'; <sup>8</sup>  $\{ \Theta_{0011}^{0011} hst-sp & 44 \end{cases}$  'year 44'; <sup>9</sup>  $\{ \widehat{\square}_{1111}^{00011} hst-sp & 33 \end{cases}$  'year 33'.<sup>10</sup>

203

Dd2

<sup>1</sup> See in general K. SETHE, Die Zeitrechnung der alten Aegypter im Verhältnis zu der der andern Völker, in Nachrichten d. k. Gesellschaft d. Wissenschaften zu Göttingen, Phil.-hist. Klasse, 1919-20.

<sup>2</sup> See Sint 1, 285, qu. § 265.

<sup>3</sup> Not ssw as formerly read; see the witings Wb. iv, 57. <sup>4</sup> Adm. 11, 4; Urk. iv. 112, 12.

5 Hamm. 43.

<sup>6</sup> Urk. iv. 836.

<sup>7</sup> Urk. iv. 823. <sup>8</sup> Cairo 20516.

<sup>9</sup> Leyd. V 4; sim. Urk. iv. 606, 6. <sup>10</sup> Rhind, title.

#### Excurs. C

<sup>1</sup> For all that follows see now JEA. 31, 11; fundamental is Unt. 3, 60-100.

<sup>2</sup> Unt. 3, 79. <sup>3</sup> Sinai 16.

<sup>4</sup> Disputed by EDEL in *JNES*. 8, 35; a reply to appear *ib*. later.

<sup>5</sup> In Dyn. XII, however, coregencies were common.

<sup>6</sup> The following paragraph has been re-modelled to meet the objections raised by O. NEUGERAUER in Acta Orientalia, vol. 17, to ED. MEYER's thitherto generally accepted views in his Azyptische Chronologie, Berlin, 1904.

#### EGYPTIAN GRAMMAR

On the strength of the testimony already quoted the student will have concluded that the Egyptians dated their inscriptions by the years of their kings' reigns; throughout the whole of the Pharaonic history no use was ever made of a continuous era. Even the numbering of the regnal years was, however, a secondary development.1 In the earliest Dynasties each separate year was named after some conspicuous event that happened in it, e.g. 'the year of fighting and of smiting Lower Egypt'. In the Fifth and Sixth Dynasties this ancient method of dating survived in a modified form; an event which occurred biennially was the census of the cattle, and this became the standard event by which the years were dated. Examples are for the sp 14 towt ih (wt nb 'beginning of time 14 of the numbering of the oxen and of all small cattle' (like sheep and goats); 2 [ ] and motion hat m-ht sp 18 'the beginning after time 18'.3 Note that in this last date, which appears to refer to the 37th year of Phiops I (Dyn. VI), the words tnwt ih (wt nb are omitted as obvious and unessential. Still more would this be true when the census of the cattle came to be taken every year, as may possibly have happened towards the end of the reign of Phiops II. There is no definite evidence that a census of cattle ever occurred annually, nor do we know precisely when the 'times' (sp) in question ceased to be biennial; but certain it is that henceforth hit-sp meant 'year' in dates-the reading hit instead of rnpt is proved by the variants and the for { in texts of the Ptolemaic temple at Edfu.4

There is testimony to show that in the Middle Kingdom and earlier the Pharaohs dated their second regnal year from the New Year's Day (*wpt-rnpt* = 1st day of 1st month of inundation) following the actual day of their accession, and that their first year consisted merely of the odd months and days after the demise of their predecessor.<sup>5</sup> In Dyn. XVIII, however, a new system came into vogue and continued until at least the end of Dyn. XX : year 1 was dated from the actual day of accession and year 2, accordingly, from its anniversary in the following civil year, so that the civil year now always contained parts of two regnal years.

Grave consequences resulted from the fact that the Egyptians used a civil year of 365 days, whereas the astronomical year has approximately  $365\frac{1}{4}$  days.<sup>6</sup> Since they never resorted to intercalation of a day such as we carry out in leapyear, it followed that four years after the coincidence of the beginning of the astronomical year with the beginning of the civil year New Year's Day of the civil calendar would already occur one day earlier than the event which marked the beginning of the astronomical year. In about 120 years the civil year would be a whole month in advance of the astronomical year, and in about 1460 years, when the civil and astronomical years would again coincide, any given annual astronomical event would have fallen in turn on every different day

of the civil calendar. It must have been early recognized that the Nile began to rise afresh about the same time (near July 19th of the Julian calendar) that the brilliant star Sirius (the dog-star), after having been invisible for a prolonged period, was first again observed in the sky shortly before sumrise. Consequently this latter event, described by modern astronomers as the heliacal rising of Sirius and by the Egyptians as  $\mathbb{R}^{\uparrow}$  prt Spdt 'the going up of (the goddess) Sothis', came to be regarded as the true New Year's Day (Supt-rnpt 'the opening of the year'), i.e.  $\int_{0}^{\frac{1}{2}} \frac{dy}{dt} = \frac{dy}{d$ event always formed the beginning of the Egyptian civil year, the Inundation season (iht) would have corresponded roughly to middle July-middle November, Winter (prt) to middle November-middle March, Summer (šmw) to middle March-middle July. Owing to the above-mentioned defect in the civil year, it sometimes happened that the real summer fell in the winter of the civil calendar, and vice versa. We know on the authority of Censorinus that a coincidence of the civil New Year's Day and the heliacal rising of Sirius took place in A.D. 139, and thence it is calculated<sup>1</sup> that a similar coincidence must have occurred in B.C. 1317 and 2773. In the period covered by this book three records of Sothic risings have come down to us, namely from an unspecified year of Tuthmosis III (11th month, day 28),<sup>2</sup> from year 9 of Amenophis I (11th month, day 9),<sup>3</sup> and from year 7 of Sesostris III (8th month, day 16).4 Combination of these dates with those previously mentioned yields as the approximate corresponding years B.C. 1469, 1545, and 1877; the two first dates fit in admirably with other considerations, but the third has been thought by some to allow too small an interval between the Twelfth and the Eighteenth Dynasty.

In the Aramaic papyri of the Persian period and in the subsequent Greek and Coptic documents from Egypt the twelve months are no longer numbered and allotted to one or other of the three seasons, but receive names derived from The month-names in their Greek forms are Thouth, Phaophi, certain feasts. Athyr, Khoiak, Tybi, Mekhir, Phamenoth, Pharmouthi, Pakhon, Payni, Epiph, and Mesore. To translate a so the 5th of Pharmouthi', as many scholars still do, is a gross anachronism, the more reprehensible since some of the originating feasts were in Dyns. XVIII-XX celebrated not in the month to which they gave their name, but on the first day of the following month.<sup>5</sup> Thus Dyn. XVIII inscriptions inform us that the feast of Ernutet, who gave her name to Pharmouthi, took place on the 1st day of the 1st month of summer,<sup>6</sup> not in the 4th month of winter. A calendar from year 9 of Amenophis I gives the entire series of month-names in similarly advanced positions,7 whereas another calendar of Ramesside date<sup>8</sup> shows the names in the places accorded to them in Greek times. Unsolved problems present themselves in connexion with these facts.9 Clearly the only scientific course is to render mg o as 'fourth month of winter'.10

Excurs. C.

<sup>1</sup> The figures here given are taken from Winlock's article in *Proc. Amer. Philosoph. Soc.*, 83, 447, where most of the recent literature is quoted. <sup>2</sup> Urk. iv. 827.

<sup>3</sup> Eb., calendar at. beginning. <sup>4</sup> AZ. 37, 99.

<sup>b</sup> See ÄZ. 43, 136. <sup>c</sup> DÜM. Kalenderinschr. 38; cf. L. D. Text, iii. 283.. <sup>7</sup> Above, n. 3. <sup>8</sup> Ann. 43, 179. <sup>9</sup> See my discussion in Rev. d'Ég. 10, 9-31, a reply to R. PAR-KER in The Calendars <sup>5</sup> Amient Eevyt,

15

of Ancient Egypt, Chicago, 1950. An additional piece of evidence *JEA*. 41, 123. <sup>10</sup> It may sometimes be convenient to abbreviate as '8th month' or simply 'viii'.

#### Excurs. C

#### EGYPTIAN GRAMMAR

The Egyptians were the first to divide the day into 24 hours ( $\mathfrak{A}^{\heartsuit}_{\circ} \star \mathfrak{I} \mathfrak{mwt}$ , var.  $\mathfrak{A}_{\circ}$ ); there were twelve hours of the day and twelve hours of the night.

Exx.  $\star_{\odot} = 1^{\circ} = 1^{\circ}$  wnwt mht-10 nt hrw tenth hour of the day.<sup>1</sup>

In conclusion, reference must be made to the 'decans', the 36 constellations, or parts of such, which rise at particular hours of the night during the 36 different periods of ten days constituting the year. These periods or 'decades' are named according to the calendar months in which they occur, with the addition 'first decade', 'middle decade , and last decade', exx.  $\bigcap_{i=1}^{mus} \odot \cap \odot$  (*sbd*) 3(-*nw n*) *sht*, *hrw* (?) *Io tpy*,  $\odot \cap \overset{\circ}{\cong}$  *hrw* (?) *Io tpy*,  $\odot \circ \overset{\circ}{\cong}$  *hrw* (?) *Io hr-phwy*.<sup>8</sup> The various decans have their own names, which have survived in Greek; 'examples are  $[\underset{i=1}{\overset{\circ}{\boxtimes}} \odot \overset{\circ}{\cong} Gk$ .  $\overset{\circ}{\simeq} Gk$ .  $\overset{\circ}{\simeq} \mu a \tau$ ,  $\overset{\circ}{\cong} \overset{\circ}{\cong} \overset{\circ}{=} Gk$ .  $\overset{\circ}{\simeq} \rho \omega$ .

### LESSON XXI

#### THE VERB (INTRODUCTORY) 10

§ 267. Verbs of different classes.—In dealing with the sdm f (§ 39) and sdm n f (§ 67) forms it served our purpose to regard these as built up from unchangeable verb-stems, to which the necessary inflexions were appended as suffixes. Only in the case of the verb wnn 'be' were we compelled to admit (§ 118) the existence of different forms of the sdm f, namely mn f and mn f, each with its own particular range of meaning. It has now to be learnt that, while unchangeable stems are in the majority, they are by no means universal; in other words, that wnn is no isolated case.

A classification of Egyptian verbs is therefore required, and the basis of this must be the *mutability* or *immutability* of the stem. A second mark serving to distinguish the different verbal classes is the gender of the infinitives, some classes having masculine infinitives like  $\frac{2}{2} = cnk$  'to live'. while others have infinitives showing the feminine ending -t, ex.  $\| \| = \frac{2}{2}$  mst' to bear', 'to give birth'.

1 D. el B. 114.

2 D. el B. 116.

<sup>8</sup> Exception, Urk. iv. 655, 14. <sup>4</sup> Eb. 18, 2.

<sup>5</sup> Eb. 50, 20; T. Carn. 14. See, too, ÄZ. 71, 86. <sup>5a</sup> STRICKER in

Oudh. Med. 1948, 57, n. 2.

6 Sin. R 20.

<sup>7</sup> L. BORCHARDT, Altägyptische Zeitmessung, Berlin 1920, in E. VON BASSER-MANN-JORDAN, Die Geschichte der Zeitmessung und der Uhren; a brief account, R. W. SLOLEY in JEA. 17, 166.

<sup>8</sup> CHASS. Ass. p. 146.

<sup>9</sup> S. SCHOTT, Die altäg. Dekane, in Stud. d. Bibliothek Warburg, pt. 19; see, too, SETHE, op. cit. p. 98.

<sup>10</sup> See SETHE, Das ägyptische Verbum, Leipzig, 1899-1902, and for the present lesson especially vol. i. §§ 314-482. General theory, see Some Aspects, 4 fl. Sign-list

## EGYPTIAN GRAMMAR

| F 41          | ŧ                                  | vertebrae convention-<br>ally depicted   | Rarely det. in $\square \widehat{\oplus}^1 psd'$ back'. As det. of $\square \widehat{\oplus}^{-1}_{111}^2 stt'$ lust<br>for blood' from an old sign $\implies$ 3 depicting stalks of flax<br>tied together and the bolls cut off. <sup>4</sup><br><sup>1</sup> D. el B. 116. <sup>2</sup> Urk. iv. 18, 5; also 3td' cut off', Urk. iv. 894, 11. <sup>3</sup> Pyr.<br>763. 1212. <sup>4</sup> See the scene Paheri 3.  |
|---------------|------------------------------------|--|---|
| 4:            | 2                                  | rib  | <ul> <li>Ideo. or det. in <sup>1</sup> var.   <sup>1</sup> → <sup>2</sup> spr (spr) 'rib'.<sup>3</sup> Hence phon.<br/>spr (spr) in <sup>2</sup> ∧ spr 'approach' and derivatives. Similar signs with which ~ is liable to be confused are ~ D 24,</li> <li>N II, and ~ N I2.</li> <li><sup>1</sup> P. Boul. xi. vs. 8. <sup>3</sup> Siut 1, 30. <sup>3</sup> Pyr. 81.</li> </ul>   |
| 4             | 3 🛡 '                              | ribs of beef   | Det. in 10 2 spht 'ribs of beef'.<br><sup>1</sup> Meir iii. 25; see the picture ib. i. 10.<br><sup>2</sup> Meir iii. 21.  |
| 4             | 40                                 | leg-bone with adjoining<br>meat (two different,<br>seldom distinguish-<br>able, signs)                     | <ul> <li>(1) Det. in in iwr<sup>1</sup> 'thigh (of beef)', 'femur';<sup>2</sup> hence phon. det. or phon. iwr, exx. is iwr 'inherit'; is interit'; iwrt 'heritage'. (2) Det. in is is iwr 'inherit'; is is it is interity', 'there phon. is is (is in interity) 'leg of beef', 'tibia';<sup>2</sup> hence phon. is (is in interity) in is is var.</li> <li>is is is is interity, it is interit</li></ul> |
| 4             | 5 °                                | bicornuate uterus of heifer <sup>1</sup>   | Ideo. or det. in $\bigtriangledown^{\circ} \circ^{\circ} \circ^{2}$ var. $\circ^{\circ} \circ^{\circ} \circ^{3} idt$ (?) <sup>4</sup> 'vulva', 'cow'.<br><sup>1</sup> <i>PSBA</i> . 21, 277; verified together with Griffith in an Oxford laboratory.<br><sup>2</sup> <i>P. Kak.</i> 5, 2. <sup>8</sup> <i>Eb.</i> 96, 5. <sup>4</sup> For this reading, not <i>hmt</i> , see on $\bigtriangledown$ N 41.   |
| 4             | 6 —                                | <sup>1</sup> intestine   | <ul> <li>Ideo. in Δ</li></ul>   |
|               |                                    |  | M.K., Cat. d. Mon. i. 155; Dyn. XVIII, D. el B. 62. 154; Paheri 9, 7; don<br>'deben-weight', O.K., Berl. AI. i. 72 (no. 8032); Saqq. Mast. i. 2; Dyn. XVIII,<br>Puy. 36; NORTHAMPT. I, 21; wdb 'cloth (?)', D. el B. 109; wdb 'shore', Paheri<br>9, 24. <sup>2</sup> Eb. 42, 12. <sup>3</sup> Sinai 139, 10.  |
|               | 7 =                                | $\Rightarrow$ <sup>1</sup> )alternatives to last   | Use as last.  |
| 4<br>(4<br>(4 | ⊧7 ==<br>⊧7) ==<br>⊧6) ==<br>⊧8 == | <ul> <li>alternatives to last</li> <li>(N.B. No confusion with 4 M II before the Amarna period)</li> </ul> | <ul> <li><sup>1</sup> Varies with F 46 for phr in Pyr.; Urk. iv. 270, 7; D. el B. 10. 45; dbn, D. el B. 81.</li> <li><sup>2</sup> Ex. phr, D. el B. 11.</li> <li><sup>8</sup> Regularly for dbn 'deben-weight' in the Annals of Tuthmosis III, exx. Urk. iv. 699. 718. 733; contrast phr, Urk. iv. 655, 9. 14. Exceptionally also phr, Rekh. 3, 21.</li> <li><sup>4</sup> In wdb, Amarn. iii. 20. Probably never in ktb, phr, or dbn.</li> </ul>  |
| 4             | 19 ⊆                               | ⇒ /  | 466   |
|               |                                    |  |   |

**F** 50  $rac{l}{=}$  combination of  $rac{=}$  F 46 In  $rac{+}{=}^{1}$  sphr, var. O.K.  $\| \overset{\Box}{=} \overset{\Box}{=}^{2}$  sphr, 'copy', 'write out'. and  $\| S 29$   $^{1}$  Rhind, title.  $^{2}$  WEILL, Decr., Pl. 4, 1.

51 9 piece of flesh (also Det. limb, flesh, exx. and it 'limb'; in he 'flesh'; parts sometimes \$\$) of the body, exx. and it is 'neck', 'shoulder'; is found for inter'; meat, ex. and it is found for is found for is found for is 'new 'members', 'body'; and 3' for is he has 'vagina'. Possibly a different sign is \$\* as phon. is or ws in and is 's is 'as 's st 'Isis' and and and 's Wsir' 'Osiris', writings found on the M.K. coffins for some superstitious reasons; the former has as rare variant is ''. In Dyn. XIX or before \$\$ changes into the egg \$\$ H 8 and subsequently to becomes a generic det. for goddesses.

<sup>1</sup> Urk. iv. 959, 2. <sup>2</sup> Ib. 9. <sup>3</sup> Eb. 94, 5. 8, cf. 93, 21. <sup>4</sup> Note the position. It has been proposed to derive this phonetic sign from *isw* 'testicle' (*Wb*. i. 131), see NORTHAMPT. p. 9<sup>\*</sup>; another possibility is that it is an adaptation of the hieratic sign for 'son' (s), which is likewise later shown in hieroglyphic as the egg; see on H 8. <sup>5</sup> LAC. TR. 2, 81; LAC. Sarc. ii. p. 129. <sup>6</sup> ÄZ. 46, 94. <sup>7</sup> PETRIE, Gizeh and Rijch 13 F; CAPART, Recueil de Monuments i. 20.

52 3<sup>1</sup> excrement (Pyr.)

Det. in Pyr. 10 hs 'excrement'. <sup>1</sup> Pyr. 127. Later replaced, first by & N 32 and then by O Aa 2.

#### Sect. G. Birds

Egyptian vulture (Neo- Ideo. in Pyr. 12 ; 'vulture'; hence phon. . Often indis-GI phron percnopterus)<sup>1</sup> tinguishable from  $\int (tyw) G 4$ . 1 Hier. p. 19. <sup>2</sup> Pyr. 1303; sim. ib. 1729. In the more general sense 'bird', Louvre C 14, 10. two vultures 🔓 G I as Phon. 11, ex. 🛃 mil 'see'. monogram combination of G G I Phon. ms, ex. B S smawy 'renew'. 3 and y U I 4  $\mathbb{A}^{1}$  the long-legged buzzard Phon. tyw, exx.  $\mathbb{A}^{1}$   $\mathbb{A}^{1}$  hr tyw-ntr 'necropolis workmen'; (Buteo ferox)  $\mathbb{A}^{1}$   $\mathbb{A}^{1}$  welcome ye!' (§ 313). Reading. see § 79. Often indistinguishable from 👗 (1) G 1.2 <sup>1</sup> A brown bird, with head rounded and breast more prominent than in G I, see Hier. 1, no. 1 ; cf. SHELLEY, Birds of Egypt, Pl. IX. <sup>2</sup> Ex. Cairo 20046, qu. § 488. falcon (exact species Ideo. in a var. Pyr. 12 1 Hrw '(the falcon-god) Horus'. not determined 1) <sup>1</sup> So KEIMER; taken to be Falco peregrinus by LORET, Bull. 3, 1; BÉNÉDITE, Faucon ou épervier, in Monuments Piot, 1909. <sup>2</sup> Pyr. 1690.

Sign-list

falcon with flagellum  $\wedge$  Det. in  $M \rightarrow \mathbb{N}^1$  bik 'falcon'. **G** 6 1 Urk. iv. 159, 13. S 45 falcon of Horus on the Det. in the O.K. writing  $12^{\circ}$   $1^{\circ}$  Hr(w) 'Horus'. Hence. 7 in O.K. and later often archaistically det. of gods, ex. standard m R 12 Imn 'Amūn', or of the king, ex. ] how 'king'. So too regularly in hieratic, while hieroglyphic prefers A A 40. Also ideo. in pronouns of 1st pers. sing. when the king is speaking, exx.  $2^2 \cdot i$ ,  $3^3 w i \cdot 1'$ , 'me'. <sup>2</sup> See p. 39, n. 3. 1 Urk. i. 132, 3. 3 Urk. iv. 158, 16. 7\* S falcon in boat<sup>1</sup> Ideo. for the god of the XIIth nome of Upper Egypt, whose name a has been inferred from somewhat complicated 7\*\* 🔉 variant form of G 7\*1 data to read 'nty 'Anty', meaning perhaps literally 'he with the claw(s)'. This god occurs also in other parts of Upper Egypt, particularly in the XVIIIth nome, where his name was possibly read differently. Closely connected was also a biune god 'ntywy 'Antywey' worshipped in the Xth nome and elsewhere, whom the Greeks equated with their mythical giant Antaeus.<sup>2</sup> <sup>1</sup> For the sources of these forms see JEA. 17, 246. ii., see the Index p. 317 under 'Anty and 'Antywey. <sup>2</sup> Full discussions in AEO. For as old symbol of the West, see R 13. For see O 10. In title of the king A Hr (or bik?) n nbw 'Horus (or falcon of Horus on the 8 falcon ?) of gold '.1 sign for gold PS 12 1 See p. 73 above. falcon of Horus bear-In St Re-Hr-shty '(the composite god) Rec-Harakhti? <sup>1</sup> In cartouche of the Aten, SETHE, *Göttinger Nachrichten*, 1921, 109, n. 1, cf. Urk. iv. 144-5. The sun behind the falcon of Horus in royal titularies was perhaps not read, cf. Urk. iv. 211, 15 with *ib*. 4. ing the sun o N 5 on head Det. in 2 Skr (Zkr) ' (the god) Sokar'.24 Also det. in 10 1 falcon on a special 150 hnw 'the hnw-bark (of Sokar)'. sacred bark <sup>1</sup> Leyd. Denkm. i. 17 (Zkr). <sup>2</sup> Dend. 8; BUDGE, p. 38, 13. <sup>24</sup> The often used Sokaris appears to be a spurious classical form; it is doubtful whether  $\Sigma \omega \chi \acute{a} \rho \eta s$  as personal name is derived from that of the god, see AEO ii. 124.\* <sup>8</sup> NAV. ch. 1, 21. Sim. Pyr 138. Det. in \_\_\_\_ sm (also chm, chm) ' divine image'; also in ∧ archaic image of a TT & ja1 šnbt 'breast'. falcon 1 Urk. iv. 612, 4. Like S G 11, det. in fin fin the first fi12 1 archaic image of falcon 1 BRUGSCH, Thes. 1078. with flagellum  $\Lambda$ S 45 468

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Westport, 2006-07-16. G1957: 76 of 158.

## FISHES AND PARTS OF FISHES

Sign-list

| <b>K</b> 3 ‱ <sup>1</sup> a fish (Mugil cephalus;<br>Arabic bûri) <sup>2</sup> | Det. in $e^{3} (dw)$ the bûri-fish'. Hence phon. $(d(d))$<br>in the title $e^{4}(d(2))$ -mr, var. $e^{3} e^{6}(d-mr)$ , 'administrator<br>(of a province)', probably lit. 'excavator of canal(s)'.<br><sup>1</sup> D. el B. 109. <sup>2</sup> GAILLARD 93. <sup>3</sup> Eb. 82, 9. <sup>4</sup> Dyn. XVIII, D. el B.<br>109; O.K., Urk. i. 5, 17; 11, 10. <sup>8</sup> Urk. iv. 952, 13. The writing $(d)$ in<br>GARD. Sin. 152 is not quite conclusive for the O.K. reading. |
|--|---|
| 4 🖘 1 oxyrhynchus fish (Mor-<br>myrus kannume) 2                               | Ideo. in $3^{*}$ hit 'oxyrhynchus'. Hence phon. hi, * exx.<br>var. Pyr. $2^{*}$ hit 'corpse'; $3^{*}$ hirt, var.<br>$1^{*}$ hirt, 'widow'.<br>$1^{*}$ D. el B. 152. * GAILLARD 26.<br>tomb of Mereruka, A 13, east wall.<br>* Pyr. 474. * BH. i. 8, 20. * Situt 3, 5.   |
| 5 🖘 1 a fish (Petrocephalus<br>bane) 2   | Phon. det. bs (bz) in<br>Phon. det. bs (bz) in<br>'enter'. A very similar fish is used as generic det. fish,<br>ex.<br>*<br>*<br>*<br>*<br>*<br>*<br>*<br>*<br>*<br>*   |
| 7 $Q_{b}$ a fish (Tetrodon faha-<br>ka) <sup>1</sup>                           | Det. of $\Box_{\Box} Q^2$ <i>spt</i> 'be discontented'.<br><sup>1</sup> GAILLARD 97. <sup>2</sup> Brit. Mus. 159.   |
| 6 $\bigcirc^1$ fish-scale (also written $\circlearrowright$ )                  | Ideo. or det. in 2 2 var. () 3 <i>nšmt</i> 'fish-scale'.<br><sup>1</sup> Leyd. <i>Denkm.</i> ii. 5; not to be confused with $\ L 6$ . 2 <i>M.u. K.</i> I, 2; see<br><i>Rec.</i> 38, 62. 3 Leyd. <i>Denkm.</i> ii. 5.  |

## Sect. L. Invertebrata and Lesser Animals

| LI | dung-bee<br>baeus | •                            | Ideo. in 為 <sup>1</sup> var. Pyr. <sup>•</sup> 云為 <sup>2</sup> bprr 'dung-beetle'. Hence<br>phon. bpr in 萬 var. Pyr. <sup>•</sup> 奇一 <sup>3</sup> bpr 'become' and  |
|----|-------------------|------------------------------|---|
|    | ,                 |                              | derivatives.<br><sup>1</sup> Eb. 88, 13. <sup>2</sup> Pyr. 697. <sup>3</sup> Pyr. 212.  |
| 2  | yk bee            |                              | Ideo. in $\mathcal{K}_{1}^{a_{1}} bit$ 'bee'; also in $\mathcal{K}_{1}^{a_{1}} bit^{2}$ 'honey'. Hence<br>phon. $bit^{3}$ in $\mathcal{K}_{2}^{a}$ var. Pyr. $\mathbf{M}_{2}^{a_{1}} \mathcal{M}_{1}^{4} bit(y)$ 'king of Lower<br>Egypt'. For $\mathcal{K}_{n}$ <i>n-sw-bit</i> 'king of Upper and Lower<br>Egypt' see § 55 and p. 73.<br><sup>1</sup> P. Kah. 3, 2. <sup>3</sup> Coptic chio. <sup>3</sup> Reading, ÄZ. 30, 113. <sup>4</sup> Pyr. 724. |
| 3  | <sup>™</sup> fly  |                              | Det. in $i \text{ from a gold fly given as an honorific decoration, BISSING, Thebanische Grabfunde 6; see PSBA. 22, 167. 1 Urk. iv. 39, 1; 893, 12; see AZ. 48, 143.$   |
| 4  | dium              | locust (Acry-<br>peregrinum) | Det. in Det. in Schlaparelli, Relazione lavori d. Miss. Arch. ii. p. 171, fig. 156.<br><sup>2</sup> Pyr. 891.   |
|    |                   |                              | A 77  |

477

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Westport, 2006-07-16. G1957: 77 of 158.

M 3 🖙 branch

4

5

6

Ideo. in \_ ht 'wood', 'tree'; hence phon. ht, exx. \_ 1 2 htyw 'terrace'; nht 'strong'. Det. wood, ex. hbny 'ebony'; wooden objects, exx. \$ 1-1 why 'column'; Ale Q-2 kniw 'palanquin'. Vertically in has der, var. "14 dr, 'search out', lit. perhaps 'harpoon' (vb.);5 here § is probably corruption of an old sign § or }.

<sup>1</sup> Urk. iv. 765, 13. <sup>2</sup> Westc. 7, 12. <sup>8</sup> Urk. iv. 384, 12. <sup>4</sup> Thebes, tomb 110. <sup>5</sup> Cf. d' rmw 'spear fish', P. Kah. 33, 16. <sup>6</sup> Pyr. 1105 in d'bw 'curly'.

Det. in a for rnpi 'be young', 'vigorous'. Hence rnp in { var. Pyr. \_ [-1b rnpt 'year', with { ideographically as symbol; with similar sense ideo. in { hst-sp 'regnal year' (p. 204) and in { [" o snf (from sn.nw.f 'its second') 'last year'. Possibly ideo. of time (if not phon. det.) also in  $\hat{=}$  { $\odot^2 tr'$  time', 'season', where it usually appears in the form [ M 5 or [ M 6. Elsewhere also [ is an occasional substitute for { M 5, { M 6, or { M 7.3

<sup>1</sup> BH. i. 8. <sup>18</sup> JEA. 34, 119, cf. HORAPOLLO I, 3 ¢oivina; in pictorial repre-sentations always with many notches, e.g. JEA. 4, Pl. 4; 30, Pl. 4; MORET, Royauté Pharaonique, figs. 17. 18. 19. <sup>10</sup> Pyr. 965, as designation of Sothis; Coptic rompé 'year'. <sup>16</sup> Adm. p. 102. <sup>2</sup> Written trw, Urk. iv. 195, 4. <sup>5</sup> In ptr 'see', Siut I, 220; Cairo 20538, i. c 3; rmpt 'vegetables', 'fruit', ib. ii. c 25.

combination of { M 4 With sportive ideographic intention (palm-branch planted in ◦) in Pyr. f ⊂ tr, var. f t(i), 'season'.<sup>1</sup> Hence f (see on M 4 for {) becomes in M.E. characteristic det. in  $2 \int 0^2$ abbrev.  $\int \otimes^3 tr$  'season'. However,  $\int M 6$  is a commoner substitute for  $\underline{f}$ , though  $\underline{f}$  interchanges with  $\underline{f}$  in some uses really belonging only to the latter, exx. \_\{- \* pri 'battlefield'; - 5 [s Ti-mri 'Ta-meri', i.e. Egypt.

> <sup>1</sup> SETHE, Pyramidentexte iv. § 132. Sinai 90, 19. <sup>3</sup> Sinai 90, 3. 11; Ikhern. 14. <sup>2</sup> Urk. iv. 384, 9. Sim. plur. ltr(w), <sup>4</sup> Urk. iv. 32, 10. <sup>5</sup> Urk. iv. 102, 11. <sup>1</sup> SETHE, Pyramidentexte iv. § 132.

With sportive ideographic intention in Pyr.  $\int c^1 tr$  'season'. In M.E. det. in for abbrev. for 'season'. Hence phon. det. tr, ti, exx. 2 1 tr 'pray' (§ 256) ; 2 1 htr 'assess' (taxes); also phon. det. ri, exx. 'battlefield'; - Sale 'Ti-mri' 'Ta-meri', i.e. Egypt.

and a X I

palm-branch stripped of

as tally 1a

leaves and notched (rare var. 1) to serve

combination of { M 4 and - D 21

Sign-list

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SETHE, Pyramidentexte iv. § 132, where a word rr 'season' is perhaps unneces-sarily assumed. <sup>2</sup> Urk. iv. 343, 13. <sup>3</sup> Urk. iv. 195, 8. <sup>4</sup> Rekh. 3, 28. <sup>5</sup> Urk. iv. 38, 11. <sup>6</sup> Urk. iv. 325, 15. (Pi)-tj-mrl is Inτ[μυριs in a fragm. of Ephorus, there wrongly given as a name of the Delta only, GARD. Sin. 81.

| <b>M</b> 15 | ×   | clump of papyrus with<br>buds bent down                              | Det. papyrus and watery regions, exx. $A = \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{2}  |
|-------------|-----|--|--|
|             | •   | ÷  | place), possibly understood as 'Papyrus-thicket of the<br>King of Lower Egypt'. <sup>3d</sup> Det. in<br><i>T3-mhw</i> 'Lower Egypt', 'the Delta', <sup>4</sup> whence<br>'the crown of Lower Egypt'.<br><sup>1</sup> Bull. Metr. Mus. New York, 1914, 219.<br><sup>38</sup> Coffins, S 2 C 207.<br><sup>39</sup> ERM. Hymm. 15, 1.<br><sup>36</sup> See, however, JEA. 30, 54, n. 3.<br><sup>4</sup> AZ. 44, 10.<br><sup>5</sup> Ib. 20.  |
| 16          | Ŷ   | clump of papyrus   | Phon. hs, exx. The var. In roup-writing (§ 60) to rth<br>is h. <sup>2</sup> As O.K. det. in to group-writing (§ 60) to rth<br>is h. <sup>2</sup> As O.K. det. in to replaced in M.E. by the Delta' and<br>related words to is often replaced in M.E. by the M 15,<br>but exx. with the are still fairly common, <sup>4</sup> exx. to To-<br>mhw 'the Delta'; the mh-s 'crown of Lower Egypt'.<br><sup>1</sup> Brit. Mus. 562, qu. § 364. <sup>2</sup> BURCHARDT § 94. <sup>3</sup> Urk. i. 64, 8; 101, 11.<br><sup>4</sup> AZ. 44, 10. <sup>6</sup> Louvre C 172; Urk. iv. 583, 7. <sup>6</sup> Brit. Mus. 574, 6.   |
| 17          | Ą   | flowering reed   | Ideo. in $\{1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1$  |
| 18          | A   | combination of ≬ M 17<br>and ⊿ D 54                                  | In $A \land ii$ 'come' and the related words.  |
| 19          | Ø   | heaped conical cakes<br>between reed ↓ M 17<br>and sign like ↓ U 36° | Det. in [] [] [] [] [] 1 abbrev. [] [] 2 " <i>ibt</i> 'offering', 'pile<br>of offerings' and the related verb. <sup>3</sup><br><sup>o</sup> Dav. Rekh. Pl. 49; p. 44, n. 5. <sup>1</sup> Lac. TR. 14, 7. <sup>2</sup> Urk. iv. 769, 3.<br><sup>8</sup> Wb. i. 167.   |
| 20          | 999 | reeds growing side by ·<br>side                                      | <ul> <li>Ideo. or det. in point varr. m<sup>2</sup><sub>n</sub>, m sht (sht)<sup>1</sup> 'marshland', 'country' and its derivative m<sup>2</sup><sub>n</sub> shty 'peasant'. Occasionally phon. sm (sm) like m M 21, ex. part 2 sm 'occupation', 'pastime'.</li> <li><sup>1</sup> Pyr. 275. <sup>2</sup> Urk. iv. 462, 13. Sim. sm 'succour', Dend. 15, 15.</li> </ul>   |

481

3 Q

Sign-list

EGYPTIAN GRAMMAR

Ideo. or semi-ideo. in M & 1 sm, var. Pyr. 1 m. M21 III like the last, but with 'herb', 'plant'. Hence phon. sm (sm), ex. 1 Mul 3 sm a loop at the side 'succour'. <sup>1</sup> Urk. iv. 775, 15. <sup>2</sup> Pyr. 1722 is almost like D 61. But see Pyr. 892. 2 Pyr. 1722. <sup>8</sup> Brit. Mus. 1164, 1, where the form Cf. Pyr. " Jol' nhbt 'germination', 'shooting up'. Hence rush with shoots ° 22 phon. nhb in ] \_ Var. Pyr. J \_ Nhbt ' (the vulturegoddess) Nekhbet'. <sup>0</sup> According to LORET in Griff. Stud. 308 the marsh club-rush (Heleocharis palus-is). <sup>1</sup> Pyr. 4; Sah. Text, p. 109. <sup>2</sup> Pyr. 1229. (22)  $\downarrow \downarrow$  two rushes with shoots Cf. Pyr.  $\downarrow \downarrow_{a}^{a} u^{1}$  nnt 'rushes'. Hence  $\downarrow \downarrow$  is phon. nn, exx. 1 Pyr. 557. 23 ] plant regarded as typi-Ideo. in  $\downarrow_1^{\circ}$  swt (swt) 'the swt-plant'. Hence phon. sw (sw),<sup>2</sup> ex.  $\downarrow$  swt 'but' (§ 254). The word  $\downarrow$  var. cal of Upper Egypt 4 3 'king of Upper Egypt' probably originally read ni-(probably form of 7. swt 'he who belongs to the swt-plant', but before M.K. M 26, but without had become my nsw (nzw); 10 c 'kingship' is perhaps flowers) to be read nsyt. For k n-sw-bit 'king of Upper and Lower Egypt'see § 55. Sometimes  $\downarrow$  is inaccurately used for ] M 24 or J M 26.4 In group-writing (§ 60) ] stands for s.5 <sup>1</sup> AZ. 49, 18. <sup>2</sup> Reading from O.K. varr. of *smsw* 'elder ; also none outer words cited *Wb*. iv. 60, 2; 65, 13; 74, 2; cf. too the exceptional writing of *srush* 'make broad', *Ikhern.* 24. <sup>3</sup> AZ. 49, 15; *Rec.* 38, 69. <sup>4</sup> AZ. 44, 22. <sup>5</sup> BURCHARDT § 106.  $\mathbf{J}$  combination of  $\mathbf{J}$  M 23 With sportive pictorial intention (plant *swt* growing from and  $\sim D_{21}$ mouth r),<sup>1</sup> phon. rśw in Pyr.  $\frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} r_{i} swt$  'South' and the related words.3 In M.E. 'South' is 1 rsy. \$ ÄZ. 44, I. <sup>1</sup> SETHE, Pyramidentexte iv. § 132. <sup>2</sup> Pyr. 470.  $\mathcal{A}_{*}$  confusion of  $\mathcal{A}$  M 24 Faulty writing either for words connected with  $\mathcal{A}_{*}$  rswt and 1. M 261 'South', ex. 2 3 rsyw 'southerners', or for words connected with 2 5 mrw 'Upper Egypt', ex. 2:3 it Šme 'Upper Egyptian corn'. 1 ÄZ. 44, 22. 2 Urk. iv. 909, 3. 3 PSBA. 18, 196.

Sign-list

## EGYPTIAN GRAMMAR

| N | 6  | 10 | sun with uraeus (Dyn.<br>XVIII)  | Ideo. or det. in var. var. v 2 rr 'sun'.<br>1 Weste. 11, 5. 2 Ex. p. 291.  |
|---|----|----|--|--|
|   | 7  | 8  | combination of ⊙ N 5<br>and A T 28   | Abbrev. <sup>1</sup> for $\underline{\square} \underline{\square} \underline{\square} \underline{\square} \underline{\square} \underline{\square} \underline{\square} \underline{\square} $  |
|   | 8  | Я  | sunshine   | Det. (or ideo.) sunshine, exx. $\mathbf{k} \in \mathbf{k}^{1}$ var. $\mathbf{k} \in \mathbf{k}^{2}$ ihw (Pyr.<br><i>ishw</i> ) 'sunshine'; $\mathbf{u} \in \mathbf{k}^{3}$ psd 'shine'; $\mathbf{k} \subseteq \mathbf{k}^{2}$ var. $\mathbf{k}^{4}$ wbn 'rise'.<br>From this last, phon. wbn in $\mathbf{k} \in \mathbf{k}^{5}$ var. $\mathbf{k} \subseteq \mathbf{k}^{6}$ wbnw<br>'wound'. Phon. hnmmt in $\mathbf{k} \in \mathbf{k}^{5}$ var. $\mathbf{k} \subseteq \mathbf{k}^{6}$ wbnw<br>'wound'. Phon. hnmmt in $\mathbf{k} \in \mathbf{k}^{6}$ var. $\mathbf{k} \subseteq \mathbf{k}^{6}$ wbnw<br>'wound'. Phon. hnmmt in $\mathbf{k} \in \mathbf{k}^{6}$ var. $\mathbf{k} \subseteq \mathbf{k}^{6}$ wbnw<br>'wound'. Phon. hnmmt in $\mathbf{k} \in \mathbf{k}^{6}$ var. $\mathbf{k} \subseteq \mathbf{k}^{6}$ wbnw<br>'wound'. Phon. hnmmt in $\mathbf{k} \in \mathbf{k}^{6}$ var. $\mathbf{k} \subseteq \mathbf{k}^{6}$ var.<br>Pyr. $\mathbf{k} = \mathbf{k}^{6} + \mathbf{k}^{6}$ hnmmt 'the sun-folk' of Heliopolis.<br>' Urk. v. 55, 9. ' Urk. iv. 19, 11. ' Urk. v. 55, 4. ' Urk. iv. 585, 12.<br>' Eb. 107, 5. ' Eb. 67, 1. ' Urk. iv. 17, 7. ' Cairo 20498. ' Pyr. 139.   |
|   | 9  | θ  | moon with its lower<br>half obscured (Dyn.<br>XVIII) <sup>1</sup>                        | Ideo. or det. in $\bigcirc$ $\bigcirc$ $\bigcirc$ $2$ psdntyw, varr. $\bigcirc$ $\bigcirc$ $3$ $\bigcirc$ $\bigcirc$ $4$ psdn,<br>var. Pyr. $\circ$ $\bigcirc$ $5$ psdtyw, 'New-moon festival'. Hence phon.<br>det. psd in $\bigcirc$ $\bigcirc$ $\bigcirc$ $1$ psdt $^{6}$ 'divine ennead', 'company of nine<br>gods'. This sign is liable to confusion with the loaf $\bigcirc$ X 6.<br><sup>1</sup> Cairo 34002 = LACAU, PI. 3. Sim. BH. i. 24, 1. <sup>2</sup> Urk. iv. 177, 9. <sup>3</sup> Urk. iv.<br>27, 4. <sup>4</sup> Urk. iv. 836, 1. <sup>5</sup> Pyr. 794. <sup>6</sup> Reading, $\overrightarrow{AZ}$ . 47, 8.  |
|   | 10 | 6  | alternative form of last<br>(Dyn. XVIII) <sup>1</sup>                                    | Use as last.<br><sup>1</sup> Möll. Pal. ii. no. 573.   |
|   | 11 |    | crescent moon (also<br>vertically ) <sup>1</sup> or ( <sup>2</sup><br>when used as det.) | Ideo. or det. in $(-1) (varr. (-1)), (ir, imoon'; hencephon. det. or abbrev. in (-1)^{\circ}, var. (if wrh' carobbeans'. Combined with * N 14, ideo. in (*)^{\circ}, var. (*)^{\circ}ibd 'month'; for the reading cf. an O.K. personal name(*)^{\circ}, ibdw and (*)^{\circ}, ideo. in (*)^{\circ}, var. (*)^{\circ}ibd 'month'; for the reading cf. an O.K. personal name(*)^{\circ}, ibdw and (*)^{\circ}, ideo. in (*)^{\circ}, in (*)^{\circ}ibdw and (*)^{\circ}, ideo. in (*)^{\circ}, in (*)^{\circ}ibdw and (*)^{\circ}, ideo. in (*)^{\circ}, in (*)^{\circ}ibdw and (*)^{\circ}, ideo. in (*)^{\circ}, in (*)^{\circ}abbrev. (*)^{\circ}, in (*)^{\circ}, ideo. in (*)^{\circ}, in (*)^{\circ}abbrev. (*)^{\circ}, is (*)^{\circ}, in (*)$ |
|   | 12 | 6  | alternative form of last<br>(Dyn. XVIII)   | In $\int \dots \int \int \int varr. \sim 2^{2} \sim 3^{3} i h moon'.$<br>1 Urk. iv. 808, 4. <sup>2</sup> Urk. iv. 12, 15; 14, 7. <sup>3</sup> Urk. iv. 30, 4. 13.  |
|   | 13 | R  | combination of half of<br>N 11 and * N 14  | a next on 1' 1 In the second s  |
|   |    |    |  | 486  |

#### EGYPTIAN GRAMMAR

N 33 o grain of sand, pellet, I or like. (For similar signs cf. o D 12 and the circle, see after Z 8)

Sign-list

- 34 D<sup>1</sup> ingot of metal (Dyn. XVIII; in Dyn. XI the sign resembles
  B W 13;<sup>2</sup> in Dyn. III-V it resembles
  0 X 3<sup>3</sup>)
  - 35 mm ripple of water (rarely vertically [)<sup>1</sup>

(35) three ripples

Det. sand, in \_\_\_\_\_\_ sty 'sand'; metal or mineral (often repeated ...), exx. \_\_\_\_\_ nbw 'gold'; metal or mineral (often repeated ...), exx. \_\_\_\_\_ nbw 'gold'; metal or mineral (often repeated ...), exx. \_\_\_\_\_ nbw 'gold'; metal or mineral (often repeated ...), 'we have 'gold'; metal or mineral (often repeated ...), 'petal 's metal or metal 's metal or '

Ideo. in D.: 'copper', early perhaps read bis and later hmt (?).\* Det. objects of copper or bronze, exx. 2 5 cnh 'mirror'; D. brw 'weapons'; D' minb 'axe'. 'Puy. 38. 'JEA. 4, PL 9. 'Medum 13; Palermo stone 5, 4;

<sup>1</sup> Puy. 38. <sup>2</sup> JEA. 4, Pl. 9. <sup>8</sup> Medum 13; Palermo stone 5, 4; rather different, Gebr. i. 13, reg. 3. <sup>4</sup> ÄZ. 53, 51, n. 2. The reading bit would be confirmed for early times if the compound word written with this sign JEA. 4, Pl. 9, l. 10 proved to be really bit-rwd, the Coptic baröt 'copper'. The supposed later reading hmt (!) is based solely on Coptic homent, homt. <sup>6</sup> Adm. 8, 5. <sup>6</sup> Urk. iv. 656, 2. <sup>7</sup> GARD. Sin. 51. 159.

<sup>1</sup> Louvre C I. <sup>2</sup> SETHE, Alphabet 153. <sup>3</sup> BURCHARDT §§ 67. 69. 71. <sup>4</sup> Ib. § 81. <sup>5</sup> Urk. iv. 1194, 2. <sup>6</sup> Cairo 20161. <sup>7</sup> Pyr. 1217 (11); 1713 (1kr).

Ideo. in  $mw^1$  'water'. Hence phon. mw, exx.  $mw^0$ Smw 'summer';  $mw^1$  'water'.  $hence phon. mw, exx. <math>mw^0$   $mw^0$  'muu-dancers';<sup>2</sup>  $mw^0$  'hence 'footstool'; phon. m in group-writing (§ 60), ex.  $hence mw^0$  'Ynem' Yenoam', Palestinian place-name. Det. water, liquid, exx. f(hence) 'wave'; fdt'sweat'; actions connected with water, exx.  $hence mw^0$ 'wash'; f(hence) 'sw(r)i 'drink'. The composite det.  $mw^{-1}$  (in hieroglyphic also meno) for rivers, lakes, seas comes into vogue in Dyn. XVIII, exx.  $hence mw^0$  'itrw 'river'; menope honce models'.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Coptic mow. Cf. mwt 'semen', phonetically Pyr. 123. <sup>2</sup> GARD. Sin. 70. <sup>3</sup> Urk. iv. 744, 6. <sup>4</sup> Dév. Graphies, no. 9. <sup>5</sup> Urk. iv. 655, 13. Sim. ib. 3, 10.

## Sign-list

## EGYPTIAN GRAMMAR

| 0 29 | ÷        | wooden column <sup>1</sup> (also<br>found vertically <b>j</b> )   | Cf. 2' (3' column'. Hence phon. (3, exx. 1) (3' great';<br>1) A '3 var. Pyr. 1 A '4 h(3' infant'. In group-writing<br>(§ 60) 1 or - is phon. (, '5 exx. 1) A '5 '6 Temt<br>'Ta(metj', f. personalname; ) To M' Ynem 'Yenoam',<br>Palestinian place-name.<br><sup>1</sup> As support of the booth O 22, Medum 10. <sup>2</sup> P. Kah. 13, 2. <sup>3</sup> Louvre C 1, 10.<br><sup>4</sup> Pyr. 1105. <sup>5</sup> BURCHARDT, § 26. <sup>6</sup> Urk. iv. 11, 9. <sup>7</sup> Urk. iv. 744, 5.   |
|------|----------|---|---|
| 30   | ľ        | supporting pole   | Ideo. or det. in<br>  |
| 31 5 | <u> </u> | door  | Ideo. or det. in var. 2 (3 'door'; hence very rarely<br>phon. (3, ex. 2) 2 3 (3mt 'Asiatic woman'. Det. open,<br>exx. 2 wn 'open'; 3 sn 'open'.<br><sup>1</sup> Puy. 54; see the picture PETRIE, Deshasheh 21. <sup>2</sup> In the title iry-(3 'door-<br>keeper', Cairo 20103, l; 20184, k. <sup>3</sup> Urk. iv. 743, 4.  |
| 32   | D,       | gateway   | Det. door, gateway, exx. $[*] \square^1$ abbrev. $\square^2 sb_3$ (sb_3) 'door';<br>$\square \square oldshift block for the state of th$ |
| 33   | 1<br>1   | façade of palace or tomb  | Det. in Soft 'banner' for the Horus name (p. 72).   |
| 34   | @        | bolt  | Ideo. in s (z) 'bolt'. Hence phon. s (z). Also as<br>substitute for - R 22 in s <sup>2</sup> var. Pyr s <sup>3</sup> Hm<br>'Letopolis', the modern Ausim NW. of Cairo. <sup>4</sup><br><sup>1</sup> Urk. iv. 498, 11. <sup>2</sup> Cairo 20498; Hark. 535. Det. with the shrine O 20,<br>Cairo 20738. <sup>3</sup> Pyr. 1670. <sup>4</sup> From Dyn. XIX onward, however, is<br>often actually written at the beginning of this place-name (GAUTHIER, Dict. geogr.<br>V 45), which appears from the GL, personal name Hereapegeneuros (gen.) = Pj-dt-Hr-<br>nb-Shn really to have read Shm or Shn (SPIEGELBERG, Ag. u. gr. Eigennamen, 28*,<br>no. 198 a).  |
| 35   | <b>A</b> | combination of — O 34<br>and △ D 54                               | In a number of words implying motion and having $s(z)$ as<br>a characteristic radical, exx. $\square \square \square$ rare var. $\square sbi$ 'go',<br>'pass', 'send'; $\square \square si$ 'perish', later replaced by $\square \square \square$<br>$sbi$ ; $\square \square \square$ rare var. $\square \square \square \square \square ns$ 'bring', 'offer'; $\square \square is$<br>'go' (imperative, § 336); $\square \square \square ns$ 'bring', 'offer'; $\square \square is$<br>'go' (imperative, § 336); $\square \square \square ns$ 'bring', 'offer'; $\square \square is$<br>'go' (imperative, § 336); $\square \square \square ns$ 'bring', 'offer'; $\square \square is$<br>'go' (imperative, § 336); $\square \square \square ns$ 'bring', 'offer'; $\square \square is$<br>'go' (imperative, § 336); $\square \square \square ns$ 'bring', 'offer'; $\square \square is$<br>'go', 'who?', 'what?' There is much confusion in the<br>value of $\square$ , owing to the tendency (1) to write $\square$ alone<br>for $sb$ , and (2) to write $\square \square$ for simple $s.^2$<br>' Pyr. 438. 'AZ. 48, 31.   |
| 36   | []       | wall <sup>●</sup> (occasionallyhori-<br>zontally □ <sup>1</sup> ) | Ideo. or det. in [] var. [] <sup>2</sup> inb 'wall'. Det. wall, exx.<br>[] [] <sup>3</sup> sbty 'surrounding wall'; ] = <sup>3</sup> wmtt 'bulwark',<br>'fortification'; ] [] $\Delta^4$ snb 'overleap' a wall.<br><sup>9</sup> In the earliest times perhaps plan of a brick enclosure with buttresslike projec-<br>tions, but later certainly interpreted as a wall, cf. A 35 and 0 37. See SCHARFF, 18.<br><sup>1</sup> Urk. iv. 764, 9. <sup>2</sup> Urk. iv. 765, 7. 16. <sup>3</sup> Urk. iv. 661, 5. <sup>4</sup> Sin. R 141.  |

#### SHIPS AND PARTS OF SHIPS

P 2 ship under sail

- Det. in ma a bnti 'sail upstream'.
- 3 was sacred bark (details vary greatly in different cases)<sup>1</sup>
- Ideo. or det. in Ma wis 'sacred bark'. Det. divine boats, exx. 12 mindt 'bark of the dawn'; "N' nšmt 'the neshmet-bark', i.e. the sacred boat of Abydus. Also det. sail, when divine journeys are meant, ex. 1 2 2 di 'cross' sky, said of Re.

<sup>1</sup> For different forms see Ikhern. 14. 23 (nšmt); Cairo 20024=Mus. &g. i. 17 2 D. el B. 114. (mendt, msktt); Urk. iv. 366, 6. 7 (mendt, msktt).

For See G 7\*. For see G 10.

isherman's boat with Semi-ideo. in 2 whe 'fisherman', plur. My 2 whew, together with the related words.

1 Bersh, ii. 16 without the plural strokes. Cf. Sacidic orwge 'fisherman'.

- Ideo. or det. in 2 7 var. 7 for trw 1 'breath', 'wind'. Det. wind, exx. - Mor mhyt 'north wind'; how drw 'storm'; sail, in 前子节<sup>2</sup> htrw 'sail'. Ideo. also in 平身 var. The nfw 'skipper', late var.
  - <sup>1</sup> Reading, Pyr. 309; see ÄZ. 24, 86. <sup>2</sup> DÜMICHEN, Kalenderinschriften <sup>3</sup> LEPSIUS, Todtenbuch, ch. 99, 23. Coptic neef. 35, 49.
- Phon. che 1 in var. fr che 'stand' and derivatives.

<sup>6</sup> For the problem of the form (also in P 5, 7) see Sah. II, p. 161. <sup>1</sup> That *h* forms part of the reading is shown by a late spelling of *h*(*w* 'limbs', BRUGSCH, Wörterbuch, Suppl. 272.

- Use as last, ex. I then 'ships'. 1 Urk. iv. 702, 15.
- Det. oar, exx. 1 FIII wsrw 'oars'; & ! hpt 'oar'. Perhaps from a word  $\int_{1}^{3}$  var.  $\int_{1}^{2}$ , 'oar' known only from the king's name () 5 Nb-hrw(?)-Re 'Nebkherurē' phon. hrw, exx. | var. . hrw 'voice'; | 1911 & brwy 'enemy'. <sup>1</sup> NAV. 99, 23. <sup>2</sup> A secondary word, see ÄZ. 62, 4. <sup>3</sup> Value deduced only from phonetic use. <sup>4</sup> D. el B. (XI) iii. Pl. 11. <sup>5</sup> Now recognized as distinct from king Nebhepetre<sup>6</sup>, see Stud. Aeg. I 38-4I; also ÄZ. 62, 3.
- In + var.  $\bigcirc$  hr(y) fy 'says' (§ 437).
- Det. in UNAN how 'steering oar'; UNAND howy 'steersman'.

Det. in and all i mnit (minit) 'mooring post' and the related words. In hieratic often indistinguishable from ) T 14 and consequently so usually transcribed.2

2 Sce Möll. Pal. i. nos. 457. 472. 1 Brit. Mus. 574, 14.

499

3 S 2

7 ↓ combination of ↓ P 6 and → D 36

oar (also often horizon-

tally in  $\Xi$  § 55)

- 9  $\downarrow$  combination of | P 8 and  $\backsim$  I 9 10 N steering oar
- mooring post II

net

5 🎞 sail

mast ° l 6

| <b>R</b> 17   | wig, with fillet and<br>plumes, on pole <sup>1</sup><br>(Dyn. XVIII)                       | Fetish of Abydus, ideo. or det. in & var. — E <sup>2</sup> T3-wr 'the<br>nome of Abydus or This'.<br><sup>1</sup> See WINLOCK, Bas-reliefs from the temple of Rameses I at Abydos, p. 15.<br><sup>2</sup> Urk. iv. 111, 13.   |  |  |  |  |
|---------------|--|---|--|--|--|--|
| 18            | variant form of last   | Use as last.  |  |  |  |  |
| 19            | the uas-sceptre 1 S 40<br>with fillet and feather  | As emblem of the Upper Egyptian nome of Hermonthis<br>and its town, ideo. in $\int_{-\infty}^{\infty} W_{ist} (W_{ist})$ , var. Dyn. XX<br>$\int_{-\infty}^{\infty} W_{ist} (W_{ist})$ , var. Dyn. XX<br>$\int_{-\infty}^{\infty} W_{ist} (W_{ist})$ , var. Dyn. XX<br>$\int_{-\infty}^{\infty} W_{ist} (r)$ , Thebes'. For $\int_{-\infty}^{\infty} \overline{v} i_{ist}$ milk' see on S 40.<br><sup>1</sup> Reading further proved by demotic, see Möller, Die beiden Totenpapyrus<br>Rhind, p. 76*, no. 538. Cfoïs in the name Xaµots = H(-m-W_{ist}, GRIFFITH,<br>Stories of the High Priests of Memphis, p. 2, n. 2.<br><sup>2</sup> Brit. Mus. 303. |  |  |  |  |
| 20 🎓          | <sup>1</sup> conventionalized flower<br>(?) surmounted by<br>horns                         | As emblem of the goddess of writing ideo. in ♣ 2 Sšit,<br>var. Pyr. I → 3 Sšit, late var. I → 4 Sšt, ' (the goddess)<br>Seshat'.<br><sup>1</sup> D.el B. 55. <sup>2</sup> Urk. iv. 19, 14. <sup>3</sup> Pyr. 616. <sup>4</sup> Louvre A97, qu. PSBA. 16, 252.   |  |  |  |  |
| 21            | <sup>1</sup> O.K. form of last   | Use as last.<br><sup>1</sup> Saqq. Mast. i. 1 (Dyn. III-IV).  |  |  |  |  |
| 22 ↔          | ⇒ two fossil belemnites ?¹   | As emblem of the god of Panopolis (Ekhmîm) and of<br>Coptus (Kift) ideo. in - varr. , , , , var. Pyr. , , , , , ,<br>Mnw '(the god) Min', Greek Miv. <sup>3</sup> The name of<br>Letopolis (Ausim) in the Delta ' reads Hm, as the var.<br>Pyr. , & & ' shows; from M.K. onwards - O 34 is often<br>substituted for -, ex. , & , , see on O 34. Hence phon.<br>Im in , , , , , , , , , , , , , , , , , ,  |  |  |  |  |
| 23 <b>⊲</b> n | >1 O.K. form of last   | Use as last.<br><sup>1</sup> Saqq. Mast. i. 8.  |  |  |  |  |
| 24 )          | < <sup>1</sup> two bows tied in a<br>package <sup>2</sup> (sometimes<br>also vertically )) | As emblem of the goddess of Sais, ideo. or det. in <sup>margen 3</sup><br>varr. <sup>margen 4</sup> margen Nt (Nrt, Nit) <sup>5</sup> (the goddess) Neith'.<br><sup>1</sup> D. el B. 116. <sup>2</sup> Ancient Egypt 1921, 35. <sup>3</sup> Urk. iv. 414, 5. <sup>4</sup> D. el B. 116.<br><sup>5</sup> Reading, ÄZ. 43, 144. The Gk. form Nnit suggests a medial t or r.   |  |  |  |  |
| 25 ¥          | <sup>1</sup> O.K. form of last   | Use as last.<br><sup>1</sup> <i>Ti</i> 46.  |  |  |  |  |

T 7  $\longrightarrow$  axe<sup>1</sup>

Det. in O.K. 1 2 mibt ' axe', which is undoubtedly related to M.K. \_\_\_JJ' var. \_\_vJJ' minb 'axe'. Det. in hew', and ideo. in the related word ~ var. a 1 mdh(w) 'carpenter', 'shipwright'. 1 Ex. O.K., DAV. Ptah. i. 13, no. 280. This type was used alike for battle and for hewing wood, WOLF, Bewalfnung 8. <sup>9</sup> Ti 119. <sup>8</sup> Sin. R 160. <sup>4</sup> LA Sarc. ii. 13, no. 20 (collated), beside picture of an axe. See GARD. Sin. 51. 159. <sup>6</sup> Urk. iv. 778, 14. <sup>6</sup> See under S 10. <sup>7</sup> Cairo 20268, a; 20528, k. <sup>8</sup> See under S 10. 4 LAC.

8

axeof more recent type 1 Det. in Lal 7 2 skhw 'axe'.

2 Urk. iv. 39, 1; 1 From Dyn. XII onward, WOLF, Bewaffnung, Pl. 3. also without handle, ib. 39, 3.

'chief', 'first', 'being upon' (§ 80), value probably derived from an obsolete word tp 'dagger' found only once (written (a) <sup>3</sup> and obviously related to *mtpnt* mentioned above.

<sup>1</sup> JÉQ. 195; WOLF, *Bewaffnung*, Pl. 13 (=Pl. 4, 1); worn, *Sinai*, Pl. 1. As hieroglyph, PETR. *Eg. Hier.* nos. 757-61; outstanding features the  $\triangle$ -shaped knob and rib-less blade. <sup>2</sup> Legend to picture on M.K. coffins, exx. LAC. *Sarc.* i, Pl. 43, nos. 264, 265, 269; *Wb.* ii. 170, 6 renders 'dagger-sheath' probably on account of the formative *m*-. <sup>3</sup> *Mitt.* viii. Pl. 5.

dagger of M. K. and Det. in JELS b(s)gsw 'dagger'.2 8\*

<sup>1</sup> JÉQ. 197; WOLF, Bewaffnung, Pl. 4, nos. 6 ff.; often with crescent-shaped or pierced circular top and ribbed blade. <sup>2</sup> Urk. iv. 38, 15; also as picture with legend  $m_{3}gsw = b(s)gsw$  on M.K. coffins, LAC. Sarc. i. Pl. 43, nos. 255, 257, 259, 261, there often contrasted with the dagger *mtpnt*, see above T 8.

9 bow consisting of oryx horns joined by a wooden centre-piece1

later type 1

Ideo. or det. in a 2 war. 2 var. 2 pdt 'bow'. Hence phon. (semi-ideo.) or phon. det. pd, later pd, in Pyr. - \* var. Dyn. XVIII  $\Delta^{\circ} pd$ , later var.  $\Delta^{\circ} pd$ , 'stretch' and the related words.

<sup>1</sup> WOLF, Bewaffnung 15, 27; actual specimens in Dyn. 1 tombs, PETR. RT. ii. Pl. 7 A (p. 26); Pl. 36, 35-6 (p. 38). <sup>2</sup> LAC. Sarc. ii. 161. Sim. Pyr. 673. <sup>3</sup> Sin. B 127. This bow regularly in hieratic. <sup>4</sup> Pyr. 650. <sup>5</sup> Urk. iv. 977, 2. <sup>6</sup> BUDGE, p. 38, 7.

9\* - better O. K. form of Use as last. T g1

middle tied to bowstring when out of use<sup>1</sup>

<sup>1</sup> DAV. Ptah. i. 15, no. 338 = ii. 23. Also among dets. of *thrw* 'weapons', Sah. 17. The curved ends suggest the horns of a gazelle rather than those of an oryx, but see T 9, n. I.

10 - composite bow with Det. in Pyr. 1-12 iwnt 'bow'. From Dyn. XII on preferred to - T 9 in the hieroglyphic writing of  $-^{3}$  var.  $-^{4} pdt$ 'bow', 'foreign people', 'troop'; \_ bowman', while - is preferred for phon. pd, pd.6

<sup>1</sup> WOLF, Bewaffnung, 14, 26. Of Asiatic origin and at first reserved for the king and high personages. So depicted already BISSING, Rē-Heiligtum ii. 13. <sup>2</sup> Pyr. 1644. <sup>3</sup> Amada 3. <sup>4</sup> BH. 1. 7 (pdt 9 'Nine Bows'). <sup>5</sup> Amada 3. <sup>6</sup> See particularly Urk. iv. 977, 2.

511

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Westport, 2006-07-16. G1957: 86 of 158.

#### Sign-list

#### EGYPTIAN GRAMMAR

(Aa 32)  $\int archaic type of bow<sup>1</sup> Ideo. or det. in <math>-\int \int St(i)$ , varr. Pyr.  $-\int \int f^{4} f^{4} f^{4} f^{4} f^{4} f^{4}$  $T_{3}$ -Zt(i), 'Nubia';  $\int_{\infty}^{\infty} \delta^{\circ} \delta^{\circ}$  var.  $\int_{\infty}^{\infty} \delta^{\circ} \delta^{\circ} ty$ , a Nubian mineral. (sometimes written Also as var. of - T II with value ssr and obscure sense ], from Dyn. XVIII also -2) in offering-list.9

<sup>1</sup> MONTET, Kémi 6, 43; SCHARFF, 38, 139; depicted QUIBELL, Hierakonpolis, I, Pl. 19; II, Pl. 58; CAPART, Débuts de l'Art, Pl. 1. Later apparently surviving only in Nubia. <sup>2</sup> Urk. iv. 7, 3, qu. Exerc. XXXII, (a). <sup>3</sup> ÄZ. 45, Pl. 6, 7. <sup>4</sup> Pyr. 994. <sup>b</sup> Pyr. 1867; see too ÄZ. 45, 128. <sup>6</sup> BUDGE, p. 284, 12. <sup>7</sup> Urk. iv. 1099, 11. <sup>8</sup> See Rec. 39, 22. <sup>9</sup> Kêmi 6, 57.

T II - arrow

12 X bow-string<sup>1</sup>

- Det. in  $\bigwedge_{r}^{1} ch^{3}$  'arrow';  $\delta \| \stackrel{c}{\underset{r}{\overset{\circ}{\underset{\circ}}} {}^{2} ssr (ssr)^{3}$  'arrow'; from the latter, phon. det. in  $\| \stackrel{c}{\underset{\circ}{\underset{\circ}{\underset{\circ}}} {}^{shr}$  'overlay'. Doubtless from an obsolete zin, zwn 'arrow', phon. or phon. det. sin, swn (zin, zwn), exx. Is wn, var. Pyr. 50 sin, 'perish'; sound 'sale'; 'physician' swnw, var. O.K. o zinw(?), the M.E. reading swnw on the evidence of a var. So y' wr swnw 'chief of physicians', but Coptic has saein.
  - <sup>1</sup> Urk. iv. 190, 12. <sup>3</sup> P. Kah. 1, 4. <sup>3</sup> Pyr. 1866. <sup>6</sup> Pyr. 617. 725; O may here read in, see Sitz. Berl. Ak. 1912, 962. <sup>6</sup> GRIFFITH, Kahun Papyri, p. 35. <sup>7</sup> Wb. iii. 427, 13. 4 Adm. 5, 2.

Ideo. or det. in  $rac{1}{2} = rwd$ , varr. Pyr.  $rac{1}{2} = rwd$ , rwd, rwd, 'string', 'bow-string'. Hence phon. or phon. det. rwd, rwd, exx. - rwd, var. Pyr. - No rwd, 'be hard', 'firm';  $= \sum_{n=1}^{\infty} rwdt$ , var.  $\%_{n=1}^{\infty} 6 rwdt$ , 'sandstone'. Ideographic det. in 1 " " 'restrain'; hence phon. det. sr, si, exx. JA ( & mil(r) 'wretched'; - A ( & A dsi(r), abbrev. Nh 7 dsr, 'subdue'.

1 WOLF, Bewaffnung 48. See ib. 56-7 against the theory, supported PSBA. 22, 65, that the sign as represented depicts a sling. <sup>2</sup> P. Kah. 1, 5 certainly meaning 'bow-string'. <sup>3</sup> Pyr. 2080. <sup>4</sup> Pyr. 684. <sup>5</sup> Pyr. 197. <sup>6</sup> Urk. iv. 845, 14. 7 Sin. B 50, cf. ib. R 74; Sh. S. 132.

and lashed at the joint 2

13  $p^1$  pieces of wood joined Semi-ideo. (?) in  $\sim p^1 \sim var$ .  $p \sim rs (rs)^3$  'be wakeful', 'vigilant' and derivatives; phon. rs in 1-11 var. 10-4 rst 'foreign hordes'.

> 1 Rekh. 22. O.K. form Ti 80. For a later degraded form due to hieratic see U 40. <sup>2</sup> Associated with the bow in Pyr. 921, 1245 and evidently part of the bowman's equipment. On the other hand, from writings like Pyr. 502. 597. 1502 several appear to form a shelter. A set of four, with names pd-the, nw-n-ntr, ir(y)-ntr, dbi-ntr, is depicted on M.K. coffins. One may perhaps compare the mantlet or shelter used by the Babylonian archers. Discussed Jéo. 223. <sup>3</sup> For s see Pyr. 126. <sup>8</sup> Louvre C 14, 10. 4 Amada 5. Sim. Ann. 39, Pl. 25, 2; Urk. iv. 200, 17.

| <b>V</b> 26 ∞ <sup>1</sup> netting needle filled<br>with twine <sup>2</sup>   | Ideo. in * var * (d, also * (d, 'spool', 'reel'.<br>Hence phon. or phon. det. (d, later (d, ex * (d, var.<br>] * (d, 'be in good condition'; also (nd) or (nd," proved<br>only in the case of m(ndt, var. Pyr. ] * *<br>m(ndt, 'the morning-bark' of the sun-god.<br><sup>1</sup> Rekh. 2, 6; Puy. 20, 6. * See the picture BH. ii. 4=Bull. 9, 5.<br>* BUDGE, p. 391, 2. * NAV. ch. 153, 15. * BH. i. 8, 15.<br>* Sh. S. 7. * See Sitz. Berl. Ak. 1912, 958. * Pyr. 335. 336; sim. ib. 661.                       |
|---|---|
| $27 \rightarrow 10.$ K. form of last  | Use as last.<br><sup>1</sup> Medum 13. Sim. Saqq. Mast. i. 1.   |
| 28 § <sup>1</sup> wick of twisted flax  | Cf. with a similar sign, <i>htt</i> 'wick'; <sup>2</sup> hence <sup>3</sup> phon. <i>h</i> .<br>As late det. once in <i>htt</i> 'candle'. <sup>4</sup><br><sup>1</sup> Detailed ex., Saqq. Mast. i. 40, no. 68. See too the picture CAPART, Rue 37.<br><sup>2</sup> Dyn. XIX, Wb. iii. 39; a hieroglyphic ex, in the Hypostyle Hall, Karnak (Nelson).<br><sup>3</sup> AZ. 73, 8, n. 2; Ann. 43, 309. <sup>4</sup> MOGENSEN, Musée nat. Copenhague, Pl. 24;<br>see SETHE, Zur Geschichte der Einbalsamierung, 11*. |
| 29 🖓 <sup>1</sup> swab made from a hank<br>of fibre (down to<br>Dyn. XVIII identi-<br>cal for all uses <sup>2</sup> ) | <ul> <li>Det. in O.K. \$\$\overline\$\$\overline\$\$ \$</li></ul>   |
| 30 🗢 wickerwork basket  | Ideo. in $\bigcirc_{1}^{1}$ var. Pyr. $\bigcirc_{2}^{n} ?$ <i>nbt</i> 'basket'. Hence phon.<br>in a few words reading <i>nb</i> , exx. $\bigcirc_{\mathbb{H}}^{\infty}$ var. O.K. $\bigcirc_{1}^{n} ?$ <i>nb</i> 'lord'; $\bigcirc$ <i>nb</i> 'every', 'all'.<br><sup>1</sup> Urk. iv. 896, 10. <sup>2</sup> Pyr. 557. <sup>3</sup> Urk. i. 126, 9.   |
| For $\overbrace{\square}$ see O 9.  |   |
| 31 🤝 wickerwork basket with handle  | For unknown reason, phon. k.  |
| 31* 🤝 the last, but with handle<br>on opposite side   | Regularly in hieratic except in rare O.K. examples. <sup>1</sup><br><sup>1</sup> Möll. Pal. i. nos. 511, 511 B. Hieroglyphic exx. have not been sought, but<br>must be extremely rare; in Dyn. I-II the few exx. have handle as in V'31, PETR.<br>Eg. Hier. nos. 975-9.   |

ROPE, FIBRE, BASKETS, BAGS, ETC.

1

W 1 ∦ sealed oil-jar

| <b>V</b> 34 | 9,               | alternative form of last<br>(Dyn. XVIII)                      | Use as last.<br><sup>1</sup> D. el B. 94 (sty 'perfume').   |
|-------------|------------------|---|---|
| 3           | 5 A <sup>r</sup> | O.K. form of last<br>(rarely also Dyn.<br>XVIII) <sup>2</sup> | Use as last.<br><sup>1</sup> DAV. Ptak. i. 14, no. 318 = (E.R.A.) 37, in <i>imy-r sir</i> 'overseer of linen'. This<br>form of the bag is carried by an attendant, <i>Ti</i> 115; cf. too L. D. ii. 22, b. Other<br>O.K. exx. of the same form of the sign, in <i>sir</i> 'thing', 'concern', <i>Urk</i> . i. 136, 5;<br>WEILL, Décrets, Pl. 2. <sup>1</sup> In <i>sir</i> 'com', <i>Urk</i> . iv. 372, 14, qu. under V 33, n. 11.  |
| 36          | ۲<br>۲           | receptacle of some kind                                       | <ul> <li>Det. in ∑∑<sup>1</sup> hn (hnt?), name of a receptacle given to a temple. Hence (?) phon. or phon. det. hn, exx. ∑∑<sup>2</sup> → <sup>2</sup>/<sub>2</sub> var. <sup>1</sup>/<sub>1</sub> → <sup>3</sup>/<sub>2</sub> hnt 'occupations'; ∑<sup>1</sup>/<sub>1</sub> → <sup>4</sup>/<sub>2</sub> * var. <sup>1</sup>/<sub>1</sub> → <sup>5</sup>/<sub>2</sub> hnty 'period', 'end' (§ 77, 1).</li> <li><sup>1</sup> MAR. Ab. i. 10, b. <sup>3</sup> Rekh. 16. <sup>3</sup> Paheri 3. <sup>4</sup> Urk. iv. 364, 12.</li> <li><sup>5</sup> Urk. iv. 369, 15.</li> </ul>   |
| 37          | Ċ Ċ ¹            | bandage (?)   | Det. in $323^{\circ}idr$ 'bandage', 'bind'. Phon. or phon. det.<br><i>idr</i> in $323^{\circ}idr$ 'bandage', 'bind'. Phon. or phon. det.<br><i>idr</i> in $323^{\circ}idr$ 'bandage', 'bind'. Phon. or phon. det.<br><i>idr</i> in $323^{\circ}idr$ 'bandage', 'bind'. note that $323^{\circ}idr$ 'bull of the herd'. For<br>the confusion of $323^{\circ}idr$ 'bull of the herd'. 'bull of the |
| 38          | 3 () 1           | bandage (O.K.)  | Det. in $\mathfrak{P} \circ ($ wt 'bandage', 'mummy-cloth'. Later re-<br>placed by $\circ$ Aa 2.<br><sup>1</sup> Pyr. 1202 (N 1197).  |

#### Sect. W. Vessels of Stone and Earthenware

Det. oil, unguent, exx. Si var. 1 mrht 'unguent';

- A mdt 'ointment'. 1 Urk. iv. 914, 9; for the reading cf. Cairo 20720, a 3. 2  $\hat{\uparrow}$  sealed oil-jar, like W 1, Det. in 1 1 bis (bis) 'jar'. Phon. bis (bis) in Ta Bistt, var. O.K. 15 3 Bistt, ' (the cat-goddess) Bastet'. . but not showing tied <sup>1</sup> LAC. Sarc. ii. 13, no. 23. <sup>2</sup> Ex. Urk. iv. 432, 9. 8 Ti 23. ends Det. in O.K. = X var. & ss 'alabaster' (p. 172). Perhaps  $3 \odot^1$  basin of alabaster as on account of the purifications characteristic of feasts, det. used in purifications<sup>2</sup> in U var. Dyn. XVIII Jo hb 'feast'; hence semiideo. or phon. hb in with hb 'mourn'. Abbrev. of hbt 'ritual book' in A W 5. Det. feast, exx. ⊖ Soft psdntyw 'New-moon festival'; f 5 Wig 'Wagfestival'. <sup>1</sup> Showing the markings of alabaster, Hier. 2, no. 9; 9, no. 178; Kopt. 9. <sup>3</sup> Sin. B 142. <sup>4</sup> BH. i. 24. <sup>5</sup> Sint i. 299. Sim. BH. 2 Rec. 39, 54. i. 25, 90-5.
  - 527

Sign-list

Ideo. give, in  $\widehat{a}$  rdi,  $\bigwedge$  di 'give' (§ 289, 1) and also in conical loaf? (in M.E. Pyr.  $\Lambda$  rare varr.  $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$  for the more usual imperative more often replaced var. M.E. Ini 'give' (§ 336). The use in by **D** 37) both stems seems conclusive for the ideographic character of the sign.<sup>3</sup> Possibly the earliest reading of the later stem rdi was rdi, cf. the personal name A var. T and the Pyr. var. 1- 5 for 1 rdw 'efflux'; but verbforms with repetition of the sign (ex. A = 0 doubtless indicate the reading dd; so in Pyr. already 5ª and see above § 289, 1. From the same stem, phon. d (very rare), ex.  $\Delta a_{111}^{\circ} dk(r)$  'fruit'. The word  $\Delta a_{111}^{\circ}$  'provisions'

probably reads di; in hieratic the inner markings are not shown, so that the sign there resembles  $\Lambda$ , see before Z 9, and the word has, therefore, often been read spd.8

<sup>1</sup> Pyr. 381. <sup>2</sup> Pyr. 392. <sup>3</sup> Verbum i. § 454. <sup>4</sup> ÄZ. 39, 135. <sup>5</sup> Pyr. 788. <sup>5</sup> Pyr. 608. 716. 824. <sup>6</sup> Cairo 20350, a. <sup>7</sup> Sebekn. 7, 13; Urk. iv. 64, 1; Haremhab, right side 9; see GARDINER, Egyptian Hieratic Texts, 1. 16<sup>\*</sup>, n. 7. <sup>8</sup> So still Wb. iv. 112. 16\*, n. 7.

#### Sect. Y. Writings, Games, Music

Y i 📥 papyrus rolled up, tied, and sealed (from Dyn. XII on also vertically 1)

Ideo. in " var. Pyr. M. 2 mdst ' papyrus-roll', ' book'. Hence phon. mast 3 in at 4 varr. Mach, 6 and 6 mast '(sculptor's) chisel'. Det.7 writing and things written, exx. M = ss' write'; m(w)dt' word'; [U] = hks' magic'; also abstract notions, exx. 2 mit 'truth'; She msw(y) 'be new'; ? th' know'; "In " great'. In mathematical books and accounts - is often abbrev. for M dmd 'total'.8

\* Pyr. 491. 1 Eb. 30, 7. \* PSBA. 21, 269. \* Two Sculptors 8. <sup>b</sup> Leyd. Denkm. iv. 14. <sup>6</sup> Common in Dyn. XIX. XX. 7 Old uses, ÄZ. 57, 75. <sup>8</sup> Compare P. Kak. 8, 13. 14. with *ib.* 8, 62. Sim. P. Louvre 3226, 10, 8. This use arises from the habit of separating in from the phonetic signs for dmd in M.K. papyri, see Exerc. XX, (a), end.

2 = 1 O.K. form of last (also Use as last. vertically from Pyr. on in specific cases)<sup>2</sup>

<sup>1</sup> DAV. Ptah. i. 15, no. 341. Sim. in Dyn. XI, exx. Brit. Mus. 614; Louvre C 14. In Dyn. XII, one thread is apt to be shown, not none as here, nor yet on each side as in <u>Y</u> I, exx. Brit. Mus. 581; Louvre C I. <sup>2</sup> Pyr. iv. § 131; Dyn. XI, PoL. § 29.

533

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Westport, 2006-07-16. G1957: 90 of 158.

X 8

UNCLASSIFIED

#### Sign-list

phon. kn,<sup>9</sup> exx.  $\prod_{n=1}^{m} 1^{10} kn$  'complete', 'be complete';  $\prod_{n=1}^{m} 1^{11} kn$  'mat'. In hieratic  $\longrightarrow$  stands not only for itself but also for certain other signs, whence confusions have resulted both in modern transcriptions and in actual hieroglyphic texts. Thus  $\rightarrowtail$  is found (I) for  $\equiv 1^2$  N 24 in hierogl.  $\prod_{n=1}^{m} 1^3 spit$  'district'; (2) for  $\Longrightarrow$  V 26 in hieratic  $\prod_{n=1}^{m} 1^4$  var.  $\prod_{n=1}^{m} 1^5$  (d' desert edge' which hierogl. varr. show should be equated with  $\prod_{n=1}^{m} 1^6$  and  $\prod_{n=1}^{m} 1^7$  respectively. Possibly through some confusion with  $\longrightarrow$  O 34  $\underset{n=1}{\longrightarrow} 1^8$  is found in Dyn. XVIII hieroglyphic for  $\underset{n=1}{\longrightarrow} smt$  'desert', 'necropolis', as a mediating var.  $\underset{n=1}{\longrightarrow} 2^0$  var.  $\underset{n=1}{\longrightarrow} 2^{11}$  var. Dyn. I  $\underset{n=1}{\longrightarrow} 2^{22}$  is possibly to be read Zmty rather than Histy,<sup>23</sup> the writing  $\underset{m=1}{\longrightarrow}$  on the Table of Abydus and the Oùradaus of Manetho being probably due to mistaken interpretation of the hieratic.

<sup>1</sup> BH. i. 30. 35. <sup>2</sup> BH. i. 29. <sup>8</sup> Bersh. i. 18. See GRIFFITH, Kahun Papyri, p. 31. <sup>4</sup> Bersh. i. 27. <sup>6</sup> Peas. B I, 24; P. Kah. 11, 21; 15, 63. <sup>6</sup> Peas. R 66. <sup>7</sup> Rekh. 3, 18. <sup>8</sup> Ti 121. <sup>9</sup> Reading from Boh. kēn 'finish', 'cease' = Eg. kn 'complete', see next note; also from varr. of a very late word kn 'throne', compare CHASSINAT, Mammisi 76 with ROCHEMONTEIX, Edfou i. 375. <sup>10</sup> Pt. 269. Common in L. E., see BRUGSCH, Wörterbuch, Suppl. 1251. <sup>11</sup> Adm. 10, 5. Sim. Rekh. 2, 1. <sup>12</sup> Not in MÖLL. Pal. i. ii; perhaps only found Peas. R 66, see above n. 6. <sup>18</sup> Urk. iv. 484, 2. The reading of Sebekkhu I is more doubtful. <sup>14</sup> Sin. B 9. <sup>15</sup> Sin. R 34. <sup>16</sup> Cf. Louvre C I, vert. 7. <sup>17</sup> Cf. Hamm. 48, 9. <sup>18</sup> Especially in the title of Hathor, hrt-tp smt 'chief over the desert', ex. Cairo 588 compared with ib. 593; see too Urk. iv. 1003, 5. <sup>19</sup> Rec. 28, 169. <sup>20</sup> Eb. 103, 2. <sup>21</sup> BUDGE p. 145; cf. the dual smty 'the two deserts', Urk. iv. 383, 15. <sup>22</sup> Unt. iii. 24; GAUTHIER, Livre des Rois, i. 6. <sup>23</sup> Sethe and Gunn, however, preferred Histy, see Ann. 28, 155.

Det. in  $\bigotimes_{i=1}^{n} hwd$  'rich'.

<sup>1</sup> Exx. D. el B 110; Rifeh 7, 22. Černý conjectures that this may be an abbreviated form of the O.K. sign for hwdl, 'portable chair', Wb. iii. 250, 3.

- Det. in 2<sup>1</sup> drf 'writing'. <sup>1</sup> Exx. BH. i. 7. Rather different forms, Siut 1, 263; Urk. iv. 776, 10.
- For an unknown reason, phon. *msr* in *msr* is *msr* in - Use as last.

<sup>1</sup> Leyd. Denkm. i. 5. Also in Dyn. XII, Leyd. V 6 = Denkm. ii. 3. Often tapers from right to left, ex. DAV. Plak. i. 17, no. 393.

541

9 mm 1 doubtful

10 - <sup>1</sup> doubtful

12 = 1 O.K. form of last

For  $\rightarrow$ ,  $\rightarrow$  see U 4. 5.

Aa 22  $\rightarrow$  combination of Aa 21 Use as last. and  $\rightarrow$  D 36

# For $\forall \forall \forall$ Aa 23 and $\forall \exists \forall$ Aa 24 see after $\checkmark U$ 35.

| 25  | 4                      | ' doubtful ™   | Ideo. (?) in A 2 var.<br><sup>2a</sup> sm3, var. O.K. A 3 (m3?), <sup>4</sup> title<br>of a priest whose function consisted in clothing the god<br>(Min, Horus, etc.), cf. Gk. στολιστής.<br><sup>1</sup> Ex. Sah. 32. <sup>1a</sup> According to Grdseloff (Ann. 43, 357) a phallus sheath<br>conventionalized; but the connexion with the word smt (Urk. iv. 2, 16) is very far<br>from certain. <sup>2</sup> Ikhern. 16. Sim. Siut 1, 268. <sup>2a</sup> Cairo 20538, ii. c 6, con-<br>firmed by the writing sm3-i; of the later form of the word smily, GARDINER, Late-<br>Eg. Miscellanies 112, 16. <sup>3</sup> Annals of Archaeology (Liverpool), iv. 103. <sup>4</sup> On<br>account of f apparently not derived from the stem zm3 'unite'. |
|-----|------------------------|--|---|
| 26  | ٩ı                     | doubtful   | Phon. det. <i>sbî</i> ( <i>śbî</i> ) in A 2 <i>sbî</i> ( <i>śbî</i> ) 'rebel'. Often<br>replaced by T 14.<br><sup>1</sup> D. el B. 115. Sim. Pyr. 81. 1722. <sup>2</sup> D. el B. 115. Sim. MAR. Abyd. ii. 29, 18.  |
| 27  | - <sup>3</sup> - 1<br> | doubtful ²   | For an unknown reason, phon. nd, exx. 101 varr. 101,<br>101 'ask', 'inquire'; 1010 var. 1010 'and 'nd<br>'take counsel'. Except in 11 ind hr 'hail to' (§ 272)<br>† is usually accompanied in M.E. by 0 W 24.<br><sup>1</sup> Exx. O.K., Medum 11; DAV. Ptak. i. 17, no. 376; Dyn. XII, Th. T. S. ii. 14;<br>Dyn. XVIII, Rekh. 2, 5. <sup>2</sup> The view that the sign depicts a winder for thread<br>(Hier. p. 61) is not supported by the earlier forms. It has also been thought to<br>represent a porridge-stirrer, Man 1909, no. 96. <sup>3</sup> Sin. B 166. <sup>4</sup> Rekh. 2, 5.<br><sup>8</sup> Sin. B 113.   |
| 28  | 1                      | an instrument used by<br>bricklayers? <sup>1</sup> (dif-<br>ferent from $\#$ M 40<br>and $\#$ P 11)                                  | Ideo. (?) in or war. A 2 2 kd 'build', 'fashion (pots)' and<br>related words.<br><sup>1</sup> This view is favoured by the fact that the sign sometimes stands alone in the<br>sense of 'builder', ex. Sak. 54. Other suggestions are a plasterer's float ( <i>Hier.</i> p. 49)<br>and a striker used in measuring corn (QUIB. Saqq. 1911-12, Pl. 17 and p. 26).<br><sup>2</sup> Sint i. 236. Sim. Dend. 11.  |
| 29  | 1                      | O.K. form of last  | Use as last.<br><sup>1</sup> Sah. 54. Sim. DAV. Ptah. i. 13, no. 271.   |
| 30  | § 1                    | ornamental <i>chevaux de</i><br>frise on tops of walls,<br>cf. OII <sup>2</sup> (sometimes<br>written horizontally<br>) <sup>3</sup> | Ideo. or det. in 24 hkr 'be adorned';<br>ment', 'adornment' and the related words.<br><sup>1</sup> Ex. Th. T. S. iii. 12.<br><sup>2</sup> See the picture BISSING, Re-Heiligtum ii. 9; in<br>Dyn. I, PETR. RT. ii. 3, 4; 7, 8. Later shown as frieze in tombs. Discussions,<br>Ancient Egypt 1920, 111; Deutsche Literatur Zeitung 1926, 1879; SCHARFF 22.<br>However, the O.K. form of the hieroglyph (see Aa 31) is quite different.<br>D. el B. 60, 6.<br><sup>4</sup> Bersh. i. 14, 9. Sim. D. el B. 60, 6.<br><sup>5</sup> Urk. iv. 657, 6.  |
| 31  | ₿¹                     | O.K. form of last  | Use as last.<br><sup>1</sup> Dav. <i>Ptah.</i> i. 17, no. 392. See ÄZ. 34, 162.   |
| For | A A                    | a 32 see after <del></del> T 10.   |   |
|     |                        |  | 543   |

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Westport, 2006-07-16. G1957: 92 of 158.

Sign-list

#### EGYPTIAN GRAMMAR

INDEX TO THE FOREGOING SIGN-LIST 
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 A
 Sect. B. Sect. C. Sect. F. PARTS OF MAMMALS & H D D K K T T T T V V  $\sum_{16} \prod_{17} \prod_{18} \prod_{19} \sum_{20} \sum_{21} \prod_{22} \sum_{23} \sum_{24} \sum_{25} \sum_{26} \sum_{27} \sum_{28} \sum_{29} \sum_{30} \sum_{31} \sum_{32} \sum_{33} \sum_{34} \sum_{35} \sum_{36} \frac{1}{37} \prod_{38} \sum_{38} \sum_{38$ 544

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1957: 93 of 158.

## INDEX TO THE FOREGOING SIGN-LIST

Sect. H. PARTS OF BIRDS 7 7 9 8 - P P L 0 Sect. I. Amphibious Animals, Reptiles, etc. 3 3 5 4 5 6 7 8 91 2 L L m M Sect. K. FISHES AND PARTS OF FISHES  $\swarrow$  4 5 7 6Sect. N. SKY, EARTH, WATER  $\prod_{1}$   $\prod_{2}$   $\prod_{3}$   $\prod_{4}$   $\odot$  Q  $\bigotimes_{6}$   $\bigotimes_{7}$   $\bigotimes_{9}$   $\ominus$   $\bigcirc_{10}$   $\bigcap_{12}$   $\bigotimes_{13}$   $\bigvee_{14}$   $\bigotimes_{15}$ 37 3<sup>8</sup> 39 4° 4<sup>1</sup> 4<sup>2</sup> Sect. O. Buildings, Parts of Buildings, etc. 545

Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2001-07-28. G1957: 94 of 158.

4 A

#### EGYPTIAN GRAMMAR

Sect P. Ships and Parts of Ships  $\xrightarrow{I}_{I}$   ect. Q. Domestic and Funerary Furniture  $\iint A \cap X \cap A$ Sect. R. TEMPLE FURNITURE AND SACRED EMBLEMS  $\frac{050}{1}$   $\frac{100}{1}$   $\frac{4}{5}$   $\frac{1}{6}$   $\frac{1}{7}$   $\frac{1}{8}$   $\frac{1}{9}$ Sect. S. Crowns, Dress, Staves, etc.  $( \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \\ \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \end{array}$ Sect. U. Agriculture, Crafts, and Professions  $J_{1}$   $J_{2}$   $J_{3}$   $J_{4}$   $J_{5}$   $h_{7}$   $h_{7}$   $h_{7}$   $h_{7}$  $= \prod_{\substack{14\\15\\16\\16\\16\\17\\18\\19\\20\\21\\22\\23\\24\\25\\26\\27\\28\\29\\30\\31\\31\\31\\31\\31\\31\\31\\31\\31\\31\\31\\31\\32\\33\\34\\35$  $\begin{bmatrix} 1 \\ 36 \\ 37 \\ 38 \end{bmatrix} ()$ 

#### INDEX TO THE FOREGOING SIGN-LIST

| Sect. W. Vessels of Stone and Earthenware $\begin{bmatrix} 1 \\ 1 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ 8 \\ 9 \\ 10 \\ 10^* \end{bmatrix}$   |
|--|
| $(Aa_4) II I2 I3 I4 I5 I6 I7 I8 I9 20 21 22 23 24 25$  |
| Sect. X. Loaves and Cakes $a \stackrel{0}{\rightarrow} 0 \stackrel{0}{\rightarrow} a \stackrel{0}{\rightarrow$ |
| Sect. Y. Writings, Games, Music $\underset{1}{\simeq}$ $\underset{2}{\simeq}$ $\underset{3}{\cong}$ $\underset{4}{1}$ $\underset{5}{\approx}$ $\underset{7}{\otimes}$ $\underset{8}{1}$  |
| <b>Sect. Z.</b> Strokes, Signs derived from Hieratic, Geometrical Figures $\begin{vmatrix} 1 & 1 & 1 \\ 1 & 2 & 3 \end{vmatrix}$   |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |
| Sect. Aa. Unclassified $\bigcirc 0$ $0$ $\land 1$ $\land$  |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |

For reasons explained p. 442, top, the following signs have been removed from the place to which they were originally assigned and now stand at some distance from the positions indicated by the attached letter and number: A 59  $\frac{1}{2}$ , see after A 25; S 17\*  $\overline{2}$ , see after S 22; V 39  $\frac{1}{2}$ , see after S 34; Aa 4  $\overline{2}$ , see after W 10\*; Aa 23  $\overline{1}$ , Aa 24  $\overline{2}$ , see after U 35; Aa 32 [, see after T 10. A few hieroglyphs are treated in more than one place: M 44  $\underline{1}$  also before Z 9; N 18 = also after S 26 and X 4; N 33  $\circ$  (smaller than  $\circ$  D 12) also after Z 8; O 30  $\underline{1}$  also reversed  $\underline{1}$  after U 12. Minor divergences of position like A 46\* after A 47, instead of after A 46, need no further notice than is given to them in the Index above.

#### A SELECTION OF SIGNS GROUPED ACCORDING TO SHAPE

This list aims at facilitating the finding of particular signs in the Sign-list or the Index thereto. Hieroglyphs the subject of which is immediately recognizable, e.g. animals, boats, most buildings and some pots, have been excluded.

#### EGYPTIAN GRAMMAR

Low broad signs N 1 N 37 N 38 N 39 S 32 N 18 X 4 X 5 N 16 N 20 Aa 10 N 17 X R 24 ₩8 ₩8 ₩¥ V 32 V 26 V 27 Ϋ́ι Ŷ2 NII ⊢-i--i Aa 8 н—н Аад Aa 14 Aa 15 N 35 V 22 С Т 2 F 30 т<sub>7</sub> F 33 F 20 Z6 D 25 ) D 15 D 13 F 42 D 24 U 20 U 19 U 21 D17 <del>.</del> Т 21 ≪101⊅ R 23 T I <del>~~~</del> V 2 524 029 R 22 T 11 ¥ U 14 F 48 F 49 M 11 F 18 F 46 F 47 V is ₩ V 14 F 32 T 10 T 0\* TT D 22 T 31 T 33 **D** 48 U 16 T 30 **V-V** Aa 24 <u>т</u> N 31  $\sum_{D_{14}} \sum_{D_{21}}$ V 30 0 31 <u>111</u> N 36 S12 N 30 0 42 0 43  $\bigvee_{W_3}$ 

# HIERATISCHE PALÄOGRAPHIE

# DIE AEGYPTISCHE BUCHSCHRIFT

# IN IHRER ENTWICKLUNG VON DER FÜNFTEN DYNASTIE

# BIS ZUR RÖMISCHEN KAISERZEIT

DARGESTELLT

VON

## **GEORG MÖLLER**

## ERSTER BAND

BIS ZUM BEGINN DER ACHTZEHNTEN DYNASTIE

MIT NEUN TAFELN SCHRIFTPROBEN



LEIPZIG J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

| H   | llerogi.               | Nbusir  | Elephantine                     | Hainub                     | Prisse     | illahun   | Sinuhe                          | Bulaq 18                   | Math.  | Westcar            | Golen.                          | Ebers                           |
|-----|------------------------|---|---------------------------------|----------------------------|------------|---|---------------------------------|----------------------------|--|--------------------|---------------------------------|---------------------------------|
|     |                        |   |                                 |                            | 1          | AAZa<br>a. Ei   |                                 |                            |  |                    |                                 |                                 |
| 314 | []                     | Bert. Abus.<br>04 Vo.   | \$<br>\$\$\$.2(Ba)<br>Vel.      |                            |            | 1 h<br>Gr. Kalif(6)<br>22 in d.<br>Gr. Kalif (16)<br>Mattin<br>Gr. Kalif (16) | <b>B</b> unn (1)9.              | 15,1,6.                    | 64,1.<br>66a t<br>als Multi-<br>plicator.  | 4,15.              |                                 | 51.<br><b>5</b> 1.              |
| 315 | []]                    | 11<br>Boil. Alus<br>04 Vs.  | <b>N</b><br>P10523<br>Gr.       | <b>11</b><br>14,10.        |            | HALL<br>P10005 P10004<br>AT Gr Kak<br>In Dia Multi<br>plication.              | L. 106.<br>N. h.<br>Bann (1) 84 | 1<br>17,1,6.<br>1)<br>25.  | 11 11<br>64,1 62,4.<br>Male Multi-<br>69 c Plicedon  | <b>y</b><br>911    | •                               | <b>()</b><br>52                 |
| 816 | 000                    | <b>606</b><br>Bril abus.<br>Ke. Fr                                | <b>111</b><br>Stu(A) 1,1        | <b>111</b><br>19,15        |            | Ш А<br>Р 10005<br>С Д<br>А<br>Р 10006   | <b>44</b><br>298                | 141<br>26<br>141<br>15,1,6 | 111<br>Jihl 2<br>64 als Mul<br>Esop 2 diplica-<br>tor  | <b>14</b><br>11,4  |                                 | <b>U</b><br>53                  |
| 617 | 0000                   | <b>644</b><br>Kaine Tr. U.<br><b>644</b><br>Bert. Abus.<br>04 Rs. | 1244<br>P10523<br>(L) 246       | 14,1<br>(wheiment)<br>17,3 |            | P10005  | <b>144</b><br>298               | 144<br>25                  | 62,3<br>62,3<br>62,3<br>62,3<br>62,3<br>Mult<br>19<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 | <b>Lul</b><br>6,1. | <b>MII</b><br>15,1              | ()<br>()<br>() <sup>41</sup> ,2 |
| 618 | 000<br>00              | II Kaino<br>II KI.Sr.<br>Boi 03 Kauno                             | <b>3</b><br>Str. (Ex) 57        | ((( <b>1</b> ))            |            | 44<br>gr. Kak 22,<br>57<br>J  | <b>M</b><br>Baner (1)226        | <b>44</b><br>15            | 44 45,1.<br>48 5.<br>46 2<br>31<br>Multiplicator   |                    |                                 | ۲<br>۱۱۱۱۱<br>۲5                |
| 619 | 000<br>000             | <b>th</b><br>Keiro-<br>Fr. W.                                     | (¶)<br>411<br>Ріо523<br>(H)212. |                            |            | P 10005   | <b>2</b><br>Baner (2)<br>136    | 32.<br>30,1,<br>24.        | 14 49<br>58,3 14<br>7 19.<br>7 cm multi-<br>604 10.  |                    | •                               | 56<br>56<br>55,16               |
| 620 | 0000<br>000            | <b>Lacy</b><br>By<br>Kairo Kl.Fr                                  |                                 | 1111<br>111<br>25,2        |            | 4<br>17(14)<br>17<br>17<br>17<br>17   | Banue (2)21.                    | 25                         | 31, 14.  | <b>L</b><br>3,15   | •                               | RI RI CH                        |
| 621 | 0000<br>0000           |   | 5000<br>5000<br>Str.(F) III.    | <pre>{[ %</pre>            |            | P10005  |                                 | 25                         | <b>1</b><br>31,3<br><b>1</b><br>37.  |                    |                                 | 4° N 58.                        |
| 622 | 000<br>000<br>000<br>3 | ин и Калана<br>Волен Калана<br>Г. Усо<br>Т9903.                   | 71L<br>P10523<br>(Cm)71         |                            |            | P10006  | 207<br>4                        | 110<br>27,3<br>12,3<br>11. | 4 24,1.<br>4 43,<br>4 43,5<br>4 43,5   | <u> </u>           | 111 4,3<br>141 4,3<br>17,1 19,1 | Que"<br>144                     |
|     |                        | Dyn. 5.   | Dyn. 6.                         | Dyn. 10/11.                | Dyn. 11/12 | Dyn. 12.  | Dyn. 12/13.                     | Dyn. 13.                   |  |                    | nfang d. Dyn                    | <b>. 18</b> .                   |
| り   | -, 24                  | ste .s. Nº 6  | 56ff <u>–</u> Bri               | iche 1. Nº 66              |            | 1 9 . 4<br>Hahun Pio  | 9 9 4<br>003 PL P 10000         | 244 2<br>Sinuhe            | J7 VILLA   | 3) in<br>          | Kah<br>Kymn<br>I,6              | <b>147 584</b><br>Golun . 16    |

| H   | lerogi.                              | Abusir  | Elephantine                         | Hatnub                                   | Prisse                                    | illahun  | Sinuhe  | Bulaq 18   | Math.  | Westcar                             | Golen.    | Ebers                                |
|-----|--------------------------------------|---|-------------------------------------|--|---|--|---|--|--|-------------------------------------|-----------|--------------------------------------|
|     |                                      |   |                                     |  |   | b. Ze  | hner.   |  |  |                                     |           |                                      |
| 23  | <b>)</b><br>Sbyw, 3.                 | Kair Beal<br>Jr. a. Otys                      | 1 1<br>Stal (A) 1.<br>J Stal<br>Sta |  | <b>1</b><br>19,7                          | Pi0006   |   |  | A A<br>62,4 63,4                                       | <b>A N</b><br>6,11 <del>7</del> ,2. |           |                                      |
| 24  | n<br>N                               | <b>À A</b><br>Kuine Bune<br>KI.F. 13 Pa       | A Z<br>7:10523 &<br>(Cm)71.(L)236   |  |   | 710005   | Burten Ro.  | А<br>И.<br>А <sub>17</sub>   | λ λ<br>62,6 μ  | <b>À</b><br>5,8                     |           | 26 20                                |
| 25  | <b>ก</b> ก<br>ก                      | X X<br>Kaine Boul<br>Fra 04Fro                | 710513<br>(L)236.                   |  |   | ×13×<br>¥10006.<br>×1 Gyr. Kak<br>16,17.         |   | 1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>1<br>3 | <b>A</b><br>Jime 2 2.                                  |                                     |           | オア<br>**大                            |
| 526 | <b>nn</b>                            | Kainor<br>Ke. Fr.                             |                                     |  |   | Pissoé.  | <b>Burker</b> Res<br>32.                          | <b>7</b> 20.   | 69d<br>72,5  |                                     |           | +3<br>+3<br>+8                       |
| 327 | <b>nnn</b><br>NN                     |   | <b>4</b><br>P 10523<br>(G) 202.     |  |   | 77<br>P10006 P10005<br>L A                       |   | 18   | <b>77</b><br><b>56,3</b> 39,4                          |                                     |           | 7-                                   |
| 328 | nnn<br>NNN                           | Kaine Tr. W<br>Kaine Tr. W<br>Berl. 04<br>Rs. |                                     |  |   | +11<br>P 10005                                   |   | 25   | <b>111.</b><br>41, 6<br><b>441.</b><br>41, 6           |                                     |           |                                      |
| 529 | 0000<br>000                          |   | <b>Ä</b><br>P10523<br>(G)203        | <b>3</b><br>14,13                        |   | 7<br>P10005                                      |   | 18. 15,4<br>A  | 37,5. 42,6   |                                     |           | <b>7</b><br>73.                      |
| 330 | 0000                                 |   |                                     |  |   | 4444<br>   |   | <u></u><br>16  | 141<br>62,3<br>441 +2,0<br>1111 56,3                   |                                     |           | <b>111</b><br>81<br><b>141</b><br>89 |
| 631 | 000<br>000<br>000                    |   | 4                                   |  |   | 7 A<br>Pianos A<br>42 A<br>Pianos A              |   | <b>4</b><br>16   |  |                                     |           |                                      |
|     | <b></b>                              | Dyn. 5.                                       | Dyn. 6.                             | Dyn. 10/11                               | . Dyn. 11/12                              | Dyn. 12.   | Dyn. 12/1   |  |  | ksoszeit b. A                       |           |                                      |
|     | liese Fors<br>; softon i<br>restiegu |   | 2)<br>1 : 1 : 1<br>(Simt 13, 31, 3) | 3) Eine al<br>des húratiss<br>metzaufsch | Uore Form,<br>han Zeichens<br>aft en Abus | die die Er<br>erklärt, im<br>ur : X ( <u>Bor</u> | rtstehung<br>1. einer Stein<br><u>chard</u> Nifer | 4) <u>Borch</u><br>für <u>90</u><br>menten<br>nen. Er                                  | and giebt in<br>1 Die Jorm 1<br>Jas Mun.<br>Waaten wir | ums zu C                            | airo nidi | n oin sra<br>t findur ki             |

| 333 <b>P</b><br>333 <b>P</b><br>334 <b>P</b><br>335 <b>P</b> | т.3<br>ЭД                           | <b>9</b><br>Beek (Uhun OH<br><b>999)</b><br>Bool: 03 Ro.<br><b>9999</b><br>Boolin OH<br>Ro | 1<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2 |                       | ر<br>ا9,7                              | . Hunde<br>Picoos<br>A<br>Picoos<br>A<br>Picoos<br>A<br>A<br>Picoos<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A<br>A | rter.      | - 16<br>- 16<br>- 16 |  | <b>7</b> ,2    |              | 108<br>100 |
|--|-------------------------------------|--|--|-----------------------|--|--|------------|----------------------|--|----------------|--------------|------------|
| 333 <b>P</b><br>333 <b>P</b><br>334 <b>P</b><br>335 <b>P</b> | r <sup>···3</sup>                   | <b>99</b><br>Bool. 03 Plo.<br><b>1</b><br>Karder Tr. 2.                                    | ソ<br>201   |                       | <b>م</b><br>ا                          | P10006.<br>P10006.<br>P10006.<br>gr.Kuk 8,24   |            | لغر                  |  | <b>7</b> ,2    |              |            |
| 184 PS   | 2<br>9,9                            | Kaine Tr. A.   | 299  |                       |  | 4. Kuli 8, 21  |            | <b>ب</b><br>۱6       |  |                |              |            |
| 335 PS   |                                     | <b>9999</b><br>Borlin 04<br>Rs   | 299  |                       |  | ور   |            |                      |  |                | 1            |            |
|  | 999                                 |  | <u> </u>   |                       |  | P 10005  |            | 16.                  | 46<br>79,3.                                  |                |              |            |
|  | ľ                                   |  |  |                       |  | P10005   |            | 25                   | 63,9.  |                |              |            |
| 36 (m  | 9999<br>pitru<br>orm<br>999<br>99   |  | yyy<br>(verkleined)<br>Katrub 6,7  |                       | ······································ | A 44<br>Gr. Kal E. 13<br>A 99<br>Phoos   |            | فشر                  | <b>45</b> ,3.                                | 44<br>4<br>7,2 | •            |            |
| 337 ( <b>spi</b>   | 99999<br>atere<br>orm<br>99)<br>99) |  | (verkleinest)<br>Slatnet 6,6   | (inchleinut)<br>(3,2) |  | eq. Kad, 22,25   |            | 20                   |  |                |              |            |
| 388 ( <b>.</b>   | 99999<br>patri<br>nm<br>999<br>999  |  |  |                       |  | с. Кал 22,31   |            | 16                   | +5,4<br>63,4                                 |                |              |            |
| 39 99  | <b>9</b> 99<br>999                  |  |  | - 1                   | •                                      | L Tr. m.23   |            | 18                   | 19,2<br>19,2<br>19,2<br>19,2<br>19,2<br>19,2 |                |              |            |
| 40 99  | 99<br>99<br>99                      |  |  |                       |  |  |            | 18.                  | 41,4   |                |              |            |
| L  |                                     | Dyn. 5.  | Dyn. 6.  | Dyn. 10/11.           | Dyn. 11/12                             | Dyn. 12.   | Dyn. 12/13 | . Dyn. 13.           | Hyl  | aoszeit b. A   | nfang d. Dyi | n. 18.     |

| g.             | I. Tausender.                           |                               | <b>J</b><br>He,1. HH, C.<br><u>Y</u><br>STor | <b>G</b> ,18.   |   |   |
|----------------|---|-------------------------------|--|---|---|---|
| ç              | L A.<br>pr. Kad 23,31                   |                               |  | <b>B</b><br>6,18.   |   |   |
|                |   | <u>부</u><br>21                | Ц<br>51a                                     |   |   |   |
| ę              |   |                               |  |   |   |   |
|                | <b>ущ</b><br>                           | <u>щ</u><br>31.               | Щ<br>",3                                     |   |   |   |
|                | <b>3</b><br>Bool. m. 19.<br>A           |                               | <b>111</b><br>52 a .                         |   |   |   |
| <b>9</b><br>97 | <b>2 143</b><br>1/11,<br>Kak 8,15<br>.h |                               | <b>ЦЩ</b><br><sup>Т9,3</sup>                 |   |   |   |
| 3              | Boni. Mr. 19.                           |                               | <b>Щ</b><br>195                              |   |   | -<br>-<br>-   |
|                |   |                               |  |   |   |   |
| -<br>ę.        | - Kal 8,16                              |                               | <b>1111</b><br>52a                           |   |   |   |
|                |   |                               | <b>Щ</b><br>19a6                             |   |   |   |
| D 11/10 D      | Dyn. 12. Dyn. 12/13.                    | . Dyn. 13.                    | Hyksos                                       | zeit b. Anfai   | ng d. Dyn   | . 18.   |
| _              |   | <b>3</b><br>9. Kat 8,21<br>4. | 5. Kat \$21<br>4                             | Image: Note & Space         Image: Note & Space | Implie         Implie           g., Kak 8,21         Ha 6 | Image: Specific state         Image: Specific state |

I 650-657

|                |                                 |                                     | ·  |             |   |   |             |                                     |              |                    |                          | l 650-657   |
|----------------|---------------------------------|-------------------------------------|--|-------------|---|---|-------------|-------------------------------------|--------------|--------------------|--------------------------|---|
| H              | lerogi.                         | Abusir                              | Elephantine                                | Hatnub      | Prisse  | Illahun   | Sinuhe      | Bulaq 18                            | Math.        | Westcar            | Golen.                   | Ebers   |
|                |                                 |                                     |  |             | <b>e</b> . Z                                    | ehntaus   | ender.      |                                     |              |                    |                          |   |
| 650            | ()<br>Stryn 4.                  |                                     |  |             |   | 1<br>ср. Кай 23,<br>32                              |             |                                     | 1            |                    |                          |   |
| 651            | (20000)                         |                                     |  |             |   | 11<br>Gr. Kah 8,15                                  |             |                                     |              |                    |                          |   |
| 652            | (30 000)                        |                                     | Stor 1(A) 1.                               |             |   | 111<br>Bort. M 19.<br>A                             |             |                                     |              |                    |                          |   |
| 653            | 40 000°.                        |                                     |  |             |   | J.<br>Gr. Kak 8,20<br>. L<br>[1.                    |             |                                     |              |                    |                          |   |
|                |                                 | L                                   |  |             | f. Hu   | nderttau  | sender.     | -                                   |              |                    |                          |   |
| 654            | Joyne. 5.                       |                                     | St.1(A)1.                                  |             |   | q. Kak 8,21.  |             |                                     | <b>4</b> 9a. |                    |                          |   |
| I              | <u> </u>                        | I                                   | <u> </u>                                   |             | <u> </u>  | J. Millio   | n.          | . <b>.</b>                          | L            | •                  |                          |   |
| 655            | 1 21<br>By 12                   |                                     | 56.1(A)1.                                  |             |   |   |             |                                     |              |                    |                          |   |
| I              |                                 |                                     |  | (           | BB Z  | ahlen<br>(Monat                                     |             | ntum. <sup>3)</sup>                 |              |                    | 1                        |   |
| 656            |                                 | Bent, abus<br>7/c Ve.               | <b>9</b><br>P10523<br>(M)259               |             |   | Bouf Jt.R.<br>gr. 22,12                             |             | 24;11.                              |              |                    |                          |   |
| 657            |                                 | Kairo Abus<br>K2. Tr.               | <b>Z</b><br>P10523<br>(B4) 49              |             |   | 2 h<br>Bui It.R.<br>2 h<br>P10010 JuIN              |             | <b>4</b><br>49,2,14                 |              |                    |                          |   |
|                |                                 | Dyn. 5.                             | Dyn. 8.                                    | Dyn. 10/11. | <u> </u>  | Dyn. 12.  | Dyn. 12/13. |                                     | Hyte         | 3) Ser 9           |                          | 2. 18.<br>r digindi   |
| ]リ<br>小i<br>ふu | Ebenso<br>heren Ze<br>v, vergl. | roerden d<br>chnlanees<br>Gr. Kak V | veribrigen<br>roler geschvie<br>117,19 : ( | 2)<br>      | tie Hund<br>on 200000<br>og den hi<br>ausundern | er Mausender<br>an sna.<br>öheren Zeh<br>gebildet : |             | 201 000 4<br>4<br>21. Kat<br>500 00 | er Ken       | Zahlens<br>Hivatio | hiche ist<br>ch ethras o | im älteren<br>usgedehnte<br>ei1, soz. B. die<br>dir Ordinalzahl |

•

I 658-666

| <u> </u>    |                   | Thursto                        | Blankenber                    | M-1-1            |                           |   |                                   |                         |              | <u> </u>          | 1          | 658-66 <b>6</b>         |
|-------------|-------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------|---------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------|------------|-------------------------|
|             | Hlerogi.          | Abusir                         | Elephantine                   | Hatnub           | Prisse                    | Hahun                                     | Sinuhe                            | Bulaq 18                | Math.        | Westcar           | Golen.     | Ebers                   |
| 658         |                   | <b>3</b><br>Bort abus<br>7/c 8 |                               |                  |                           | T Start                                   | <b>α</b><br>Baun(1)139<br>Δ<br>σΞ | <b>E</b><br>29,1,1.     | Z 68,5<br>83 |                   |            |                         |
| 659         | 000               | <b>X</b><br>Kuino Kest         |                               |                  |                           | 1<br>P10016,4                             | 1<br>Bann (1) 31.                 | <b>1</b><br>29, 2, 12 . | 68d +<br>83  |                   |            | 1<br>67,20<br>8≣        |
| <b>66</b> 0 | 000               | <b>23</b><br>Kaino Ir ß        |                               |                  |                           | 2.Z<br>But<br>It 9<br>4                   |                                   | <b>2 2</b><br>34, 3     |              | <b>2</b><br>9, 15 |            |                         |
| 661         | 000               |                                | <b>E</b><br>P10523<br>(Bc) 26 |                  |                           | <b>11</b><br>P10010,4                     | <b>1</b><br>Baun (1) 270<br>0 = = | <b>33</b><br>20,1,5     |              |                   |            |                         |
| 662         | 000               |                                | P 10523<br>(K)234             |                  |                           | 21<br>P 10010<br>Ra I, 9<br>#             |                                   | <b>21</b><br>35,1.      |              |                   |            |                         |
| 663         | 0000<br>0000      | <b>22</b><br>Кайт Б.П.         | <b>33</b><br>Piasza<br>(0)281 | 23,7<br>• 40 III |                           | 11<br>Boul St<br>R<br>A                   | 11<br>B+mr(1)<br>290<br>#11       | <b>11</b><br>20,1,11    |              |                   |            |                         |
| 664         | 000<br>000<br>000 |                                |                               |                  |                           | H<br>Bert St. R<br>A                      |                                   | 23,2                    |              |                   |            | HL<br>Eibers Kal.<br>+. |
| 665         | D<br>Dyn 5.       | <b>)</b><br>P9907              | 7<br>₹10523<br>(M)759         |                  |                           | J.A.<br>P 10010,4<br>A.J. G.K.A.<br>31,28 |                                   | 35, 1.                  |              | 9, 15             |            |                         |
| 666         | <b>)</b> )        | ))<br>Kairo Koin<br>F-β KJ     | )<br>710523<br>(K) 234        |                  |                           | 21<br>Bent Ste. R<br>A                    |                                   | 24,3                    | )*<br>87a i. |                   |            |                         |
|             |                   |                                |                               |                  |                           |   |                                   |                         |              | •                 |            |                         |
|             |                   | Dyn. 5.                        | Dyn. 6.                       | Dyn. 10/11.      | Dyn. 11/12                |   | Dyn. 12/13.                       | Dyn. 13.                |              | oszeit b. Anfa    |            |                         |
| 1)<br>in    | - 2               |                                | E I<br>11164 127 E            | Z 2);            | Der 30 <sup>-ste</sup> in | . Monat (I                                | itzte, 0117                       | ) wird n                | nie mit      | Im Zahlzei        | tun geschr | ieben.                  |

| 1  | 000 000 |  |
|----|---------|--|
| н. | 667-690 |  |

| Hie           | rog!.   | tilahun  | Math.                                    | Ebers  | Hie             | erogi.               | illahun  | Math.                                 | Ebers   | Hie            | rogl.  | Hahun  | Math.                       | Ebers                                   |
|---------------|---|--|--|--|-----------------|----------------------|--|---------------------------------------|---|----------------|--|--|-----------------------------|---|
|               |   |  |  |  |                 | ,                    | CC. Br   | üche.                                 |   |                |  |  |                             |   |
| 667           |   | 1 1<br>19 10<br>P10005   | 1.1.<br>42,2. 57,3                       |  | 671             |                      | <b>Р</b> 10065,11.   | <b>"[</b><br>54.                      |   | 675            | ()<br>111 III<br>111 IIII<br>111 III<br>111 III<br>111 III<br>111 III<br>111 III<br>111 III<br>111 III | P10005,20.                                     | 42, 8.<br>-[[[              |   |
| 668           | <u>→</u><br><u>→</u><br><u>→</u><br><u>→</u><br><u>→</u><br><u>→</u>  | 9 4. Kak<br>17(16)<br>17.<br>19.<br>19.<br>19.<br>19.<br>19.<br>19.<br>19.<br>19.<br>19.<br>19   | 7 to a 3<br>7 514                        | ₹,12<br>62,11.   | 672             | ~/- 000 Ø            | 015<br>22 A<br>(Perkleinet)<br>Gr. Kak M. A<br>2 P 10005<br>13 | <b>Z Z</b><br><sup>4</sup> 2,2. 42,2. |   | 676            |  | <b>1</b><br>P10005,12.                         | Å<br>45,4.                  |   |
| 669           |   | Piloos 20<br>Piloos 20 | 43,2 42,7                                | 41,8.  | 673             | 000<br>000<br>1<br>7 |  | 31,5                                  |   | 677            |  |  | <b>1</b> Å<br>38f2.         |   |
| 670           |   | <b>K</b><br>Gr. Kah8,25  | <b>X</b><br>32, 13<br><b>X</b><br>42, 2. | <b>X</b><br><b>6</b> 2,3.  | 674             |                      | <b>2</b><br>efr. Kul 21,28<br>A                                | <b>N</b><br>31,7.                     | 3,4.  | 678            |  | Gr. Kah M 10<br>2                              | - <u>Å</u><br>31,12.        | <br> 6:<br> 16:<br> 16:<br> 16:<br> 16: |
|               | L I   |  |  |  |                 |                      | DD. M  | alse.                                 |   |                |  |  |                             |   |
|               |   | a. Länne   | enmalse                                  |  | <b>F</b>        |                      |  | b. Fl                                 | ächenma   | líse           | •  |  |                             | ,                                       |
| 1 (Ki<br>qehû |   |  | m = 7 Flandbr<br>en(1)- 100 Ell          |  | <u>Ein</u>      | nheit:               |  | Metengrab E                           | 14], spätere.<br>(1   | Schrei<br>nach | bung <del>;</del><br>Griffith  | , Proceedings                                  | = / □><br>XIV, +10 ff )     | (a . Nº 6                               |
| HI            | eregi.  | lilahun  | Bulaq 18                                 | Math.  | 1               | erogi.               | illahun  | Math.                                 |   |                | erogi.   | illahun  | Math.                       |   |
| 679           | <u><u><u></u><u><u></u><u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u><u></u></u></u></u></u> |  | +<br>15, 2, 4<br>(1) L                   | 56,3<br>( in<br>( 1/1)   | 683             |                      | TT<br>P10005 i4  | T I<br>54. 55,1                       | -1 <b>□</b> ~~  | 687            |  | Gr. Kul. 21, 17<br>Gr. Kul. 21, 17<br>U. 2. 18 | 5 <del>1</del> .            | (Stotem<br>sohe Sol<br>bring[l          |
| 680           |   | J.<br>Gr. Kah23,<br>38   | I 111<br>5 Hand<br>truiten<br>15,2,4     | 1 / Hand.<br>1 druite<br>58+4.<br>19 - 111<br>11<br>57 Hand.<br>59,3 breiden | 68 <del>4</del> | []]<br>[]<br>Soyn.3. | <b>4</b><br>gr. Kul 21,3"                                      | <b>U</b><br>54 <b>S</b> 5 4:          | =2<br>u.s.f.bis #<br>( - mit dun<br>gundhulichun<br>Zahlon. #<br>micht dulogt | 688            | <b>?</b> '   | <b>★</b><br>₽10005c.                           | <b>X</b><br>55.44           | ·士口··<br>(6年1:5)<br>柔(士+))<br>又下)       |
| 681           | 1   |  |  | / cm ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~                                     | 685             |                      |  | <b>3 3</b>                            | <b>-</b> 70~  | 689            | ş  | 4. Kah 21,<br>19                               | <u></u><br>54 <u>5</u> 3.42 |   |
| 682           | <br> 4  |  |  | 19<br>49<br>20<br>51.  | 686             | 1913<br>1913<br>1913 |  | <b>2</b><br>53a 2.                    | <b>-</b> 9□∽→   | <b>69</b> 0    | *0<br>* 0<br>* 0<br>* 0  | 7.<br>Fr. Kal. 21, 18.                         | R 55.43                     |   |
|               |   |  | 1  |  |                 |                      |  | Sonstige                              |   |                |  | N#101) une dér                                 |                             |   |

Möller, Paläographie I.

I 691-706

| HI                            | erogi.                                 | illahun                           | Math.                         |                                       | HI     | erogi.         | illahun                           | Math.                               |                       | Τ                         | Hierogi.                | Illahun                             | Math.            |  |
|-------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--------|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------|-------------------------|-------------------------------------|------------------|--|
| 691                           | * <b></b>                              | <b>R</b><br>G., Kak 21,10         | <b>R</b><br>55 41             | 10<br>100 = 16 □+→                    | 692    | 2 <sub>.</sub> | <b>S</b><br>Gr. Kah21,<br>19      | 55#3,54.                            | 12.0<br>1<br>200      | ∩<br>  69                 | 4 2.                    | <b>9</b> 4. Kah23,21                | <b>1</b><br>53c2 | 10<br>(u.s.f.hi<br>D.belezt)<br>zuröhnlich<br>Zahlzeiche |
|                               |  | <u>+</u>                          | <b>. .</b>                    |                                       | 693    | ş              | <b>لامد الم</b> ا عليمة عليمة الم |                                     | ±- □<br>±- □<br>±00   | 9)=<br>                   |                         |                                     |                  |  |
|                               |  |                                   |                               |                                       |        | C              | . Hohin                           | alse .                              |                       |                           |                         |                                     |                  |  |
|                               |  |                                   | ·                             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |        | 10 92          | ទីបា <sub>=</sub> 32(             | •                                   | 1                     |                           | -<br>                   | ·····                               | T                |  |
| Hi<br>                        | ierogi.                                |                                   | lahun                         |                                       | lag 18 | -1-8           | Ma                                |                                     | H                     | erogi.                    | liiahu                  | n Bul                               | aq 18            | Math.  |
| 695                           | ■√<br>(°)<br>[2                        | eusführlich<br>G. Kak 18, 4<br>J. | ebgekürst<br>Gr. Keh 15,57.   | 29,2,15                               | abg    | ekürzt         | ausführlich<br>68f 5              | abgekürzt<br>●<br>82,i2             | 701                   | 7 Dr.,,<br>(****)         | <b>3</b><br>д.кала      | 1,22                                |                  | <b>3</b><br>84,7   |
| 696                           | 2 = 4<br>(°°)                          |                                   | Gr.Kak15,53                   |                                       | 1      | 2,15           | 3                                 | <b>64</b><br>84, 3<br>6 4<br>82, 13 | 702                   | 8 Dhy<br>(****)<br>(****) | <b>441</b><br>G. Kad. 2 | )<br>11,27                          |                  | 82,9<br>644)<br>82,10                                    |
| 697                           | 3 <b>D</b> ,<br>(°°°,)                 |                                   | <b>641</b><br>fr. Kak 15, 52. |                                       |        |                |                                   | (14)<br>6854.<br>69<br>82,15        | 708                   | 10 1034                   | gr Kal 2<br>h           | 4,23                                | 2,13.            | \$2,13   |
| 698                           | 4 EB4                                  |                                   | <b>644)</b><br>Gr. Kad 21,25  |                                       |        |                | 68 c 3.<br>////<br>#3,#.          | 6 664<br>84, 2                      | 704                   | 20 103                    | Bent 95.                | 4<br>1,1,5 <sup>13</sup> 29         | <b>U</b><br>18.  | <b>П П</b><br>+ 84, 3                                    |
| 699                           | 5 <b>[],</b><br>(***)                  |                                   | J<br>Gr.Kah 18,34             |                                       | 29     | ,2,16          |                                   | <b>1</b><br>84,9.                   | 705                   | 100 D                     | 1                       |                                     |                  | 62,0<br>74,02  |
| 700                           | 6 CL<br>(***)                          |                                   | <b>Ц</b><br>дт. Кал 15,67     |                                       |        |                |                                   | 84, 6<br>84, 6<br>82, 6.            | 706                   | 200                       |                         |                                     |                  | Hal.   |
|                               |  | I                                 | /m. 12.                       | Dy                                    | n. 13. |                | Hyks                              |                                     |                       |                           | Dyn.                    |                                     | n. 13.           | Hyksoszei  |
| 1) Э<br>жан<br>95ВА<br>XIV,44 | afür (f<br>3, cf. Gri<br>1) such<br>1) |                                   | tyskängt<br>11. O             | Bul . 18, 49, T                       | 1.     | <b>ا</b> رم.   | 3)<br>Ausgeschrüch<br>B           | math                                | 1 <b>21</b><br>82,11. | (100 -                    | ) auf gefe              | ¤r als B<br>ust und 7<br>uchzeichen | demgemä          | fo mit de  |

| H           | lerogi.  | lilahun  | Bulaq 18                        | Math.   | Ebers                         | н          | ierogi.                                       | lilahun                    | Bulaq 18 | Math.                         | Ebers               |
|-------------|--|--|---------------------------------|---|-------------------------------|------------|---|----------------------------|----------|-------------------------------|---------------------|
|             |  |  |                                 | Bruc  | hteile v                      | )0M        |   |                            |          |                               |                     |
| 707         |  | Bool <b>2</b><br>9(5r 2,2<br><b>2</b><br>id 3. |                                 | <b>2</b><br>82,11<br><b>9</b><br>64,5         |                               | 713        | (Soyn 20)<br>64 □1                            | + +<br>RJr of Kad<br>1,1,2 |          | 1 +<br>sic 82,9               | <b>+</b><br>+++,12. |
| 708         |  | Gr. Kah 21,22                                  | 29,2,15.                        | 2<br>64,5<br>82,6                             |                               | 714        |   | <b>6</b><br>R.F. 1, 1, 2   |          | <b>6</b> 953<br><b>9</b> 68,5 | •                   |
| 70 <b>9</b> | 0<br>(Soyn 20)<br>4==>```  | <b>4</b><br>18,13.                             | - <b>69</b><br>15,1,4:          | <b>S</b> 2,12<br><b>S</b> 2,9                 | <b>4</b><br>25, 2             | 715        | *   <br><del>2</del><br><del>3</del> 20 = 160 |                            |          | <u>72</u><br>6954.70ez        |                     |
| 710         | (20)<br>====================================                       | 3 2.<br>AJr. 2,                                | 15,1,4.                         | 82,6  | 5<br>24,5 25,2                | 716        | *    <br><u>3</u> 20                          | 14<br>3(Fr),1,5.           |          | 69f2                          |                     |
| 711         | (<br>,<br>,<br>,<br>,<br>,<br>,<br>,<br>,<br>,<br>,<br>,<br>,<br>, | 1<br>1<br>1,1<br>3,5<br>3,5<br>2,3             |                                 | 7<br>814<br>64,5                              | <b>1</b><br><sup>44,12.</sup> | 717        |   |                            |          | 449<br>82, 15.<br>6955        |                     |
| 12          | )<br>(Dyn 20)<br><del>1</del> 32 <b>D</b> r,                       | 3<br>Gr. Kaliis,13<br>3,85,7                   |                                 | <b>3 3</b><br>82,6 83a                        | 3<br>+++,7<br>2++,12          | 718<br>719 | $\frac{1}{2}$                                 | <b>7</b><br>51.5, 1, 1, 2  |          | 7<br>+3,5<br>/134             | 24,5                |
|             | L  | Dyn. 12.                                       | Dyn. 13.                        | -   | b. Dyn. 18.                   |            | •   | Dyn. 12.                   | Dyn. 13. | Hyksoszeit                    | b. Dyn. 1           |
|             | atur aus<br>9 und 708(4+±)<br>1. f., drie ger<br>hzwichen, s       | ) - <del>\$(</del> {++}),                      | <u>₹</u> ( <del>1</del> +±),₹(† | $\frac{1}{5} + \frac{1}{4} + \frac{1}{2}$ gra | len analog g<br>phischen Grün | with the   | rangestells);                                 | Ja-3, , , (mat             |          | G = 7                         |                     |

.

# HIERATISCHE PALÄOGRAPHIE

# DIE AEGYPTISCHE BUCHSCHRIFT

# IN IHRER ENTWICKLUNG VON DER FÜNFTEN DYNASTIE

# BIS ZUR RÖMISCHEN KAISERZEIT

DARGESTELLT

VON

# GEORG MÖLLER

## ZWEITER BAND

VON DER ZEIT THUTMOSIS' III BIS ZUM ENDE DER EINUNDZWANZIGSTEN DYNASTIE

MIT ACHT TAFELN SCHRIFTPROBEN

Neudruck der zweiten verbesserten Auflage

1927

OSNABRÜCK OTTO ZELLER 1965

II 614-622

|     | erogi.                       | Louvre 3226   |                     | 11   |                              | L                   | <u> </u>          |                               | <u> </u>  |                        |                            |
|-----|------------------------------|---|---------------------|--|------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------------------|---|------------------------|----------------------------|
|     |                              |   |                     |  | AA<br>a                      | Zahlen<br>Einer.    | i                 |                               |   |                        |                            |
|     |                              |   |                     | 1  | a                            | LIIICI.             | [ ]               |                               |   |                        |                            |
| 614 | ]<br>Dyn 18<br>[].           | <br>1,4 37, s.                                      |                     | <b>F</b> 9765,12                           | 205*7 209,9,9                | Na 3,5              |                   | 10, x                         | 33a8 53a2<br>X M.   | 21, 3                  | <b>I</b><br>But 14         |
| 615 | []]<br>Dyn. 18.              | Ц Ц<br><sup>25</sup> , <sup>36</sup> , <sup>1</sup> | <b>()</b><br>a,1,2. | 11 21<br>P9784, P9783,<br>5 6              | <b>U</b><br>20 6, 2          | []<br>Ore 6,8       | }<br>₩549         | 14 -2                         | U U<br>3243 5445<br>X. m  | LL<br>2,13             | <b>U</b><br>9,2            |
| 616 | 2.<br>] ] ]<br>Dryn. 18.     | 2,1 1,9   |                     | 14 14<br>Till P9784,<br>72 - 20            | 11)<br>209 I,11              | (UI<br>(Brd 13,5    | Щ<br>ш 5 ці       | <b>III</b><br>1445            | $ \begin{array}{c} 11 \\ 33^{4} \\ 3^{3} \\ 3^{4} \\ 11 \\ 52^{4} \\ m. \end{array} $   | <b>UL</b><br>4,15      | Ш<br>12, 4                 |
| 617 | [ [ ] ] ]<br>Dyn.18          | (41)<br>25,4<br>(41)<br>23,3                        |                     | 12<br>14<br>19765,1                        | <b>[U]</b><br>205 c 5        | <u>Ш</u><br>на 1, 3 | Ш<br>15+,4.       | 1442                          | 1111 32a)<br>R<br>1111 R<br>54 43   | <b>UU</b><br>4,16.     | <b>ft.c (</b><br>11,5      |
| 618 | 000<br>00                    | (4 " <br>1,2 38,6<br>7 7<br>39,1 9,5                | 62                  | <b>7</b><br>1,1,16                         | 7 204 II,4.<br>7<br>. (6-13. | <b>7</b><br>Na 9,2  |                   | <b>7</b><br><sub>B,0</sub>    | <b>7</b> 34,5<br><b>7</b> 5446<br>m   | <b>7</b><br>5,17       | 7 -<br>mm R<br>R.565       |
| 619 | 000<br>000<br>Dyn. 18.       | 111 (ay<br>111 (ay<br>11) 24,2<br>11,2<br>12,5      |                     | 411 P9355,<br>411 P9355,<br>9/2<br>P9354,5 | 209 Y, 4<br>205 C            | NQ. 16, 12.         | (1)_<br>II S 5, 1 | 2                             | <sup>1</sup> / <sub>35</sub> <sup>49</sup><br><sup>1</sup> / <sub>X</sub> .<br><sup>1</sup> / <sub>52</sub> <sup>4</sup> / <sub>13</sub> m. | <b>1</b><br>2<br>3,11. | "Z<br>mm R                 |
| 620 | 0000<br>000                  | 14,5<br>14,5<br>41,4                                |                     | <b>7</b><br>79784,1.                       | 20 9 N, 17.                  | ou 9,8.<br>Na 3,2.  |                   | 10,13                         | 4146 X.<br>31,5 X.  | Hanis 1, 3, 10         | (14)<br>101<br>2,7<br>12,4 |
| 621 | 0000<br>0000<br>۱۳ میرخ      | 1. 7.   |                     | <b>2</b><br>797144,7.                      | 2.1(+5                       | на 24.              |                   | 11,7.                         | 32 610<br>K.  | Umherst<br>2,10        | T<br>mm R                  |
| 622 | 000<br>000<br>000<br>Dyn. 18 | 16 7 14.3.<br>30 1 4.3.<br>Par L                    | 711 a. 4.           | <b>₹</b> 1,2,16<br><b>₹</b> 1,1,16.        | 204 V,III.                   |                     | <u>ш</u> 511,2    | 14410<br>14410<br>11<br>14416 | 334)<br>21,5 K  | 3,16                   | 3                          |
|     | L                            | Thutmosis III.                                      | Amenophis           | li. Amenoph.iii/I                          | V. Sethos I.                 | Menepht             | h/Sethos II.      | Ram                           | ses IV.   | Ramses IX.             | 21. Dyna                   |

| 623-631  |             |           |       |           |        |          |            |              |           |       |
|----------|-------------|-----------|-------|-----------|--------|----------|------------|--------------|-----------|-------|
| Hierogi. | Louvre 3226 | l.ederhs. | Gurób | P. Rollin | Ennene | Pentoere | Harris Th. | Harris H. M. | P. Abbott | Ndm-t |
|          |             |           |       |           |        |          |            |              |           |       |

.

## b. Zehner.

×

|             |                        |                                 |                 |                        |  | ••••••                   | •              |                   | 11                                      | ·····                    |                      |
|-------------|------------------------|---------------------------------|-----------------|------------------------|--|--------------------------|----------------|-------------------|---|--------------------------|----------------------|
| 6 <b>23</b> | N<br>Syn. 18.          | A<br>2, 5.<br>A<br>+5, 3.       | Dayse Vo 3      | A A<br>P97 85, P97 84, | 1<br>20548<br>1<br>4 a 7                       | Na<br>++<br>Na<br>13,+   | <b>15</b> 4,0  | A<br>14x1.        | 13448<br>H.<br>15146<br>M               | A A<br>*,11 G,+<br>G, 23 | Mm R. plxs           |
| 624         | NN<br>844-16           | 1,15 0 62,21<br>(1,15 0 62,21)  | <b>Å</b><br>56  | <b>A</b><br>79764,1.   | 208 611.<br>209 Ra.                            | <b>A</b><br>Na 3,3       |                | A.<br>144.6       | л.<br>зима н.<br>Х 5343<br>Ж.           | <b>X</b><br>2,2          |                      |
| 6 <b>25</b> | <b>N</b> N             | 1 2,5 41,2<br>3 3<br>54,1 25,3. | <b>X</b><br>cl. | <b>X</b><br>T, 1, 1.   | 1 209<br>V,14 7 205<br>V,14 7 411.<br>204 E,14 | <b>X</b><br>Na 14,4      | 159,2          | X<br>14a.9        | X 34411<br>X 78<br>X 5148<br>M.         | X<br>Hand 5,5            | <b>7</b><br>5,11.    |
| 626         | <b>ANAA</b><br>Syn 18  | 36,6.<br>                       |                 | <b></b>                | 209 I,11                                       | 21(Ro)3<br>(Ord.         |                |                   | 31,7<br>X.<br>2<br>53 <sup>4</sup> 2 m  |                          | <b>4</b> ,3          |
| 627         | <u>السرج</u><br>السرج  | 77                              |                 | <b>7</b><br>Plo495,7   | <b>7</b><br>2097a<br>2,12.                     | T<br>Najs                |                | <b>7</b><br>14211 | <b>77</b><br>344 5347<br>X M.           |                          |                      |
| 628         | 000<br>000<br>\$70     | (1)<br>2,2<br>((1)<br>37,1      |                 |                        | <u>[1]</u><br>209Rs                            | 14<br>NQ 14,5            | <u>IS8,4</u> . | 10,9              | 11 3241<br>X<br>11 5346<br>m.           |                          |                      |
| 6 <b>29</b> | 0000<br>000<br>3yn 18  | A A<br>2,4 3 2,5<br>32,9        |                 |                        | <b>7</b><br>209R 3,5                           | Na Л 14,5<br>И на<br>24. |                | 10,16.            | X 3746<br>X<br>52416 m                  |                          | <b>4</b><br>Jrk 101. |
| 630         | იიიი<br>იიიი<br>აუ 15  | (()<br>1,2.<br>(()<br>37,6      |                 |                        | <b>111</b><br>205 ~ 7                          | <b>ИЛ</b><br>И а. 23     |                | 14 = 16           | MI<br>32 +3 - X<br>MI<br>53 4<br>9<br>m |                          |                      |
| 631         | 000<br>000<br>000<br>8 | 52,6.                           |                 |                        | 205 . 7.                                       | N Q 14, 4.               |                | 14-14             | 111<br>35+5 X.<br>111<br>5149 m.        |                          |                      |
|             |                        | Thutmosis III.                  | Amenophis       | I. AmenophJi4/I        | V. Sethos I.                                   | Menephtai                | n/Sethos II.   | Ram               | ises IV.                                | Ramses IX.               | 21. Dynastie         |

| Hie          | erogi.            | Louvre 3226    | P. Rollin           | Ennene u. Pentoere           | P. Harris                       | P. Abbot  |
|--------------|-------------------|----------------|---------------------|------------------------------|---------------------------------|-----------|
|              |                   |                |                     | C. Hunderter.                |                                 |           |
| 32 ,         | 9                 | 56,4           | 209 I, +            | NQ 4,4<br>(Ennene)           | 13 +10 (SK)                     | 2,        |
|              | hjn. 18.          | 59,2.          |                     | IS7,11 (Pontoone)            | 37 612 (78)                     |           |
| 33           | 99                | 19,2<br>19,2   | 209 I, 10.          | N Q 12, 12 (Smnenc)          | 10,14 (JK)                      |           |
| 3            | ryn.18.           | 1,2.           |                     |                              | 37 f 8 (K)                      |           |
| H /          | 99                | 53,3.          | 208 a 8.            | N Q 12, 12 (Ennome)          | 11,5 (JL)                       |           |
| 8            | ryn. 18.          |                |                     |                              | 32 4 4 (R)                      |           |
| 35 9         | 9999              | (1)            | (1)                 |                              | 11,6 (TK)<br>11,6 (TK)<br>11,15 |           |
| 3            | ryn 18            | 52,5           | 209-7.              |                              | 37 611 (20)                     |           |
| 36           | )<br>))<br>))     | 52,6           | 209Ro II,5          | N Q 7, 4 (Ennenc) (4         | 1++16 (3K)                      |           |
| 2            | tyn.18            |                |                     | IS3,9(Pentore)               | 37° S (X)                       |           |
| 37 9<br>3    | 999<br>999        | 32,8           | 208<br>208<br>94    | ипа +.                       | 10,5 ( 3k ) 10<br>37°6 (K)      |           |
|              | '<br>1999<br>999  | 3              | 3                   | 3 -                          | <del>ا</del> ل ٤ (۳۴.)<br>ع     |           |
|              | 999<br>dyn.18.    | 36,7           | 209 R. <b>T</b> , 5 | 1 (L 14, 2.                  | 38 41 ( H )                     |           |
| 19<br>9<br>9 | 9999<br>9999      | س<br>مر        | 204 I, 5            | I Q 17, 4.                   | 10, y (5%)                      |           |
|              | 999               | <br>?.,        | 2,                  |                              | 3845 (X)                        | -         |
| 0            | 999<br>999<br>999 | 48,12          | 204 I, 6.           | т <i>а</i> / <del>3</del> 4. | 12 +3 (JK)<br>37 +9(X)          |           |
|              |                   | Thutmosis III. | Sethos I.           | Menephtah/Sethos II.         | Ramses IV.                      | Ramses IX |

Möller, Paläographie II.

II 641-649

| H   | lierogi.   | Louvre 3226  | Lederhs.      | Qurôb        | P. Rollin               | Ennene    | Pentoere                  | Harris Th.          | Harris H. M.            | P. Abbott  | Ndm-t                |
|-----|--|--|---------------|--------------|-------------------------|-----------|---------------------------|---------------------|-------------------------|------------|----------------------|
|     |  |  |               |              | <b>d</b> . <sup>•</sup> | Tausendo  | er.                       |                     |                         |            |                      |
| 641 | E<br>J.<br>Dogn 18.  | <b>B</b> <sub>1,1</sub><br><b>J</b> <sub>1,1,2</sub> |               |              | L                       | Ra INI    | <b>L</b><br>1 S 9,7.      | р<br>1441           | 574/3<br>X.             |            | <b>B</b><br>But 13,1 |
| 42  | 22<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2<br>2 | 4 53,5<br>11<br>53,6 4                               |               |              | 208.411.                | Na itt    | Щ.                        | 21611               | 34a5<br>X.              |            |                      |
|     | 2005<br>+++<br>2m.18   |  |               |              | Z<br>2117.<br>~7:       |           | -                         | 12,14.              | 111<br>3841.<br>R.      |            |                      |
| 44  |  |  |               |              | <br>2041,9              |           |                           |                     | 1111<br>35 a.e<br>X.    |            |                      |
| 45  |  |  |               | -            | 11 - 11<br>204 I, 7     |           |                           | 1/ 14<br>144 + 11   | 35 +13 X.               | Ļ          |                      |
| 46  | 2 D D<br>  |  |               |              | <b>11</b><br>2043,9     |           | /                         | 14414               |                         |            |                      |
| 47  |  |  |               |              | 204, 1.                 |           |                           | <b>BL</b><br>10,12, | <b>11</b><br>3849<br>H. |            |                      |
| i48 |  |  |               |              | 204 I, 6.               |           | -                         | 14416               | 1111<br>40 4 2<br>K.    |            |                      |
| 49  | 222<br>222<br>222<br>222<br>222<br>222<br>222<br>222<br>222<br>22                            |  |               |              | 204 I, 5                |           |                           | 15 - 10             | 3748<br>27.             | . <u> </u> |                      |
|     | 17,4: 11   | Thutmosis ill.                                       | Amenophis II. | AmenophJIL// | V. Sethos I.            | Menephtal | h <sub>i</sub> Sethos II. | Rams                | es IV.                  | Ramses IX. | 21. Dynasti          |

П 650-657

| _           |                  |  |                                 |                                 |                                   |  |                            |  |            |                               | . 650-657         |
|-------------|------------------|--|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|--|----------------------------|--|------------|-------------------------------|-------------------|
| н           | erogi.           | P. Rollin  | Pentoere                        | Harris Th.                      | Harris H.                         | Harris M.  | Hierogi.                   | P. Rollin  | Harris Th. | Harris H.                     | Harris M.         |
|             |                  |  |                                 | e f. 2                          | Zehntaus                          | ender u  | nd Hunde                   | rttausend  | er.        |                               |                   |
| 650         | 10 000<br>Dyn 18 | <b>7</b><br>204 I, 3                                 | <b>T</b><br>\$528               | <b>7</b><br>12a10               | <b>T</b><br>35 <sup>4</sup> 6     | <b>7</b><br>56a 4  | 653<br>c                   | 204<br>Olin Firischen<br>rectionung 2                      | <b>1</b>   | 37412                         |                   |
| 651         | 20000            | TJ<br>204<br>Ober Zurischen<br>rechnung <sup>3</sup> |                                 | <b>11</b><br>11,5               | <b>77</b><br>37a.4                | <b>11</b><br>56a2  | 653<br>D<br>70 000         |  | 1946       | 3748                          |                   |
| <b>652</b>  | 2000<br>36 000   | <b>177</b><br>207, 7, 4                              |                                 | 2148                            | <b>1117</b><br>36a9               | <b>TTT</b><br>53 41  | 653<br>E }                 | 204<br>erste Finisten<br>returning 4.                      | <u>I</u>   | <b>1</b><br>38 <sup>4</sup> 9 |                   |
| 658         | 10000<br>40000   |  |                                 | <b>NIN</b><br>16 <sup>4</sup> 2 | <b>1111</b><br>37 <sup>4</sup> 11 | <b>1111</b><br>55 <sup>+</sup> 15  | 653<br>F                   | 204<br>Unter Zur<br>schenrichn. 2.                         | T<br>17411 | 7                             |                   |
| 653<br>B    | 50 000           |  |                                 | <b>J</b><br>1548.               | 37+8                              |  | 654<br>100 000<br>Dyn. 18. | 204 Under<br>Zuminstructura<br>U Obras Zarial<br>Restar 2. | 1548       | 3147                          | A<br>54~5         |
|             |                  |  |                                 |                                 | g. /                              | Million.   | •                          |  |            |                               | •                 |
|             |                  | Louvre 3225  | Lederhs.                        | Gurôb                           | P. Rollin                         | Ennene   | Sallièr IV                 | Harris Th.   | Harris H.  | P. Abbott                     | Ndm-t             |
| 655         | 1000 000         |  |                                 |                                 |                                   |  |                            |  | 3449.      |                               |                   |
| ł           |                  |  |                                 | BB                              |                                   | en im<br>Ionatstage)   | Datum.                     | 1  |            | 1                             |                   |
| 656         | 0                | 1,4 31 II  | ¢ 5                             |                                 | 206, 8.                           |  | 1<br>17 Ro 62.             |  |            | <b>1</b><br>7,1               | )<br>Mm R 520     |
| <b>6</b> 56 |                  | 7 1,3.<br>7<br>+4,2                                  |                                 |                                 | <b>Z</b><br>206,16                |  | <b>Z</b><br>17Ro 43        |  |            | <b>2</b><br>alt 8a1.          | 7 ,<br>Rogers 16. |
| 4           |                  | Thutmosis ill  |                                 | I. Amenoph.IIL/                 | IV. Sethos I.                     | Menephi  | ah, Sethos II.             | Ram  | ses IV.    | Ramses IX.                    | 21. Dynastie      |
|             | Rol<br>204       | Karn 12  | 2<br>43<br>- million<br>micht & | n<br>nteith                     | No:                               | 2<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5<br>5 | 20 UU<br>Han 72,5          | 0 00000;<br>(5)  | Han 73,5   | <b>2</b><br>(5).              |                   |

| Π | 658 - | 666 |
|---|-------|-----|
|---|-------|-----|

| H           | ierogi.   | Louvre 3226            | Lederhs.                    | Gurób                | P. Rollin   | Ennene  | Sallier IV                                      | Harris Th.         | Harris H. M. | P. Abbott                   | N <u>d</u> m-t  |
|-------------|-----------|------------------------|-----------------------------|----------------------|---|---|---|--------------------|--------------|-----------------------------|---|
| 658         |           | 2,,,                   |                             |                      | <b>Z</b><br>205413  |   | Z<br>ITRoat                                     |                    |              |                             |   |
| 659         | IJ        | ) ]<br>""" ]<br>""     |                             |                      | <b>7</b><br>206,4.  |   | 1 1<br>15 1<br>17 R.                            | 1                  |              | <b>B</b><br>va. 19.         | ₩<br>9,1<br>11 ₩ 7  |
| 360         |           | <b>ZZ</b><br>49,6      | zE<br>Bryse I.              |                      | <b>23</b><br>206, 5   | 23<br>Naiai   | IZ<br>17Rat 6                                   | <b>23</b><br>1745  |              |                             | <b>23</b><br>mmR.557  |
| 661         |           | <b>2</b> 2<br>+9,3     |                             |                      | <b>23</b><br>20546  |   | 22<br>17R. 47                                   | <b>33</b><br>1743  |              |                             | <b>22</b><br>mm R 555   |
| 662         | 000       | 2]<br>54,5             |                             | 32<br>19145,1        | <b>3</b> ]<br>20558   |   | £ 1<br>17 Ra 55                                 |                    |              |                             | <b>21</b><br>mm R 546   |
| 363         |           | <b>???</b><br>1,4      |                             |                      | <b>11</b><br>206,3.   |   | <b>99 77</b><br>412. 49<br>17R.0                | <b>11</b><br>61/43 |              | <b>11</b><br>9.58<br>8a 24. | ח<br>יי,וז<br>פאדוו   |
| 864         |           | AL 50,6<br>AL<br>10,1. | <b>337</b><br>B.N. 242,1.   |                      | <b>333</b><br>206,15  |   | 7<br>17Rac 13.                                  | 17 45              |              | 4,11                        |   |
| 665         | Э         | J, 10<br>              | BN. 202,1                   | <br>I,1,16           | 206,6 4   | NQ Ial.   | 178.12  | 17 = 5             |              |                             | mm R 555<br>mm R<br>537   |
| 666         | 22        |                        | ر ا<br>د 5                  | P9714,1              | 20541.  | J 53,1  | 17 Ru \$12                                      | 1743               |              | 5,19<br>7,1.                | mr. R<br>559<br>14, 520   |
|             | <u></u>   | 1                      |                             |                      |   |   |   |                    |              | ·                           |   |
|             |           | 1 1                    | Amenophis II.               |                      |   | •   | h/Sethos II.                                    | 1                  | ses IV.      | Ramses IX.                  | 21. Dynastie  |
| יי לי<br>בי | e : Eduks | ngugliche              | 2)<br>152,4<br>~ an = ) Box | T in ≣ \$1<br>digt s | IF (Correcte<br>Bd I, 9<br>ich <u>Mressins</u><br>tasten a Der dI | Schreibung 2<br>St. 63 ann 3<br>Ikis Notiz (<br>Jahni, zweite | n Ordinalzad<br>Dadurch<br>UZ XI, 471)<br>Gund) | erle- ===          | NS IFRAID    | A Tri                       | Der 30 str (kky<br>,0 fk b) verð<br>e mit den<br>hlyrichen geschrie |

.

•

Ⅱ 667-690

| Hierogí.                | P. Rollin             | Harris                        | Hierogl.  | P. Roilin          | Harris  | Hierogi.  | P. Rollin                                    | Harris                    | Hierogi.                                     | P. Roilin        | Harris   |
|-------------------------|-----------------------|-------------------------------|---|--------------------|---|---|--|---------------------------|--|------------------|----------|
|                         |                       |                               |   | (                  | C. Brüch  | IC.   |  |                           |  |                  |          |
|                         | <b>X</b><br>205 ° 3   | 32410                         | 668   | 211aik.<br>204,13  | <b>2</b><br><b>3</b><br><b>1</b><br><b>3</b><br><b>4</b><br><b>9</b><br><b>1</b><br><b>5</b><br><b>1</b><br><b>3</b><br><b>4</b><br><b>1</b><br><b>5</b>  | 672 672 100<br>100<br>1<br>6                                |  | 74<br>52*10<br>M          | 678 <b>A</b>                                 | 204(m) 16        | 69,4     |
| 12 3.                   |                       |                               | 870 (000)   |                    | 32 ~10  | 674 111<br>119  | 20149  | 62 +6 L<br>2<br>12=9 Th   |  |                  |          |
|                         | 1                     | L                             |   | D                  | ). Mals   | е.  |  |                           |  |                  |          |
|                         |                       |                               |   |                    | ängenmal  |   |  |                           |  |                  |          |
|                         | Eine(                 | Königl.) Elle                 | ( ) . 052   | 5m = 7 0           | Kandbreiten (   | ☐ ₩, abgeh  | cürgt ī) zu                                  | , 4 Fingerl               | breiten (1) *)                               |                  | <u> </u> |
| 79 La                   | <b>2</b><br>211 a 16. | <b>7</b><br>34 62.<br>X       | 10  | <b>1</b><br>209 V, | 10.   | 680<br>B  | I Rig<br>211+21                              | <b>111</b><br>34-42<br>X: | 681  | 7<br>211 R.<br>6 | 524<br>W |
| 80 <b>]</b><br>A Syn 19 | <b>1</b><br>211411    | <b>7</b><br>52 a.II<br>M.     | 000   | 211 R<br>c4.       | 4   | 680 I I<br>c I D  | 0 211Ra<br>211Ra<br>56                       | 52-11<br>M                |  |                  |          |
|                         |                       |                               |   | b. F               | lächenma  | ſse.  |  | -(-)                      |  |                  |          |
|                         |                       | <u>Einhuit</u> : 1            | 1 = _ ( agov  | ga) =(100          | Ellen) <sup>2</sup> _ 101   | ( att &   | - griech                                     | 1                         |  | 1                |          |
| Hierogi.                | P. 3047               | Harris<br>Harris              | άςούςa  | Hierog<br>688      |   | Harris  | + àgouga<br>(Siol. John<br>bung[69[4]<br>01] | Hierogi.                  | P. 3047                                      | Harris           | πῆχ      |
| 87 2-                   | 5<br>7<br>31.         |                               | 1 2000 ga.<br>(Stokunži-<br>arhe Stari-<br>bung [bi]u]<br>27) | 689                | 27  | Я.  | + ågovga<br>(80fu :<br>                      |                           |  |                  |          |
|                         | Ramses II             | Ramses IV.                    |   |                    | Ramses  |   | 4  |                           | Ramses II.                                   | Ramses IV.       |          |
| ) Ligatur<br>= + + + :  | 2) 5                  | nm den 3)Zu<br>byn:<br>(1915) | thysh -   |                    | H-in the second | l. <u>Lepsius</u><br>und <u>Graffith</u><br>53 in d. Irrord | 5)Zeit<br>Ramseil<br>(46ster<br>Jahr) 7      | n. Yan. 9                 | Weitere Form<br>-), CIG (-1<br>-), XII 9,2[6 |                  | (        |

П 695-713

|             |   |                                    |                            |             |   | C.        | . Hol                          | hlm           | aſse              | •                 |                             |  |                         |                                 |                                 |   |
|-------------|---|------------------------------------|----------------------------|-------------|---|-----------|--------------------------------|---------------|-------------------|-------------------|-----------------------------|--|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---|
|             |   | ę                                  | rundeinh                   | ut:         |   | 5.)=1     | σ <sup>ፚ</sup> ፞ዺ፝፞፞፝፟፟፟፟፟፟፟   | <u>ំ</u> ៣(.  | s. Gri            | fith '            | Proceed                     | ings)                                  | (1V, 423ff)             |                                 |                                 |   |
|             |   | Louvre 3226                        | P. Rollin                  |             |   | Louvre    |                                |               | Rollin            |                   | urris                       |  |                         | Louvre 3226                     | P. Rollin                       | Harris  |
| 95          | □:,<br>algeküeyt                                  | 1,5                                | 20 4(4) 1.                 | 696         | 2 □.``<br>(°)                                     | 6,8       | 1,4                            | 208           | 209 Ro<br>2,7     | 5                 | 4411                        | 697                                    | 3 ⊡',<br>(°°)<br>₽.     | 1,5 5,7<br>4 1,2 4<br>6,1 1,2 4 | <b>2</b><br>205 <sup>4</sup> 13 | ¥<br>37412<br>71  |
|             |   | •                                  |                            |             |   | B         | rucht                          | teile         | : VO              | m                 | <b>(</b> )••••              | , <sup>10</sup> 0 e                    |                         |                                 |                                 |   |
|             |   | Louvre 3226                        | i P. Rollin                |             | Med. P. 3038                                      | в н       | arris                          |               |                   |                   |                             | L                                      | ouvre 3226              | P. Rollin                       | Med. P. 3038                    |   |
| 08          | <<br>(Dryn. 20)                                   | لا<br>2,11<br>لا<br>24,8           | 2<br>209 Raz               | 7.          |   | 3         | <u>/</u><br>7 <sup>4</sup> 12. | 12            | □ <u>`\</u>       | 711               | (dyn)                       | ,<br>20)                               | <b>11</b><br>5,11 21,5  | <b>7</b><br>205 c 22            | <b>7</b><br>10,8 13,1<br>5      | 1<br>10<br>11,  |
| '0 <b>9</b> | 0<br>(20y n. 20)                                  | C<br>2,8<br>C<br>5,11 6,2          | 203e1.<br>208 4 js.        |             | <b>(</b><br>19,12.                                |           |                                | 4             | D.                | 712               | J<br>(Sryn                  | 20)                                    | <b>3 3</b><br>5,11 کر,5 |                                 | 3,8:                            |   |
| 710         | (Dyn 20)  | 5,11 9,4<br>5,11 9,4<br>5,11 9,4   | <b>T</b>                   |             | <b>\$</b><br>19,7                                 |           |                                | 1 8           | ت <sup>،</sup> '، | 713               | f<br>(Dyn                   | 20)                                    |                         |                                 | + 1,3<br>+ 20,4 6               | <u>1</u><br>64  |
|             |   | Thutmosis II                       | I. Sethos I                |             | Ramses II.  | 1         | ises IV.                       |               |                   |                   |                             |  | Thutmosis III.          |                                 | Ramses II.                      | Ramses IV   |
| )4          | D'' = A   | A <sup>65</sup> , ), <sup>65</sup> | <u>γ</u> Γ <del>Π</del> .  | o. N        | (: 471. <sup>69</sup> .                           | 1: /      | (III)                          | (Lou          | ne 322(           | ,,,,)             | 2                           | (il 32,                                | *) <u>(</u> ()          | (++0,+)                         | (Rollin 206, 7)                 | - eig. []   |
| 11/2        | 2 (P97)<br>Zitt                                   | 84,7<br>amono) 42                  | Kamis 14<br>12 43<br>(Th.) | 1           | il 37 <sup>4</sup> 12 _<br>(K)                    |           |                                |               |                   | eglich            | in, ver                     | gl Ba                                  | L I, S 66, A            | 2)<br>nm.3. 1± C                | □1, ( · ): 2<br>Loure 3226, 5,  | 1 16/2 169,1  |
| 3)          | $\frac{3}{4}\left(\frac{1}{4}+\frac{1}{2}\right)$ | D., (0):<br>Louvre P322            | 6,15,2 U 5                 | 321,<br>07. | $\frac{4}{8}\left(\frac{1}{8}+\frac{1}{4}\right)$ | )⊡(;<br>↓ | 50)<br>ouvre                   | <b>F</b> 32   | •<br>26,21,5      | 5) <u>5</u><br>64 | 0, ( <u>1</u><br>10<br>med. | + <u> </u><br>+ <u>6 4</u> )<br>Fap 30 | ·+·                     | 1                               | + istim                         | med Pap3<br>er Grundei  |
| hei<br>den  | t geword<br>.Verbind                              | en, die in<br>ungen beleg          | folgen-<br>ban ist : 19, 2 | <b>-</b> ]. | <b>1</b><br><i>a</i> - 1+;                        | ++        |                                | r = 2<br>,5   | +; ([             |                   |                             |  |                         |                                 | £ 20,4                          | ; <b>4</b><br>= 16<br>- 16<br>- 16<br>- 16<br>- 16<br>- 16<br>- 16<br>- 16<br>- |
| E           | $=\frac{1}{2}+;$                                  | 計                                  | 1±+·s.9                    | 39 M        | N:713 "   | Vorgl.    | Griffe                         | <u>11</u> , S | roceedi           | ngs XII           | 1,5526                      | .∯ -                                   | _ Stie Bru              | whiteile vom                    | v ₹ Z 8 [] wer                  | den durch   |

.

# HIERATISCHE PALÄOGRAPHIE

# DIE AEGYPTISCHE BUCHSCHRIFT

# IN IHRER ENTWICKLUNG VON DER FÜNFTEN DYNASTIE

# BIS ZUR RÖMISCHEN KAISERZEIT

DARGESTELLT

von

## **GEORG MÖLLER**

### DRITTER BAND

VON DER ZWEIUNDZWANZIGSTEN DYNASTIE BIS ZUM DRITTEN JAHRHUNDERT NACH CHR.

MIT ELF TAFELN SCHRIFTPROBEN

Neudruck der zweiten verbesserten Auflage

1936

OSNABRÜCK OTTO ZELLER 1965

# III 614-622

|     | lierogl.                      | Takelothis                        | Graffito                                     | P. Rylands  | Leinwand                         | P. Bremner                                  | isis-N.      | Ritual            | Leiden J. 32           | Tanis                         | P. Rhind   | P. 3030.              | P. 313      |
|-----|-------------------------------|-----------------------------------|--|-------------|----------------------------------|---|--------------|-------------------|------------------------|-------------------------------|--|-----------------------|-------------|
|     |                               |                                   | <b>•</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • |             |                                  | AA. Z<br>a. Ei                              |              |                   |                        |                               |  |                       | 1           |
| 314 | ]<br>Dyn . 26                 | P3048,3Ro.                        | 1<br>Loure<br>815,3                          |             | <br> 45 V.<br>(5)                |   |              |                   | l<br>2,9               |                               | )<br>I, 2, i   |                       |             |
| 31ō | 00<br>Styn. 26.               | <b>B</b><br>P 3048,<br>3 Rs.      | 11<br>Lonure<br>815,3                        |             | <b>4</b><br>147,7.               | 4 in 8<br>17 Kpt 18                         | Ų            | Ì <b>j</b><br>4,6 | <b>U</b><br>7,24.      |                               | <b>4</b><br>1, 3, *.   | ۲.<br>۲               |             |
| 316 | 000<br>Dyn.26                 | 111 Pars,<br>6,2.<br>73045, 3 Ra- |  | U1<br>22,7  | (T)                              | <b>11</b><br>26,5<br>44 in.47<br>17 Kgh.4   | Ц<br>s       |                   | <b>us</b><br>2,17.     |                               | <b>Щ</b><br>І,і,і.   | u<br>Ji wiji          |             |
|     | 1111<br>Dyw.26                | <b>ISSI</b><br>P3055, 27,1        | (11)<br>Louvre<br>815,2.                     | 141<br>22,7 | <b>ULI</b><br>15,41              | 1,6<br>1,6<br>17.K14.19<br>17.K14.19<br>11. | -            | <b>UU</b><br>2,13 | <b>[11]</b><br>4, 2    |                               | 124<br>T, 1, 6.<br>ID IL<br>X, 1, 8                                | (LL(<br>1,1<br>in *** |             |
| 18  | 000<br>00<br>Dyn.26           | <b>7 7 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>  | <b>7</b><br>1                                |             | <b>7</b><br>28.<br>(7)           | <b>7</b><br>23,9                            | 7            |                   | <b>)</b><br>7.7-       | <b>7</b><br>17 <b>1</b> 09,55 | <b>I</b> , 7, 3.   |                       | <u> </u>    |
| 19  | 800<br>000<br>Sbyn.26.        | 12<br>P 3065, 10, 7.              |  |             | же.<br>2<br>131<br>(Г)           | 23,8<br>MM<br>20,12                         | 1/2          |                   |                        |                               | ) <b>11</b> (11<br><b>1</b> ,3,7<br><b>1</b> ,3,11<br><b>1</b> ,11 | دم (در<br>ا,۱۹        |             |
| 20  | 0 8 0 0<br>1 0 0<br>Styn. 26. | <b>7</b><br>P3046,3 Ro.           |  |             | $\frac{-2(1)}{-2(1)}$            |   |              |                   | Щ<br>5,13<br>Щ<br>1,24 |                               | I, 1, 1<br>I, 3, 3<br>IL<br>U                                      |                       |             |
| 1   | 0 0 8 0<br>0 0 0 0<br>5yn. 26 | <b>7</b><br>P3048,<br>3Ro.        |  |             | <b>X</b><br><sup>7+</sup><br>(5) | 23,8-                                       | <del></del>  |                   | 7,31.                  |                               | <del></del><br>I,1/12.   |                       |             |
| 64  | 80 098<br>818<br>8yn.26.      | P3048,<br>3Ro.                    |  |             | 2<br>¥12<br>(T)                  | 20,13                                       |              |                   | 3,7.                   | _ 11                          | ( <b>)1</b> , []<br>x <sub>1</sub> ,,.                             | 1                     | 2<br>1,14   |
|     |                               | 22. Dyn.                          | 26. Dyn.                                     | Perserzeit  | 30. Dyn. 41                      | m 320v.Chr2.J                               | lahrh v.Chr. | um 20v.Chr. 1     | um60nChr.ur            | n100n.Chr                     | 9 v. Chr.  | 1-2<br>Jahrh. n       | 2—3<br>Chr. |

| Ш | 623-681 |
|---|---------|
|---|---------|

|   | Hierogi.           | Abusir                         | Elephantine                      | Hatnub      | Prisse           | illahun                             | Sinuhe                | Bulaq 18                   | Math.                                | Westcar                        | Golen.                                | Ebers              |
|---|--------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------|------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------|
|   |                    |                                |                                  |             |                  | b. Z                                | ehner.                |                            |                                      |                                |                                       |                    |
| 628   | 5                  | Kuiter Bul<br>Fr.a. OrVs<br>1. | 1 1<br>sec1(A)1.<br>1 sec<br>24  |             | <b>1</b><br>19,7 | J Picoos<br>A A A<br>R.C.<br>Picoos |                       |                            | A A<br>62,4 63,4                     | <b>A A</b><br>6,11 <b>7</b> ,2 |                                       |                    |
| 624   | <b>n</b><br>N      | A A<br>Kuine Bul<br>Kit. 1384. | A A<br>T10523 &<br>(Cm)71.(L)236 |             |                  | 710005                              | J<br>Busten Re.<br>12 | А<br>".<br>Я <sub>п</sub>  | λ.<br>λ. λ.<br>ω                     | <b>À</b><br>5,5                |                                       | 26 20              |
| 6 <b>2</b> 5  | nn<br>n            | Kaine Bal<br>Fra Offic         | <b>X</b><br>P10523<br>(L)236.    |             |                  | 13+<br>F10006                       |                       | 1<br>23.<br>1<br>17,1,3.   | A<br>June 2 2                        |                                |                                       | 77<br>35<br>30     |
| 626   | <b>กก</b>          | Kainor<br>Ke. Sr               |                                  |             |                  | Piscos                              | Buster Rs<br>32.      | <b>7</b> 20<br><b>1</b> 1  | •<br>69 d<br>12,5                    |                                |                                       | +3<br>+3<br>+8     |
| 6 <b>27</b>   | nnn<br>NN          |                                | <b>4</b><br>P10523<br>(G) 202    |             |                  | 77<br>Pioco 6 Pioces<br>L 1         |                       | ۲<br>۱۵                    | <b>54</b> ,3 39,1                    |                                |                                       | <b>77</b><br>51 52 |
| 328   | <b>n</b> nn<br>nnn | Kaine Tr. W.<br>Berl 04<br>Rs. |                                  |             |                  | +11<br>P 10005                      |                       | <u>111</u><br>25           | 111.<br>41, 0<br>44.<br>41, 6        |                                |                                       |                    |
| 329   | nnn<br>nnn         |                                | <b>Â</b><br>P 10523<br>(G) 203   | 14,13       |                  | 7<br>P 10005                        |                       | <b>A</b><br>18. 15,4,<br>4 | <b>3</b><br>37,5 42,6                |                                |                                       | <b>7</b> 3.        |
| 330   | 0000<br>0000       | Bertin<br>Hertin<br>HCVs       |                                  |             |                  | 4441<br>Gr. Kash 17,8<br>A          | ,                     | <u></u><br>16              | 141<br>62,3<br>461 +2,8<br>1111 56,3 |                                | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |                    |
| 381   | 000<br>000<br>000  | Į¥.                            |                                  |             |                  | 710006<br>42<br>10005               |                       | <b>*</b><br>16             |                                      |                                |                                       |                    |
|   |                    | D <b>yn. 5</b> .               | Dyn. 6.                          | Dyn. 10/11. | Dyn. 11/12       | Dyn. 12.                            | Dyn. 12/13.           | Dyn. 13.                   | Hykso                                | oszeit b. Anfr                 | ang d. Dyn                            | . 18.              |
| 1) Diese Torm der 10<br>ist schon in duresten<br>Dynatiegn (Royal<br>Some 13, 22, 7)<br>(3me 13, 2 |                    |                                |                                  |             |                  |                                     |                       |                            |                                      |                                |                                       |                    |

```
III 632-657
```

|     | erogi.               | Tak        | elothis             |                                    | P. Rhin            | d H              | ierogi.                    | T                | akelothis                  |                |          | P. Rhind |        |
|-----|----------------------|------------|---------------------|------------------------------------|--------------------|------------------|----------------------------|------------------|----------------------------|----------------|----------|----------|--------|
|     |                      |            |                     |                                    | c. d.              | Hunde            | rter und                   | Tause            | ender.                     |                |          |          |        |
| 32  | 9<br>Sairt           |            | P 3045, 103         | Le .                               | -                  | 638              | <b>9</b> 999<br>999        |                  | P3048,8                    | <b>3</b><br>R. |          |          |        |
| 83  | <b>9</b> 9           | /          | P 3018,10 R.        |                                    | <b>99</b><br>1,3,1 | 639              | 9999<br>99 <b>9</b> 9      |                  |                            |                |          |          |        |
| 1   | 9 <b>99</b><br>ann . |            | 111<br>73045,10 Ro. |                                    |                    | 6 <del>4</del> 0 | 999<br>999<br>999<br>999   |                  |                            |                |          |          |        |
| 335 | 99 <b>7</b> 9        | /          | P3045,<br>574-      |                                    |                    | 641              | C C<br>X X<br>äthiop.      |                  | 048,<br>0, R.              |                |          |          |        |
| 636 | 999<br>99            |            | P 3048.<br>SR.      | [1                                 |                    | 642              | æææ<br>XXX<br>äthiop.      | <b>ل</b><br>۲304 | 42,10 R.s.                 |                |          |          |        |
|     | 1                    |            | 11                  |                                    |                    |                  |                            |                  |                            |                |          |          |        |
| 387 | 999<br>999           |            | 7 3048,<br>10 Ro.   |                                    |                    |                  |                            |                  |                            |                |          |          |        |
| 387 | 299<br>777           | _/         | 73048,<br>1074.     |                                    | BB.                |                  | e <b>n im</b><br>natstage) |                  | n.                         | ·              |          |          |        |
|     | ククタ<br>ククク           | Takelothis | P 3048,<br>10 Re.   | Br. 10474                          | BB.                | (Mo              |                            |                  | <b>1</b> .<br>Leiden J. 32 | Tenis          | P. Rhind | P. 3030. | P. 313 |
|     |                      | Takeiothis | <u>10 Ra.</u>       | Br. 10474<br>2.<br>1 J<br>3,1. 2,1 |                    | (Mo              | natstage)                  | Datun            |                            | Tenis          | P. Rhind | P. 3030. | P. 313 |
|     | lieregi.             | Takeiothis | Graffito            | 1<br>1                             |                    | (Mo              | natstage)                  | Datun            |                            | Tanis          | P. Rhind | P. 3030. | P 313  |

| Hier         | rogi.             | Takelothis                  | Graffito | Br. 10474                              | Leinwand | P. Bremner       | isis-N.                   | Rituel | Leiden J. 32                         | Tanis                        | P. Rhind                     | P. 3030.      | P. 3135        |
|--------------|-------------------|-----------------------------|----------|--|----------|------------------|---------------------------|--------|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------|----------------|
| 58           | 15<br>63<br>63    | <b>*</b><br>73048,<br>8 Ro- |          | 1<br><b>2 2</b><br>73 5,3              |          |                  | 23                        |        |                                      |                              |                              |               |                |
| 59           |                   |                             |          | <b>A A</b><br>5.4 3,4                  |          |                  |                           |        |                                      |                              |                              |               |                |
| 60 =         |                   |                             |          | <b>49</b><br>5,5<br><b>14</b><br>6,5   |          |                  |                           |        |                                      |                              |                              |               |                |
| i61 <b>=</b> |                   | <b>23</b><br>P3445<br>To:   |          | <b>31</b><br>2,6                       | 23       | <b>32</b><br>1,2 |                           |        |                                      | 33<br>77507,<br>55<br>11 833 | <b>11.</b><br>1,1,1.<br>[3   |               |                |
| i62 <b>=</b> |                   |                             |          | <b>19</b><br>4,27.                     |          |                  |                           | •      |                                      |                              | I.I.I.<br>Cometure!          |               |                |
| 68<br>\$     | <b>1</b><br>17.26 |                             |          | <b>44</b><br>5,2 <b>8</b>              |          |                  |                           |        |                                      |                              | ULLU<br>T,2,1                | 4             |                |
| 64 =         |                   |                             |          | 5,19                                   |          |                  |                           |        |                                      |                              |                              |               |                |
| 65 =         | >                 | 7544×,                      | 2        | <b>Л</b><br>5, њ.<br><b>П</b><br>†, 15 |          |                  |                           |        |                                      |                              | <b>n</b><br><sub>1,2,1</sub> |               |                |
| 66 =         | <b>&gt;</b> >     | <b>9</b><br>73015<br>554    |          | Л<br>5,29<br>ПП<br>1,24                |          | <b>กก</b><br>1,2 | ١Ů                        |        |                                      |                              | <b><u>n</u></b><br><b>n</b>  |               |                |
|              |                   |                             |          | L                                      | <u> </u> | L                |                           |        | 4                                    |                              | 1                            |               |                |
|              |                   | 22. Dyn.<br>2 gn 3          | 26. Dyn. | Perserzeit                             |          |                  | Jahrh v.Chr.<br>m im Hier |        | :um60nChr.u<br>Im Staðtn<br>≣≣(u. Va |                              | <b>a</b> 1                   | 1-2<br>Jahrh. | 2—3<br>n. Chr. |

**III** 667-713

|    |                         |  |                     |   |            |               |            | ((. B                                   | rüche   | •               |            |                      |                     |                      |                                       |                   |             |
|----|-------------------------|--|---------------------|---|------------|---------------|------------|---|---|-----------------|------------|----------------------|---------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------|
|    | Hierogi.                | Med.Rub.                                     | Hierogi.            | Med.R.  | ib. Hie    | erogi.        | Med. Rul   | b. Hierogl.                             | Med. Rub.   | Hi              | erogl.     | Med. R               | ub. Hier            | ogi.                 | Med. Ru                               | o. Hierogl.       | Med.1       |
| 6  | 67<br><del>2</del><br>3 | Х<br>ки. <del>ъ</del> .                      | $\frac{1}{2}$       | А<br>+<br>К/. S.                              | 670        |               | y y<br>T s | 674 (111<br>111)<br>18                  |   | 678<br>bis      | al- :: ⊃() | Ц<br>Ка Я            | 678<br>ter          |                      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                   | 219 1       |
|    |                         |  |                     |   |            |               |            | DD.<br>a. Läng                          | Maíse   | e. <sup>2</sup> | <i>b</i> ) |                      |                     |                      |                                       |                   |             |
|    |                         | Eine   | (Königl             | Elle (  | -).0,      | 525m          | - 7 Nam    | dbreiten (*                             | ī 📅 abgi  | kürz            | r~)z       | u 4 .                | Fingerbre           | iten                 | (1)                                   |                   |             |
|    |                         |  |                     | , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> |            | 680<br>B      |            | <b>116</b><br>10,7                      | 681   | ,               | <b>Ϊ Τ</b> | 10,6                 |                     |                      |                                       |                   |             |
|    |                         |  |                     |   |            |               |            | c. Hoh                                  | lmaís <b>e</b> .  | り               |            |                      |                     |                      |                                       |                   |             |
|    |                         |  | Grune               | leinhei                                       | c · 10     | <u>^</u> (    | £.)=100    | 5200(>                                  | . Griffith,   | Brone           | edings     | XIY, 42              | 3 <i>ff</i> )       |                      |                                       |                   |             |
| 98 | 1 D.                    | t •<br>3<br>73061,                           | 5<br>5              |   | D.         | 7 3081<br>5,1 | 697        | 3 (1)<br>7 0 0<br>0                     | 1 .   | 70              | 03 10      | ) æ                  | 1<br>P30<br>5,      |                      | 704 2                                 | 0 CD.             | 11          |
|    | 1                       |  | PI                  | 4   | • <b>i</b> |               | Bru        | chteile                                 | vom a   | <b>i</b><br>]•, | <b>I</b>   |                      |                     | I                    |                                       | I                 |             |
|    | Hierogi.                | P 308  | Med                 | Rub.  |            | Г н           | ierogi.    | P 3081                                  | Med. R  | lub             |            | н                    | lierogi.            | P                    | 3081                                  | Med. Rub          | 1           |
| 8  | 2<br>Dyn 30             | <b>P</b> 3081<br>5,1.                        | 5                   |   | 1 CD .     | 710           | Dyn. 30_   |   |   |                 |            | 712                  | 20yn.36             |                      |                                       | <b>ј</b><br>ка 5. |             |
| Ð  | 0<br>20yn.30            | 0<br>5,2 5,<br>P3041                         |                     |   | L 40.      | 711           | 2000 30    |   | <b>7</b><br>Ke. Fr  |                 | L @.<br>16 | 713                  | +<br>30             | +<br>1.3<br>P)       | <b>4</b><br>7.1                       | +<br>+<br>        | 1 0<br>64   |
| -+ |                         | 22. Dyn.                                     | um 300              | v.Chr.  |            | <b>I</b> .    |            | 22. Dyn                                 | um 300 v.   | Chr             |            |                      | f                   | 22.                  | Dyn i                                 | im 300 v.Chr      |             |
| ed | iginisc                 | 22. Dyn.<br>dücke vo<br>hen Ind<br>für die l | m zwei<br>halts, di | Hance<br>aus de                               | n yni      | bunge         | n Elle     | 22. Dyn<br>gl Lepsius<br>und<br>ith Ar. | un 300 v.<br>M 1 680 B<br>nach dim<br>demot. Japy<br>Wien (etwa |                 | u.   44    | Drie Jea<br>n drie S | ichen 5<br>Hächen 9 | 22.<br>7 306<br>chnu | i. 6 9                                | pl. H Lip         | tin<br>711+ |

# Middle Egyptian

An Introduction to the Language and Culture of Hieroglyphs

James P. Allen



Sources for the Gardiner set of Egyptian Hieroglyphs. Scanned by Michael Everson, Dublin, 2006-07-18. A1999: 123 of 158.

#### 6. ADJECTIVES

Other Egyptian expressions of ownership use adjectival phrases. The *nfr hr* construction usually has this connotation, and can normally be translated by an English "have" expression. This is true of all the examples cited in § 6.5, above:

nfr hr "one good of face" = "one who has a good face"

'33 zrw "one many of sheep" = "one who has many sheep"

*nfrwt nt*  $h^c w.sn$  "ones beautiful of their bodies" = "women who have beautiful bodies"

 $zh^3w$  jqr n  $db^cw$ .f "a scribe skilled of his fingers" = "a scribe who has skilled fingers."

In each case, Egyptian assigns the adjectival quality to the owner rather than the thing owned, whereas English normally does the reverse.

Another means of indicating possession involves the genitival adjective  $n (\S 4.13.2)$ . This is actually a nisbe, meaning "belonging"; it therefore has the masculine singular ending -j, like other nisbes (nj), although the ending is hardly ever shown in the writing of this word. Because it is an adjective, n(j) is not limited to expressing just the genitive. One example of its adjectival use is the noun  $\frac{1}{4}$  means "king" (§ 4.15): this is actually a compound word n(j)-swt, which probably means "he who has the sedge" (the emblematic plant of Upper Egypt) — literally, "the belonging one of the sedge." We will meet more examples of this use of n(j) in the next lesson.

#### ESSAY 6. THE KING'S NAMES

The king was not only the pinnacle of Egyptian society but also the link between human beings and the gods, since he was human himself yet embodied a divine power (see Essay 3). This dual nature is reflected in many of the king's attributes, particularly in his official titulary, which also reflects his rule over both parts of Egypt, Upper and Lower (see Essay 2).

From the Fifth Dynasty onward, every Egyptian king had five official names, though not all of these are known for every king. Here is the fivefold titulary of the pharaoh Amenemhat III of Dynasty 12:



The first part of the titulary is known as the **Horus** name. It is the oldest of the five names, and consists of three elements: (1) a falcon perched on (2) a schematic rendering of the archaic palace, within which is (3) the king's name. The falcon is emblematic of Horus, the god of kingship. The schematic palace is known as a *serekh* (Egyptian **form** *srb*, from the word *srb* "make known"). Its lower part represents the niched façade of early mudbrick palaces, and its upper part is a rudimentary ground plan of the palace. Together, the three elements are a hieroglyph meaning "The divine power of kingship (Horus) is incarnated in the individual who resides in the palace." The Horus name of Amenemhat III is  $c_3 b_3w$ , a *nfr hr* construction (§ 6.5) meaning "He whose impressiveness is great" — literally, "great of impressiveness."

### 9. Numbers

#### 9.1 Numerals

Ancient Egyptian used a decimal system of counting, as we do in English: that is, in ones, tens, hundreds, thousands, and so forth. Like English, too, Egyptian normally wrote numbers with **numerals** (numerical symbols) rather than by spelling out the words for each number. The two languages differ, however, in their approach to written numbers.

In English we use ten numerals (0–9) and a positional system of notation: the numeral 3, for example, means "three" if it is used by itself, but "thirty" if it is followed by another numeral (for instance, 36), "three hundred" if it is followed by two numerals (e.g., 328), and so forth. Egyptian uses six numerals and a repetitional system of notation. The six numerals are the following:

| 1 | 1 — for units      | I 1,000 — for thousands           |
|---|--------------------|-----------------------------------|
| n | 10 — for tens      | 10,000 — for ten-thousands        |
| ۴ | 100 — for hundreds | 🍳 100,000 — for hundred-thousands |

In hieroglyphic, each of these numerals is repeated the necessary number of times to indicate the number: for example, 11 2, 113 3,000, 1100 70,000.<sup>1</sup> The smaller signs (for 1, 10, and 100) are usually arranged in groups: for example, 113 5, 113 600. Numbers that combine more than one numeral are always arranged from the largest numeral to the smallest: for example,

 $= 100,000 + 5 \times 10,000 + 2 \times 1,000 + 100 + 2 \times 20 + 3 \times 1 ).$ 

In texts written from left to right, like this example, the numerals follow the same order as English numerals; in those written from right to left, the order is the opposite: c.g., 1999 2,603.

In addition to the repetitional method of indicating numbers, Middle Egyptian sometimes employed a true multiplication system for numbers above 10,000:

$$\eta_{111}$$
 470,000 — i.e., 4×100,000 + 7×10,000.

This system was also used to indicate numbers in the millions:

10,100,000 — i.e., 101×100,000.

Originally there was a separate sign  $\frac{1}{2}$  for 1,000,000, but this is more common in Middle Egyptian as a number of indefinite rather than precise value: "many," "a million."

As this system makes clear, the Egyptians had no regular symbol for zero. When subtractions resulted in zero in accounts and mathematical texts, scribes either left a blank space or wrote the sign  $\frac{1}{2}$ , an abbreviation for the word  $\frac{1}{2}$  in *frw* "depletion."

<sup>1</sup> Hieratic developed separate signs for some of the multiples: i.e., one sign for 00 "20" and another for 000 "30." These are transcribed into hieroglyphic using the repetitional notation.

In a few cases the formation of Egyptian compound numbers seems to have been different from that of their English equivalents. The cardinals from eleven to nineteen were compounds: for example,  $m\underline{d}w \cdot w^c$  "eleven" (m),  $m\underline{d}w \cdot \underline{b}mtt$  "thirteen" (f). Although  $\underline{\delta}tj$  "two-hundred" was a single word (originally dual), the words for "two thousand" ( $\underline{h}^3 snwj$ ) and "twenty thousand" ( $\underline{d}b^c$ snwj: literally, "two ten-thousand") were compounds, with a word-order the reverse of that of other compounds. Since Egyptian uses different words for the thousands and ten-thousands, the compounds of the cardinals for ten thousand and higher are different than their English counterparts: for example,  $djw \ \underline{d}b^c$  "fifty thousand" ("five ten-thousand"),  $m\underline{d}w \cdot snwj \ \underline{d}b^c$  "one-hundredtwenty thousand" ("twelve ten-thousand"). In keeping with the system noted at the end of § 9.1, above, the cardinal for "two million" was  $\underline{\delta}tj \ \underline{d}b^c$  (literally, "two-hundred ten-thousand"); the original word is unknown, but was probably either  $\underline{h}wj$  or  $\underline{h}h snwj$ .

It is not necessary to learn all these number words in order to read hieroglyphic texts, since the cardinal numbers are usually represented in hieroglyphs by numerals. In transcription they are normally represented by English numerals rather than by the corresponding Egyptian number word: for example,  $\prod_{n=0}^{\infty} mh 30$  (instead of mh m<sup>c</sup>b3) "30 cubits."

#### 9.3 Ordinal numbers

Words used to indicate numerical order in a series are called **ordinal** numbers: in English, *first*, *second*, *third*, etc. To form ordinal numbers in English, we add the ending -th to the cardinals except for the numbers 1 to 3, for which there are special words. In Egyptian, there is a special word only for "first," which is always spelled out: masculine  $tpj \begin{pmatrix} 0 \\ \Box \\ N \end{pmatrix}, \begin{pmatrix} 0 \\ \Box \\ N \end{pmatrix}, \begin{pmatrix} 0 \\ \Box \\ N \end{pmatrix}, ( 0 \\ S. 5.12 ).$ 

The ordinals from "second" to "ninth" are formed by adding the endings -nw ( $\circ$ , masculine singular) and -nwt ( $\circ$ , feminine singular) to the **root** of the cardinal numbers:

| snnw, snnwt   | "second" | sjsnw, sjsnwt                   | "sixth"   |  |
|---------------|----------|---------------------------------|-----------|--|
| hmtnw, hmtnwt | "third"  | sfhnw, sfhnwt                   | "seventh" |  |
| ifdnw, ifdnwt | "fourth" | hmnnw, hmnnwt                   | "eighth"  |  |
| djnw, djnwt   | "fifth"  | ps <u>d</u> nw, ps <u>d</u> nwt | "ninth."  |  |

These are usually written with numerals plus the ending (e.g.,  $\stackrel{1}{\circ} 2nw$  "second,"  $\stackrel{1111}{\circ}_{\simeq} 6nwt$  "sixth"), but they can also be spelled out: for example,  $\stackrel{1}{\circ}_{\circ}\stackrel{11}{\circ}_{\sim}^{\circ}$  "second,"  $\stackrel{21}{\circ}_{\circ}\stackrel{1}{\circ}_{\circ}$  *limitum* "third."

The rest of the ordinals, from "tenth" upwards, are formed by adding the words mh ( $\neg$ , masculine singular) and mht ( $\neg$ , feminine singular) before the cardinal number: for example,  $\neg$  mht-10 "tenth,"  $\neg$  mht-200 "two-hundredth."

#### • 4 Use of the numbers

The cardinal numbers are grammatically nouns, and can be used by themselves and modified like other nouns: for example,  $\lim_{n \to \infty} \frac{1}{3} pn$  "these 3,"  $\sum_{n \to \infty} \frac{1}{3} kt$  100 "another 100." The ordinal numbers are adjectives, but like other adjectives they can also be used by themselves as nouns: for example,  $\int \frac{1}{3} \ln \frac{1}{3} hr$  and  $\int \frac{1}{3} \ln \frac{1}{3$ 

When the same two consonants came together in an Egyptian word without a vowel between them, they were written only once in hieroglyphs. Since *snnw* "second" is written *snw*, it was apparently pronounced \**sVnnVw* (where *V* stands for a vowel). We will meet this rule again in Lesson 13.

When ordinal numbers modify a noun (or a noun phrase), they normally follow it, like other adjectives:  $\left\|\frac{1}{2}\right\|_{\infty}^{\infty} = \frac{1}{2}  

When cardinal numbers are used to modify a noun (or noun phrase), Egyptian writing normally uses what is called the "list form," with the noun first and the numeral second: for example,  $\int_{-0}^{+0} npt \ zo$  "20 years" (literally, "year, 20"). In measurements, the thing being measured is written first, followed by the unit of measurement and then the numeral:  $\int_{-0}^{2} \int_{-0}^{\infty} \frac{1}{2} e^{it} h(n) qt ds$  100 "100 jugs of beer" (literally, "beer, jug, 100"). In measurements, both nouns are normally singular, as in this example. In other cases, however, the noun can also be plural (with numbers higher than 2): e.g.,  $\Box e \prod_{i=1}^{\infty} \prod_{i=1}^{\infty} \sum_{j=1}^{\infty} e^{it} \prod_{i=1}^{\infty} \prod_{j=1}^{\infty} \sum_{i=1}^{\infty} e^{it} \prod_{j=1}^{\infty} \prod_{i=1}^{\infty} \prod_{j=1}^{\infty} \sum_{i=1}^{\infty} e^{it} \prod_{j=1}^{\infty} \prod_{i=1}^{\infty} \sum_{j=1}^{\infty} e^{it} \prod_{j=1}^{\infty} \prod_{i=1}^{\infty} \sum_{j=1}^{\infty} \sum_{i=1}^{\infty} \sum$ 

The writing conventions for cardinal numbers seem to have come from accounts; English normally writes \$50 rather than 50 dollars for similar reasons. As with \$50 in English, however, phrases like  $\begin{cases} -n & rnpt 20 \\ 1 & n & rnpt 20 \end{cases}$  20 years" and  $\overline{\phantom{a}_{0}} \in \underbrace{0}_{11}^{0}$  [11] zpw 4 "4 times" were probably pronounced with the number first: i.e., mdwtt rnpt and jfdw zpw. For this reason, demonstratives that modify such phrases are always singular, since they agree with the numeral (which is singular) rather than the noun: for instance,  $\sum_{n=1}^{\infty} \underbrace{0}_{11} + \underbrace{1}_{2} p_3 t$  1000 "the 1000 loaves of bread" (i.e.,  $p_3 h_3 t$ );  $-\sum_{n=1}^{\infty} \underbrace{0}_{11} + \underbrace{1}_{2} t_3 t$  to "the 100 loaves of bread" (i.e.,  $t_3 \ st t$ );  $\sum_{n=1}^{\infty} \underbrace{0}_{11} + \underbrace{1}_{11} p_3(y)$ . J hrdw 4 "my four children" (i.e.,  $p_3y$ , j jfdw hrdw).

Egyptian can use the words  $w^c$  and  $w^c t$  "one," and the numerals  $\frac{1}{4}$  (h3) 1,000 and  $\frac{1}{4}$  (hh) 1,000,000 before a noun, noun phrase, or pronoun. In that case, the number is connected to the following noun by the preposition *m* or the indirect genitive: for example,  $\frac{1}{4} \sum_{\theta=1+1}^{1} 1,000 m t$ "1,000 loaves of bread" (literally, "1,000 in bread"),  $\frac{1}{2} = 0$  hh *n zp* "a million times" (literally, "a million of time"). With the words for "one," these two constructions have different meanings. The preposition *m* is used when  $w^c$  or  $w^c t$  mean "one of many":  $-\frac{1}{4} \sum_{\theta=1}^{1} \sum_{\theta=1}^{1} w^c m n3 n c3$ "one of those donkeys,"  $-\frac{1}{2} \sum_{\theta=1}^{1} w^c jm. !n$  "one of you." The indirect genitive with  $w^c$  or  $w^c t$ has the same sense as the normal construction in which the number modifies the noun directly:  $-\frac{1}{4} \sum_{\theta=1}^{1} dm j w^c$  "one harbor,"  $-\frac{1}{4} \sum_{\theta=1}^{1} w^c n m j n$  "one path."

#### 9.5 <sup>(1)</sup> zp 2 "twice"

The phrase  $\bigcirc zp \ 2$  "two times, twice" is used in writing as a kind of "ditto" sign: for example,  $\bigcirc iii \bigcirc i \ 33 \ zp \ 2$  "very often" (literally, "twice often"). In spoken Egyptian,  $\bigcirc i$  was apparently replaced by the repeated word or phrase: i.e.,  $\bigcirc i \ 33 \ \odot 33$  "often, often." The signs  $\bigcirc i$  can also be used in the spelling of single words as a kind of abbreviation, indicating that the preceding signs are to be repeated: for example,  $\|\widehat{i}_{\bigcirc 11} - i\|$  (for  $\|\widehat{i}_{\bigcirc 11} - i\|$ ) sksk "destroy."

#### 9.6 Fractions

The ancient Egyptians expressed fractions in writing by the word  $\sim r$  above a numeral: for example,  $111 \frac{1}{7}$  (r-7),  $\frac{1}{360}$  (r-360). There were special signs for a few fractions:  $c \frac{1}{2}$  (gs),  $\times \frac{1}{4}$ (r-4, also 1111),  $\Rightarrow \frac{2}{3}$  (rwj), and  $\Rightarrow \frac{3}{4}$  (hmt-rw). Except for  $\frac{2}{3}$  and  $\frac{3}{4}$ , all fractions had I as the numerator (the top part of the fraction). In order to express fractions with larger numerators, Egyptian combined several fractions: for example,  $\prod_{i=1}^{m} \sum_{j=1}^{m} \sum_{i=1}^{m} \sum_{j=1}^{m} \sum_{j=1}^{m} \sum_{i=1}^{m} \sum_{j=1}^{m} \sum_{j=1}^{m} \sum_{i=1}^{m} \sum_{j=1}^{m} \sum_{j=1}^{m} \sum_{i=1}^{m} \sum_{i$ +  $\frac{1}{14} = 5^{10}/_{14} = 5^{5}/_{1}$ . Except for  $= \frac{1}{2}$ , such fractions are relatively uncommon, and are mostly found in papyri of mathematics or accounts.

#### 1.7 Weights and measures

Ancient Egypt used a number of different systems for measuring length, area, weight, and volume, much as we still do in English today. Measures of length, area, and weight (§§ 9.7.1-3) are fairly straightforward; those of length are the most common in Middle Egyptian texts. Measures of volume (§ 9.7.4) are more complicated, and are presented here only for reference.

#### 1. Length

The standard Egyptian measurement of length was the cubit, equal to about 20<sup>2</sup>/<sub>3</sub> inches (52.5 centimeters). Its usual fractions and multiples were the following:

| ĵ          | <u>d</u> b <sup>c</sup> "finger" | = | <sup>1</sup> / <sub>28</sub> cubit, <sup>1</sup> / <sub>4</sub> palm (0.74 in, 1.88 cm) |
|------------|----------------------------------|---|---|
| ₩₩ _, ==   | <i>šzp</i> "palm"                | = | 4 fingers, <sup>1</sup> / <sub>7</sub> cubit (2.95 in, 7.5 cm)                          |
|            | mḥ "cubit"                       | = | 7 palms, 28 fingers   |
| ⊷رע<br>∟ ا | ht "stick, rod"                  | = | 100 cubits (57.41 yards, 52.5 meters)   |
|            | jtrw "river"3                    | = | 20,000 cubits (6.52 miles, 10.5 kilometers).  |

#### 2. Area

The standard measurement of area was the st3t "aroura"  $\binom{1}{1}$ , also  $\Longrightarrow$ ,  $\stackrel{4}{\Longrightarrow}$ ), equal to 100 square cubits (0.68 acre, 0.28 hectare).4 Its most common fraction and multiple were the following:

| <u>م</u> ے | mḥ-t3 "centaroura"     | Ξ | <sup>1</sup> / <sub>100</sub> aroura (1×100 cubits) |
|------------|------------------------|---|---|
| ت<br>ا     | s <u>t</u> 3t "aroura" | = | 100 centarouras                                     |
|            | h3-t3 "decaroura"      | = | 10 arouras (6.81 acres, 2.76 ha).                   |

#### 3. Weight

Weights were measured in terms of the deben (me dbn), equal to approximately 3.21 ounces (91 grams). In the New Kingdom it had two fractions and no multiples:

| 0.' | šn <sup>c</sup> tj "ring" | $= \frac{1}{12}$ deben (0.27 oz, 7.58 gm) |
|-----|---------------------------|---|
| 10  | qdt "qite"s               | $= \frac{1}{10}$ deben (0.32 oz, 9.1 gm)  |

Also translated "schoenus" (pronounced "SKEE-nus"), from the Greek term for this measurement.

In Egyptian, however, the aroura was thought of as 100 strips of land each measuring 1×100 cubits, rather than as 100 squares of  $1 \times 1$  cubit. This is the reason why the multiple of 10 arouras was known as the h3-t3 (literally, "thousand-land"): i.c., 1,000 strips of 1×100 cubits.

Pronounced "KEY-teh."

#### dbn "deben" = 12 rings, 10 qite.

The "ring" is apparently the earlier of the two, and is generally replaced by the qite after Dynasty 18. In the Middle Kingdom the deben had a lower value of only 0.48 oz (13.6 gm), and had no fractions. The change to the higher value seems to have occurred toward the end of Dynasty 12.

#### 4. Volume

The most common dry measure of volume was for grain. The standard unit of measurement was the  $\int_{-\infty}^{\Delta} dt = \frac{hq}{3}t$  "heqat" (also written  $\int_{-\infty}^{\infty} dt$ , d, d, d), equal to 10 hin (4.36 dry quarts, 4.8 l). It had several different multiples:

| °♪)),∞, )),∞, %₿                           | <i>ḥq3tj</i> "double heqat" | = | 2 heqat (8.72 dry quarts, 9.6 l)   |
|--|-----------------------------|---|------------------------------------|
| $\{ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [ [$ | jpt "oipe"                  | = | 4 heqat (17.44 dry quarts, 19.2 l) |
| <b>2</b> A, A                              | <u>h</u> 3r "sack"          | = | 10 heqat (43.59 dry quarts, 48 l). |

In the Second Intermediate Period, the capacity of the "sack" was changed from 10 heqats to 4 oipe (= 16 heqat: 69.74 dry quarts, 76.8 l).

Egyptian employed several numerical systems in conjunction with these grain measures. The simplest, found mostly in hieroglyphic texts, was based on the heqat, and used regular numerals and fractions: for example,  $\int_{a=0}^{a=0} \frac{1}{10001111} = \frac{hq}{3t} \frac{88'_2}{88'_2} \frac{88'_2}{164} + \frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac{81}{3} \frac{88'_2}{164} + \frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac{1}$ 

Both hieratic systems also employed a special set of signs to indicate fractions. These were based on the  $\Re$  (M R wd3t) "Sound Eye" of Horus (sometimes called the "Udjat Eye"). According to mythology, Horus's eye had been torn out by Seth, but was put back together by Thoth. The pieces of this Eye are used for the following fractions of grain measures:

$$D = \frac{1}{2} \qquad = \frac{1}{8} \qquad = \frac{1}{32} 
0 = \frac{1}{4} \qquad < = \frac{1}{16} \qquad = \frac{1}{64}$$

for example,  $\checkmark \square_{000}^{000} \square \square_{11} hq3t \frac{1}{2} 1 \frac{6}{2} \frac{1}{4} \frac{1}{4} \frac{1}{32} \text{ "166}^{21} \frac{3}{32} \text{ heqat" (i.e., 100 + 50 + 10 + 6 + 16/32)} + \frac{4}{32} + \frac{1}{32}).$ 

#### : 8 Dates: months and days

The ancient Egyptians divided their year  $(\int_{1}^{\infty} rmpt)$  into three seasons  $(\bigtriangleup \int \odot tr)$ . The year began traditionally around mid-July, when the annual four-month inundation of the Nile started, and the names of the seasons reflect the Egyptian agricultural year:  $\bigotimes_{n=0}^{1000} \odot 3ht$  "Inundation" (mid-July to mid-November),  $\bigoplus_{n=0}^{\infty} \odot prt$  "Growing" (literally, "Emergence," mid-November to mid-March), and  $\bigoplus_{n=0}^{\infty} \odot smw$  "Harvest" (mid-March to mid-July). Each season was divided into four months  $(\widehat{\mathcal{R}} \odot 3bd)$  of thirty days each  $(\widehat{\mathcal{T}} \overset{\odot}{\mathcal{R}} \overset{\odot}{\mathcal{S}} sw)$ .

The months also had names, but these are rarely used in hieroglyphic texts (see the Addendum at the end of this lesson). Instead, the Egyptians employed a three-part numerical system for indicating months and days:

- I. the sign (for 3bd "month") followed by a number from I to 4;
- 2. the name of the season; and
- 3. the sign  $\odot$  (for sw "day") followed by a number from I to 30

for example,  $\prod_{i=1}^{n} \bigoplus_{i=1}^{n} \odot_{i=1}^{n} = 3$  3/2 t 7 "3 Inundation 7." The word  $\int tpj$  "first" was sometimes used instead of  $\bigcap_{i=1}^{n}$  for "month 1," and the word  $\sum_{i=1}^{n} \sqrt[n]{i} \odot_{i=1}^{n}$  "was normally used instead of the numeral  $\bigcap_{i=1}^{n}$  for the thirtieth day of the month: for instance,  $\int \underbrace{\lim_{i=1}^{n} \odot_{i=1}^{n}} tpj$  šmw 16 "first of Harvest 16,"  $\prod_{i=1}^{n} \underbrace{\bigcup_{i=1}^{n} \circ} \sqrt[n]{i} \sqrt[n]{i} \odot_{i=1}^{n} \sqrt[n]{i} \odot_{i=1}^{i$ 

The combination of Egyptian seasons, months, and days produced a year of 12 months (3×4) and 360 days (12×30). The ancient Egyptians recognized, however, that the year had 365 full days rather than 360. In order to accommodate this discrepancy, they added five extra days at the end of the year, after 4 *šmw* 30 and before 1 *3ht* 1. These were known as  $\int_{1111} \sum \int \odot hr(j)w$ -rnpt "those over the year" (the number is a determinative; *hrjw* is a plural nisbe from the preposition *hr*); Egyptologists call them the "epagomenal" ("eppa-GOM-men-nal") days, meaning "added." Each epagomenal day was celebrated as the birthday of a particular god: (1)  $h = \int mswt wsjr$  "birth of Osiris," (2)  $h = \int mswt hrw$  "birth of Horus," (3)  $h = \int mswt sth$  "birth of Seth," (4) h = mswt jst "birth of Isis," and (5)  $h = \int mswt nbt-hwt$  "birth of Nephthys." In dates, these days could be recorded by their names, or by numbers: for example,  $\int_{1111} \sum \int \odot hr(j)w$ -rnpt 5 "epagomenal day 5." The first day of the year ( $\int wpt$ -rnpt "opening of the year" = 1 *3ht* 1) was celebrated as  $h = \int \odot mswt r^c$  "the birth of Re."

<sup>6</sup> This word means "day of the month." The word D 3 words as opposed to night. Each month had 3 weeks of 10 days each; the word for "week" is unknown.

If a text records the rising of Sothis on a particular date of the Egyptian calendar in a king's regnal year, it is then a simple matter to calculate the actual date BC of this event (within four years) against these three fixed four-year periods. For pharaonic history there are only three such historical records. Two of these include the regnal year of a king as well as the month and day: on 2 Harvest I in Year 9 of Ptolemy III, and on 4 Growing 16 in Year 7 of Senwosret III. The first of these is 94 days before 1 Inundation 1: this dates Year 9 of Ptolemy III to the period between 240 and 237 BC ( $4 \times 94 = 376$  years earlier than AD 136-39; the actual date, which can be calculated from other sources, is 238 BC). The second is 140 days before 1 Inundation 1, and places Year 7 of Senwosret III about 1873-1876 BC (139×4 = 556 years earlier than 1317-1320).

Using these dates and other sources, Egyptologists are able to calculate the regnal years of most other ancient Egyptian kings in terms of actual years BC. The process is a complicated one, involving astronomy, king-lists, historical texts, biographical inscriptions, lunar dates of Egyptian festivals, and correspondences with Mesopotamian king-lists and the Hebrew Bible. Although Egyptian chronology is still the subject of much debate, most Egyptologists now agree that the dates of Egyptian pharaohs and dynasties from the Middle Kingdom onward are fairly certain, with a margin of error ranging from about 29 years in Dynasty 12 to near zero after 525 BC.

#### EXERCISE 9

I. Transliterate and translate the following list of booty from a military campaign of Thutmose III:

|                    | VOCABULARY:        |                     |
|--------------------|--------------------|---------------------|
|                    | <i>jw3</i> "ox"    | ḥm / ḥmt "servant"  |
|                    | jḥ "cattle"        | hzj "wretched"      |
|                    | wndw "short-horned | k3 jdr "herd bull"  |
| In the the second  | cattle"            | kš "Kush" (northern |
|                    | b3kw "tribute"     | Sudan)              |
|                    | nbw "gold"         | dmd "total"         |
| ····· ???? Free 44 |                    |                     |

2. Transliterate and translate:

- a. [10] [4] [30]
- b.  $\overline{\mathbf{o}_{\square}} \circ_{\square\square}^{\square\square\square} zp$  "time"
- d. Will a A shtj "peasant"
- e. "allan nhsj "Nubian"
- f. Anic
- g. Sill A from O for Sill of A hrw-h3b "feast day, festival day" imn "Amun," ipt-swt "Karnak temple"

- i. 111 + 121 + 1
- j. j. gunn ??? ] j. jr see § 8.2.7; hrw "day"
- 1.  $\bigcap_{i \cup j} A htp "peace"$
- m. 10 ......
- n. ""# do A B' ib "heart"
- 3. Write in hieroglyphs the ordinal counterparts of the following cardinal numbers:

| a. | - <u>-</u> | b. | 000111 | c. | d. | 11 |
|----|------------|----|--------|----|----|----|
| e. | 0          | f. | 000    | g. | h. |    |

4. The following is an excerpt transcribed from a hieratic account in which amounts of something are tallied under the headings of certain kinds of cattle. Transliterate and translate it; in the translation, combine Egyptian fractions where necessary into a single fraction (i.e.,  $\frac{1}{3}$   $\frac{1}{4} = \frac{7}{12}$ ).<sup>8</sup> See if you can figure out mathematically how the rows and columns are related.

| osi         | ft×Yu             |                           |  |                |                     |
|-------------|-------------------|---------------------------|--|----------------|---------------------|
| FR          | Fred a            | R .                       | AT.  | <u> </u>       | RE.                 |
|             |                   |                           |  |                |                     |
|             |                   |                           |  |                | 0,11=0,11           |
|             | ۵m<br>۱۱۱         | <b>ວ</b> ຫ <mark>ຫ</mark> | ⇒m <mark>m</mark>                          | ميںيا <i>ح</i> | <b>ب</b> الا<br>الا |
| <b>⇔</b> ^0 | ↔↔<br>!! ∩ !!! !! |                           | <b></b>                                    | ∭ <i>⇔</i> x∭∩ |                     |
| 000 77      |                   |                           |  |                |                     |
|             |                   |                           | ↔↔<br>0 0000000000000000000000000000000000 | 88 m + ""88"   |                     |
|             |                   |                           |  |                |                     |

VOCABULARY:jdr-mnjw "tended herd" (literally, "herder's herd")htr "team ox"wpt "splitting"drt "calf"(n)g(3)w "steer"dmd "total"hrj-db<sup>c</sup> "hornless cattle"

To combine fractions with different denominators, find the lowest number into which all the denominators can be divided evenly, multiply the numerators by the number of times the denominator goes into this lowest number, then add all the numerators together. For example, to add  $\frac{1}{3} + \frac{1}{5} + \frac{1}{6}$ , change all the fractions to 30ths (30 is the lowest number into which 3, 5, and 6 can all be divided evenly):  $\frac{1}{3} = \frac{10}{30}$ ,  $\frac{1}{5} = \frac{6}{30}$ ,  $\frac{1}{6} = \frac{5}{30}$ . Then add the fractions:  $\frac{10}{30} + \frac{6}{30} + \frac{5}{30} = \frac{21}{30}$ .

### Sign List

Listed below are the hieroglyphic signs most often found in Middle Egyptian texts, arranged into 27 groups on the basis of what they depict. The selection and order are those most commonly used by Egyptologists, based on the list in Gardiner's Egyptian Grammar, with some additional signs.' Each sign is identified as to what it depicts (as far as possible) and its uses, whether phonogram, ideogram, or determinative, arranged in order of frequency; words in SMALL CAPITALS indicate the class of words with which a sign is used as determinative. At the end of the sign list is a supplemental list of signs arranged by shape.

|    | A. Human Beings, Male |                            |  |  |  |  |
|----|-----------------------|----------------------------|--|--|--|--|
| I  | NY<br>NY              | seated man                 | Phonogram $j$ (Is suffix pronoun). Determinative MAN; also in Is pronouns $jnk$ , $wj$ , $kw/kj$ . Ideogram for $zj$ "man" or $rhw$ "companion." With BI and plural strokes, determinative PEOPLE and ideogram for $rmt$ "people." |  |  |  |
| 2  | Ĥ                     | man with hand to mouth     | Variants (A68), (A84). Determinative SPEAK, THINK, EAT,<br>DRINK, and for emotions such as LOVE and HATE.  |  |  |  |
| 3  | À                     | man sitting on heel        | Determinative SIT.   |  |  |  |
| 4  | A.                    | man with hands raised      | Determinative WORSHIP; also HIDE (for A5).   |  |  |  |
| 5  | PAR R                 | man hiding behind wall     | Determinative HIDE.  |  |  |  |
| 6  | Ø                     | A1 + W54                   | Variant of D60.  |  |  |  |
| 7  | A                     | fatigued man               | Determinative WEARY, WEAK, SOFT.   |  |  |  |
| 8  | Ä                     | man performing hnw         | Determinative in hnw "jubilation."   |  |  |  |
| 9  | S.                    | man with basket on head    | Variant (A119) in f3j. Determinative LOAD, CARRY, WORK. Ideo-<br>gram for 3tp "load," f3j "carry, lift," k3t "work."   |  |  |  |
| 10 | A                     | man with oar               | Determinative SAIL, ROW.   |  |  |  |
| 11 | Å                     | man with scepter and crook | Determinative FRIEND.  |  |  |  |
| 12 | 惛                     | soldier                    | Determinative SOLDIER. Ideogram with plural strokes for <i>mš<sup>e</sup></i> "expedi-<br>tionary force, army."  |  |  |  |
| 13 | Þ                     | prisoner                   | Determinative ENEMY.   |  |  |  |

A number of signs that Gardiner placed in category Aa ("Unclassified") have since been identified. The sign R13 I is included as a separate entry in G. The supplemental sign R61 is listed under I as well as R, and Y10 under M as well as Y. Additional signs are numbered, where possible, after the list in N. Grimal, J. Hallof, and D. van der Plas, eds., Hieroglyphica (Publications interuniversitaires de recherches égyptologiques informatisées, 1: Utrecht, Centre for Computer-aided Egyptological Research, Utrecht University, 1993). Such signs are placed where they belong in each group rather than in their numerical position: thus, for example, A359 after A28.

| 424  |          |                                   | SIGN LIST  |
|------|----------|-----------------------------------|--|
| 14   | 52       | wounded man                       | Variant 🛞 (A14a). Determinative DIE, ENEMY.  |
| 15   | STE      | man falling                       | Variant 🎻 (A97). Determinative FALL, DIE. Ideogram for hr "fall."  |
| 16   | R        | man bowing                        | Determinative BOW.   |
| 17   | Þ        | child                             | Variant $\int_{1}^{\infty}$ (A17a). Determinative CHILD, YOUNG; in hieratic also SIT (for A3), DIGNITARY (for A21). Ideogram for <u>h</u> rd "child." Phonogram nnj "child" in nnj-nswt "Herakleopolis." |
| 18   | J.       | child with Red Crown              | Determinative CHILD-KING.  |
| 19   | Ŕ        | old man with staff                | Determinative OLD, DISTINGUISHED. Ideogram for $j3w$ "old," $sm_{Sw}$ "eldest," $wr$ "great, chief." Phonogram $jk$ in $jky$ "miner" (from $j3k$ "age"). In hieratic sometimes for A25.                  |
| 20   | ľà       | old man with fork <b>ed staff</b> | Variant of last. Determinative in smsw "elder," also ideogram for same.  |
| 21   | 1Â       | dignitary                         | Determinative DIGNITARY. Ideogram for <i>srj</i> "official." Also as variant of A11 and A22. In hieroglyphic not always distinguishable from A19–20.   |
| 22   | Ŕ        | statue on base                    | Determinative STATUE. The form often varies.   |
| 23   | 塝        | king                              | Determinative KING.  |
| 24   | Ŕ        | man striking                      | Determinative FORCE, EFFORT. Ideogram for <i>n</i> ht "victory."   |
| 25   | Ŕ        | man striking                      | Determinative in hwj "hit," often 🏹 (striking the phonogram).  |
| 59   | An a     | man threatening                   | Determinative DRIVE OFF.   |
| 26   | Ĥ        | man beckoning                     | Variant $\frac{\beta_{13}}{j!}$ (A366). Determinative CALL. Ideogram for $j$ "oh!" and $\mathfrak{G}$ "call."  |
| . 27 | Å        | man running                       | Phonogram jn in jn "by" (from jn "messenger").   |
| 28   | H        | excited man                       | Determinative HIGH, JOY, MOURN, FRUSTRATION.   |
| 359  | Л        | man with arms clasped             | Determinative in <i>hsj</i> "freeze." Also rare variant of A1 (man pointing to himself).   |
| 29   |          | man upside down                   | Determinative INVERT.  |
| 30   | ТД<br>ал | man worshipping                   | Determinative WORSHIP, RESPECT.  |
| 31   | H.       | man shunning                      | Determinative TURN AWAY.   |
| 32   | et al    | man dancing                       | Determinative DANCE.   |
| 33   |          | man with stick and bundle         | Variant <sup>(1)</sup> (A166). Determinative in <i>mnjw</i> "her <b>dsman," also ideog</b> ram<br>for same. Determinative WANDER, STRANGER.  |
| 34   | HÂ.      | man pounding                      | Determinative in <i>hwsj</i> "pound, construct."   |
| 35   | 1PA      | man building a wall               | Determinative in qd "build," also ideogram for same.   |
| 37   | E C      | man in vat                        | Variant $\langle f_{II} \rangle$ (A36). Determinative in ' <i>ftj</i> "brewer," also ideogram for same.  |
| 38   | B        | man with two animals              | Variant 1047 (A39, with two giraffes). Ideogram for qjs/qsj "Qus" (town).  |

|    | A      | seated god                 |  |
|----|--------|----------------------------|--|
| 40 | 21     | seated god                 | Determinative GOD, KING. Variant of AI for 1s pronouns when speaker is a god or the king.  |
| 41 | Ň      | seated king                | Variant (A42). Determinative KING. Variant of AI for Is pronot<br>when the speaker is the king.  |
| 43 | ų      | king with White Crown      | Variant $\bigwedge_{i=1}^{k}$ (A44). Determinative of <i>nswt</i> "king," also ideogram same. Determinative of <i>wsjr</i> "Osiris."                       |
| 45 | 2<br>L | king with Red Crown        | Variant $\bigwedge_{i=1}^{k}$ (A46). Determinative of <i>bjtj</i> "king of Lower Egypt," a ideogram for same.  |
| 47 | M      | shepherd seated            | Determinative in $z3w$ "guard," also ideogram for same. Ideogram 1 mnjw "herdsman." Sometimes variant of A48.  |
| 48 | M      | seated man with knife      | Phonogram jr in the nisbe jrj "pertaining to."   |
| 49 | M      | foreigner with stick       | Determinative FOREIGNER.   |
| 50 | A      | noble on chair             | Determinative DIGNITARY, DECEASED. Variant of A1 for 1s pronous<br>when the speaker is deceased. Also variant of A51.                                      |
| 51 | Å      | noble on chair, with flail | Determinative in <i>špsj/špss</i> "noble," also ideogram for same. Determinative DIGNITARY, DECEASED.  |
| 52 | Ŋ      | seated noble with flail    | Determinative DIGNITARY, DECEASED.   |
| 53 |        | mummy standing             | Determinative MUMMY, STATUE, LIKENESS, FORM. Ideogram for tu "likeness, statue."   |
| 54 | œ      | mummy recumbent            | Determinative DEAD.  |
| 55 | ۶Ţ     | mummy on bed               | Determinative LIE, DEAD. Ideogram for $s\underline{d}r$ "lie down." The mummy i sometimes replaced by a man when used in/for $s\underline{d}r$ "lie down." |

### **B.** Human Beings, Female

|   |    | <b>B.</b> 1        | Human Beings, Female   |
|---|----|--------------------|--|
| I | M. | seated woman       | Variant  |
| 2 | A  | pregnant woman     | Determinative PREGNANT.  |
| 3 | Ţ  | woman giving birth | Variant $\stackrel{\wedge}{\Pi}$ (B4). Determinative in <i>msj</i> "give birth," also ideogram for same. |
| 5 | Ŷ  | woman nursing      | Determinative in mn <sup>c</sup> t "nurse."  |
| 6 | Ŕ  | nurse with child   | Determinative in <i>rnn</i> "rear, foster."  |
| 7 | M  | seated queen       | Determinative in queens' names.  |
|   |    |                    |  |

## C. Anthropomorphic Gods

| I |        | god with sun-disk | Variant $\sum_{i=1}^{n}$ (falcon-headed, C2). Determinative in $r^{c}$ "Re," also ideo-<br>gram for same. |
|---|--------|-------------------|---|
|   | د ــــ | ibis-headed       | Determinative in <u>d</u> hwtj "Thoth," also ideogram for same.   |
| 4 | Ň      | ram-headed        | Variant M (C5). Determinative in <u>hnmw</u> "Khnum," also ideogram for same.                             |

| 6  | Ŕ | jackal-headed            | Determinative in <i>jnpw</i> "Anubis" and <i>wp-w3wt</i> "Wepwawet," also ideo-<br>gram for same.     |
|----|---|--------------------------|---|
| 7  | Ń | Seth-animal-headed       | Determinative in sth/stš "Seth," also ideogram for same.  |
| 8  | Ĩ | Min figure               | Determinative in mnw "Min," also ideogram for same.   |
| 9  | Ň | goddess with horned disk | Determinative in hut-hrw "Hathor," also ideogram for same.  |
| 10 | M | goddess with feather     | Variants 🖞 (C10a), 🖞 (C175a). Determinative in m3°t "Maat" (as god-<br>dess), also ideogram for same. |
| 11 | R | ḥḥ-figure                | Ideogram for hh "million (§ 9.1)" and "Heh" (god supporting the sky).                                 |
| 12 | 捆 | Amun figure              | Determinative in <i>jnmw</i> "Amun," also ideogram for same.  |
| 17 | Ŋ | Montu figure             | Determinative in <i>mntw</i> "Montu," also ideogram for same.   |
| 18 | Å | Tatjenen figure          | Determinative in 13-11nnj "Ta-tjenen," also ideogram for same.  |
| 19 | ß | Ptah figure              | Variant 👖 (C20). Determinative in <i>pth</i> "Ptah," also ideogram for same.                          |

|     |                   | D. P                            | arts of the Human Body  |
|-----|-------------------|---------------------------------|---|
| I   | Ð                 | head                            | Ideogram for tp and d3d3 "head." Phonogram tp in tpj "first." Determi-<br>native HEAD.  |
| 2   | Ŷ                 | face                            | Ideogram for hr "face." Phonogram hr.   |
| 3   | _II               | hair                            | Determinative HAIR, SKIN, COLOR; also words associated with hair:<br>BALD, MOURN, WIDOW. Ideogram for wš "missing."   |
| 4   | 0                 | eye                             | Phonogram <i>jr</i> . Determinative for actions associated with the eye. Ideo-<br>gram for <i>jrt</i> "eye."  |
| 5   | X                 | eye with p <b>aint</b>          | Variants $\infty$ (D6) and $\infty$ (D7a). Determinative for actions associated with the eye.   |
| 140 |                   | two eyes                        | Determinative in ptr "see, look," also ideogram for same.   |
| 7   | ٩                 | eye with paint                  | Determinative ADORN. Also determinative in $cn$ "beautiful" and $cnw$ "Tura" (quarry near Cairo), from the Semitic root $cjn$ "eye."  |
| 8   | <b>A</b>          | eye enclosed                    | Variant of D7 as determinative in "heautiful" and "nw "Tura."   |
| 9   | R                 | eye weeping                     | Determinative in <i>rmj</i> "weep," also ideogram for same.   |
| 10  | R                 | eye with falcon <b>markings</b> | Determinative in wd3t "Sound Eye (of Horus)," also ideogram for same.   |
| 11  | $\triangleleft$   | part of D10                     | Ideogram for ½ heqat (§ 9.7.3).   |
| 12  | 0                 | part of D10                     | Ideogram for <sup>1</sup> / <sub>4</sub> heqat (§ 9.7.3). Also determinative in $dfd$ "pupil" and m33 "see," the latter as variant of D4.   |
| 13  |                   | part of D10                     | Ideogram for '8 heqat (§ 9.7.3). Also determinative EYEBROW.  |
| 14  | $\geq$            | part of D10                     | Ideogram for ¼6 heqat (§ 9.7.3).  |
| 15  | S                 | part of D10                     | Ideogram for <sup>1</sup> /32 heqat (§ 9.7.3).  |
| 16  | $\langle \rangle$ | part of D10                     | Ideogram for <sup>1</sup> ⁄64 heqat (§ 9.7.3).  |
| 17  | $\sim$            | D15 + D16                       | Determinative of tjt "image," also ideogram for same.   |
| 18  | Ð                 | ear                             | Determinative in msdr "ear," also ideogram for same.  |
| 19  | ٢                 | face in profile                 | Variant (\$\vec{b}\$ (D20). Determinative NOSE, FACE, and associated actions-<br>Ideogram for <i>fnd</i> "nose." Phonogram <i>lnt</i> . In hieratic not always distin-<br>guishable from U31 or Aa32. |

| 21       |                    | mouth                      | Phonogram r. Ideogram for r "mouth."  |
|----------|--------------------|----------------------------|---|
| 154      | -                  | mouth plus water           | Determinative in $j^c w$ -r "breakfast," also ideogram for same.  |
| 22<br>23 |                    |                            | Ideogram for <i>ruj <sup>1</sup>/</i> 3 (§ 9.6).<br>Ideogram for <i>lµnt-ru</i> <sup>3</sup> /4 (§ 9.6).  |
| 23<br>24 | -ama-              | lip with teeth             | Variant (D24a). Determinative in <i>spt</i> "lip," also ideogram for same.  |
| 24       |                    | np with teem               | Sometimes in error for F42.   |
| 25       |                    | two lips and teeth         | Determinative in sptj "lips," also ideogram for same.   |
| 26       | P                  | lips and water             | Determinative SPIT, SPEW.   |
| 27       | $\bigtriangledown$ | breast                     | Variant $\bigtriangledown$ (D27a). Determinative BREAST, NURSE. Ideogram for <i>mnd</i> "breast."   |
| 28       | Ľ                  | two arms                   | Phonogram k3. Ideogram for k3 "ka" (variant 🍟 D29).   |
| . 30     | -                  | two arms and tail          | Determinative in nhb-k3w "Assigner of Kas" (a god).   |
| 32       | $\cap$             | two arms embracin <b>g</b> | Variant 🕖 in hieratic. Determinative EMBRACE, OPEN.   |
| 31       |                    | D32 plus U36               | Variant 🔟. Ideogram for ħm-k3 "ka-servant" (mortuary priest).   |
| 33       | R                  | arms and oar               | Phonogram <u>h</u> n (from <u>h</u> nj "row").  |
| 34a      | []                 | arms with shield and mace  | Variant 🇀 (D34). Ideogram for <i>°h3</i> "fight."   |
| 35       | <u>~~</u> ~        | gesture of negation        | Ideogram for $nj$ "not" and phonogram $nj$ or $n$ (§ 8.2.6), especially in $nn$ "not"; <i>jw</i> or <i>jwt</i> in <i>jwt</i> "that not" and <i>jwtj</i> "which not" (§§ 12.9, 26.29.5). Determinative NEGATION. |
| 36       | <b></b> ]          | forearm                    | Phonogram <sup>c</sup> . Ideogram for <sup>c</sup> "arm, hand." Often variant for D37-44.   |
| 36a      | لسر                | forearm                    | Ideogram for <i>wj</i> "arms, hands."   |
| 212a     | (and               | forearm with water         | Determinative in j <sup>e</sup> j "wash," also ideogram for same.   |
| 37       | <u>A</u> ]         | forearm with X8            | Phonogram dj in forms of rdj "give." Also variant of D38.   |
| 38       | Q]                 | forearm with bread         | Phonogram mj or m. Determinative in jmj "give!" (§ 16.2.3).   |
| 39       | <u>وا</u>          | forearm with pot           | Determinative OFFER. Sometimes variant of D37-38.   |
|          | _                  | O43 + D36                  | Ideogram for <i>šzp</i> "receive."  |
|          |                    | forearm with stick         | Determinative FORCE, EFFORT. Ideogram for <i>b3j</i> "measure, evaluate."<br>Rarely variant of D37.   |
| 41       | <u>an</u>          | forearm with palm down     | Determinative ARM and actions associated with the arm or hand. Ideo-<br>gram rmn "shoulder." Phonogram nj.  |
| 42       | <b>a</b> ]         | forearm with palm down     | Determinative in mh "cubit" (§ 9.7.1), also ideogram for same.  |
| 43       | A]                 | forearm with flail         | Phonogram hw.   |
| 44       | <b>\</b>           | forearm with scepter       | Determinative in htp "manage," also ideogram for same.  |
| 45       | Ų                  | forearm with brush         | Variant (D251). Determinative in <i>dsr</i> "sacred, clear away, raise the arm," also ideogram for same.  |
| 46       | $\sim$             | hand                       | Phonogram d. Ideogram for <u>d</u> rt "hand."   |
| 46a      |                    | hand with water            | Ideogram for jdt "fragrance."   |
| 47       | <u>ال</u>          | hand                       | Determinative of <u>drt</u> "hand" when spelled with phonograms.  |
| 48       | $\sim$             | hand without thumb         | Ideogram for šzp "palm" (§ 9.7.1).  |
| 49       | Ģ                  | fist                       | Determinative GRASP.  |
| 50       | []                 | finger                     | Ideogram for $\underline{d}b^{c}$ "finger" and $\underline{d}b^{c}$ "10,000" (§ 9.1). When doubled, determinative ACCURATE.   |

| 428  |        |                                | SIGN LIST  |
|------|--------|--------------------------------|--|
| 51   |        | finger                         | Determinative for actions associated with the finger: $\frac{h}{2j}$ "measure," $\frac{1}{12j}$<br>"take," $dqr$ "press." Determinative in <sup>c</sup> nt "fingernail," also ideogram for<br>same. Determinative FRUIT, FLOWER, also ideogram for $dqrw$ "fruit,"<br>q3w "flour." |
| 52   |        | penis                          | Determinative MALE. Phonogram mt. With E1, ideogram for k3 "bull."   |
| 53   |        | penis with fluid               | Determinative PENIS and associated actions, also MALE. Determinative of $b3h$ in $m \ b3h$ "in the presence of," $dr \ b3h$ "since," $r \ b3h$ "before," also ideogram for same.   |
| 279  | $\Im$  | testicles                      | Determinative in hrwj "testicles," also ideogram for same.   |
| 280a | $\Box$ | pelvis and vulva               | Phonogram hm. Ideogram for jdt "vulva, cow."   |
| 54   | Δ      | walking legs                   | Determinative MOTION. Phonogram <i>jw</i> in forms of the verb <i>jwj</i> "come." Ideogram for <i>nmtt</i> "step."   |
| 55   | A      | legs walking bac <b>kwards</b> | Determinative REVERSE.   |
| 56   | لا     | leg                            | Determinative FOOT and associated actions. Ideogram for $rd$ "foot."<br>Phonogram $pd$ (from $p3d$ "knee"). Ideogram for $w^crt$ "district" (from $w^crt$ "shin"), $sbq$ "excellent" (from $sbq$ "leg"), $ghs$ "gazelle."  |
| 57   | ¥.     | leg with knife                 | Determinative MUTILATE. Ideogram for <i>j3tw</i> "place of execution" and <i>sj3tj</i> "cheater" (from <i>j3t</i> "short").  |
| 58   | ل      | foot                           | Phonogram b. Ideogram for bw "place, thing."   |
| 59   | Ŧ      | $D_{36} + D_{58}$              | Phonogram <sup>c</sup> b.  |
| 60   |        | D58 + W54                      | Ideogram for $w^c b$ "clean, pure."  |
| 61   | 111    | stylized toes                  | Variants $(D6_2)$ and $(D6_3)$ . Determinative in <i>s3h</i> "toe; kick, touch with the foot," also ideogram for same.   |
|      |        |                                | E. Mammals   |
| I    | SA     | bull                           | Determinative CATTLE. Ideogram for k3 "bull, ox" jhw "cattle."   |
| 166  | ₩.,    | bulls                          | Plural of E1.  |
| 177  | ¥¥     | two bulls joined               | Determinative in hns "go back and forth."  |
| 176  | X      | bull tied for slaughter        | Determinative <i>ths</i> "slaughter," also ideogram for same. Ideogram for $k^3$ "bull" as offering.   |
| 2    | 新      | bull charging                  | Determinative in sm3 "wild bull." Ideogram for k3 in k3 nht "victorious bull" (epithet of the king).   |
| 3    | ₩.     |                                | Determinative in <i>bhz</i> "calf" and <i>wndw</i> "short-horned cattle."  |
| 4    | ×S     | sacred cow                     | Determinative in <i>hz3t</i> "sacred cow."   |
| 5    | VERAN  | cow and calf                   | Determinative in 3ms "solicitous."   |
| 6    | F      | horse                          | Determinative HORSE. Ideogram for ssmt "horse."  |
| 7    | (FF)   | donkey                         | Determinative in <sup>c</sup> 3 (originally j <sup>c</sup> 3) "donkey."  |
| 8    | XTA    | kid .                          | Variant 🔧 (E8a). Phonogram jb. Determinative GOAT.   |
| 9    | and a  | newborn bu <b>balis</b>        | Phonogram jw.  |
| 10   | TA A   | ram                            | Variant (EII). Determinative SHEEP. Ideogram for b3 "ram," hnmw<br>"Khnum."  |
| 12   | Srn"   | pig                            | Determinative PIG.   |

- 13 🕅 cat
- Determinative in mjw/mjt "cat."

| 14  | Ĩ              | dog (saluki)       | Determinative DOG.  |
|-----|----------------|--------------------|---|
| 15  | 27             | jackal recumbent   | Variant (D16). Determinative in <i>jnpw</i> "Anubis," also ideogram for same. Ideogram (D15) for title <i>htj-sst3</i> "master of secrets." |
| 17  | M              | jackal             | Determinative in $z3b$ "jackal; dignitary," also ideogram for same.   |
| 18  | À              | jackal on standard | Variant (E19). Determinative in <i>wp-w3wt</i> "Parter of the Ways (Wepwawet)," also ideogram for same.                                     |
| 20  | À              | Seth animal        | Variant $2$ (E21). Ideogram for sth/sts "Seth." Determinative TUR-<br>MOIL, CHAOS. In hieratic often for E7 and E27.                        |
| 22  | M-M            | lion               | Determinative in m3j "lion," also ideogram for same.  |
| 23  | æ              | lion recumbent     | Phonogram rw (from rw "lion"). In hieratic often for U13.   |
| 128 | <u>9-\$</u>    | two lions joined   | Determinative in 3kr "Horizon (god)," also ideogram for same.   |
| 24  | Frit .         | panther or leopard | Determinative in 3by "panther, leopard," also ideogram for same.  |
| 25  | Count          | hippopotamus       | Determinative HIPPOPOTAMUS.   |
| 26  | NR.            | elephant           | Determinative in <i>3bw</i> "elephant." Ideogram for <i>3bw</i> "Elephantine" (in modern Aswan).  |
| 27  | ~              | giraffe            | Determinative in sr "foretell." Determinative in mmj "giraffe," also ideo-<br>gram for same.  |
| 28  | <b>A</b>       | oryx               | Determinative in <i>m3hd</i> "oryx."  |
|     |                | gazelle            | Determinative in ghs "gazelle."   |
| 30  | ₹ <del>M</del> | ibex               | Determinative in nj3w, nr3w, n3w "ibex."  |
| 31  | TAT            | goat with collar   | Determinative in s <sup>c</sup> h "privilege," also ideogram for same.  |
| 32  | M              | baboon             | Determinative BABOON, MONKEY, FURIOUS.  |
| 33  | 57             | monkey             | Determinative in gjf "monkey."  |
| 34  | S              | hare               | Phonogram wn.   |

### F. Parts of Mammals

| I  | Ľ      | head of ox              | Variant $\bigcirc$ (F63). Ideogram for k3 "cattle" (in offering formulas).  |
|----|--------|-------------------------|---|
| 2  | YJ.    | head of charging bull   | Determinative in <u>d</u> nd "rage."  |
| 3  | Ð      | head of hippopotamus    | Determinative in 3t "power," and 3t "moment," also ideogram for latter.   |
| 4  | Ð      | forepart of lion        | Ideogram for <i>h3t</i> "front" and related words.  |
| 5  | 於      | head of bubalis         | Variant (F6). Determinative in 553 "skilled," and related words, also ideogram for same. Determinative in 553 "prayer" and <u>bhnt</u> "pylon." |
| 7  | 25     | head of ram             | Variant (F8). Determinative in <i>šfyt</i> "worth" (from <i>šft</i> "ram's head"), also ideogram for same.                                      |
| 9  |        | head of leopard         | Determinative in <i>phtj</i> "strength," also ideogram for same (often doubled).  |
| 11 | ¥      | head and neck of animal | Variant $\downarrow^{\mathcal{H}}$ (F10). Determinative NECK, THROAT and related actions.   |
| 12 |        | head and neck of jackal | Phonogram wsr.  |
| 13 | $\lor$ | horns                   | Phonogram <i>wp</i> . Ideogram for <i>wpt</i> "brow." For 💘 see O44.  |

429

130 Variant & (F15). Ideogram for wpt-rnpt "Opening of the Year" (New 🖞 F13 + M4 14 Year's Day). Phonogram <sup>c</sup>b. Determinative HORN, also ideogram for same. horn 16 Determinative in *bw* "purification," also ideogram for same. F16 + W54 17 Determinative TOOTH and associated actions. Phonograms bh and hw. tusk 18 Determinative in words with root bj3. jawbone of ox Determinative in "rt "jaw." 19 Phonogram ns. Determinative for actions associated with the tongue. tongue 20 Ideogram for ns "tongue" and jmj-r "overseer" (§ 8.9). Sometimes for Z6. Phonograms sdm and jdn. Determinative EAR and associated actions. ear of bovine 21 D Ideogram for msdr "ear" and drd "leaf" Phonogram ph. Determinative END, BOTTOM. Ideogram for phuj "end" hindquarters of feline 22 D and kf3 "discreet" (from kf3 "bottom"). Variant (F24). Determinative in hpš "strong arm; foreleg," also foreleg of ox 23  $\sim$ ideogram for same. Determinative in mshtjw "Foreleg" (Ursa Major). leg and hoof of ox Phonogram whm. Ideogram for whm/whmt "hoof" 25 YN Phonogram hn. Ideogram for hnt "hide, skin." 26 goatskin cowskin Determinative HIDE, MAMMAL. Sometimes for N2. 27 Phonogram s3b in s3b "dappled." Sometimes for U23. 28 cowskin cowskin with arrow Determinative of stj "shoot," also ideogram for same. Phonogram st. 20 4 water-skin Phonogram šd. 30 111 three fox-skins Phonogram ms. 31 animal's belly and udder Phonogram h. Ideogram in ht "belly, body." 32 Determinative in sd "tail," also ideogram for same. tail 33 7 Ideogram for *jb* "heart." Determinative in *h3tj* "heart." heart 34 heart and windpipe Phonogram nfr. 35 ф 36 lung and windpipe Phonogram zm3. 37 ## spine and ribs Variants M. (F38), 3/4 (F37b). Determinative BACK. Ideogram for j3t "back." Sometimes for M21. Щ spine and spinal cord Determinative in jm3h "honor" (Essay 21), also ideogram for same. De-39 terminative in jm3h "spinal cord," also ideogram for same. Occasionally for F37 as determinative. ДЩ, spine and spinal cord 40 Phonogram 3w. 蕫 41 vertebrae Variant of Y10. Determinative in psd "back." 9 rib Phonogram spr. Determinative in spr "rib," also ideogram for same. 42 43 ribs Determinative in spht "ribs." Determinative in  $jw^{\epsilon}$  "inherit" and related words, also ideogram for joint of meat 44 same. Phonogram *jsw*. Determinative in  $jw^{c}$  "femur," *swt* "tibia." 45 cow uterus Determinative in jdt "vulva, cow," also ideogram for same. Variants 🚍 (F47), 🚟 (F48), 🚎 (F49). Determinative MIDST, 46 intestine TURN, INTESTINE. Determinative in wdb "shore" (from wdb "turn"). ette: S29 + F46 Phonogram sphr.

SIGN LIST

| 51  | 0          | piece of meat            | Also $\bigcirc$ , $\bigcirc$ , $\bigcirc$ . Determinative FLESH. Ideogram for <i>kns</i> "vagina" and (tripled) $h^{\epsilon}w$ "body." Phonogram <i>js</i> in <i>jst</i> "Isis" and <i>ws</i> in <i>wsjr</i> "Osiris" in some Coffin Texts. |  |  |  |
|-----|------------|--------------------------|--|--|--|--|
| 52  | Q          | excrement                | Determinative in <i>hs</i> "excrement."  |  |  |  |
|     | G. Birds   |                          |  |  |  |  |
| I   | Â          | Egyptian vulture         | Phonogram 3. Often distinguishable from G4 only by flatter head.   |  |  |  |
| 2   |            | two vultures             | Phonogram 33.  |  |  |  |
| 3   | Ú.         | UI + GI                  | Phonogram m3.  |  |  |  |
| 4   | A          | buzzard                  | Variant $\widehat{A}$ (G4a). Phonogram <i>tjw</i> . G4 often distinguishable from G1 only by rounder head.   |  |  |  |
| 5   | A          | falcon                   | Ideogram for <i>hrw</i> "Horus."   |  |  |  |
| 6   | Å          | falcon with flail        | Determinative in bjk "falcon."   |  |  |  |
| 7   | Å          | falcon on standard       | Determinative DIVINE. Also variant of AI when the speaker is a god or the king.  |  |  |  |
| R13 | S.         | falcon on standard       | Ideogram for <i>jmnt</i> "West" (older form of R14).   |  |  |  |
| 7b  |            | falcon in boat           | Variant 🕼 (G7a). Ideogram for <i>nmtj</i> "Nemti" (a god).   |  |  |  |
| 8   | à          | G5 + S12                 | Ideogram for <i>bjk nbw</i> "Gold Falcon" (title of the king: Essay 6).  |  |  |  |
| 9   | Â          | falcon with sundisk      | Ideogram in r <sup>c</sup> - <i>ḥrw-(3ḫtj)</i> "Re-Harakhti" (Essays 4, 12, 16).   |  |  |  |
| 10  | <b>A</b>   | falcon in Sokar bark     | Determinative in zkr "Sokar" (a god) and hnw "Sokar-bark."   |  |  |  |
| 11  | 2          | falcon image             | Variant <u>(G12</u> ). Determinative in <u>hm</u> , <u>sm</u> , <u>hm</u> "idol" and <u>shbt</u><br>"breast."  |  |  |  |
| 13  | 2          | falcon image with plumes | Determinative in spdw "Sopdu" (a god). Ideogram for hrw nhnj "Horus of Hierakonpolis."   |  |  |  |
| 14  | É.L.       | vulture                  | Phonogram mjwt/mjt/mwt/mt, most common in mwt (mjwt) "mother."<br>Determinative in nrt "vulture" and words with root nr.   |  |  |  |
| 14a | Q          | vulture on basket        | Determinative in nhbt "Nekhbet" (goddess).   |  |  |  |
| 15  | The second | vulture with flail       | Determinative in mwt (mjwt) "Mut" (goddess), also ideogram for same.   |  |  |  |
| 16  | ĔŔ         | G14a + I13               | Ideogram for nbtj "Two Ladies" (title of the king: Essay 6).   |  |  |  |
| 17  | Å          | owl                      | Phonogram m.   |  |  |  |
| 18  | Et L       | two owls                 | Phonogram mm.  |  |  |  |
|     | -          | G17 + D36                | Variant 🙀 (G19 = G17 + D37). Phonogram mj, m.  |  |  |  |
| 21  | 3          | guinea-fowl              | Phonogram nh. Ideogram for nh "guinea-fowl." Often with body like<br>GI or G43, but with "horns" and lappet of G21.  |  |  |  |
|     |            | hoopoe                   | Phonogram <u>db/db</u> in <u>dbt/dbt</u> "brick."  |  |  |  |
|     |            | lapwing                  | Variant 🔆 (G24). Determinative in <i>rhwt/rhyt</i> "subjects," also ideogram for same.   |  |  |  |
| 25  | Š          | crested ibis             | Phonogram 3h.  |  |  |  |

l

| 26        | 4            | ibis on standard      | Variant (G26a). Ideogram for <u>d</u> hwtj "Thoth." Determinative in hbj<br>"ibis."  |
|-----------|--------------|-----------------------|--|
| 27        | P            | flamingo              | Phonogram dšr "red." Determinative in dšr "flamingo."  |
| 28        | -<br>D       | black ibis            | Phonogram gm.  |
| 29        |              | jabiru                | Phonogram b3.  |
| 30        |              | three jabirus         | Ideogram for <i>b3w</i> "impressiveness."  |
| 31        | R            | heron                 | Determinative HERON.   |
| 32        | Ř            | heron on a perch      | Determinative in <i>b<sup>c</sup>hj</i> "inundate," also ideogram for same.  |
| 33        | A            | egret                 | Determinative in sd3/sd3d3 "tremble."  |
| 34        | l<br>T       | ostrich               | Determinative in njw "ostrich."  |
| 35        | A            | cormorant             | Phonogram <sup>c</sup> q.  |
| 36        | A            | forktailed swallow    | Phonogram wr. Determinative in mnt "swallow."  |
| 37        | Å            | sparrow               | Determinative SMALL, BAD. Distinguished from G36 by the rounded tail.  |
| 38        | -            | goose .               | Phonogram gb in gbb, gbw "Geb." Determinative BIRD, INSECT. Variant<br>of G39 as phonogram z3. Determinative in wf3 "discuss," wzf "idle," wdfj<br>"delay," htm "perish, destroy."   |
| 39        | A            | pintail duck          | Phonogram z3. Determinative in $zr/zrt/zj/zjt$ "pintail duck." Often distinguishable from G38 only by more pointed tail.   |
| 40        | X            | pintail duck flying   | Phonogram p3. Occasional variant of G41.   |
| <b>41</b> | ¥.           | pintail duck landing  | Phonogram $p3$ , especially in hieratic. Determinative in $ljnj$ "land, alight"<br>and other words with $ljn$ . Determinative in $shwj$ "gather" and $qmyt$<br>"gum." In combination with TI4, determinative in $qm3$ "throw," $qm3j$<br>"create," and words with $ljn/tn$ . |
| 42        | ہ.           | fattened bird         | Determinative in w33 "fatten," also ideogram in same. Determinative in df3w "food."  |
| 43        | JE<br>K      | quail chick           | Phonogram $w$ . Ideogram for $w$ "chick."  |
| 44        |              | two quail chicks      | Phonogram ww.  |
| 45        | -fr          | G43 + D36             | Phonogram w <sup>c</sup> .   |
| 46        | A A          | G43 + U1              | Phonogram m3w.   |
| 47        | B            | duckling              | Phonogram <u>1</u> 3. Ideogram <u>1</u> 3 "duckling."  |
| 48        | <u>bbb</u>   | ducklings in nest     | Variants (G48a), 222 (G49). Determinative in zš "nest," also ideogram for same.  |
| 50        | <pre>S</pre> | two plovers           | Ideogram for thtj "washerman."   |
| 51        | R            | bird and fish         | Determinative in h3m/hjm "catch fish."   |
| 52        | (A)          | bird picking up grain | Determinative in snm "feed."   |
| 53        | A.           | human-headed bird     | Ideogram for <i>b3</i> "ba."   |
| 54        | E-S          | plucked bird          | Phonogram snd/snd. Determinative in wsn "wring the neck of birds."   |

| I | 7 | head of duck           | Ideogram for $3pd$ "bird" (in offering formulas). Determinative in $w\delta n$ "wring the neck of birds." Variant of H2.  |
|---|---|------------------------|---|
| 2 | 7 | head of a crested bird | Determinative in $m3^{c}$ "temple (of the head)," occasionally also $m3^{c}$ "correct, true, real." Phonograms $p3q$ (variant of H3), $w3m$ .                                   |
| 3 | Ŋ | head of spoonbill      | Phonogram p3q.  |
| 4 | 8 | head of vulture (G14)  | For G14 as determinative in <i>nrt</i> "vulture" and words with root <i>nr</i> . Ideo-<br>gram for <i>rmt</i> "people."   |
| 5 |   | wing                   | Determinative WING and associated actions.  |
| 6 | ß | feather                | Variants $\sqrt[4]{}$ (H6a), $\sqrt[4]{}$ (H6b). Phonogram <i>šw</i> . Ideogram for <i>šwt</i> "feather." Determinative in $m3^{c}t$ "Maat" (Essay 10), also ideogram for same. |
| 7 | 0 | claw                   | Phonogram š3 in š3t "Shat" (a place). Determinative in j3ft "claw."   |
| 8 | 0 | egg                    | Ideogram for $z3$ "son" in proper names. Determinative in <i>swht</i> "egg." Determinative in $p^{c}t$ "the elite."   |
|   |   |                        |   |

### H. Parts of Birds

`

### I. Reptiles, Amphibians, and their Parts

|                 | F                          | , <u>F</u> , <u>-</u>   |
|-----------------|----------------------------|---|
| sel             | gecko                      | Phonogram 53. Determinative LIZARD.   |
| $\triangleleft$ | turtle                     | Determinative in <i>štjw</i> "turtle," also ideogram for same.  |
| Se              | crocodile                  | Determinative CROCODILE, AGGRESSION. When doubled, ideogram for <i>jty</i> "sovereign."   |
| H               | crocodile on shrine        | Variant 🖘 (I5a, crocodile image). Determinative in sbkw "Sobek,"<br>also ideogram for same.   |
| S.S.            | crocodile with curved tail | Determinative in s3q "collect," also ideogram for same.   |
| $\square$       | crocodile scales           | Phonogram km.   |
| Q               | frog                       | Determinative FROG. Ideogram for $whm cnh$ "repeating life" (epithet of deceased).  |
| Q               | tadpole                    | Ideogram for hfn "100,000" (§ 9.2). Determinative TADPOLE.  |
| ×               | horned viper               | Phonogram f. Determinative in jtj "father."   |
| 2               | cobra                      | Phonogram <u>d</u> .  |
| Ъ               | emblematic cobra           | Determinative in <i>tnjw</i> "desert border," also ideogram for same.   |
|                 | two cobras                 | Phonogram <u>dd</u> .   |
| R               | erect cobra                | Variant $\hat{b}_{i}$ (I64). Determinative in <i>j<sup>c</sup>rt</i> "uraeus" and names of goddesses.   |
| L               | cobra on basket            | Determinative in w3dt "Wadjet" (a goddess) and name of goddesses.   |
| m               | snake                      | Variant VIA (I15). Determinative SNAKE, WORM.   |
|                 | K.                         | Fish and Parts of Fish  |
|                 | MP FILL PON                | <ul> <li>turtle</li> <li>crocodile</li> <li>crocodile on shrine</li> <li>crocodile with curved tail</li> <li>crocodile scales</li> <li>frog</li> <li>tadpole</li> <li>horned viper</li> <li>cobra</li> <li>emblematic cobra</li> <li>two cobras</li> <li>erect cobra</li> <li>cobra on basket</li> <li>snake</li> </ul> |

| I | 5             | bulti  | Phonogram jn. Determinative in jnt "bulti."   |
|---|---------------|--------|---|
| 2 | € <del></del> | barbel | Determinative in but "abomination."   |
| 3 | ( Star        | mullet | Phonogram $c_{\underline{d}}$ in $c_{\underline{d-mr}}$ "district administrator." Determinative in<br>$c_{\underline{dw}}$ "mullet" |

| 34 |                   |                             | SIGN LIST   |
|----|-------------------|-----------------------------|---|
| 4  |                   | oxyrhynchus                 | Phonogram <u>h</u> 3. Ideogram in <u>h</u> 3t "oxyrhynchus."  |
| 5  | ¢.                | pike                        | Determinative in bzj "introduce." Determinative FISH, FISHY.  |
| 6  | $\Diamond$        | fish scale                  | Variant $\diamond$ . Determinative in <i>nšmt</i> "fish scale," also ideogram for same.   |
| 7  | Ċ                 | blowfish                    | Determinative in <i>špt</i> "angry."  |
|    |                   | L                           | . Insects and Invertebrates   |
| I  | 谷                 | scarab be <b>etle</b>       | Phonogram <i>hpr</i> . Determinative in <i>hprr</i> "scarab beetle," also ideogram for same.  |
| 2  | K                 | bee or w <b>asp</b>         | Ideogram for <i>bjt</i> "bee; honey," and <i>bjtj</i> "King of Lower Egypt."  |
| 3  | $\langle \rangle$ | fly                         | Determinative in <i>ff</i> "fly."   |
| 4  | be:               | locust                      | Determinative in <i>znhm</i> "locust."  |
| 5  | X                 | centipede                   | Ideogram in <i>sp3</i> "Sepa" (place near Heliopolis). Determinative in <i>zp</i><br>"centipede."   |
| 6  | Ø                 | shell                       | Phonogram h3 in h3wt "offering table."  |
| 7  | Ŷ                 | emblematic sc <b>orpion</b> | Variant $\frac{1}{\sqrt{2}}$ (L7a). Determinative in <i>srqt</i> "Selket" (a goddess), also ideogram for same.  |
|    | ~                 |                             | M. Vegetation   |
| I  | $\langle \rangle$ | tree                        | Variant $\bigcup$ (M1a, with M3). Determinative TREE; also in $m^c r$ "fortunate." Phonogram <i>jm3</i> , often with only G17 <i>m</i> as complement = <i>jm(3)</i> .   |
| 2  |                   | plant                       | Determinative PLANT. Phonogram $hn$ . Determinative in $jzj$ "light," $jz$ "tomb," $js$ "old" (from $jzw$ "reeds"). Rarely for AI as determinative on in Is pronouns (from $j$ "reed"). Occasional variant of T24.      |
| 3  | 7.99m             | stick                       | Phonogram <u>h</u> t. Determinative WOOD. Ideogram for <u>h</u> t "wood, stick tree, mast." Also vertically as determinative of $\underline{d}^{c}r$ "seek."  |
| 4  | ſ                 | rib of palm branch          | Ideogram for <i>rnpt</i> "year" and <i>hsbt</i> "regnal year" (§ 9.9). Determinative<br>in <i>rnpj</i> "young." Determinative TIME in <i>tr</i> "time, season." When dou-<br>bled, ideogram for <i>snf</i> "last year." |
| 5  | 1                 | M4 + X1                     | Determinative TIME in <i>tr</i> "time, season," also ideogram for same. Variant of M6.  |
| 6  | Ţ                 | M4 + D21                    | Determinative TIME in <i>tr</i> "time, season," also ideogram for same. De-<br>terminative of some roots ending in <i>tr</i> and <i>rj</i> .  |
| 7  | 4                 | $M_4 + Q_3$                 | Determinative in mpj "young," also ideogram for same.   |
| 8  | <u>teter</u>      | pool with lili <b>es</b>    | Phonogram <i>š3.</i> Ideogram for <i>3ht</i> "Inundation (season)" (§ 9.8). Ideo-<br>gram for <i>š3</i> "pool, marsh."  |
| 9  |                   | lily (lotus)                | Determinative in zššnj "lily (lotus)," also ideogram for same.  |
| 10 | A                 | lily (lotus) bud            | Determinative in <i>nhbt</i> "lily (lotus) bud."  |
| 11 |                   | flower on stem              | Determinative in <i>wdn</i> "dedicate, offer," also ideogram for same. Occa-<br>sional variant of F46 as determinative in <i>w<u>d</u>b</i> "shore."  |
| 12 | Å                 | lily (lotus) plant          | Phonogram h3. Ideogram for h3 "1,000" (§ 9.1) and "lily (lotus)."   |
| 13 | 8                 | papyrus                     | Variant $\mathcal{H}$ (M14, with I10). Phonogram $w3\underline{d}/w3d$ , also $w\underline{d}/wd$ . Ideo-   |

15

16 17

18 19 20 - a

21 22 23

163 24 26

38

7

44

thorn

43b

wine or olive press

Y10 <u></u> 39 <sup>(</sup>

| æ               |                                  |  |
|-----------------|----------------------------------|--|
| Å               | clump of papyrus with buds       | Determinative for <i>mhw</i> "Delta," also ideogram for same. Determinative PAPYRUS, SWAMP. Phonogram 3h in 3h-bjt "Chemmis" (Delta town). |
| Ň               | clump of papyrus                 | Phonogram h3. Variant of M15 in mhw "Delta."   |
| Ą               | reed                             | Phonogram $j$ . When doubled, phonogram $y$ . Occasional variant of A1. Ideogram for $j$ "reed."   |
| ß               | M17 + D54                        | Variant $\lambda$ . Phonogram <i>j</i> in forms of <i>jj</i> "come."   |
|                 | emblem for offerings             | Determinative in '3b "offer," also ideogram for same.  |
| <u> </u>        | field of reeds                   | Determinative in <i>sht</i> "field" and <i>shtj</i> "peasant," also ideogram for same.<br>Occasional variant of M21.                       |
| 999             | reeds with root                  | Determinative in sm "grass" and sm "help."   |
| Ĵ<br>Ĵ          | rush                             | Phonogram nhb. When doubled, phonogram nn.   |
| u               | sedge                            | Phonogram sw. Ideogram for <i>nswt</i> "king." Ideogram for swt "sedge."<br>Occasional variant of M24 and M26.                             |
| ł               | M23 + Aa1                        | Ideogram for <i>th-nswt</i> "king's acquaintance."   |
| Ţ               | M23 + D21                        | Variant 🚽 (M25). Ideogram for <i>rsw</i> "south."  |
| ₽               | flowering sedge                  | Variant $\frac{1}{2}$ (M27, with D36). Phonogram $\delta m^{\epsilon}$ . Ideogram for $\delta m^{\epsilon} w$ "Nile Valley" (Upper Egypt). |
| Ļ,              | M26 + V20                        | Ideogram in title <i>wr mdw-šm<sup>c</sup>w</i> "chief of the tens of the Nile Valley."  |
| (<br>(          | pod                              | Phonogram ndm "pleasant"   |
| Į.              | root                             | Determinative in <i>bnr</i> "sweet," also ideogram for same.   |
| Ö               | rhizome                          | Variant X (M32). Determinative in <i>rd</i> "grow," also in <i>rwd</i> "firm."   |
| 000             | grain                            | Variants $\overset{\circ}{}_{0}$ , $\overset{\circ}{}_{0}{}_{0}$ . Ideogram for <i>jtj</i> "grain." Determinative GRAIN.                   |
| ¥               | sheaf of emmer                   | Ideogram for <i>btj</i> (originally <i>bdt</i> ) "emmer," also determinative for same.   |
| $\triangle$     | heap of grain                    | Determinative HEAP.  |
| <b>7</b>        | bundle of flax                   | Variant 🎟 (M37). Phonogram dr. Determinative in dm3 "bundle."  |
| ЩЩ.             | bundle of flax                   | Determinative in $mh^c w$ "flax" and $dm3$ "bundle."   |
|                 | bundle of stems                  | Determinative in $\delta^{c}t$ "murderousness" (from $\delta^{c}$ "cut").  |
| <b>~</b>        | basket of fruit or gr <b>ain</b> | Determinative VEGETABLES.  |
| 2               | bundle of reeds                  | Phonogram jz.  |
| 0               | piece of wood                    | Determinative WOOD.  |
| ÷               | rosette                          | Phonogram um. In hieratic indistinguishable from Z11.  |
| T <sub>wo</sub> | grapes on trellis                | Variant (M43a). Determinative VINE, WINE, GARDENER, FRUIT.   |

Ideogram for jrp "wine" and k3ny "gardener."

ideogram for same.

Determinative in *šzmw* "Shesmu" (god of the wine or olive press), also

Determinative in spd "sharp," also ideogram for same. Determinative in srt "thorn." Determinative in  $t-h\underline{d}$  "white-bread" (as bread of this form).

435

`

|    | N. Sky, Earth, Water                         |                                 |   |  |  |
|----|--|---------------------------------|---|--|--|
| I  |  | sky                             | Determinative SKY, ABOVE. Ideogram for $hrj$ "upper" (§ 8.6.7). Determinative in <i>rwt</i> "gate" and <i>h3yt</i> "ceiling, portal," also ideogram for latter.   |  |  |
| 2  | Ţ  | sky with scepter                | Variants $\overline{b}$ (N3, with oar), $\overline{\Box}$ (N46b, with star). Determinative NIGHT. Ideogram for <i>grh</i> "night."  |  |  |
| 4  | Ē  | sky with rain                   | Determinative DEW, RAIN. Ideogram for j3dt "dew."   |  |  |
| 5  | ٢  | sun                             | Determinative SUN, DAY, TIME. Ideogram for $r^c$ "sun, Re," hrw "day," and sw "day" (in dates: § 9.8).  |  |  |
| 5a | 0  | sun with two strokes            | Variant 💮 (N5 + N23). Determinative TIME.   |  |  |
| 6  | Q  | sun with uraeus                 | Determinative in r <sup>c</sup> "Re," also ideogram for same.   |  |  |
| 7  | ×<br>M                                       | $N_5 + T_{28}$                  | Ideogram for <i>hrt-hrw</i> "daytime, course of the day."   |  |  |
| 8  | R  | sun with rays                   | Determinative SUNLIGHT. Phonogram <i>wbn</i> (from <i>wbn</i> "rise"). Ideogram for <i>hmmnt</i> "human beings."  |  |  |
| 9  | Θ  | moon                            | Variant $\bigcirc$ (N10). Phonogram <i>psd</i> in <i>psdt</i> "Ennead" and <i>psdntjw</i> "new-<br>moon festival." Variant of X6 in <i>p3t</i> "origin."  |  |  |
| 11 | $\bigcirc$                                   | crescent moon                   | Variant ) as determinative. Determinative in $j^c h$ "moon," also ideogram<br>for same. Ideogram for "month"(3bd) in dates (§ 9.8). Occasional variant<br>of F42. Determinative in $w^c h$ "carob bean," also ideogram for same.<br>Determinative in $52p$ "palm" (measure: § 9.7.1), also ideogram for same. |  |  |
| 12 |  | crescent moon                   | Variant $ \oint $ as determinative. Determinative in $j^c h$ "moon," also ideogram for same. Occasional variant of F42.   |  |  |
| 64 | X  | N11 + N14                       | Ideogram for 3bd "month."   |  |  |
| 13 | R  | half N11 + N14                  | Ideogram for <i>m<u>d</u>djwnt</i> "15th-day festival."   |  |  |
| 14 | $\star$                                      | star                            | Determinative STAR, TIME. Phonogram sb3 (from sb3 "star"). Phono-<br>gram dw3 (from dw3 "morning"). Ideogram for wnwt "hour."   |  |  |
| 15 | B  | star in circle                  | Ideogram for <i>dw3t</i> "Duat" (Essay 2).  |  |  |
| 16 |  | strip of land with sand         | Variants $(N16d)$ , $(N17)$ . Ideogram for $t3$ "land, earth, world." Phonogram $t3$ . Determinative in <u>d</u> t "estate" and <u>d</u> t "eternity."  |  |  |
| 18 |  | strip of sand                   | Ideogram for <i>jw</i> "island." Determinative DESERT, FOREIGN LAND. Ideo-<br>gram for <i>s<u>i</u>3t</i> "aroura" (§ 9.7.2).   |  |  |
| 19 |  | two strips of sand              | Ideogram for 3ħt "Akhet" (Essay 2) in ħrw-3ħtj "Harakhti" (Essay 12).   |  |  |
| 20 |  | tongue of land                  | Variant $\square$ (N22). Phonogram $wdb/wdb$ in $wdb$ "turn." Determinative LAND, especially in $wdb$ "shore." Determinative in $h3b-sd$ "Sed Festival."  |  |  |
| 21 | D  | tongue of land                  | Determinative LAND. Ideogram for <i>jdb</i> "bank," when doubled <i>jdbwj</i><br>"Two Banks" (a term for Egypt).  |  |  |
| 23 | π  | irrigation canal                | Variants $\pi$ , $\pi$ . Determinative LAND, especially IRRIGATED LAND.<br>Also used in variant of N5a. Ideogram for <i>gbb/gbw</i> "Geb."  |  |  |
| 24 | <u>2000000000000000000000000000000000000</u> | irrigation canal sy <b>stem</b> | Determinative of $sp3t$ "nome," also ideogram for same. Determinative in names of nomes and divisions of Egypt, also in $hzp$ "garden." Ideogram for $d3tt$ "estate, farm."   |  |  |
| 25 | $\sim$                                       | mountain range                  | Ideogram for <i>h3st</i> "desert cliffs, foreign land." Determinative DESERT, FOREIGN LAND.   |  |  |
| 76 | P<br>V                                       | N25 on standard                 | Ideogram for <i>h3</i> "Ha" (desert god).   |  |  |

| 26      | $\sim$  | mountain                  | Phonogram dw. Ideogram for dw "mountain."  |
|---------|---|---------------------------|--|
| 27      | ŵ   | sun rising above mountain | Ideogram for 3ht "Akhet" (Essay 2).  |
| 28      | $\bigcirc$  | sun's rays above hill     | Phonogram $h^c$ , especially in $h^c j$ "appear."  |
| 29      | Δ   | sandy slope               | Phonogram q.   |
| 30      | Ŝ   | hill with shrubs          | Determinative in <i>j3t</i> "mound," also ideogram for same.   |
| 31      | <u>, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u></u> | path with shrubs          | Variant $\frac{1}{1-1}$ (N31e). Determinative for $w3t$ "road," also ideogram for same. Determinative ROAD, DISTANCE, POSITION. Ideogram for $w3j$ "tend, start" (from $w3t$ "road"). Phonogram $hr$ in <i>jn-hrt</i> "Onuris" (a god), <i>hrw</i> "Horus," and <i>hrw</i> r "except" (from <i>hrj</i> "go far away").   |
| 32      | Û   | lump of clay              | Variant of Aa2 and F52.  |
| 33      | 0   | grain of sand             | Variants $\circ \circ \circ$ (N33a), $\overset{\circ}{\circ}$ , $\overset{\circ}{\circ}$ , $\overset{\circ}{\circ}$ . Determinative SAND, MINERAL, PELLET. When single, occasional substitute for signs with bad connotations, such as AI4 and Z6. When triple, occasional substitute for plural strokes. Determinative in words with <i>qd</i> (from <i>qdj</i> "go around"). |
| 34      | D   | ingot of metal            | Variant $\bigcirc$ (N34a). Ideogram for $hmt$ "copper, bronze." Determinative COPPER, BRONZE.  |
| 35      |   | ripple of water           | Phonogram n.   |
| 35a     | 10000000<br>10000000<br>10000000                    | three ripples of water    | Ideogram for mw "water." Determinative WATER. Phonogram mw.  |
| 36      | <u> </u>  | canal                     | Determinative BODY OF WATER. Phonogram mr and mj. Ideogram for mr "canal."   |
| 37      |   | basin<br>N                | Variants $\square$ (N37a), $\square$ (N38), $\square$ (N39), etc. Phonogram 5.<br>Ideogram for 5j "basin, pool, lake." Determinative of st3t "aroura"<br>(§ 9.7.2), also ideogram for same. Variant of X4 as determinative of zn<br>"open" and znj "pass." Variant of O36.   |
| 40      | $\square$   | N37 + D54                 | Phonogram šm in forms of šmj "go."   |
| 41<br>; | U   | well with water           | Variants $\bigcup$ (N42), $\bigcup$ (D280a). Determinative WELL. Determinative in <i>bj3</i> "cauldron, copper" and words with root <i>bj3</i> . Determinative in <i>phww</i> "outer limits," also ideogram for same (tripled). Often for D280a.   |

# O. Structures and Parts of Structures

| I   |     | schematic house plan         | Proportions vary. Ideogram for <i>pr</i> "house." Phonogram <i>pr</i> . Determina-<br>tive BUILDING, PLACE.  |
|-----|-----|------------------------------|--|
| 2   | p   | O1 + T3                      | Ideogram for <i>pr-hd</i> "treasury."  |
| 3   | 019 | $O_1 + P_8 + X_3 + W_{22}$   | Ideogram for prt-hrw "invocation offering."  |
| 4   |     | reed shelter                 | Phonogram h. Ideogram for h(?) "courtyard."  |
| 5   | IJ  | winding wall                 | Phonogram nm. Determinative in mrrt "street." Phonogram mr in mr-wr<br>"Mnevis" (sacred bull of Heliopolis). |
| 6   |     | plan of enclosure            | Variant 🗍 (O7). Ideogram for <i>hwt</i> "enclosure."   |
| 8   |     | O7 + O29                     | Ideogram for hwt-53t "Great Enclosure" (temple of <b>Heliopolis)</b> .                                       |
| 9   | T   | V30 + O6                     | Ideogram for <i>nbt-hwt</i> "Nephthys."  |
| 10  | Å   | O6 + G5                      | Ideogram for hwt-hrw "Hathor."   |
| 11  | ľ   | palace plan with battlements | Variant 📲 (O12). Ideogram for "h "palace."   |
| 104 | Î   | O11 + T3                     | Ideogram for <i>'h-hd</i> "White Palace" or "Palace of the Mace" (a shrine).                                 |

ज.

|    |             |                              | ىسىرىي <u>.</u>   |
|----|-------------|------------------------------|---|
| 13 |             | enclosure with battlements   | Variant (O14). Determinative in <i>sbh</i> "wall in" and related words.   |
| 15 | D.          | enclosure + $W_{10}$ + $X_I$ | Variant $[ ] \subseteq ]$ (O152). Ideogram for <i>usht</i> "broad hall."  |
| 16 | , mma       | cornice with cobras          | Variant $\begin{bmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{bmatrix}$ (O17). Determinative for $t3yt$ "curtain," also ideogram for same and $t3jtj$ "he of the curtain" (title of the vizier). O17 variant of S22 in $t3$ -wr "port."    |
| 18 |             | shrine in profile            | Determinative in $k3r$ "shrine," also ideogram for same.  |
| 19 |             | shrine with poles            | Determinative in <i>pr-wr</i> "Great House" (original shrine of Upper Egypt<br>at Hierakonpolis), also in <i>jtrt šm<sup>c</sup>t</i> "Nile Valley Shrine" (same).  |
| 20 | Π           | shrine                       | Determinative SHRINE.   |
| 21 | Ц           | shrine façade                | Determinative in $zh$ "booth," also ideogram for same.  |
| 22 | m           | booth with pole              | Determinative in $zh$ "counsel, advice" and $zh$ "tent, booth," also ideo-<br>gram for latter.  |
| 23 | Ш           | double platform              | Determinative in h3b-sd "Sed Festival," also ideogram for same.   |
| 24 | Ą           | pyramid and enclosure wall   | Determinative PYRAMID.  |
| 25 |             | obelisk                      | Determinative in thn "obelisk," also ideogram for same.   |
| 26 |             | stela                        | Determinative STELA, also ideogram for wd "stela."  |
| 27 | (m)         | columned hall                | Determinative HALL. Determinative of <i>h3wj</i> "dusk" (from <i>h3</i> "office"), also ideogram for same.  |
| 28 | H           | column with tenon            | Phonogram $j(w)n$ . Ideogram for jwn "column."  |
| 29 | ~~          | wood column                  | Variant 🖞 . Phonogram <sup>c</sup> 3.   |
| 30 | ł           | support                      | Determinative SUPPORT, also ideogram for zhnt "support."  |
| 31 | -           | door leaf                    | Variant $\overline{mm}$ (O31a). Variant $\left\  \int \partial f dx dx dx$ terminative OPEN. Determinative in $c_3$ "door," also ideogram for same. |
| 32 | ſſ          | gateway                      | Determinative DOORWAY, also ideogram for sb3 "doorway."   |
| 33 | ŤĨĨ         | palace façade                | Determinative in sth "serekh" (Essay 6).  |
| 34 |             | doorbolt                     | Phonogram z. Ideogram for z "doorbolt." Variant of R22.   |
| 35 | 77          | $O_{34} + D_{54}$            | Phonogram z in zj "go away, perish," zy "which?" (§ 5.11), zbj "send<br>away, go away," and mz "bring."   |
| 36 | d  -<br>d2  | wall                         | Determinative WALL. Ideogram for <i>jnb</i> "wall."   |
| 37 | L'          | wall falling                 | Determinative TOPPLE, TILT.   |
| 38 | ſ           | corner                       | Determinative CORNER. Ideogram for $qnbt$ "council." Determinative or ideogram for $tm$ in the administrative title $hrj(n)$ $tm$ "chief of the $tm$ ."   |
| 39 |             | stone block or brick         | Determinative STONE, BRICK.   |
| 40 | لے          | stairs                       | Determinative STAIRWAY, TERRACE. Ideogram for <i>rwd</i> "stairs" and <i>btjw</i> "terrace."  |
| 41 | <u>حليم</u> | double stairs                | Determinative STAIRWAY, ASCEND.   |
| 43 | ШШ<br>Ж     | fence                        | Variant <u>###</u> (O42). Phonogram šzp, sšp.   |
| 44 | I           | emblem of Min                | Variant $\mathcal{W}$ (O44a) Determinative in <i>j3t</i> "office," also ideogram for same.  |

| 45 | a        | domed structure            | Variant (1) (O46). Determinative in <i>jp3t</i> "private quarters," also ideogram for same.                          |
|----|----------|----------------------------|--|
| 47 | $\alpha$ | enclosed mound             | Variant 🛈 (O48). Ideogram for <i>nhn</i> "Hierakonpolis" and <i>mhnt</i> "jasper."                                   |
| 49 | Ø        | area with intersection     | Variant Determinative TOWN, SETTLEMENT.  |
| 50 | ۲        | threshing floor with grain | Phonogram zp in zp "occasion, event," zpj "be left over," and related words. Determinative in zpt "threshing floor." |
| 51 | 100 J    | pile of grain              | Variant $\sqrt{n}$ (O51b). Determinative in <i>šnwt</i> "granary," also ideogram for same.                           |

# P. Ships and Parts of Ships

| I  | A      | boat on water          | Variants $\checkmark$ (P1c), $\checkmark$ (P26). Determinative BOAT. Ideogram for "boat" (various readings: $dpt$ , $h^cw$ , $jmw$ , $q3q3w$ ). |
|----|--------|------------------------|---|
| Ia | - St   | boat capsized          | Determinative in pn <sup>c</sup> "capsize."   |
| 2  |        | boat under sail        | Determinative in <i>hntj</i> "sail upstream."   |
| 3  | ,      | sacred boat            | Variants 🔄 (P30), 🔄 (P34). Determinative GOD'S BOAT. Ideogram for wj3 "sacred bark."  |
| 3a | ŧ      | P3 + M23               | Ideogram for wj3-nswt "king's bark."  |
| 4  | Ŷ      | boat with net          | Variant 🚔 (P4a). Phonogram wh <sup>c</sup> .  |
| 5  | 2<br>T | mast with sail         | Determinative WIND, AIR. Ideogram for <u>t</u> 3w "air" and nfw "sailor."   |
| sf | $\sum$ | sail                   | Determinative in <i>ht3w</i> "sail."  |
| 6  | ļ      | mast                   | Variant? (P7). Phonogram <sup>e</sup> h <sup>e</sup> .  |
| 8  | Š      | oar                    | Variant $\longrightarrow$ in $\implies m^{2^{c}} hrw$ "justified" (Essay 8). Phonogram hrw.<br>Determinative OAR. Ideogram for hjpt "oar."      |
| 9  | ×      | P8 + I9                | Ideogram for hr.fj "says, said" (§ 22.18).  |
| 10 | n .    | steering oar with rope | Determinative in hmw "rudder" and hmy "steerer."  |
| II | Ŷ      | mooring stake          | Determinative in <i>mjnj</i> "moor, die" and related words. In hieratic often identical with T14.   |

# Q. Domestic and Funerary Furniture

|   |    | <b>X</b>              | ······································   |
|---|----|-----------------------|--|
| I |    | seat                  | Ideogram for st "seat, place." Phonogram st. Phonogram ws in wsjr<br>"Osiris." Phonogram htm.  |
| 2 | 4  | portab <b>le seat</b> | Phonogram ws in wsjr "Osiris." Ideogram for st "seat."   |
| 3 |    | stool                 | Phonogram p.   |
| 4 | X  | headrest              | Determinative in wrsw "headrest."  |
| 5 | [] | chest                 | Determinative CHEST, BOX.  |
|   |    | coffin                | Determinative in qrs "bury" and related words, also ideogram for same.   |
| 7 | A  | brazier with flame    | Determinative FIRE. Ideogram for srf "temperature." When doubled, ideogram for nsrsr "flame" in <i>jw-nsrsr</i> "Island of Flame" (locality of crea- |

tion and in the Duat).

ļ

# R. Temple Furniture and Sacred Emblems

|     | R. Temple I and Sucred Emblems |                                  |   |  |
|-----|--------------------------------|----------------------------------|---|--|
| I   | 0 <u>70</u><br>1               | table with offerings             | Variants $\frac{11111}{1}$ (R2), $(R_{3}6a)$ . Determinative in $h_{3wt}/h_{3yt}$ "altar," also ideogram for same.  |  |
| 3   | <u>A</u> A                     | low table with offerings         | Determinative in wdhw "offering table," also ideogram for same.   |  |
| 4   | <u>_A</u>                      | bread loaf on mat                | Phonogram htp. Ideogram for htp "offering slab."  |  |
| 5   | $\sim$                         | censer                           | Variant $\ll \mathbb{N}_{2}$ (R6). Phonogram $k(3)p$ . Determinative in $k3p$ "fumigate," also ideogram for same.   |  |
| 7   | 4                              | bowl with smoke                  | Determinative of <i>sntr</i> "incense," also ideogram for same. Variant of W10a/Aa4.  |  |
| 8   | ]                              | cloth wound on pole              | Ideogram for ntr "god." Phonogram ntr. Determinative GOD.   |  |
| 9   | J                              | R8 + V33                         | Determinative for bd "incense," also ideogram for same.   |  |
| 10  |                                | R8 + T28 + N29                   | Variants (RIOE), (RSO). Ideogram for <u>htj-nttr/htt-nt</u> t "necropolis."   |  |
| 11  | Ī                              | reed column                      | Phonogram $\underline{d}d$ , also doubled with the same value. Ideogram for $\underline{d}d$ "djed-column/amulet"   |  |
| 12  | \$P                            | carrying standard                | Determinative in $j3t$ "standard." Usually part of other signs.   |  |
| 14  | Ĩ                              | feather on standard              | Variant $\prod_{m=1}^{M}$ (R13). Ideogram for <i>jmnt</i> "West" and <i>wnmj</i> "right."   |  |
| 15  | ÷.                             | spear emblem                     | Variant 🍟 (R15b). Ideogram for <i>j3b</i> "East, left." Variant of U23.   |  |
| 16  | Ť                              | scepter with feathers            | Determinative in $wh$ (emblem of Qus), also ideogram for same.  |  |
| 17  | <b>₽R</b>                      | wig with feathers on pole        | Variants $\stackrel{\text{def}}{=}$ (R17b), $\stackrel{\text{def}}{=}$ (R18). Determinative in <i>t3-wr</i> "This" (nome of Abydos), also ideogram for same.    |  |
| 19  | Ĩ                              | S40 with feather                 | Ideogram for <i>w3st</i> "Thebes" (town and nome).  |  |
| 20  | P                              | Seshat emblem                    | Variant $\stackrel{\clubsuit}{\uparrow}$ (R21). Ideogram for sš3t "Seshat" (a goddess).   |  |
| 22  |                                | Min emblem                       | Variants (R22a), and (R23), (R23a). Ideogram for mnw<br>"Min" (a god). Without standard, phonogram hm in hm "shrine" and hm<br>"Letopolis" (town in the Delta). |  |
| 24  | X                              | Neith emblem                     | Variants $\iint_{\mathcal{M}}$ , $\oiint$ (R24a), $\bigvee_{\mathcal{M}}$ (R24b), $\bigvee_{\mathcal{M}}$ (R24c), $\oiint$ (R25), $\oiint$                      |  |
|     | 0                              |                                  | (R25a), $\frac{2^{2WL}}{\sqrt{2}}$ (R25b). Determinative in <i>njt</i> (originally <i>nrt</i> ) "Neith," also ideogram for same.                                |  |
| 61  | Ъ                              | emblematic co <b>bra</b>         | Determinative in <i>tnjw</i> "desert border," also ideogram for same.   |  |
|     |                                | <b>S.</b> 1                      | Regalia and Clothing  |  |
| I   | <i>(</i> ]                     | White Crown                      | Variant (S2). Determinative WHITE CROWN. Ideogram for hdt "White Crown."  |  |
| 47a | 4                              | S1 on standard with <b>flail</b> | Determinative in b3b3y "Babay" (a god), also ideogram for same.   |  |
| 3   | $\mathcal{L}$                  | Red Crown                        | Variant $\stackrel{\smile}{\smile}$ (S4). Determinative RED CROWN. Phonogram <i>n</i> . S3 variant of L2 as emblem of King of Lower Egypt.                      |  |
| 5   | ¥]                             | Double Crown                     | Variant $\stackrel{()}{\longrightarrow}$ (S6). Determinative in <i>shmtj</i> "Double Crown," also ideo-<br>gram for same. Determinative CROWN.                  |  |
|     |                                |                                  |   |  |

|      | ~                       |                         | N N   |
|------|-------------------------|-------------------------|---|
| 7    | $\langle \rangle$       | Blue Crown              | Determinative in hprš "Blue (War) Crown," also ideogram for same.   |
| 8    | Ű.                      | Atef Crown              | Determinative in 3tf "Atef Crown," also ideogram for same.  |
| 9    | Ű                       | double plumes           | Determinative in <i>šwtj</i> "double plumes," also ideogram for same.   |
| 10   | q                       | headband                | Phonogram m <u>d</u> h. Determinative in <i>w3hw</i> "wreath" and m <u>dh</u> "headband,"<br>also ideogram for latter.  |
| 11   | G                       | broad collar            | Determinative in <i>wsh</i> "broad collar," also ideogram for same. Phono-<br>gram <i>wsh</i> .   |
| 12   | [ مربع                  | bead collar             | Variant [[] (S12a). Ideogram for <i>nbw</i> "gold" and related words. De-<br>terminative PRECIOUS METAL.  |
| 13   | Ū,                      | S12 + D58               | Phonogram nb.   |
| 14   | (میلور)<br>ح            | S12 + T3                | Ideogram for ḥ₫ "silver."   |
| 14a  | rfn                     | S12 + S40               | Ideogram for <u>d</u> <sup>c</sup> m "electrum."  |
| 15   | ŤŤŤ                     | faience pectoral        | Variants (S16), (S17), (MM) (S17a). Determinative in <u>th</u> n "sparkle"<br>and related words, also ideogram for same. Ideogram for <i>šzmt</i> "malachite"<br>and related words. |
| 18   | 69                      | bead necklace           | Determinative in <i>mnjt</i> "bead necklace, counterweight," also ideogram for same.  |
| 19   | டு                      | seal on necklace        | Ideogram for <i>htm</i> "seal" and related words.   |
| 20   | Q                       | seal on necklace        | Determinative SEAL. Ideogram for <i>htm</i> "seal" and $\delta(n)^c t j$ "ring" (§ 9.7.3). Variant of E31.  |
| 21   | 0                       | ring                    | Determinative RING.   |
| 22   | ×                       | shoulder knot           | Phonogram $s(3)t$ . Determinative in $t3$ -wr "port (of ship)," also ideogram for same.   |
| 23   | $\Delta$                | knotted cloth           | Phonogram dmd/dmd. Different from Aa6.  |
| 24   |                         | knotted belt            | Phonogram <u>1</u> 3z. Ideogram for <u>1</u> 3zt "knot, vertebra."  |
| 25   | $\overline{\mathbf{v}}$ | garment with ties       | Ideogram for <i>j<sup>c</sup>3w</i> "guide, dragoman, interpreter."   |
| 26   | $\langle \chi \rangle$  | kilt                    | Determinative in šndyt (originally šndwt) "kilt," also ideogram for same.   |
| 130a | $\square$               | strip of cloth          | Determinative in d3jw "cloak," also ideogram for same.  |
| 27   | Ш                       | cloth with two fringes  | Determinative in mnht "cloth," also ideogram for same.  |
| 116  |                         | cloth with four fringes | Determinative in jfdj "four-ply linen," also ideogram for same.   |
| 118  | <u>uuu</u>              | cloth with six fringes  | Determinative in sjsj "six-weave linen," also ideogram for same.  |
| 28   | T                       | cloth with fringe + S29 | Variant P (V48). Determinative CLOTH.   |
| 29   | þ                       | folded cloth            | Phonogram s. Abbreviation for snb in $(w) = (w) - (w) d^3 \cdot (w) - s(nb \cdot w)$<br>(§ 17.20.2).  |
| 30   | ×f-                     | S29 + I9                | Phonogram in sf "yesterday."  |
| 31   | 15                      | S29 + U2                | Phonogram sm3.  |
| 32   |                         | cloth with fringe       | Phonogram sj3. Ideogram for sj3t "fringed cloth."   |
| 33   | <b>₿</b>                | sandal                  | Determinative SANDAL. Ideogram for <i>tbt</i> "sandal," <i>tbw</i> "sandalmaker."   |
| 34   | 4                       | sandal strap            | Phonogram <sup>e</sup> nh. Ideogram for <sup>e</sup> nh "sandal strap" and "mirror."  |

44 I

、 、

| 442 |          |                     | SIGN LIST  |
|-----|----------|---------------------|--|
| 35  | <b>P</b> | sunshade or fan     | Variant $\cap$ (S36). Ideogram for <i>swt</i> "shadow, shade." Determinative in <i>sryt</i> "fan," also ideogram for <i>same</i> . Doubled (S36), ideogram for <i>hjpwj</i> "Hepwi" (a god).   |
| 37  | Ţ        | fan                 | Determinative in hw "fan," also ideogram for same.   |
| 38  | ĵ        | crook               | Phonogram $hq3$ . Determinative in $hq3t$ "scepter," also ideogram for same. Variant of S39.   |
| 39  | 1        | shepherd's crook    | Phonogram <sup>c</sup> wt in <sup>c</sup> wt "flock" (from <sup>c</sup> wt "crook").   |
| 40  | 1        | animal-headed staff | Phonogram $w3s$ . Ideogram for $w3s$ "staff" of this shape. Ideogram for $j3tt$ "milk, cream" and "latet" (milk goddess). Doubled, phonogram $w3b$ in $w3bwj$ "Wabwi" (name of a nome) and $w3bwt$ "Wabut" (a town). Variant of S41 and R19. |
| 40a | ÷        | S40 on standard     | Variant of S40 as ideogram for <i>j3tt</i> "milk, cream" and "Iatet."  |
| 41  |          | animal-headed staff | Phonogram $\underline{d}^{e}m$ in $\underline{d}^{e}mw$ "fine gold" (from $\underline{d}^{e}m$ "staff" of this shape).   |
| 42  | Ŷ        | scepter             | Phonogram shm. Determinative in http: "manage," also ideogram for<br>same, especially in titles. Phonogram $cb3$ . Ideogram for $cb3$ "scepter"<br>and "stela." Ideogram for shm "sistrum."  |
| 42a | Ą        | lotus-bud scepter   | Determinative in <i>nhbt</i> "lotus-bud scepter," also ideogram for same.  |
| 43  | Į        | staff               | Phonogram md. Ideogram for mdw "staff."  |
| 44  | p        | staff with flail    | Determinative for 3ms "staff," also ideogram for same.   |
| 45  | A        | flail               | Determinative in nh3h3w "flail," also ideogram for same.   |

# T. Warfare, Hunting, and Slaughter

| I  |                         | mace with flat head     | Phonogram mn.  |
|----|-------------------------|-------------------------|--|
| 2  | $\overline{\checkmark}$ | T3 tilted               | Determinative SMITE.   |
| 3  | Î                       | mace with round head    | Variant $\stackrel{\text{def}}{\longrightarrow}$ (T4). Phonogram <u>hd</u> . Ideogram for <u>hd</u> "mace" of this shape.  |
| 5  | ħ                       | $T_3 + I_{IO}$          | Phonogram <u>hd</u> .  |
| 6  | শ্দী                    | $T_3 + I_{IO} + I_{IO}$ | Phonogram <u>hdd</u> .   |
| 7  | $\sum$                  | axe                     | Determinative AXE and related words.   |
| 7a | ٦<br>آ                  | axe                     | Determinative in 3qhw "axe" of this shape.   |
| 8  | Ĩ                       | dagger                  | Phonogram tp. Determinative in mtpnt "dagger" of this shape.   |
| 8a | Ŷ                       | dagger                  | Determinative in b3gsw "dagger" of this shape.   |
| 9  |                         | bow                     | Variants $\iff$ (T9a), $\iff$ (T10). Phonogram $pd/pd$ . Determinative in $pdt$ "bow," also ideogram for same and words of the same root.  |
| II | <b>~—</b> æ             | arrow                   | Phonogram zwn. Determinative ARROW.  |
| 12 | S.                      | bowstring               | Phonogram $rwd/rwd$ . Determinative in words with $3r$ (3j, 3jr, from $3r$ "restrain"). Ideogram for $d3r$ "subdue." Determinative for $rwd$ "bow-string," also ideogram for same. |
| 13 | þ                       | pieces of wood tied     | Phonogram rs in rs "wake" and related words.   |

| 14 |                    | throw-stick                 | Variant $\langle (T_{15}) \rangle$ . Determinative with G41 in words with $tn/tn$ . Determinative FOREIGN. Determinative in $qm3$ "throw" and $qm3j$ "create," also ideogram for same. Ideogram for "3m "Asiatic," $thnw$ "Libya." Ideogram for $hq3t$ "heqat" (§ 9.7.4). Variant of D50 as determinative ACCURATE; of M3 as determinative in $d^{cr}$ "seek"; of P11 as determinative in $mjnj$ "moor, die"; of S39 as phonogram in "wt "flock"; and of T13 and Aa6. |
|----|--------------------|-----------------------------|---|
| 16 | $\bigtriangledown$ | scimitar                    | Determinative in hpš "scimitar."  |
| 17 | A.                 | chariot                     | Determinative in wrrt "chariot," also ideogram for same.  |
| 18 | 745                | crook with package attached | Phonogram šms.  |
| 19 | N Sat              | bone harpoon head           | Variant (T20). Phonogram qs. Determinative BONE, TUBE. Determi-<br>native in qrs "bury," twr "pure" (from twr "tube"). Ideogram for gnwt<br>"annals" and gnwtj "sculptor" (often double in the latter).   |
| 21 | 4                  | harpoon                     | Variant $\bigvee$ . Phonogram $w^c$ in $w^c$ "one" and related words.   |
| 22 | ŀ                  | arrowhead                   | Variant (T23). Phonogram sn.  |
| 24 | C                  | fishing net                 | Phonogram <sup>c</sup> h/jh. Determinative NET.   |
| 25 | $\mathbb{A}$       | reed float                  | Phonogram <u>db3/db3</u> .  |
| 27 | Æ                  | bird trap                   | Variant A (T26). Determinative in sht "trap," also ideogram for same.   |
| 28 | <u>M</u>           | butcher's block             | Phonogram <u>h</u> r.   |
| 29 | M                  | $T_{30} + T_{28}$           | Determinative in nmt "slaughtering place," also ideogram for same.  |
| 30 | 0                  | knife or saw                | Determinative KNIFE, SHARP. Ideogram for dmt "knife."   |
| 31 | ß                  | knife sharpener             | Variants no (T32), (T33). Phonogram ssm in ssm "guide" and related words.   |
| 35 | §                  | butcher knife               | Variant { (T34). Phonogram nm. Determinative in nm "butcher knife."   |

443

# U. Agriculture, Crafts, and Professions

|     |  | sickle                   | Variant 🌙 (U2). Phonogram m3. Determinative REAP, CROOKED.   |
|-----|--|--------------------------|--|
| -   | <b>U</b>   | UI + D4                  | Phonogram m3 in m3 "see."  |
| 4   | Z  | UI + AaII                | Variant $\Rightarrow$ (U5). Phonogram $m3^c$ in $m3^c$ "true, correct," and related words.   |
| 6   | Ø  | hoe                      | Variants 🕊 (U7), 🕅 (U6a), 🕊 (U7a). Phonogram mr. Determi-<br>native HACK. Variant of U8.   |
| 8   | $\mathcal{C}$  | hoe                      | Phonogram hn (from hnn "hoe").   |
| 9   | ,•°D   | grain-measure with grain | Determinative GRAIN. Ideogram for hq3t "heqat" and jpt "oipe" (§ 9.7.4).   |
| 10  | ,.• <b>`Ü</b>  | M33 + U9                 | Ideogram for jtj "barley, grain." Variant of U9 as determinative.  |
| 11  | , d  | S38 + U9<br>pitchfork    | Variant $: \bigoplus_{i=1}^{n}$ (U12). Ideogram for $hq3t$ "heqat" (§ 9.7.4).  |
| 109 | Ţ  | pitchfork                | Variant $\frac{1}{m}$ (U109a). Determinative (U109) in <u>sdb</u> "obstacle," also ideo-<br>gram for same. Determinative in <i>bj</i> "collect" and <i>bt</i> "pitchfork." |
| 13  | ×  | plow                     | Variant $\gg (U14)$ . Phonogram $\delta n^{\epsilon}$ . Phonogram hb. Determinative PLOW. Ideogram for prt "seed."   |
| 15  | )<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jacobse<br>Jaco | sled                     | Phonogram tm.  |

SIGN LIST 144 Determinative in bj3 "wonder" and related words, also ideogram for loaded sled with jackal's head 16 same. Determinative SLED. Variant L (U18). Phonogram grg. T pick and basin 17 Variant M. (U20). Phonogram nw. adze 10 Phonogram stp/stp. adze and block of wood 21 <u>A</u> Determinative in mnh "functional." Determinative CARVE. chisel 22 Phonograms 3b and mr. chisel 23 Variant \$\bigvee (U24). Ideogram for hmwt "craft" and related words. drill for stone 25 Variant [ (U27). Ideogram for *wb3* and related words. Occasional varidrill for beads 26 ant of U24-25. Variant  $(U_{28})$ . Phonogram <u>d</u>3. Abbreviation for <u>wd</u>3 in  $(U_{28})$ . fire-drill 20 (w)d3.(w)-s(nb.w) (§ 17.20.2). Phonogram t3. fi kiln 30 Determinative in hnr "restrain" and related words, also ideogram for baker's rake 31 \$ same. Determinative in rth/jth "restrain." Determinative in rthtj "baker," also ideogram for same. Variant of D19-20. pestle and mortar Determinative in smn "set, fix" (from smn "flatten dough"). Determina-32 tive POUND, HEAVY. Determinative in hzmn "natron; bronze," also ideogram for same. Phonogram tj/t. pestle 33 Variant  $\stackrel{\scriptstyle \checkmark}{\longleftarrow}$  (U35). Phonogram *hsf*. Determinative in *hsf* "spin." spindle 34 launderer's club Phonogram hm. 36 Determinative in  $h^{c}q$  "shave." 37 razor A Determinative in mh3t "scale," also ideogram for same. 38 scale Variants  $\prod$  (U40),  $\prod$  (U40a). Determinative in  $w_{tz}$  "hold up, carry, upright of scale 39 wear" and tzj "pick up." Determinative in th "plumb bob." 41 plumb bob V. Rope, Baskets, and Cloth Variant 🖏 (VIa). Determinative ROPE, TIE, COIL. Ideogram for št "100" coil of rope (§ 9.1). Phonogram šn in šnt "dispute." Different from Z7. Determinative in st3 "pull" and 33 "hasten." Ideogram for st3t "aroura" V1 + O34 (§ 9.7.2). three V1 + O34 Ideogram st3w in r-st3w "necropolis" (of Giza). lasso Phonogram w3. looped rope Determinative in sntj "lay out," also ideogram for same. 8 cord with ends up Phonogram 5s and 5sr. Ideogram for 5srw/5s "linen." Variant of V33.

cord with ends down Variant  $\Re$  (V8). Phonogram *šn*.

8

Ω

0

round cartouche Determinative in šnw "circuit" (of the sun), also ideogram for same. Determinative in šnw "cartouche."

|    |            |                            | SIGN LIST 445   |
|----|------------|----------------------------|---|
| 10 | 0          | cartouche                  | Surrounding names of kings, queens, and some gods. Determinative in <i>šnw</i> "cartouche" and <i>rn</i> "name."  |
| 11 | K          | end of cartouche           | Determinative in <i>dnj</i> "dam" and <i>ph3</i> "split." Ideogram for <i>ph3</i> , a kind of grain. Ideogram for <i>djwt/dyt</i> "shriek."   |
| 12 | N          | string                     | Determinative in $fh$ "loosen," $crq$ "bind," $sfdw$ "papyrus scroll," and other words associated with STRING. Determinative in $crq$ "swear" and $crqy$ "last day of the month" (§ 9.8) (from $crq$ "bind"), also ideogram for latter. Ideogram for $fh$ "loosen." Determinative in $fnhw$ "Phoenicians."                      |
| 13 | <b>:</b>   | hobble                     | Variant 🛲 (V14). Phonogram <u>t</u> /t.   |
| 15 | T          | V13 + D54                  | Phonogram jt in forms of jtj "take possession."   |
| 16 | -1111-     | hobble for cattle          | Variants 🏤 (V16a), 🏌 (V17, rolled-up tent), 🖗 (V18). Phonogram <i>z3</i> in <i>z3</i> "protection" and related words.   |
| 19 | ft         | hobble for cattle          | Determinative SHRINE in $k3r$ "shrine," $qnj$ "palanquin" (also $qnj$ "sheaf"),<br>styt "Sokar shrine." Determinative in $tm3$ "mat" and $tm3$ "cadaster," also<br>ideogram for latter. Determinative in $h3r$ "sack" (§ 9.7.4), also ideogram<br>for latter. Determinative in $mdt$ "stable, stall," also ideogram for latter. |
| 20 | n          | V19 without horizontal     | Ideogram for <i>mdw</i> "10" (§ 9.7.1).   |
| 21 | Τħ         | V20 + I10                  | Phonogram m <u>d</u> .  |
| 23 | 7          | whip                       | Variant <sup>™</sup> ────────────────────────────────────   |
| 24 | ţ          | cord wound on stick        | Variant (V25). Phonogram w <u>d</u> /wd.  |
| 26 | ×s         | spool with thread          | Variant ≃→ (V25, without thread). Pho <b>nogram <sup>c</sup>d/<sup>c</sup>d</b> . Determinative<br>in <sup>c</sup> d "reel," also ideogram for same.  |
| 28 | Ă          | wick                       | Phonogram <u>h</u> .  |
| 29 | Â          | swab                       | Phonograms w3h and sk. Determinative in <b>hsr "ward off." Variant of M</b> I<br>in m <sup>c</sup> r "fortunate."   |
| 30 | $\bigcirc$ | basket                     | Phonogram nb.   |
| 31 | $\bigcirc$ | basket with handle         | Variant $\bigwedge$ (V31a) in hieroglyphic transcriptions of hieratic texts, where the handle always faces the front. Phonogram $k$ .   |
| 32 | ×\$¥       | wicker satchel             | Variant $\swarrow$ (V96). Determinative in $g3wt$ "bundle," hence also in $g3w$ "absence, lack," hence also in $d3rw$ "need." Determinative in <i>msnw</i> "harpooner." Phonogram <i>msn</i> in <i>msn</i> "Mesen" (a Delta town).  |
| 33 | б          | bag                        | Variants $\stackrel{\frown}{\rightarrow}$ (V34), $\stackrel{\frown}{\rightarrow}$ (V35). Determinative in "rf" pack, envelop," stj<br>"perfume," and šs(r) "fine linen." Phonogram g in a few words. Ideo-<br>gram for sšrw "grain." Determinative LINEN.   |
| 36 | Ť          | receptacle of <b>cloth</b> | Phonogram <i>hn</i> .   |
| 37 | Ċ          | bandage                    | Determinative in <i>jdr</i> "herd," also ideogram for same. Determinative in <i>jdr</i> "bandage."  |
| 38 | 0          | bandage                    | Determinative in wt "wrapping."   |
| 39 | Ŵ          | tie                        | Ideogram for <i>tjt</i> "Isis-knot" (amulet).   |
|    | <b>X</b>   | W. St                      | one and Ceramic Vessels   |

1 🗍 oil-jar

Determinative OIL. Ideogram for mtht "oil."

| 446 |                    | -                    | SIGN LIST   |
|-----|--------------------|----------------------|---|
| 2   | Ð                  | WI without ties      | Phonogram b3s in b3stt "Bastet" (goddess). Determinative in b3s "oil jar." Variant of W1.   |
| 3   | $\bigtriangledown$ | alabaster basin      | Variant (W4). Determinative FEAST. Ideogram for h3b "feast"   |
| 5   |                    | T28 + W3             | Ideogram for hrj-h3bt "lector priest."  |
| 6   | 0                  | metal vessel         | Determinative in wh3t "cauldron."   |
| 7   | Q                  | granite bowl         | Variant (W8). Determinative in m31 "granite" and m31 "proclaim."<br>Determinative in 3bw "Elephantine," also ideogram for same. Determi-<br>native in 3bt "family."   |
| 9   | Ø                  | stone jug            | Phonogram hnm.  |
| 10  | Ø                  | cup                  | Determinative in words with 'b. Determinative in ush "wide" and re-<br>lated words, also ideogram for same. Phonogram hnu in hnut "mistress"<br>(from hat "cup"). Determinative CUP. Variant of N41 in words with bj3.  |
| 101 | V                  | pot                  | Variant V (Aa4). Phonogram b3 in conjunction with E10 or G29.   |
| 12  |                    | jar stand            | Variant (W11). Phonogram g Determinative in nst "seat," also ideo-<br>gram for same. Variant of W13 and O45.  |
| 13  |                    | pot                  | Determinative in dirt "red-ware," also ideogram for same.   |
| 14  | 1                  | water jar            | Phonogram $hz/hs$ . Determinative in $hzt$ "water jar" and subt "jar," also ideogram for former.  |
| 15  | N                  | water jar with water | Variant A (W16). Determinative in gbb "cool" and gbb "cool, water,"<br>also ideogram for latter.  |
| 18  | r Min              | water jars in a rack | Variants (W17), (W18a), (W17a). Phonogram int.<br>Ideogram for inter "jar-rack."  |
| 19  | 2                  | milk jug with handle | Phonogram my (originally mr). Determinative in mhr "milk jug."  |
| 20  | ≩                  | milk jug with cover  | Variant # (W 59). Determinative in jett "milk."   |
| 21  | *                  | wine jars            | Determinative in jrp "wine."  |
| 22  | ₽                  | beer jug             | Variant (W23). Determinative POT. Ideogram for hnqt "beer" in of-<br>fering formulas. Ideogram for wdpw "waiter."   |
| 24  | 0                  | pot                  | Phonogram my. Phonogram jn in jnk (15 pronoun). Variant of N33 in<br>words with qd. Determinative in <u>d3d3t</u> "council" and <u>nhbt</u> "Nekhbet"<br>(goddess), for unknown reasons. Often combined with Aa27 as phono-<br>gram nd. Variant of W22-23 as determinative. |
| 242 | 0                  | W24 + N35a           | Ideogram for m-hnw "inside" = $m(w)$ - $h(t)$ -nw.  |
| 25  | R                  | W24 with legs        | Phonogram js in forms of jnj "get, fetch, bring."   |
| 54  | P                  | pot pouring water    | Variant of D60 and A6.  |
|     |                    |                      |   |

X. Bread

I ⇒ flat loaf of bread
 Phonogram t. Ideogram for t "bread." Often phonogram for (j)t(j)
 "father," alone or in conjunction with I9.
 2 A tall loaf of bread
 Variant () (X3). Determinative BREAD, FOOD. Ideogram for t "bread" in offering formulas. Ideogram for dhwtj "Thoth." Variant of XI as phonogram for (j)t(j) "father."

| 4 |             | bread roll          | Variants $\bigcirc$ , $\bigcirc$ (X4a), and $\circlearrowright$ (X5). Determinative BREAD, FOOD. Determinative in words with $zn$ (from $znw$ "food offerings"). Variant of W3. |
|---|-------------|---------------------|---|
| 6 | G           | round loaf of bread | Determinative in p3t "origin" and related words; and in p3t "loaf"  |
| 7 |             | half-loaf of bread  | Determinative BREAD. Doubled, ideogram for wnm "eat."   |
| 8 | $\triangle$ | bread mold          | Phonogram $dj/d$ (originally $dj$ ) in forms of $rdj$ "give," rarely in other words.  |

## Y. Writing, Games, and Music

| I  | <u> </u>    | papyrus scroll        | Variants 👌, 👛 (Y2), 👛 (Y1a). Determinative WRITING, ABSTRACT  |
|----|-------------|-----------------------|---|
| 3  | <b>N</b>    | scribe's kit          | CONCEPTS. Ideogram for $dmd$ "total." Ideogram for $md3t$ "scroll" and $md3t$ "chisel."<br>Variant $\begin{bmatrix} v \\ v \end{bmatrix}$ (Y4). Ideogram for $zh3$ "write" and related words. Determinative in $n^{ee}$ "smooth" and <i>ims</i> "ruddy" and related words, also ideogram for same. Determinative in <i>mnhd</i> "scribe's kit."                             |
| 5  | <u> </u>    | game board and pieces | Phonogram mn.   |
| 6  | $\triangle$ | game piece            | Determinative in <i>jb3</i> "game piece," also ideogram for same. Determina-<br>tive in <i>jb3</i> "dance," also ideogram for same.   |
| 7  | P           | harp                  | Determinative in <i>bjnt</i> "harp."  |
| 8  | Å           | sistrum               | Determinative in zššt "sistrum." Variant of S42.  |
| 10 | ۲.          | bundle of stems       | Determinative in $\delta^{c}t$ "murderousness" (from $\delta^{c}$ "cut").   |
|    |             | Z                     | . Strokes and Figures   |
| I  | 0           | stroke                | Used as ideogram of signs meant to be read as ideograms rather than<br>phonograms (§ 3.3). Occasionally transferred to phonograms: for exam-<br>ple, $\mathfrak{P}$ <i>h</i> "face" but also preposition <i>h</i> "upon." Determinative in $w^c$<br>"one," also ideogram for same. Written one to nine times as ideogram<br>for numerals 1 to 9 (§ 9.1). Substitute for A1. |
| 5  | ١           | diagonal stroke       | Replacement for complex or dangerous signs.   |

representation company and and grow of the

Variant  $\| \|$  (Z49). Phonogram *j* as ending. Determinative DUAL.

Variants 111,  $\backslash \backslash \langle (Z_{2c}), [(Z_{3a}), [(Z_{3a}), [(Z_{3a}), [(Z_{3a}), [(Z_{2a}-b), [[]]],$  $<math>\circ \circ \circ (N_{33}a)$ . Determinative PLURAL. Also used with words that are plural in meaning, such as collectives, food, and minerals, and with singular words ending in w or wt ("false plurals"): § 4.6. Determinative in hmt "think" (from hmtw "three").

hieratic variant of A13-14 Determinative DIE, ENEMY. Sometimes similar to F20.

from hieratic variant of G43 Phonogram w. Different from V1.

oval Determinative ROUND, OVAL.
 ☆ crossed sticks Variant ≫ (Z10). Determinative BREAK, CROSS, NUMBER. Phonograms sw3/zw3 in sw3j "pass" and zw3 "cut off," sd in sdt "flame," šbn in šbn "mix" and related words, bbs in bbsw "cultivation," wp in wp-st "detail, breakdown," and wr in a few words.

crossed planks Phonogram jm. Variant of M42.

 $^{\prime\prime}$ 

Q

4

6

7

8

9

11

two strokes

2 | | | three strokes

| 448 |                    |                          | SIGN LIST   |
|-----|--------------------|--------------------------|---|
|     |                    |                          | Aa. Unclassified  |
| I   | ÷                  | placenta?                | Variant $\bigcirc$ . Phoneme $h$ .  |
| 2   | 0                  | pustule or gland         | Determinative SWELLING, UNHEALTHY. Variant of a number of older<br>signs: F52 and N32 as determinative EXCREMENT, CLAY; M41 as deter-<br>minative in $c_3$ "cedar"; V32 as determinative in $g_3w$ "absence, lack" and<br>$g_3wt$ "bundle"; V38 as determinative in $wt$ "bandage" and related words.<br>and srwh "treat," also ideogram for former; W6 as determinative in $wh_3$ :<br>"cauldron," also phonogram $wh_3$ in same and in $wh_3t$ "oasis"; W7 as<br>determinative in $m_3t$ "granite" and $3bw$ "Elephantine"; Z10 as determi-<br>native in $hsb$ "count," also ideogram for same. |
| 3   | V.J                | Aa2 with liquid emerging | Variant of Aa2 as determinative SWELLING, UNHEALTHY.  |
| 4   | ٦/                 | pot                      | Variant of W10a.  |
| 5   |                    | part of a ship           | Variant (Aa 5a). Phonogram h(j)p. Ideogram for hjpt "oar."  |
| 6   | MA                 | unknown                  | Determinative in 1m3 "cadaster" and 1m3 "mat." Different from S23.  |
| 7   |                    | unknown                  | Variant 🛌 . Determinative in sqr "smash."   |
| 8   | <u></u> -          | irrigation channel?      | Phonogram <i>qn</i> . Determinative of <i>sp3t</i> "estate, farm," also ideogram for same. Determinative of $\underline{d3d3t}$ "council." Variant of N24 as ideogram in <i>sp3t</i> "nome"; O34 as phonogram z in <i>zmjt</i> "desert"; V26 as phonogram $\underline{cd}$ .  |
| 9   | и и                | unknown                  | Determinative in hurd "rich."   |
| 10  |                    | unknown                  | Determinative in <i>drf</i> "writing."  |
| 11  | _                  | platform                 | Variants , , , (Aa12). Phonogram m3 <sup>c</sup> . Determinative in <u>tnt3</u> t "platform."   |
| 13  | <u> </u>           | unknown                  | Variants (Aa14), (Aa15, with horizontals parallel). Phono-<br>grams jm and m. Variant of Aa16.  |
| 16  | e.                 | front half of Aa13       | Ideogram for gs "side, half," phonogram gs.   |
| 17  | 1                  | lid                      | Variant 🗂 (Aa18). Phonogram 53. Ideogram for 53 "back."   |
| 19  | $\left\{ \right\}$ | unknown                  | Determinative in <i>hr</i> "prepare" and <i>hrj</i> "terrified" and related words.<br>Determinative in <i>t3r</i> "secure."   |
| 20  | Ň                  | bag for clothing         | Phonogram <sup>c</sup> pr.  |
| 21  |                    | unknown                  | Variant $\overset{I}{\curvearrowright}$ (Aa22). Phonogram $w\underline{d}^c$ . Ideogram for $w\underline{d}^cw$ "judged one" (term used in place of <i>sth/sts</i> "Seth").   |
| 24  | 0-0                | warp between stakes      | Variant $\frac{d^2}{\sqrt{2}}$ (Aa23). Determinative in $m\underline{d}d$ "puncture, press, adhere" and related words, also ideogram for same.  |
| 25  | -                  | unknown                  | Ideogram in zm3 "stolist" (priest's title).   |
| 26  | S                  | unknown                  | Determinative in sbj "rebel."   |
| 27  | e ffa              | spindle                  | Phonogram nd. Often used in conjunction with W24.   |
| 28  | 5                  | builder's level          | Variant (Aa29). Phonogram qd.   |
| 31  | Ô                  | frieze element           | Variant $\oint (Aa_{30})$ . Determinative in <u>h</u> kr "adorn" and related words, also ideogram for same.   |
|     | 170                |                          |   |